AÑO XXV N.o 8,688

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE; JUEVES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS:

EPILOGO DE UNA VIDA HEROICA

POR LUIS DURAND

¡PATRICIA!

—¡Mande, mi señor, don Bernardo!

—No ha llegado Soto?

—No lo he visto pasar de ...ta. Ha de tardar toda... porque hace poco rato se marchó al pueblo. ...en la pesebrera del "...manguino" se llevó to... la tarde platicando con ...in. Ha agarrado mucho ...rico con él.

...tado frente a su escri..., el General se ocupa... ...echarle arenilla a una ...ta que acababa de escri... A la suave luz de la ...para veíase su rostro ...rente de líneas suaves, ...nal, sin embargo, la ...za de su mirada comu... ...ba singular energía. Una ...ciéndole que ya no progre... raleaba su cabello ...ño claro, blanqueándo... ...las sienes. La frente alta ...despejada era aún tersa, ...al hablar, los labios sen... ...les se le veían sonrosa... como los de un niño. Sa... ...iendo la arenilla del pa... ...en una cajita colocada ...pie de la lámpara, pre... ...ió distraídamente a la ...ña Patricia:

—Julián, ¿quién es Ju...?

—Es mayordomo de casas ...ballero Unanue, su mer... Ahí pasa ese cholo con ...a abierta, oyéndole men... ...s que cuenta Soto de ba... Yungay. Nadie fué ...s valiente que él...

—Bueno... Cuando lle... díle que vengá inme... ...amente...

Juan José Soto, como ...n soldado, era amigo de ...roma y gustaba de chan... ...se con Patricia, indie... que había criado doña ...allá en la hacienda de ...teras, llevándosela al ..., y que después de la ...rte de la señora seguía ...servicio de O'Higgins y ...u hermana. Soto, el asis... ...te, a veces cuando se le ...aba la mano en los tragos ...ron que a hurtadillas se ...aba al cuerpo en sus fre... ...s viajes a la "casa... ..., como llamaban la ...a vecina donde se be... ...ciaba el azúcar, extre... ...aba sus chanzas con la in... ...y tanto, que doña Rosa, ...e tenía el genio vivo, hu... ...de reprenderlo ásperamente en más de una ocasión, aunque en la intimidad ...ebraran con su hermano ...gracias de Soto, que era ...aco de dichos y refra...

Hacía más de veinte años ...e Soto estaba al servicio ...el General, a quien servía ...on una lealtad y abnega... ...ión ilimitadas. El es, en ...ancagua, el que mata de ...balazo a aquel atrevido ...ragón que trata de atajar ...O'Higgins cuando éste hu... ...e por una de las calles de ...a ciudad, después de aque... ...la gloriosa jornada. El ca... ...allo del General apenas ...rotaba, y cuando el audaz ...nte realista le tira un fe... ...sablazo, Jiménez, su ...rdo asistente, para el golpe ...ientras Soto le dispara a quemarropa su carabina. En ese caballo huye el héroe por en medio del enemigo que intenta atajarlo al reconocer a O'Higgins, que logra escapar en dirección a la cuesta de Chada, mientras Juan José Carrera y el coronel Calderón, que corría junto a él, tomaron por una bocacalle. Calderón cuyo caballo iba extenuado cayó prisionero, y sólo el ímpetu de la magnífica bestia que montaba Carrera salvó a éste de correr la misma suerte.

Soto, que en Rancagua era un mozo robusto y valeroso, ya no se separó más de O'Higgins. Allá en Montalván, cuando los traguitos de ron lo ponían alegre, y por temor a las reprimendas de doña Rosa no podía hacer "difariar", como él decía, a Patricia, se le oía cantar a voz en cuello en su cuarto:

Cuando la "ausión" se perdió
en la villa de Rancagua
fué porque los cortaron
l'agua
y un fraile que los vendió...

Un par de años antes de los hechos que ahora comentamos, habían llegado al Perú las tropas chilenas al mando de Bulnes, para combatir al ejército del Protector Santa Cruz. Juan José Soto, poseído de entusiasmo patriótico, se presenta un día ante don Bernardo a pedirle permiso para incorporarse al ejército expedicionario. O'Higgins, con los ojos húmedos de emoción, lo abrazó diciéndole:

—Anda, anda, Juan José, si con ello crees servir a la patria.

Es preciso explicar a este respecto que O'Higgins no era partidario de esa guerra e hizo cuanto le fué posible por que Chile llegara a un acuerdo pacífico con Santa Cruz, a base del Tratado de Paucarpata, aunque no aprobaba ese convenio. En medio de los azares de la campaña, Soto escribió una carta al General, en su pintoresco lenguaje. En ella se revela en parte su carácter y el orgullo que lo domina en esos momentos:

"Mi apreciado señor de toda mi atención y respeto: tomo la pluma en la mano para saludar a usted con el mayor gusto, a su señora mamá y hermana y a la demás familia de esa ilustre casa, quedando yo bueno y siempre a sus órdenes.

"Mi señor, doy parte a usted que me he portado en la batalla, (Yungay) con el mayor entusiasmo, y salí con tres heridas de las que ya estoy mejor; yo pensaba volverme a su lado, pero mi General (Bulnes) me ha suplicado que lo acompañe hasta el fin de la campaña, que pienso será dentro de dos meses su conclusión, y entonces me "devolveré" a esa..."

Gentes de esa calidad eran las que acompañaban al General en su exilio, en su retiro de proscrito. Almas sencillas, generosas, heroicas, para soportar a su lado todas las alternativas de una existencia difícil. Dos o tres ex soldados chilenos le servían también allí con ese agrado que proporciona el verdadero afecto, ayudándole en las faenas agrícolas de la hacienda de Montalván, situada a cuarenta leguas al sur de Lima y casi vecina al pueblo de Cañete, en el valle de ese nombre.

En aquella propiedad que le regalara el Gobierno del Perú, luchó O'Higgins por espacio de casi veinte años, con toda clase de dificultades económicas. No eran malas las tierras las de Montalván, pero su explotación requería dinero que el ilustre proscrito no tenía. Cuando por fin consigue, después de reiteradas diligencias, el capital con qué instalar su ingenio de azúcar, no cabe en sí de gozo. Una alegría de niño se transparenta en unas líneas que le escribe a Lima a su hermana, contándole que ya funciona su trapiche:

"Apenas puedo expresarte — le dice — el placer veía de dónde podrían salir. que he sentido ayer por la mañana al ver trabajar la una parte, y en los cilindros, díez dulces cañas a la vez, causaban la mayor admiración a los vecinos del pueblo y de otras haciendas del valle que habían venido a contemplar el espectáculo..."

Pero los negocios no marchan de acuerdo con sus expectativas. Sin más garantía que la de su palabra debía quince mil pesos, que no

Después de la muerte de su madre, a cuyo entierro, verificado en Lima, asiste el general Bulnes con todo su Estado Mayor, O'Higgins siente que su anhelo de regresar a la patria lo domina con mayor intensidad que nunca. Pero su salud está muy mala. El día antes de la noche en que lo encontramos en su escritorio, había salido a dar un paseo por los alrededores en compañía de su amigo don José Borne, cuando su caballo "Huamanguino" se espanta de un perro que ladra sorpresivamente saliendo de detrás de unas matas, y sale disparado sin que por de pronto el General lo pueda sujetar, pues el animal enloquecido no obedece al freno. Cuando por fin consigue detenerlo y lo alcanza su amigo Borne en una pampilla arenosa, encuentra a O'Higgins pálido y desencajado, a tal extremo que sin su ayuda hubiera caído de la montura. El asma y una hipertrofia al corazón, sumadas a una vieja dolencia al hígado han hecho su efecto en el organismo de don Bernardo. La ingratitud humana lo demás. Don José Borne le dice:

—Me parece, querido amigo, que debe usted marchar a Lima cuanto antes a ver a Young. No hay que confiar demasiado en la resistencia del organismo. Y sonriendo agregó: —Hágame caso, don Bernardo, y no siga dando oídos a ese gringo loco de Mr. Thomas que, con respeto sea dicho y usted me perdone, confunde a los brutos con la gente, a veces.

Don Bernardo, ya más repuesto, había sonreído ligeramente ante la ruda frase de Borne, para calificar a Mr. Thomas.

—¡Oh, no! Lucido estaría siguiendo los consejos de don Juan. Aunque en parte le debo la poca salud que me ha acompañado en estas tierras. ¡Qué abnegado amigo es Thomas! No sabe usted cuánto me entretiene con sus proyectos descabellados, que, sin embargo, explica con tan simpático entusiasmo. Thomas tiene un alma generosa y un corazón tierno como el de un niño.

Don José asentía moviendo repetidas veces la cabeza, mientras oía con respetuosa atención a su amigo. Pero en los momentos en que entraban al patio de las bodegas de Montalván, insistió con voz firme:

—Todo eso es verdad, mi señor don Bernardo. Pero en lo que a medicina se refiere creo que anda muy olvidado.

El General detuvo su caballo para volverse a Borne, diciéndole:

—Sí, tiene usted razón. Sólo espero algunas noticias de Rosa para irme a Lima. Espero que este año, sin más demora, podré viajar a Chile. Allá sí que todos estos achaques se irán. Me interesa llegar en el verano para alcanzar a Colina, o si el ánimo está bueno, a los Baños de Cauquenes.

Y esa noche, después que Patricia sale, se levanta de su asiento para dar unos paseos por la amplia estancia, con aire preocupado. Al poco rato un ruido de espuelas en el corredor le anuncia la llegada de Soto, quien le entrega algunas cartas que vienen de Lima.

Le escribe su hermana, apremiándolo a que regrese a esa ciudad. "Young cree— le dice doña Rosa— que el clima caluroso de ahí te hará mucho daño y es conveniente que te vengas cuanto antes. Hace varias noches que no duermo pensando en tu salud. Creo que no debes demorar por más tiempo tu venida a ésta".

Una carta de su agente en Lima le comunicaba que las últimas partidas de ron recibidas de Montalván se han vendido a buen precio, y que sólo esperaba sus órdenes para remitirle el dinero que la tenía en su poder. Aun hay otra carta de mayor importancia llegada en ese correo. Es de su amigo Bulnes, y en ella se manifiesta francamente optimista con res-

(PASA A LA PAG. 4)

ROMANCE DE MANUEL RODRIGUEZ

A RDE un cabildo de estrellas
en la noche biselada
y hay calladas inquietudes
en los ámbitos del alma.
Pero la noche en provincia
es una canción liviana,
con letra de agua corriente
y con música de acacias,
con ritmo de viento solo,
que pregunta en las ventanas
con qué sueña sonriendo
allá en su lecho la amada.
Fuego azul de las estrellas
como minutos que estallan
en el horario del cielo
dorado por sus fogatas,
mientras costosos alumbran
lentos pabilos las casas.
Los caminos se enternecen
con cavatinas de agua,
y por instantes se olvida
que es ésta una calle larga,
aquel un jardín vestido
con joyería botánica,
ésta una noche de oro
que nadie vió cara a cara,
como Manuel Rodríguez
cuando abrió la puerta magna
a Marcó del Pont, pasando
frente al mismo que buscara

Manuel Rodríguez se escurre
por los campos de Colchagua:
un hombre del pueblo nuestro,
humilde bajo la manta.
Ya ha burlado el celo férreo
de las pesquisas hispanas,
pues no hay moza que no dé
por él su cara y su alma.
Los caminos lo trajeron
entre zarzales y ranas,
y la noche disimula
su verdadera estampa,
bajo un cielo acharolado,
pero en alianza tácita,
que es el gran guerrillero
incomodidad de España,
caballero peligroso
no llevando aún sus armas.
No lo ha cogido San Bruno,
los Talaveras se engañan.
Representando a su Rey,
Marcó de Pont pone tasas
a su cabeza valiente
de juglar de circunstancias.
Trayendo o llevando nuevas,
con herramienta o sotana,
traspone los Andes blancos
en equilibrio de audacias.
Y en las casuchas dormidas
de carreteras de Talca,
aparece nuevamente
con su mensaje en la carta,
que en la ropa campesina
pasó otra vez arriesgada.
Mil pesos por la que juega
a todos mala pasada,
ofrece el Gobernador
a quién la coja y la traiga.
Pero hoy día sacerdote,
mañana peón de manada
y pronto vendiendo frutas,
la cabeza sigue intacta,
paseando sus conveniencias
frente a la hueste graduada
del Talavera que busca
a un tal Rodríguez con saña.

San Fernando se ha dormido
en sus casas con tinajas,
con fuentes y con naranjos,
con señoras de seis faldas,
que tocan el clavicordio
y se persignan por nada.
A las calles con acequias
caen lilas y campanas,
balcones de Patria Vieja,
diligencias atrasadas.
Lejos se abre una puerta,
alrededor una tapia,
la calle sin luz alguna,
la soledad visitada.

Abre ella. Entra un hombre
que la besa y que la abraza,
y llamándolo Manuel
le confiesa que esperaba.
Le ofrece un vaso de vino.
El se lo bebe con ganas.
Más tarde la luz del cuarto
por un soplo es apagada.

Allá por el barrio urbano
así Talaveras hablan:
—Siquiera anduviera cerca
esa cabeza avaluada.

Ríe la luna en el cielo
mientras los gallos cantan.

LUIS DRAGO GAC.

LAS VISPERAS DEL 18 DE SEPTIEMBRE DE 181

NARRACION DE DON MANUEL ANTONIO TALAVERA, PRIMER CRONISTA DE LA INDEPENDENCIA DE CHIL

El día 8 de septiembre de 1810, como a las 9 de la noche, corrió la noticia repentinamente que sobre 88 presos que se hallaban en la cárcel pública estaban de común acuerdo para formar asalto a la Guardia, matar los centinelas y Alcaide, al tiempo de hacer la requisa o registro de los calabozos a esa hora: que de ello había dado la denuncia uno de los mismos reos. A la referida hora, se dió parte al Gobierno y duplicando las guardias se hizo registro por el Alcalde Eyzaguirre, comisionado a este fin. Se encontraron en aquella noche 14 cuchillos muy afilados y 2 machetones, muchas limas para limar las prisiones y un naranjero cargado con 7 balas. Se dejó la cárcel con duplicada guardia. El día 9 se repitió el registro y se encontraron 12 cuchillos y dos puñales, más una pistola cargada. Puestos en confesión, declararon que esa noche pretendían dar el asalto para librarse. Los críticos, en circunstancias de un movimiento popular tan grande, han opinado que los presos serían para patrocinar algún partido.

El día 10 dispuso el Cabildo mandar una diputación al señor Presidente, compuesta de don Diego Larraín, de don Fernando Errázuriz, del Alcalde Eyzaguirre y el Procurador de Ciudad, solicitando que al día siguiente 11 del corriente, se convocara al Cabildo, en su palacio, llamándose a él a la Real Audiencia, los Jefes y S. S. coroneles Olaguer Feliú y Reina, para tratarse allí asuntos importantes a la pacificación y tranquilidad del pueblo. A las 10 de la noche pasó el señor Regente en persona, y le hizo ver al señor Presidente lo inoportuno de aquella Junta y que se difiriera para otro día, pues que el caso necesitaba de meditación; consiguiólo así, y a las 11 de la noche se mandó contraorden, y avisar de nuevo al Cabildo de esta última resolución.

El día 11, a las 10 del día, se presentó allí el Cabildo y persuadió al señor Presidente, la pronta expedición y necesidad que había de apaciguar y aquietar un pueblo que, dividido en partidos y rivalidades de europeos y patricios, tenía inquieto al vecindario. Clamaron de nuevo por el Tribunal de la Real Audiencia. No pudiéndose excusar, hizo el jefe venir allí al Tribunal. Llamóse a los cabildantes que faltaban. Asistieron también los coroneles don Manuel Olaguer Feliú y don Francisco Javier de Reina. Este último dió su parecer, negándose el del Cabildo, y se retiró; en igual dictamen le siguió don Manuel de Olaguer Feliú, y también se retiró.

Puesto el Cabildo con sólo los S. S. Oidores, empezaron a discutir arbitrios para apaciguar a un pueblo totalmente conmovido. El Alcalde don Agustín Eyzaguirre propuso una Junta de Gobierno como único arbitrio de la pacificación. Le siguió don Fernando Errázuriz con su acostumbrado calor. Este adelantó más; que supuesto que la conmoción popular nacía de la provisión del señor Elío a Presidente de este Reino y el Dr. Garfias de su asesor, ni a uno ni a otro se les debía recibir. Casi del mismo sistema fueron los regidores Ramírez, Pérez, Larraín, a excepción de don Pedro González y don Joaquín Rodríguez, que opinaron en todo lo contrario: no así el Procurador General de ciudad, quien siempre protegía el sistema de la Junta.

El señor Regente y demás S. S. alternativamente satisficieron los reparos y arbitrios propuestos por el Cabildo, hicieron ver que estando obedecido el Consejo de Regencia, nuestras leyes en su puntual observancia y el Gobierno en el pie que debe estar, ni podía alterarse con un nuevo sistema desconocido y menos podía negarse el obedecimiento a los despachos de los dos agraciados por el soberano, el señor Elío y Dr. Garfias. Después de una dura y larga disputa, se resolvió que para aquietar el pueblo se publicara un Bando, expresando en él que sobre el actual Gobierno no habría la menor alteración; que desde luego no se instalaría la Junta y que sobre el particular no se hablara palabra en lo sucesivo. El señor oidor Concha se encargó de extender el acuerdo, como lo ejecutó el día 12, y después de haber firmado los S. S. del Real Acuerdo, lo remitió al señor Presidente para el mismo efecto y que se publicara.

En la noche del día 12 corrió un rumor extraordinario de que los patricios trataban de apoderarse de la Artillería y que por una clase de sorpresa se iba a formar la Junta, sin darse cumplimiento a lo acordado, ni a la publicación del Bando. Como quiera que la Artillería era el arma más ventajosa, trataron los europeos y muchos leales patricios de asilarse a su parque. Agolpados en casa del señor Comandante, le pidieron permiso a este fin, quien les facilitó después de la orden verbal del señor Presidente. Acogiéronse allí 54 vecinos, los más de ellos europeos, y pasaron toda la noche en vela, hasta las 6 de la mañana, que se retiraron.

A las 10 de la referida noche, vino al cuartel dicho señor Comandante de Artillería a dar sus órdenes y a prevenir a todos el juicio, subordinación y quietud. Aseguró una y muchas veces que no se alteraría el Gobierno en cosa alguna y que mediante aquel Bando que se iba a publicar el día siguiente pacificaría al pueblo inquieto y dividido en rivalidades. A la 1 de la madrugada vino el alcalde Eyzaguirre al parque, y en su compañía don Diego Larraín, don Nicolás Matorras y sobre 20, todos de la facción del Bando. Como a entender que la asistencia era únicamente a tratar de los medios de seguridad pública para conservar estos dominios a nuestro amado Rey Fernando VII.

José Gregorio Argomedo, Secretario de la Junta Nacional de Gobierno

El 14 repitió la Real Audiencia sus oficios, sin haber recibido más contestación que de la primera.

En ese día se hizo en casa de D. Diego Larraín una gran Junta. Llamaron a este congreso a dos europeos: D. Mariano Cerra y D. Pedro Arrué, con el fin de suavizar los ánimos de los que se oponían a la Junta. Asistieron también el señor don Manuel Olaguer Feliú y don Juan Mackenna, todo ello sin fruto alguno. En la anterior noche hubo un gran congreso de europeos y muchos patriotas en casa de D. Manuel de Aldunate, de la misma facción de aquéllos. Aquí vino D. Pedro Prado a cerciorarse de ser positiva la reunión de muchos a la contradicción de la Junta; oyó a muchos la oposición y principalmente a don Juan Antonio Fresno, a don Manuel Riesco y a otros muchos comerciantes de este rango. Se acordó allí se nombrara dos vecinos europeos para discutir este punto en casa de D. Diego Larraín. De facto quedaron a este fin elegidos D. Antonio Mata y D. Felipe del Castillo Alvo. Sólo éste asistió, sin haber adelantado un punto en la materia.

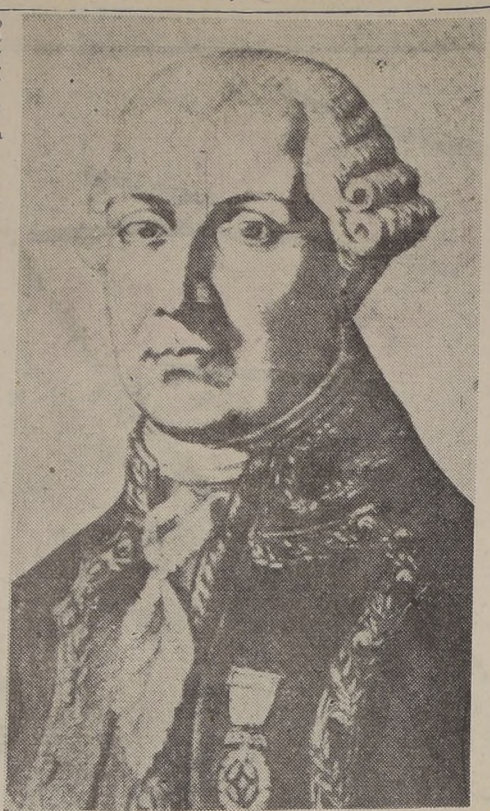
Se dice positivamente que en la noche del día 14 se reunieron sobre 200 europeos y patricios armados de pistolas y trabucos a dar el asalto al parque de artillería y apoderarse de los cañones y hacerse fuertes para hacer oposición al declarado sistema de la Junta. Reunidos a las inmediaciones del parque, fueron sentidos a las siete y media de la noche y por lo mismo erraron el tiro, libertándose de la sorpresa de las rondas, que en ese mismo momento se redoblaron. Vinieron a custodiar el parque 40 hombres de tropa de línea, una compañía de Infantería de milicias disciplinadas del rey, y otras varias divisiones de Caballería, con el mismo fin, colocadas todas en la plazuela frente del parque. Toda esta conmoción y aún mayor hubo en la ciudad con este motivo, pues salieron igualmente dos divisiones de Juntistas, una al mando de don Ignacio de la Carrera con más de 30, y otra al de D. Juan Enrique Rosales con más de 50. Estos prendieron a don Cristino Huidobro, el sobrino de don Pedro Nicolás de Chopitea y a su cajero, todos tres europeos armados de pistolas y sables; sin más examen los condujeron presos al cuartel de San Pablo.

En esa misma noche los de la facción de don Ignacio Carrera prendieron a don José Arca, a su dependiente, a Diego Carvajar, peluquero, todos tres armados e hicieron con ellos lo mismo que con los primeros. En la propia noche, Rosales fué a registrar la casa de don N. Hevia, en la plazuela de Santa Ana, por sospecha de tener gente acuadrillada. Hevia se negó abiertamente y habiéndole prometido Rosales darle de bofetadas por esta razón, le contestó que se las diera, que pudiera ser que por ese medio tuviera que comer por algunos días; con lo que se retiró sin pasar adelante.

Ese propio día, 14, salió el alguacil mayor D. Marcelino Cañas a las inmediaciones de esta ciudad, para excusar por este arbitrio el hallarse en el día de la instalación de la Junta, para evadir su concurso personal a lo mismo que resistía vigorosamente.

El día 15 llegaron aquí varias compañías de caballería del regimiento de la Princesa en número de 530 hombres, que se acuartelaron en la quinta de Alcalde, al mando de su Coronel D. Pedro Prado. Se destinaron dos, una para rondar y otra para guardar el parque de Artillería. Al mismo fin se destinó una compañía de Infantería de las Milicias disciplinadas, su capitán D. Fernando Márquez de la Plata, para la plazuela del parque, y 40 dragones de Concepción para lo interior; todo ello con el fin de guardar y custodiar dicha artillería, bien que todo esto era sólo hasta las seis de la mañana. Igualmente se destinó otra compañía de Infantería y otra de Caballería de Milicias para el cuartel general de San Pablo, siempre para impedir cualquier sorpresa o asalto a la Sala de Armas que está allí, las cuales se retiraron a la misma hora.

En esta noche salieron igualmente muchas rondas de Dragones de la Reina, y otras de las de Infantería de Milicias puestas a sueldo, y a más de estas otras varias rondas de Juntistas al cargo de los mismos antedichos D. Ignacio de la Carrera y D. Juan Enrique Rosales. Estos, como interesados personalmente a los empleos de la Junta, hacían sus rondas con más exactitud que todas las demás, infundiendo mayor terror y consternación en los ánimos para hacerles decaer el espíritu a los fieles españoles que trataban de hacer su oposición a la Junta.



Mateo de Toro y Zambrano, primer Presidente de la Junta Nacional de Gobierno

En este mismo día 15 llegaron cuatro compañías de Rancagua con el título de patricios voluntarios en número de 208 hombres, conducidas por el Marqués de Casa Larraín (hermano político del Alcalde Eyzaguirre), y por el primo de aquél, el capitán D. Juan Francisco de Larraín, con igual destino de auxiliar la instalación de la Junta, pagadas a costa de ambos. El domingo 16 de septiembre amanecieron 10 compañías de caballería del regimiento del Príncipe, su coronel el Marqués de Montepio, las que se acuartelaron en el conventillo que está a trasmuros de esta ciudad, y de allí se trasladaron a la chacra que llaman de la Palmilla, distante una legua de esta capital.

En esta noche duplicaron las guardias en el Parque de Artillería y Cuartel de San Pablo, como que le rodearon por la parte de afuera con dos compañías de caballería, y del mismo modo el parque de la Artillería, para cuya seguridad se acuartelaron en esta noche tres compañías de infantería dentro de la Casa de Moneda, que está enfrente y dejando otra en la plazuela sobre las armas. Todo el vecindario se consternaba cada día más con estos bélicos preparativos y los europeos y fieles patricios, sobrecogidos de la fuerza, empezaron a desmayar de la oposición.

Será digno de advertir que nuestro Presidente, el señor Conde de la Conquista, de edad de 86 años, rodeados de sus hijos, nietos, sobrinos y deudos, todos de la facción de la Junta, con el influjo del asesor Dr. D. Gaspar Marín y de su Secretario, Dr. don Gregorio Argomedo, de igual secta, era dirigido a la voluntad de todos, preocupado con el bien y seguridad de la patria, y mucho más con la codicia que, como dice Feijó, es mayor en la vejez, se persuadía con los sugerimientos de todos de que la Junta era un arbitrio de perpetuar su mando de Presidente del Reino, y de no admitir otro ninguno.

De aquí nacía la facilidad de expedir órdenes para la reunión de tropas, de aquí la del nombramiento del Comandante General de Armas, en don Juan de Dios Vial, protector y Aquiles a quien se debe la instalación de la Junta; de aquí la facultad de armarse unos hombres particulares para salir a rondar, registrar, prender a los vecinos y principalmente perseguir a los de la contraria facción, de tal modo que cada juntista era un juez, un cabo de ronda, un capitán de guardia, árbitro para disponer de la suerte de los leales de aquí; órdenes del Presidente para formar sumarias. El capitán 1.o de Ingenieros don Juan Mackenna la tuvo y la legó a don Pablo Torres para hacerle declarar contra don Manuel Talavera, en la que éste organizó con la falsa noticia que tuvo de que este vecino solicitaba gentes para hacer armas contra la facción de la Junta. Igual sumaria le formó el Alcalde de Eyzaguirre de su propia autoridad en un negocio en que el mismo era interesado, y si no sufrió este honrado vecino algún vejámen, fué porque el empeño de acriminarle no surtió el efecto que deseaban todos estos protectores de la Junta. He aquí que un jefe puesto en sus manos, cuya voluntad movían a su árbitro con toda la protección que dá la autoridad, con las convenciones recíprocas de la sangre y la amistad, ha sido el origen de la instalación de la Junta, debida a la fuerza de las armas y no a la elección, como se quiere colorir, de un pueblo libre.

Mucho influyó también la crítica que los partidarios formaban contra el Tribunal de la Real Audiencia. Toda apelación que se admitía del Superior Gobierno se caracterizaba por insulto de su autoridad; trataban de persuadir al jefe que la Real Audiencia pretendía realzar su representación con ruina de la del Gobierno, que su despotismo era grande, y ya insufrible, y que para darse a respetar era de necesidad meditar la creación de la Junta, único remedio para contener al Tribunal; y he aquí otro arbitrio de que usaron para electrizar al jefe, para odiar al Tribunal, para oír con gusto al partido que le lisonjeaba y a deferirse en un todo en sus manos a la esperanza de asegurar y perpetuar en sí el mando con mayor autoridad y tratamiento de Excelencia.

En este día 16 pusieron preso al alférez de Dragones D. Diego Padilla, porque Vial y el capitán Benavente, comandante del cuartel de San Pablo, también protector declarado de la Junta, comprendieron que éste no era de la misma facción, y que no era fácil ganarle, según deseaban para la ejecución de sus miras.

En lunes 17 se hizo una citación general del Regimiento de Infantería para ponerse sobre las armas al día siguiente: en éste dirigió la Real Audiencia dos oficios al Gobierno: en el primero pide presidir al Congreso de la Junta para que no traspasara los límites de su convocación de tratar puramente de la defensa del Reino; en el 2.o, que si el Tribunal se presume sea la causa de estos movimientos populares, se le dé permiso para salir a campaña. Uno y otro se les negó. En esta mañana fué un sujeto a denunciar que D. Manuel Talavera estaba haciendo armas; se le hizo llamar a las tres de la tarde, no le encontraron en casa, se despachó un piquete de Dragones a buscarlo en la chacra y de oficial a don José Vigil, nieto del señor Presidente, con la orden de traerlo vivo o muerto, sin haberle formado sumario, ni haber un solo testigo; entretanto sabedor Talavera del suceso, se presentó al señor Presidente antes de la oración, dió cuenta del motivo de estar a sus órdenes. Encerrado el señor Presidente con él y su secretario en un cuarto, se le hizo presente la denuncia; protestó probar incontinenti no haber salido de su casa ese día desde las 8 1/2 de la mañana hasta el acto de presentarse; que al delator se le pusiera delante, que si le probaban el delito, le decapitasen, y si no, el delator sufriera la misma pena; pidió la sumaria y no la había, porque todo este desorden conspiraba a amendrentar los sujetos fieles que por sus enlaces personales podrían tener algún partido, y desbaratar sus ideas; hizo ver que este era el objeto de cuantos chismes y murmullos se levantaban contra los buenos vecinos y con que el Superior Gobierno y el vecindario se agitaban diariamente; con lo que se retiró, encontrando a la puerta de su casa a Vigil con la escolta de Dragones para prenderle, quien enterado de todo sobresedió, retirándose a investigar la libertad concedida a Talavera.

En ese día crecieron los cuidados sobre la Artillería, temerosos siempre de que los europeos y fieles patriotas la sorprendieran, dejando burlada la instalación de la Junta el día siguiente. Para asegurarse, el Gobierno mandó ver al Comandante de Artillería, y tantearle cuál era su resolución. El emisario fué D. José Gregorio Toro, hijo primogénico del señor Presidente. Le encontró algo indispuesto, y penetró que no era adicto a la facción de la Junta. Con el pretexto de la enfermedad del señor Comandante se expidió orden para que la Artillería se trasladara al cuartel de San Pablo como se hizo con la escolta de 150 hombres de caballería de milicias y 70 de la misma artillería.

El señor coronel Reina se quejó del despojo, más se le dió satisfacción por un oficio muy honroso. Ello es que el mando se le quitó desde aquel punto y se le contentó con expresiones halagueñas. En San Pablo se pusieron a la puerta dos cañones cargados de metralla para defensa del cuartel, y los demás en lo interior con la correspondiente custodia. Al sargento 1.o de Artillería D. Lorenzo Sánchez se le puso arrestado en un cuarto del cuartel de San Pablo, con centinela de vista por sospechoso de adicto a la porción europea y de los fieles vasallos. En este día se nombró al capitán de Ingenieros D. Juan Mackenna para Ayudante Mayor de la Plaza para más asegurar las combinaciones de la fuerza que debían influir a la instalación de la Junta.

Instituído el Gobierno de las aflicciones y zozobras en que estaban las religiosas de los 7 monasterios que tiene esta capital, les dirigió a todas, de un mismo tenor, el oficio siguiente:

"El Gobierno está íntimamente convencido que los ignorantes y sediciosos se han insinuado de algunos días a esta parte en el corazón de VV. RR., persuadiéndoles que los vecinos nobles de esta capital intentaban alterar la vida religiosa de los monasterios, con fiscar sus propiedades, y, finalmente, cometer otros excesos dignos de las más severas animadversiones. Ignoro por qué motivo hasta ahora no hayan dado VV. RR. cuenta a la Capitanía General, especialmente cuando el Gobierno les ha dispensado en todos tiempos su protección, pero en inteligencia de que los mal intencionados procuran de nuevo oprimir los ánimos de las religiosas con semejantes novedades, me ha parecido indispensable prevenirlo a VV. RR., para que, descubriéndome en el día a los autores de tan execrables delitos, pueda proceder a su castigo y conciliar la tranquilidad de unas comunidades que ocuparían siempre la atención de este Gobierno. En el interín aseguro a VV. RR. que en caso de instalarse algún congreso para conservar estos dominios del S. D. Fernando 7.o y ponerse a cubierto de las naciones extranjeras, lejos de innovarse alguna cosa en los monasterios, las personas de VV. RR., sus propiedades, serán respetadas y defendidas por la fuerza pública.— Dios guarde a VV. RR. muchos años. — Santiago, 17 de septiembre de 1810.— **El Conde de la Conquista.**— M. R. M. Albadesa y comunidad del Monasterio de Santa Rosa".

La contestación de las Monjas Rosas fué en los términos siguientes:

"M. Y. S. Presidente. La Madre Priora del Monasterio de

Gaspar Marín, Secretario de la Junta Nacional de Gobierno

Nuestra Señora de Pastoriza de la Virgen Santa Rosa, satisfaciendo al oficio que V. S. se ha servido dirigirme con fecha de hoy 17 del que rige (sin embargo de hallarme en la actualidad recogida a los santos ejercicios con la comunidad) debe poner en consideración de V. S., que estoy realmente persuadida de su religiosidad, cristiano celo, piedad y demás bellas prendas que distinguen a un buen jefe católico y patriota, y por lo tanto esta comunidad dista mucho de creer (aunque se le protestara con la mayor seguridad de datos) que verificado el caso de la instalación que V. S. ha tenido la bondad de anunciarle llegaría el dolorcso punto de la alteración de la vida monástica confiscación de propiedades y perpetración de sacrílegos excesos, y que el vulgo siempre dispuesto a la credulidad y sin meditación, únicamente podría atribuir a la nobleza chilena. Toda la comunidad retorna a V. S las más vivas expresiones de su sincera gratitud por las significaciones de benevolencia y protección con que se sirve distinguirla, y en correspondencia ofrece dirigir sus fervorosos votos al Altísimo para que se digne dar acierto a sus operaciones, al mismo tiempo que conceder a todo el reino una tranquilidad inalterable. Dios guarde a V. S. muchos años.— Monasterio de Nuestra Señora de Pastoriza, 17 de Septiembre de 1810. **—Sor María de Jesús".**

A las 7 1/2 de la noche de este día se juntaron 125 partidarios en casa de don Domingo Toro, hijo del señor Presidente, a tratar sobre el modo que debían observar en las elecciones, sobre cuyo particular hubo también Cabildo. Allí, como si fuera Presidente del Congreso se presentó el Dr. D. Vicente Larraín, Prebendado de esta Santa Iglesia Catedral, y uno de los primeros protectores de la Junta, y extremando las figuras de una afectada retórica, comenzó su arenga de este modo: "Compatriotas míos, hijos de tan feliz suelo, en que os ha destinado la Providencia para la obra más grande y más interesante a nuestra patria: ¡Ah!, como no se llena de regocijo mi corazón y se transporta mi alma al veros reunidos a un mismo fin, con igual comunicación de ideas y sentimientos. La obra meditada por tantos días se va a perfeccionar el de mañana. ¡Ah!, qué contento para mí, y qué satisfacción para vosotros de ver así concluídos los altos designios de vuestra intrépida generosidad. Todo parece está acordado", y diciendo esto sacó el plan de los vocales de la meditada Junta, [illegible] elogios a cada uno, reunir la voluntad de aliados, y allí mismo, aclamar por el Conquista, por vivas al señor Obispo, por al señor Plaza, por cal, al Dr. D. Juan tercero a D. [illegible] rrera, y fué el puesto por el Cabildo tidarios. Allí hablaron sobre no dejar guno que se sorprendiéndolos ría y ruidosa munadamente.

En este día separaquelas de confite, memorable Decreto de la Reina D. Pabellas impresas y mandesello. La repartición meramente a los cales entraron al hasta de 16 años de jóvenes que estaban potestad, otros estantes naturales de res y Mendoza, otros sin ser vecinos, abierta, familia [illegible] De los europeos allí ron 14, a pesar de capital 1900, repartiesquelas a los ausentes dejándolas en sus casas milias o criados. Todos todos llegó el número vidados a 437, pero asistieron 337, siendo cios de la clase y ción que arriba se

En la tarde de este venir de la chacra doña Josefita Duran don José Gregorio habiéndose opuesto entrepidez a la instalación Junta, tomó el partido rarse de la casa de como lo hizo bañada llevando consigo su tiro de dicha chacra, mo una legua de la imponderable la heroicidad señora catalana frió en combatir el Junta contra su mando tos vivían y entraban del Conde, donde vivirientes como extraños conspirados a su tranquilidad.

Llegó el 18, día señalado la instalación de la Junta toda la Cañada, desde hasta San Lázaro, que dras de distancia y del parque de Artillería miento al mando de D. Pedro Prado, imponentrada a lo interior, mente de gente acopiando otro regimiento del Príncipe mando de su coronel Montepio se distribuyó rentes puntos; tres colocaron en las cuatro dan entrada al Tribunal sulado y otra al frente zuela del mismo Consu compañía de Dragones ocupó la cuadra del Consulado a la plaza teniendo a la frente una fía de milicias disciplinadas Infantería. El resto de del regimiento de Caballo Príncipe se distribuyó guardia del cuartel de blo, y rondas por toda de la ciudad.

El regimiento de Infantería Rey guarneció toda la playor, y una de sus compañías plazuela del Consulado, mismo punto estuvo D. Miguel de Benavente con un de Dragones de Penco al frente al Comandante mas D. Juan de Dios Ramos Ayudantes mayores de Todas las calles de dicho nal, la puerta exterior, estaban con centinelas hasta de aquí el prospecto de fuerzas con que se halló el honrado y fiel pueblo tiago de Chile, y la mañana la fuerza le vino a dar. Todo era necesario para lealtad de tantos que, así, desmayaron, llamándolo lencio para el caso irremediable.

Había orden de permitir da a la plazuela a los sentaban a los centinelas leta o papel de convite, jar entrar a persona conocida que fuese, sin sito. Así se hizo la noche de vocales en la sala de donde reunidos con el Presidente con su secretario Argomedo y Procurador rompió el Señor Presidente diciendo al Congreso: "el bastón, dispuesto de el mando"; y volviendo la secretario, le dijo: signe pueblo lo que os tengo do". Al instante, dirigió palabra al Congreso, diciendo el M. Y. S. Presidente el mando en manos de para que dispusiera de

(PASA A LA PAG. 4)

STAUDT y CIA. LTDA.
SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION - TEMUCO - PUNTA ARENAS
IMPORTACION - EXPORTACION
MERCADERIAS NACIONALES
FRUTOS DEL PAIS

LA GUERRA DE ZAPA DE SAN MARTIN

Por BARTOLOME MITRE

La reconquista de Chile por las armas argentinas es un hecho múltiple y complejo, que para ser bien comprendido en su conjunto requiere ser parcialmente estudiado en las distintas partes en que naturalmente se divide. Primeramente, como hecho cuya filiación histórica hemos motivo a largas disquisiciones, y respecto de lo cual queda mucho por decir con presencia de nuevos documentos. Después, como preparativos, del doble punto de

Manuel Rodriguez, Coronel de Húsares de la Muerte

vista de los trabajos revolucionarios hechos en el país que debía ser reconquistado, de los elementos con que debía verificarse la empresa. Y, último, su ejecución, que, por el triple aspecto variado en que considerarlo, empezando por presentar el cuadro del estado de Chile después de la derrota de Rancagua, relacionarlo con los trabajos de San Martín desde Mendoza para emprender la reconquista.

La restauración realista en Chile fué más bien que una reconquista militar, una verdadera conquista de la tierra y de sus moradores, con todos los excesos que acompañan al predominio de la fuerza extraña triunfante. El país fué tratado como un país conquistado a sangre y fuego, y provocó resistencias que estaban desarmadas. La gran mayoría del país se hallaba fatigada por la guerra, quebrantada por el desgobierno y la anarquía revolucionaria, y aspiraba a la paz así es que unos por descuido, otros por miedo, o indiferencia, y los más obedeciendo al impulso casi general, volvieron al vencedor como a su libertador, a fin de aplacar sus iras. Una política moderada, habría tal vez contenido por algún tiempo el elemento español en Chile; pero como sucedió en la época de Carrasco, el exceso mismo de la reacción volvió a encender de nuevo el antiguo patriotismo que parecía apagado bajo las cenizas de Rancagua. Y sin embargo, el conquistador Osorio, aunque militar sin bríos ni dotes para la guerra y de escaso entendimiento vulgar, era relativamente bueno e inclinado a la clemencia; pero reducido por las instrucciones del rey Abascal que le ordenaban la represión como sistema de gobierno, y estimulado, sobre todo, por el círculo de españoles que le rodeó, fué el instrumento de la persecución sin misericordia de todos los habitantes de Chile y el agente de la sorda insurrección que produjo en todos los ánimos.

Los empréstitos forzosos ordenados con crueldad, las contribuciones arbitrarias sobre los nativos, las exacciones de las tropas en toda la extensión del territorio, fueron las únicas rentas con que contó Osorio para el sostén de su administración. Al principio, los mismos expoliados se prestaban a todo, creyendo donativos cuantiosos, a fin de propiciarse la benevolencia del vencedor; pero muy luego, agotado el numerario circulante y desierto los campos, encarecida la vida hasta el último grado, empezó a hacerse sentir la miseria en todo el país, y hasta la misma fuente de recursos subsidiarios quedó agotada, y hubo de apelarse al sistema de confiscación de todos los bienes de todo género de los americanos que más o menos directamente habían tomado parte en la revolución, o se hallaban ausentes, fuesen o no culpables. Agréguese a esto, que restablecido el sistema colonial en toda su crudeza, el comercio quedó paralizado y la industria nacional muerta. Todas las reformas civilizadoras de la época revolucionaria fueron abolidas, aun aquellas que habían directamente beneficiado al pueblo, restableciéndose todas las desigualdades, privilegios y monopolios del antiguo régimen. Las persecuciones sistemáticas, los enfusilamientos en masa, la confinación de los más señalados patriotas a la isla de Juan Fernández, la creación de un tribunal de purificación o de infidencia que reducía a todos los criollos a la condición de sospechosos, y las infamias que por mano de la fuerza militar se cometieron en las prisiones públicas, acabaron por atraer sobre Osorio todos los odios de los oprimidos y esquilmados. De la miseria y de la desesperación surgió una nueva pasión popular, precursora de una insurrección que sólo necesitaba un punto de apoyo, una simple esperanza para producirse.

El profundo malestar general se agravaba por las formas odiosas, brutales o degradantes de que se revestía el sistema terrorista de los conquistadores, dividiendo a la sociedad en vencidos y vencedores, en amos y esclavos. Los americanos fueron reducidos a la clase de raza inferior sin derechos ni garantías. Los españoles europeos volvieron a constituir una clase privilegiada; sólo ellos ocupaban los empleos y eran los únicos que podían llevar armas y su palabra la única que hacia fe en los juicios. Todos los habitantes fueron sometidos a un insoportable régimen claustral: nadie podía moverse de su domicilio seis leguas a la redonda, y esto con permiso de la autoridad que vendía licencias, y a las nueve de la noche, todo vecino debía permanecer encerrado en su casa. Hasta las diversiones de la plebe fueron prohibidas "por ruidosas". Una lúgubre tristeza reinaba en todas partes, incubando pasiones rencorosas, que tenían sus estallidos intermitentes. Los conflictos entre la tropa y los rotos,—que constituyen la masa del pueblo chileno—eran frecuentes. El batallón de Talavera, primer cuerpo peninsular que había tomado parte en la guerra de Chile, era el que más se señalaba por sus brutalidades y el que concentraba todos los odios populares. Por su calidad de españoles, todos los excesos les eran permitidos, y robaban, mataban y violaban mujeres, seguros de la impunidad, y exigían de la plebe que le tributase sumiso acatamiento, usando un lenguaje insultante y soez. De aquí provenían riñas sangrientas y represalias entre los Talaveras y los rotos. Estos mataban sin piedad a todo Talavera que encontraban aislado, y cuando los peninsulares, para defenderse, adoptaron la táctica de no salir de su cuartel sino en grupos armados, éstos mismos eran atacados por la multitud a los gritos de ¡Viva la Panchita! con que designaban a la Patria. Este era el grito de guerra de un robusto sentimiento plebeyo de nacionalidad que se despertaba en la masa de la población, y que la misma represión contribuía a fomentar.

Estas causas de descontento general se complicaban con las que trabajaban los elementos que constituían el nervio de la misma opresión. Los veteranos chilenos, que a las órdenes de Sánchez habían permanecido fieles a la causa del rey, sosteniendo a Chillán, y servido de núcleo y punto de apoyo a las invasiones de Pareja, de Gainza y de Osorio, eran a la vez mirados en menos. No sólo no habían sido confirmados los jefes y oficiales en sus grados bien adquiridos, ni reconocidose las pensiones de sus viudas e inválidos, sino que ellos mismos estaban reducidos a la mezquina condición de tropas allegadizas hasta en las retribuciones pecuniarias, de manera que un alférez peninsular o del virreynato de Lima gozaba de más consideración que ellos y percibía un sueldo igual al de un coronel de las tropas nativas. De este modo, se destemplaban a sí mismas las armas vencedoras de la revolución chilena.

Considerada bajo su aspecto puramente militar, la situación de los realistas en Chile era más ventajosa. A principios de 1815 Osorio se hallaba al frente de 5 mil hombres de tropas organizadas, bien armadas y equipadas y ensoberbecidas por la victoria. Sus instrucciones le trazaban un atrevido plan de la campaña, cual era atravesar los Andes con 2 mil infantes, mil jinetes y 200 artilleros con piezas de montaña, franqueando los boquetes del sur, tan luego como se hallase pacificado el país, a fin de hostilizar a Cuyo y Córdoba, e interceptar la comunicación mediterránea de los ejércitos argentinos, poniéndose, al efecto, de acuerdo con el general Pezuela que amenazaba la frontera norte de las Provincias Unidas por el Alto Perú. Estas mismas instrucciones habían recibido Gainza al emprender la segunda invasión. Era una idea fija en el Virrey Abascal, y él fué el primero que concibió, en gran escala, la posibilidad militar del paso de los Andes en el sentido inverso en que lo efectuó San Martín. La originalidad del pensamiento por parte del general argentino, consiste precisamente en esto, como plan defensivo y ofensivo a la vez. Antes de él habían atravesado la cordillera los primeros conquistadores chilenos y argentinos que recíprocamente se prestaron el auxilio de sus armas; pero jamás había sido concebida e intentada como una gran operación de guerra defensiva, con proyecciones continentales. Por eso son memorables los pasos de los Andes, realizados por San Martín y Bolívar, como en los Alpes lo son únicamente los de Aníbal y Napoleón. No es que el número de soldados ni la grandeza de los pueblos en lucha determinasen su importancia, sino sus móviles y sus consecuencias. Las grandes ideas y los propósitos trascedentales nacían en Sud América, de la inmensa extensión territorial del teatro de la guerra, y no estaban en relación ni con la población ni desarrollo libre del genio espontáneo de nuevas nacionalidades en fermentación, una civilización en germen que se dilataba y se abría paso a través de los grandes obstáculos de la naturaleza, para llevar al través de vastos espacios, por medio de las armas, como la semilla en alas de los vientos tempestuosos, el germen fecundo, que debía desparramarse por todo un mundo republicano.

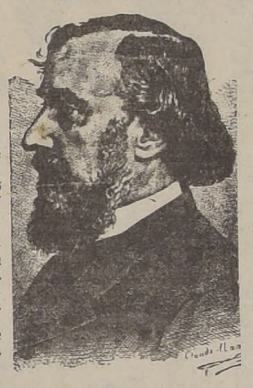
En esta pugna debía prevalecer la ley de la vitalidad y triunfar el más apto y mejor preparado para la lucha.

Los trabajos de San Martín no se habían limitado a meros aparatos bélicos y manio bras diplomáticas. Mientras formaba un verdadero pie de ejército regular, organizaba en vasta escala "la guerra de zapa", como el la llamaba, que supo combinar con sus trabajos políticos y militares, preparatorios de la campaña que meditaba y con sus maniobras estratégicas ulteriores. Este es uno de los episodios secretos más interesantes de su vida y que muestra hasta qué grado era inagotable su ingenio en todo género de estratagemas, y con qué consumada habilidad sabía manejar los resortes de la complicada máquina de un mando en jefe en el orden militar. Algunos escritores, guiándose por informaciones verbales, han dado noticia de los diversos medios de que en aquella época se valió para rodearse de misterio, como en Tucumán, propalar voces falsas, establecer el espionaje en el campo enemigo y tener siempre un ardid pronto para conjurar un peligro u obtener una ventaja; pero son los papeles de su archivo los que iluminan con pruebas escritas esta página curiosa, y hacen ver que era él solo quien daba las instrucciones y mantenía las correspondencia reservada con sus agentes y con el gobierno; quien llevaba la contabilidad de los gastos secretos de que rendía estricta cuenta; en la misma forma, forjaba las cartas destinadas a caer en poder del enemigo para engañarlo, valiéndose a veces de sus mismos agentes para hacerles creer lo que le convenía que supiesen. Los documentos existentes en los archivos públicos prueban el hecho extraordinario en la historia de que a esta "guerra de zapa" tan hábilmente conducida por un solo hombre, debióse la insurrección latente del pueblo chileno que precedió al paso de los Andes y aseguró de antemano el éxito de la reconquista de Chile. Difícilmente se encontrará en la vida de los grandes capitanes una lección más llena de confianza sobre este complicado y original género de hostilidades.

Bernardo O'Higgins, primer Director Supremo (1817-1823)

Su primer ensayo fué el de un maestro en el arte de engañar a su enemigo. Aprovechándose de sus ruidosas desavenencias con Carrera y sus parciales, se entendió con algunos emigrados chilenos, a fin de que manifestasen deseos de regresar a su país, quejosos de la miseria y de las persecuciones de que eran víctimas. El gobernador, manifestándose muy irritado los confinó a la ciudad de San Luis, bajo la vigilancia de la policía. Entre las fingidas víctimas de la tiranía contábase el oficial don Pedro Aldunate, cuyos padecimientos llegaron a oídos de Osorio y encontraron eco en la misma **Gazeta** del Rey, que era su órgano oficial. En seguida desterró "por perjudicial", al mayor chileno don Pedro A. de la Fuente. Poco días después este último fugaba y pasaba la cordillera y era activamente perseguido por el camino opuesto al que había llevado, mientras presentaba al general español su orden de destierro, como certificado que lo abonaba, lo que no impidió que fuese reducido a prisión como sospechoso. A la fuga de De La Fuente siguióse la de Aldunate, quien, recomendado por las aparentes persecuciones que había sufrido fué benévolamente recibido, y obtuvo que se pusiese en libertad al compañero de infortunio que le había precedido. Fueron éstos los dos primeros agentes secretos de los patriotas que se introdujeron en Chile, para preparar su reconquista. A ellos siguieron el mayor Diego Guzmán y el teniente Ramón Picarte, bajo el mismo pretexto, con instrucciones para "promover la insurrección en el país", y aun, cuando fueron detenidos al principio, llenaron cumplidamente su comisión, dejando bien establecido el servicio de espionaje.

A este golpe tan hábilmente dirigido, siguióse otro más a fondo, constituyendo al mismo general enemigo en corresponsal suyo, como mas tarde lo haría con Marcó con mejores resultados. "Deseoso de saber, dice él mismo, el verdadero estado de Chile, medité entablar comunicaciones con el mismo general



Bartolomé Mitre, ilustre historiador y estadista argentino

Osorio, valiéndome para conseguirlo participarle algunas noticias relativas, bajo la firma de un europeo español, bien conocido por el enemigo, de la sagrada causa de nuestra regeneración, que obtuve por la contestación de un oficio que pasé a éste".

Osorio cayó en la trampa, y contestó al supuesto corresponsal una carta de su puño y en que con palabras veladas, hacía referencia a las proposiciones de arreglo con que San Martín lo había halagado, manifestándose esperanzado, aunque lleno de incertidumbre.

San Martín, comentando esta respuesta, sin atribuirle mayor importancia, se dió por satisfecho, pues con su penetración comprendió por esta simple nuestra, como él mismo lo dice, que su contendor "demostraba o su ineptitud o su impotencia", en lo que no se equivocaba. Del mismo conductor de la misiva de Osorio se sirvió más tarde para continuar la correspondencia por otros medios.

Cuando Osorio fué reemplazado en el mando por Marcó del Pont, se preparaba San Martín a hacerse corresponsal del nuevo gobernante de Chile. Había conocido a éste en España, en la guerra joco-seria, de 1801, entre Portugal y España, y sabía que era un carácter puerilmente irritable, que debía sus grados al favor cortesano, tan lleno de una necia suficiencia y tan desprovisto de inteligencia y de valor, como de criterio. En consecuencia cambió su combinación. Al tiempo de la caída de la revolución chilena, hizo internar a San Luis a todos los españoles que se hallaban en Mendoza, a fin de que no pudiesen comunicar noticias. Entre éstos contábase un español respetable y acaudalado, llamado Felipe Castillo Albo, conocido por su fidelidad al Rey, que en la época de Carrera había sido desterrado a Cuyo.

Por artimaña que puso en juego, lo mandó régresar a Mendoza, y allí hizo que se intimara con Vargas y le hiciese confidencia de sus asuntos personales, estableciéndose con tal motivo entre ambos una correspondencia de esquelas que venían a parar a manos de San Martín. Este recortaba cuidadosamente las firmas autógrafas de Castillo de Albo, y cuando hubo reunido unas cuantas, tuvo preparada su baraja para jugar la nueva partida de zapa, engañando a su enemigo con la verdad misma: mostrar los naipes que le convenía y sugerirle los que debía jugar en consecuencia. Al efecto, redactó él mismo cartas dirigidas a Marcó, comunicándole malas noticias que podían halagarle y datos más o menos exactos, que desparramados llegasen a manos de Osorio, y que éste creyese interceptados. Así, entre las noticias que comunicaba, decía que se había despachado durante la noche, en esa dirección, destacamentos a la cordillera y numerosas cargas de cajones cuyo contenido se ignoraba y señalando hasta la época precisa en que realmente se verificó la invasión un año después, pero en rumbo opuesto.

El servicio de emisarios secretos llegó a asumir las vastas proyecciones de una conjuración, cuyo secreto era guardado por todos. Los emisarios patriotas recorrían el territorio y predisponían los ánimos contra los realistas, anunciando que un poderoso ejército se formaba al oriente de los Andes para libertar pronto a Chile; recogían datos sobre las fuerzas realistas, sus posiciones, sus movimientos, y hasta sobre los uniformes y divisas de sus cuerpos para el caso de una batalla, con arreglo a instrucciones que respondían a un preconcebido plan ofensivo.

Todo el país, moralmente insurreccionado, esperaba ver de un momento a otro a sus libertadores transmontar la cordillera, pronto a unírseles con armas y caballos. El nombre de San Martín era popular en Chile, y bastaba sólo presentar su firma para que los agentes obtuviesen todos los auxilios que necesitaban. El servicio estaba metódicamente organizado: tenía su estado mayor en la capital, donde había sobornado a un escribiente de la secretaría del mismo Marcó, y cada agente tenía su distrito señalado, entendiéndose todos directamente con San Martín. A toda hora del día y de la noche los chasques encontraban caballos prontos en las postas establecidas, los que tenían su palabra de orden, sus itinerarios y sus escondites y puntos de reunión de antemano determinados, vigilándose recíprocamente. Esta insurrección latente, luego, también, a tener sus mártires y hasta su ejército regular de operaciones.

Los principales emisarios, además de los ya nombrados, que desempeñaban el papel de verdaderos agentes de revolución y respondían con sus informes a la elaboración del plan de campaña de San Martín, auxiliados por los espías subalternos, eran patriotas chilenos probados y animosos, que cooperaban conscientemente a la idea de la reconquista de su país, afiliando numerosos voluntarios con quienes mantenían activas correspondencias en todas las provincias.

Uno de los más inteligentes era don Juan Pablo Ramírez que residía en Santiago, el cual llegó hasta penetrar el plan de defensa de los realistas, señalando de antemano la cuesta de Chacabuco como punto estratégico. Don Antonio Merino era otro; hombre activo y resuelto, con extensas relaciones en todo el país. El principal de todos era un joven abogado, que había sido secretario de Carrera, y que San Martín con su penetración de los hombres se atrajo. Llamábase Manuel Rodríguez, joven de alma fogosa, valiente, enérgico, fecundo en recursos, y dotado de las cualidades de un caudillo popular. Recorrió las provincias centrales y las ciudades como mensajero de revuelta, comprometió en ella a los principales hacendados, organizó partidas de guerrilleros, atravesó varias veces los Andes, y a riesgo de su vida se mantuvo por más de un año en el país, burlando las activas persecuciones de Marcó, que lo sentía por todas partes, sin que nadie traicionase su presencia, no obstante ser conocido por casi todo el pueblo. Ese fué el jefe de la insurrección popular que precedió a la reconquista de Chile.

El general de los Andes tenía ya trazado el itinerario de sus marchas de invasión, no sólo en su cabeza, sino en planos que había hecho confeccionar secretamente, según los reconocimientos de los pasos de la cordillera; pero necesitaba organizar la insurrección iniciada en el punto preciso donde meditaba dar el golpe de muerte al enemigo, que era la provincia de Aconcagua, y dónde, según uno de sus agentes, concentraba éste sus tropas con intento de defenderse (en Chacabuco). Al efecto, to

José de San Martín, Capitán General de las Repúblicas del Río de la Plata, de Chile y el Perú

mó informes de los emigrados chilenos residentes en Mendoza, y uno de ellos se ofreció a ser portador de las comunicaciones dirigidas a varios patriotas de aquel distrito. Llamábase Manuel Navarro, quien se abocó con el vecino de Putaendo José Salinas, el maestro de escuela de Quillota, y Juan José Traslaviña de San Felipe, los tres, hombres capaces de tomar las armas y morir por su causa, como lo probaron. La credencial que presentó el comisionado fué una carta autógrafa de San Martín, en que decía: "El dador de éstas enterará Vv. de mis deseos en la Viña del Señor. Espero, y Vv. no lo duden, que recogeremos el fruto; pero para esto se hace necesario tener buenos peones para la vendimia. No reparen en gastos para tal cosecha". Los nuevos trabajadores no trepidaron un instante en ponerse a la obra. Asociáronse al efecto con un vecino de su temple, llamado Ramón Aréstegui, y un joven Ventura Lagunas, de diecisiete años, y dieron principios a sus trabajos contraviendo relaciones con un sargento de la guarnición de San Felipe, con el objeto de seducir algunos soldados que los ayudasen y proporcionarse armas de que carecían. Descubiertos desgraciadamente en sus manejos, Aréstegui fugó; pero Traslaviña, Hernández y Salinas fueron aprisionados, precipitadamente juzgados, sentenciados a muerte, y suspendidos en la horca (5 de diciembre de 1816) para escarmiento de rebeldes. Al joven Lagunas, por sus pocos años le fué conmutada la pena en diez años de presidio, después de presenciar el suplicio de sus compañeros.

Esta ejecución no intimidó a los patriotas. En la misma noche uno de los agentes secretos ponía en el buzón del correo varios paquetes de proclamas de San Martín, que ya circulaban por todo el país, y que eran dirigidas a los allegados de Marcó. En ellas anunciaba el general de los Andes, que el ejército de su mando estaba en disposición de abrir la campaña para dar libertad a Chile, y pedía su concurso a los hombres de buena voluntad que gemían bajo el despotismo. Marcó, lleno de pavores al sentir la fermentación que se propagaba por todos los ámbitos del territorio, sin atinar con los medios de sofocarla, cometió la torpeza de publicar esas proclamas, que alentando las esperanzas de los oprimidos, dieron nuevos brios a la insurrección que ya había estallado parcialmente.

El Presidente de Chile, cruel como todos los tímidos con poder, había colmado el sufrimiento de los chilenos con su tiranía, y no contaba para sostenerla ni con la opinión del pueblo ni con la confianza de sus propios subordinados, que lo reconocían incapaz para defender el reino. Los bandos por él expedidos forman el código más bárbaro que haya regido a una sociedad civilizada. Las ciudades eran cárceles, y las casas eran calabozos: nadie podía moverse de ellas. Las menores contravenciones tenían pena de azotes, y los jefes de partidas sueltas estaban autorizados hasta para fusilar a los transgresores sin más trámite que la formación de un sumario y dar cuenta. Era crimen reunirse dos personas o embozarse en la manta o capa. Un "Tribunal de vigilancia y seguridad", con facultades extraordinarias y formas inquisitoriales, funcionaba en permanencia, acogiendo en secreto todas las delaciones que se le dirigían, y verbalmente pronunciaba sus sentencias, con la sola limitación de consultar al Presidente las penas de expatriación, perdimiento de miem

(PASA A LA PAG. 4)

Al Exmo. Sr Vice-Presidente de la República de Chile
Don Ramon Barros Luco

La síntesis política de este libro, está encerrada en las siguientes palabras, escritas hace veinte años, que se leen en las páginas 296-297 de esta edición:

"La alianza Argentino-Chilena, la primera en el Nuevo Mundo, y la única que tuvo un plan de intervencion emancipadora, sin propósitos de anexion ni sometimiento, es el hecho más trascendental y fecundo en la lucha de la Independencia Sudamericana, porque hizo posible su triunfo y determinó la norma y reglas, segun las cuales las nuevas nacionalidades debían constituirse en el futuro."

Al repetirlas hoy en ocasion de las festividades de la confraternidad Chileno-Argentina, me es grato ofrecer mi homenaje al Sr. Vice Presidente

El autor

Bartolomé Mitre

Buenos aires
25 Mayo
1903

Dedicatoria de la obra de don Bartolomé Mitre, "Historia de San Martín y de la emancipación Sudamericana", al Vicepresidente de la República de Chile, don Ramón Barros Luco, en la cual pone de relieve la importancia de la alianza chileno-argentina desde los días de la Independencia hasta hoy, conservada invariablemente.

El capítulo que reproducimos pertenece a la obra mencionada y en él se relata un episodio de la intervención de San Martín y de la de Manuel Rodríguez para conseguir el derrumbe de la dominación española.

El autógrafo de Mitre dice como sigue:

"Al Excmo. señor Vicepresidente de la República de Chile, don Ramón Barros Luco. La síntesis política de este libro, está encerrada en las siguientes palabras, escritas hace veinte años, que se leen en las páginas 296-297 de esta edición: "La alianza Argentino-Chilena, la primera en el Nuevo Mundo, y la única que tuvo un plan de intervención emancipadora, sin propósitos de anexión ni sometimiento, es el hecho más trascendental y fecundo en la lucha de la Independencia Sudamericana, porque hizo posible su triunfo y determinó la norma y reglas, según las cuales las nuevas nacionalidades debían constituirse en el futuro".

Al repetirlas hoy en ocasión de las festividades de la confraternidad chileno-argentina, me es grato ofrecer su homenaje al señor Vicepresidente

El autor, BARTOLOMÉ MITRE

Buenos Aires, 25 de mayo, 1903"

La guerra de Zapa...

(DE LA 3.a PAG.)

bros o muerte. El cerro de Santa Lucía había sido convertido en una Bastilla, con dos castillos artillados que hizo levantar con el dinero y las manos de los mismos oprimidos, declarando públicamente que era para enfrenarlos. El ejecutor de todas estas iniquidades era un fraile apóstata, llamado San Bruno, señalado por su valor en el sitio de Zaragoza, que había sido el perpetrador de las matanzas en las prisiones durante el gobierno de Osorio, y que poseído de un odio feroz contra los americanos, llevaba sus persecuciones hasta el fanatismo, con las formas más degradantes. Para colmo de humillación, los nativos, reducidos a la condición de esclavos conquistados, eran obligados a asistir de gala y a caballo en las procesiones triunfales de los españoles, pero sin espada o con las pistoleras vacías, bajo pena de multa y destierro. La vida se había hecho insoportable a los chilenos, y la miseria, resultado del bárbaro sistema financiero, de exacciones fiscales y pillaje de la soldadesca sin freno, colmaba la desesperación. Cualquiera que viniese sería el salvador. Así, Marcó, con su política torpe, exagerando el sistema de persecuciones de Osorio, llegó a hacerse más odioso y más despreciable que él, y contribuyó a despertar el patriotismo adormecido, por los mismos excesos con que pretendía matarlo.

El levantamiento parcial había tenido lugar mientras tanto estallado en las provincias centrales. Rodríguez, hombre de más corazón que cabeza, lo anticipó, y en su patriotismo exaltado había asociado en su empresa a un famoso salteador de caminos llamado Neyra, que no podía sino deshonrarla, con poco provecho para ella. Con estos elementos heterogéneos organizó tres fuertes partidas que levantaron el estandarte de la insurrección entre el Maipo y el Maule, apoderándose de poblaciones importantes como Melipilla, S. Fernando y Curicó. El capitán general vióse obligado a distraer una parte respetable de sus tropas para perseguirlo; pero las guerrillas se le escabullan entre las manos y no obstante las bárbaras ejecuciones de que eran víctimas los campesinos, ningún hombre del pueblo traicionaba el secreto de los insurrectos, a los que proporcionaban albergue y todo género de auxilios.

San Martín, que sabía aprovecharse hasta de los contratiempos para hacerlos servir a sus planes según las circunstancias, escribió a Rodríguez cartas duplicadas, con el objeto de que unas cayeran en manos del enemigo y las otras fueran directamente a llevar su desaprobación al caudillo de la insurrección chilena. Al despacharlo, reservó su verdadero plan, y le había persuadido de que su itinerario de invasión sería hacia el sud de Santiago, precisamente en las provincias en que el atrevido guerrillero operaba. Las cartas estaban concebidas en el sentido de engañar a su enemigo a la vez que a los emisarios, llamando la atención de unos y otros hacia el sud y distraerla del verdadero objetivo. En la primera decíale (2 de octubre de 1816) que inmediatamente de recibirla le reuniese mil caballos arreglados en tropillas en las inmediaciones de Quechereguas, e hiciese una gran recogida de ganado para mediados de diciembre, y los tuviese metido en las quebradas de la cordillera, previniendo a los amigos de San Fernando, Talca y Chillán, a fin de que se le reunieran luego que él invadiese por esa parte en la fecha indicada y señalaba Concepción como objetivo militar. En la segunda (16 de diciembre de 1816), le decía: "Son ustedes los chilenos unos hombres que no sé a qué clase corresponden: el carácter de ustedes es el más incomprensible que he conocido. Todo lo quieren saber y nada alcanzan. Porra que ya me tienen aburrido! ¿A qué diablos y con qué objeto han empezado ustedes a poner el sud en movimiento? No les tengo dicho repetidas veces que se mantengan en la cancha hasta mi arribo? ¿a qué empezar a despertar al hombre, y con qué objeto? Yo no encuentro otro objeto que trastornar todo. ¿Se han creído ustedes que Neyra (que no puede hacer sino desopinar la causa y retraer a los hombres de influencia) había de conquistar a Chile? Ningún hombre sensato deseará estar bajo la férula de un salteador. Si, mi amigo, si usted y los demás no hubiesen promovido semejante disparate, el hombre no hubiera enviado fuerzas al sud. ¿Cómo se reúne ahora la caballada de que tanto necesitamos en el sud? Vaya que son ustedes dignos de que Marcó les ponga el pie en el pescuezo eternamente. En fin, vamos, si es posible, a remediar lo hecho. Dígame qué fuerzas han salido para el sud, qué puntos ocupan, qué fortificaciones han hecho, qué caminos cubren, y si los han cortado: esto debe venir muy especificado". Terminaba: "Hasta la llegada del Mesías, cada uno debe meterse en su tinaja: este es el único medio de tranquilizar al hombre y que deje el campo libre. Siga la guerra de zapa; ésta, y no los disparates que ustedes han hecho, nos tiene de salvar". Los duplicados de estas cartas cayeron en manos de Marcó, a quien indirectamente iban dirigidas, y este no dudó desde aquel momento que la invasión se dirigiría al sud; así, en vez de recoger las fuerzas que tenía sobre las guerrillas escurridizas de Rodríguez, las reforzó, debilitándose en su reserva y descuidó el norte. El objeto de San Martín estaba llenado. La guerra de zapa en Chile le aseguraba la victoria en el campo de batalla.

B. M.

LAS VISPERAS DEL...

(DE LA PAG. 2)

modo que le pareciere, sobre cuyo particular hizo una breve exposición, haciendo ver cuál era la intención del jefe, y el fin a que se dirigía que no era otro que el de la Junta, y se deja entender que cuanto dijo el jefe y su secretario fué una materia estudiada y muy prevenida de antemano, como que el Procurador General de ciudad le siguió con la misma arenga, lisonjeando la facultad del pueblo para proceder por sí a la instalación de la Junta. No sé ni encuentro principio en la sana jurisprudencia para que algún jefe que ha entrado a mandar al reino por el orden sucesivo que previenen las Reales órdenes de su monarca, pueda abdicar el mando en el pueblo aún legítimamente congregado, ni que éste esté autorizado a recibirle, y disponer de él arbitrariamente en la instalación de un gobierno que desconocen nuestras leyes.

Habló sobre el particular el S. D. Manuel Manso, Administrador General de Reales derechos y apenas manifestó la oposición al sistema de la Junta, cuando el clamor universal, de eregirle le hace callar, y después de sufrir descomedidas expresiones tuvo que salir de la sala. Habló en seguida el Maestro de Campo D. Santos Izquierdo del Orden de Montera, oponiéndose también a la referida Junta, y le sucedió poco menos, y tuvo que callar inmediatamente. Con estos dos ejemplares no hubo hombre que se atreviera a hablar más, temeroso de igual insulto, y la mocería prevenida por la facción dominante, entró a decidir arbitrariamente en el congreso. Clamaron por Presidente al señor Conde de la Conquista y quedó hecho, como también por igual aclamación los siguientes: el Ilmo. Señor Obispo de Vicepresidente, don Fernando Marqués de la Plata, primer vocal, segundo, el D. D. Juan Martínez de Rozas, tercero D. Ignacio de la Carrera.

A pesar de que la convención había sido de que el Tribunal de la Junta se compusiera de sólo 5 personas, con todo clamó el Congreso se aumentaran dos vocales más, y entre los varios sujetos que se propusieron salieron electos, el Señor Coronel Reina, con 99 votos, y D. Juan Enrique Rosales con 89. Se estimularon a la elección del caballero Reyna, llevados de sus conocimientos militares y de la necesidad que había en el mismo Tribunal de un jefe de esta naturaleza para los casos de necesidad y defensa. Concluida la elección se publicó con repique general que se tenía prevenido. Inmediatamente juraron su cargo y se recibieron. Sólo al caballero Reyna se tuvo que esperar a causa de su corta indisposición. A poco rato llegó y a pesar de mil renuncias, de la gratitud del Congreso y de la insuficiencia para el cargo, tuvo que recibirse y hacer juramento, sorprendido y casi por violencia.

PARA PUERTAS Y VENTANAS

FENIX

Sociedad Madorera Fénix Ltda.
SAN ANTONIO 616 — CASILLA 9673
TELEFONO 85585

El establecimiento que, desde hace 20 años, produce el mejor trabajo del país.

Tenemos existencias "Standard". — Todos los tamanos
ENVIAMOS A TODO CHILE CONTRA REEMBOLSO

EPILOGO DE UNA VIDA...

(DE LA PRIMERA PAG.)

pecto a su regreso a la patria. "Ud. será recibido como merece, mi General, por que ha hecho por este país más de lo que podía y debía. Arregle prontamente sus asuntos y disponga su viaje para una pronta fecha".

Mediaba el año 1841.

Pero el hombre propone y Dios dispone. El clima cálido, húmedo y enervante de Lima no le prueba bien a O'Higgins, pese a los solícitos cuidados de Young, su médico de cabecera, que no deja un solo día de verlo. Sin embargo, persiste en su idea de viajar a Chile cuanto antes. Su hermana ha vuelto a Montalván, para solucionar los últimos asuntos que quedaban allí pendientes, y por más empeño que pone, aún no puede regresar en los comienzos de noviembre. Con la ayuda de Soto, Misiá Rosa, el "General con polleras", como la llamaban en voz muy baja los peones de la hacienda, por su carácter irascible, había tropezado con una serie de dificultades en la liquidación de algunos productos cuya venta tonificaría las escuálidas finanzas de los hermanos, que necesitaban de esos recursos para su viaje. Por fin, cuando se despide de aquellos fieles servidores, se producen escenas conmovedoras entre ellos, pues la dignísima dama, no obstante su carácter arrebatado, era de una bondad ilimitada con esas gentes.

El día 27 de diciembre, en el vapor "Chile", volvería O'Higgins a la tierra que añorara por tan largo tiempo. Pero su destino no lo quiso. Seis horas antes de embarcarse sufre un violento ataque cardíaco, postrándolo en tal forma, que todo intento de viaje es completamente ilusorio. La emoción de la partida, el supremo anhelo de recorrer aquellos cerros y valles por donde tantas veces cruzara al galope de su caballo de guerra, fueron tan intensos que estuvieron a punto de matarlo.

Y entonces los días son dolorosos, eternos, para su corazón enfermo de una nostalgia que no podrá curar más que la visión de la tierra chilena. Young lo traslada a El Callao, en donde, con la ayuda del aire marino, reacciona un tanto. Renace en don Bernardo la ilusión del viaje. Sentado en un sillón, deja irse su mirada hacia la costa. Su mente recorre todas las etapas de la ruta hasta llegar a Valparaíso. Comienza de nuevo a disponer lo necesario para embarcarse en el vapor que saldrá en octubre. El General Bulnes, en sus cartas, le da ánimo, le cuenta con palabras cariñosas el interés que hay en ver de nuevo su figura respetable en el seno de la patria, que espera demostrarle su tardía gratitud, después del tumultuoso embate de las pasiones y de las mezquindades humanas.

Patricia, la fiel india que viniera con él desde las tierras de Arauco, le cuida solícita, cuando Misiá Rosa, fatigada, se retira a descansar. Una de esas tardes O'Higgins le pregunta:

—Patricia, ¿tienes muchos deseos de volver a Chile?

Patricia se queda mirándolo con los ojos húmedos, de amoroso respeto. Hay en su mirada toda la infinita ternura de los seres primarios que, cuando se entregan, se dan totalmente. La voz se le deshace cuando le dice:

—Sí, mi señor patrón. Pero yo quiero ir con su merced y con Misiá Rosita a tierra de nosotros. Y con Soto también. Aunque por ser tan peliaor debíamo dejarlo aquí. Pero es güen cristiano al cabo.

O'Higgins había cerrado los ojos, como si lo acometiera una invencible fatiga. Como en un susurro murmuró:

—Nos iremos, Patricia. Nos iremos...

Languidecía. Va no era posible dar fuerzas a ese gran corazón. Los solícitos cuidados de su hermana y de sus fieles servidores ya nada podrían hacer en provecho de su salud. Y de pronto, un nuevo ataque, el 28 de septiembre, que se repite el 3 de octubre.

El Dr. Young resuelve regresar de nuevo con él a Lima, donde existían mayores recursos para atenderlo. Y allí aun pasaron dos semanas antes de que se produjera la crisis final. De cuando en cuando experimentaba su ánimo una ligera reacción, y entonces conversaba con doña Rosa, pero ya sin hablar del viaje a Chile. Por las tardes solía pedirle a su dependiente, un joven de apellido Carpio, que le leyera algún pasaje de un libro religioso.

En la mañana del 23 de octubre de 1842, amaneció con el ánimo tranquilo y jovial. Pidió que lo vistieran y lo sentaran en un sillón junto a su cama. Allí conversó un rato con su amigo don José Antonio Ramos, que había llegado a verlo, y en su presencia manifestó deseos de ver algunos objetos que le eran muy apreciados. Pero, de pronto, una mortal congoja le invadió. Patricia, que corrió a sostenerlo le oyó decir trabajosamente:

—Magallanes...

Pensaba seguramente en aquel lejano territorio dominio por Chile y bicionaba. ¡Qué había escrito a ese sentido! y se ñando con hacer patria, por Chile grande amor de da!

¡Patria, Patria! jos estaban aún tu reconocimiento habías olvidado cios del más pre negado de tus hij Buenas, el Roble llar, Guilquilen Rancagua, Chacabo po!

Pero un día, el las campanas y da de los clarines rían en la tierra paso de sus despo flamear de las ban lttadas, en medio gimiento de todo

Había muerto cer del día 24 de 1842. Cuando co primavera...

Sin Fronteras

Exploradores de las Regiones de la Técnica Industrial Desde 1905

LOS ANGELES
4000 So. Figueroa St.

MEXICO
Edificio Atlas

BOGOTA
Crra. 8a. #17-79

CARACAS
Pasaje Benzo #27

LIMA
Edificio Royal

SANTIAGO
Agustinas #1111

MONTEVIDEO
Mercedes #1288

BUENOS AIRES
Chacabuco #146

Para la Técnica Industrial No Existen Fronteras...

¡Este es el siglo de la Tecnica Industrial! En nuestro continente americano somos testigos de su triunfal marcha por todos los paises. Acorta las distancias, crea nuevos modos de vivir, jamás soñados antes, y realiza el milagro de borrar fronteras, convirtiéndose en uno de los medios más poderosos de unificación con que cuentan los pueblos para satisfacer su justo anhelo de bienestar y mutuo entendimiento.

Mas para que cada país pueda gozar plenamente de esta maravilla de los tiempos modernos, se necesitan legiones de especialistas que, con su labor tenaz y constructiva, vengan a contribuir de un modo decisivo al progreso del Continente.

Este es el motivo básico que ha guiado a NATIONAL SCHOOLS durante más de un tercio de siglo que ésta lleva de existencia, en su afán de hacer llegar a todos los países de América su mensaje optimista que anima a los espíritus de iniciativa a marchar a la vanguardia del progreso técnico-industrial, brindándoles oportunidades y ayuda para la realización de sus ideales.

El Horizonte es Vasto

Al Técnico experto en su ramo, se le presenta un campo amplísimo de acción, donde nuevos y vastos horizontes le ofrecen mil perspectivas de halagüeño porvenir.

La RADIOCOMUNICACION, la INGENIERIA DE FUERZA MOTRIZ – DIESEL, la AVIACION y la ELECTRICIDAD son las industrias de más palpitante actualidad y las que mayores oportunidades ofrecen al especialista. Los servicios del hombre apto y debidamente preparado en estas ramas, tienen gran demanda en Estaciones Radiodifusoras y de Televisión; en Campos de Aviación y Talleres Mecánicos; en Plantas Eléctricas y de Refrigeración, y en un sinnúmero de actividades industriales de vital importancia en la Agricultura, la Minería, Petróleo, Transportación Moderna, Construcción de Carreteras, Radiomecánica, Cinematografía Sonora, Acondicionamiento de Aire, diversas Aplicaciones Eléctricas, etc., etc.

La Orientacion, Sencilla

Ahora que se cuenta con una Institución Educativa del prestigio internacional de NATIONAL SCHOOLS, y con el acervo de experiencia que ella ha acumulado durante sus largos años de vida, es una cosa bien sencilla hacer carrera en cualesquiera de estas ramas de la industria, con sólo dedicar una hora diaria al estudio de sus cursos por correspondencia.

El metodo según el cual se imparte esta enseñanza, es efectivo, moderno y práctico por excelencia, pues se basa en los procedimientos que este Plantel emplea en sus clases orales y en el resultado de los experimentos realizados en sus talleres y laboratorios: de ahí su nombre de "COMPROBADO" y su rendimiento de máxima utilidad a cuantos lo estudian.

¡Lo único que se necesita para triunfar en el aprendizaje, es tener aspiraciones y saber leer y escribir el español!

National Schools
FUNDADA EN 1905
Los Angeles, Calif., E. U. A.

ENVIE ESTE CUPON HOY MISM

NATIONAL SCHOOLS, (de Los Angeles, California, E. U.
OFICINA SUCURSAL.-Agustinas #1111-Despacho 619
SANTIAGO, CHILE Depto. Núm. GB-1795-P

Mándenme su LIBRO GRATIS con datos para ganar dinero en la Profesión que he seleccionado y marco con una "X" en seguida:

Nombre _____ Edad _____
Dirección _____
Población _____
Edo. o Prov. _____

Mecánica
Dibujo
Aviación
Electricidad y Técnica

LA NACION

...o de Chile, jueves 18 de septiembre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

...ingo Melfi D. Director. — Eleodoro E. Guzmán F. Gerente.

...8 DE SEPTIEMBRE

...vez más llega nuestra nación a esta fecha le... empapada en optimismo y siempre recia pa... mar las horas inciertas del porvenir. Confiada ...strella, cada vez más limpia y esplendorosa en ...o de sus estandartes, la Patria ve asomar otro ...su existencia — el más jubiloso de todos en su ... — y ve cómo las incomprensiones los que... las dudas y los yerros de los hombres y de las ...iones partidistas nada significan ante la uni... ideal superior que ella representa y ante la ...ión con que cada uno de sus hijos está dispuesto ... a honrar y a defender los más sagrados inte... su democracia y los más puros principios de ...ania.

...ura vida de independencia no ha sido fácil, ni ...logro material ni para las probadas excelsitu... espíritu. Más alejado nuestro país que cual... otro del continente, de los centros de civiliza... universal, y pobre en su economía interior, como ...o a serlo ninguna hija de España, hemos debido ...tesonera y bravamente contra los contrastes y ...tiveces de la naturaleza, y contra la tardía com... de los más altos principios creadores por el ge... ...témpéraneo. Sin embargo, el temple de nues... , el heroísmo de los fundadores de nuestra na... ...d y la innata clarividencia de nuestro pue... ...n compensado sobradamente los dones que nos ... Providencia y las inconveniencias de un geo... ...aislamiento. Es así que si no ha sido larga ...historia desde el día en que nacimos a la li... ha estado, por lo menos, llena de intensidad ...levantada en cualquiera de las actividades que ...hacen surgir a los pueblos. Como rudos mon... hemos debido luchar entre la cordillera y el ...el aliciente compensador y fácil de la natura... Cuanto hemos obtenido en tierra mar y cielo ...ganado a costa de grandes sacrificios, en los ...alma latente del pueblo tuvo siempre una parti... ...heroica y sobresaliente.

...bien recordar estas ostensibles virtudes de la ...alidad en una época en que su conocimiento es ...cesario que nunca. Nuevas ideologías, que no ...rdan con nuestra aspiración ancestral bajo nin... de sus aspectos, quieren hacer de la democracia ...hemos vivido hasta hoy con gloria y con for... una antiguada doctrina enemiga de todos los ab... ...os. Mas de nada valdrán los empeños ni los ...subterfugios ante esta unidad espiritual de ...estro pueblo ha dado muestras desde el primer ...en que fuera capaz de comprender qué es y ...vale la libertad. Hoy, más que nunca, necesita ...ar en posesión de una verdadera conciencia de ...somos y de lo que debemos ser en el concierto ...naciones de América. En esta fecha memora... ...propicia al recuerdo de las gestas heroicas y va... siempre de más altas superaciones, nuestra ...iente el acicate de su responsabilidad, y se yer... ...mo siempre lo hiciera, para demostrar que su uni... ...cial y su doctrina republicana son los mejores ...es de su honor y de su existencia.

...az interior y en espléndidas relaciones con to... países del orbe, nuestro país vive una vez más ...oroso día, reverenciando sus glorias y sus héroes ...ado, sin dejar de atisbar el porvenir en el cual ... espera, con fe insubstituible, la unanimidad de ...s. Para hacernos dignos de nuestra historia no ...s más que seguir la ruta ya trazada por los ...es de nuestra nacionalidad; y para ello, la pa... ...triotismo no debe ser una palabra vana y estéril ...el signo de una fortaleza moral que a todos ...rmagame en una sola y elevada ambición por el ...la prosperidad de la Patria.

...Construcciones de viviendas

...ejecutivo ha sometido ...consideración y aproba... ...el Honorable Congreso ...el un proyecto de ley ...ando un vasto plan ...construcciones de habita... ...para empleados, obre... ...ras de las Fuerzas ...s y Carabineros. El ...ontempla inversiones por ...trescientos millones ...y será financiado ...dineros que se recau... ...de del establecimien... ...impues.o extraordi... ...las exportaciones de ...

...oportunidad de... ...referirnos únicamen... ...casos en que el pro... ...ya vivienda presen... ...reses especiales de ...y urgencia. Atudi... ...habitaciones obre... ...la zona carbonífera y ...vienda campesina.

...tas que correspon... ...cada una de las pro... ...han repartido se... ...idad de la pobla... ...a Concepción le ...adjudicados trein ta ...de pesos. Es de de... ...gran parte de esta ...invierta en la cons... ...de casas para los ...del carbón, a fin de ...a la brevedad po... ...carencia de habita... ...eras en los centros ...res de Schwager, ...Curanilahue, que son ...entos en explota... ...la escasez de ...ha creado proble... ...mayor magnitud. ...funcionarios guberna... ...se han transladado ...del carbón han ...sión de constatar ...ficiencia, tanto en ...como en calidad ...casas en que residen ...eros. Ellas son com...

...partidas entre varias familias, lo cual sume a los trabajadores en una promiscuidad que no favorece propiamente las conveniencias morales y que es terreno abonado para el cultivo de los vicios y demás males de transcendencia social. Por otra parte, las habitaciones, salvo algunas excepciones relativamente poco abundantes, son completamente insalubres, viviendo el obrero en medio de la mugre y el desorden, sin protección, por lo demás, de las inclemencias del tiempo.

La labor que desempeña el minero del carbón es abrumadora. Agotado a causa de las dificultades inherentes a su trabajo, es justo que encuentre a su regreso un hogar limpio y confortable, en el cual se recupere del desgaste ocasionado por las faenas diarias. De ser así, seguramente se acabaría el malestar entre los trabajadores y se le apartaría de la taberna y demás vicios.

Por eso, repetimos, nos parece conveniente que las autoridades dispusieran que la mayor parte de la suma de dinero que ha sido asignada a la provincia de Concepción se destine a llenar esta necesidad de habitaciones para los obreros de la zona del carbón.

En cuanto a la vivienda campesina, creemos que constituye uno de los problemas sociales más graves de entre los que afectan a las actividades productoras relacionadas con el cultivo de la tierra. Las incomodidades y el desaseo que reinan en las casas de los obreros agrícolas son los factores que más influyen para que este trabajador abandone el campo, en busca de una vida más fácil en los centros urbanos. La construcción de habitaciones para campesinos está interrumpida desde hace mucho tiempo, lo cual ha creado una situación difícil y que exige una pronta solución.

Según antecedentes que obran en nuestro poder, la Caja de Colonización Agrícola tiene listo un plan inmediato de construcciones de casas para trabajadores agrarios. Es de esperar que del plan de inversiones que examinamos obtenga los fondos necesarios para desarrollar en toda amplitud los anhelos de dotar de casas a los campesinos.

Cambios ministeriales

Con motivo de las diferencias de criterio surgidas entre el señor Olavarría y sus colegas del Ministerio, en lo relativo al finiquito del problema de la movilización, aquél presentó su renuncia, la que ha sido aceptada por S. E. el Presidente de la República.

No sería justo contemplar el alejamiento del señor Olavarría como el de cualquier otro Ministro. A lo largo de su actuación en la Cartera de lo Interior se reveló un hombre de carácter, con línea definida, dispuesto siempre a jugarse por entero dentro de un concepto de permanente lealtad al Presidente de la República y a lo que él estimaba el interés superior del país. Hombres de este temple son escasos y son de los que convienen como gobernantes en los momentos de gravedad por que atraviesan los pueblos de este Continente.

Sin duda, al designarle reemplazante, S. E. el Presidente de la República contemplará los derechos del radicalismo a participar en la continuación de su labor gubernativa. Se hará así obra de unión de la izquierda democrática y de estabilidad para la plataforma política del Gobierno.

Pero todo esto habrá de hacerse sin mengua alguna para las prerrogativas constitucionales del Primer Mandatario. No debe olvidarse que los partidos políticos no pueden ya destacar a personeros suyos en los Ministerios; corresponde sólo al Presidente de la República la facultad de designar a sus Ministros, y tal atribución, que es esencialísima, puesto que caracteriza al régimen presidencial de gobierno, no puede ser compartida con nadie.

Por otro lado, si el radicalismo retorna al Gobierno, lo que el país mirará muy complacido, ha de hacerlo para contribuir a una tarea constructiva, de grandes líneas nacionales, prolongando con ello una tradición honrosa que se había interrumpido por razones de política menuda y que debe ser reanudada en homenaje, no sólo a su tradición constructiva que invocamos, sino también a lo que el sentimiento izquierdista del país espera del más poderoso de los partidos chilenos.

El radicalismo debe impedir que se reste autoridad y responsabilidad al Presidente de la República en los organismos de la Administración. Algunos proyectos de ley, pendientes del Congreso, y que se refieren a la dirección de instituciones semifiscales, han sido preparados con el objeto de dar participación a los congresales en el manejo de la administración fiscal y semifiscal, debilitando así, por su base, el régimen constitucional vigente. El Partido Radical no puede prestarse para despojar de sus facultades exclusivas a un Presidente de la República que ha sido elegido por él mismo.

Unidos en el Gobierno los partidos democráticos de la Izquierda, podrá darse realización al programa que la ciudadanía refrendó en los comicios de octubre de 1938. Y con la experiencia ya adquirida, los hombres y partidos de nuestra Izquierda sabrán dar a la política un sentido nuevo, de realizaciones, de visión amplia, y de concordancia estrecha con las conveniencias nacionales.

Sobre régimen municipal

Por encontrarse reunido en nuestra capital el Segundo Congreso Interamericano de Municipios, quiero llevar mi modesta cooperación al mejor estudio del Régimen Municipal, sirviéndome de excusa el hecho de venir dedicándome al estudio de esta clase de problemas desde hace muchos años y el de haber redactado, en gran parte, rehaciéndole casi por completo, el proyecto de decreto-ley que, con el N.o 740 y con modificaciones inconvenientes, se dictó en 1925 sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades, como le consta a mi estimado amigo y gran servidor público, don Rojelio Ugarte B., entre otras personas.

Pues bien, sin preámbulos de ningún género, ya que deseo escribir brevemente, empezaré diciendo, contra lo que dicen los tratadistas que han escrito sobre la materia y lo que se sigue enseñando en las Universidades, que el Régimen Municipal puede y debe ser fundamentalmente uniforme para todos los municipios de un país, no variando más que el número de los regidores y la mayor o menor extensión de los servicios, según la mayor o menor importancia de cada Comuna.

En efecto, en líneas generales, los regímenes municipales de todo el mundo adolecen, en lo fundamental, de los mismos defectos de que en general adolecen los regímenes políticos nacionales: éstos, como es sabido, tal como nos ocurrió a nosotros desde 1891 adelante, fallan lamentablemente por la inestabilidad de los Ministerios, juguetes de los Parlamentos, y por la facultad, absolutamente inaceptable, que éstos se atribuyen de hacer y deshacer de las entradas nacionales, todo lo cual conduce fatalmente a los países a la anarquía en todo orden de actividades, con Ministerios que cambian cada tres meses, término medio, con presupuestos en constante déficit con medidas constantes de inflación, caída inevitable de la moneda, alza general y progresiva de los precios y miseria y desesperación en las clases sociales que viven de sueldos y jornales.

El Régimen Municipal, por su parte, adolece, como digo en términos generales, de los mismos defectos: inestabilidad de los Alcaldes, hoy día suprimida entre nosotros por la reforma de 1925, mala y desatinada inversión de las rentas municipales, que en el proyecto de decreto-ley ya recordado traté de corregir con disposiciones adecuadas, y por la pésima atención de los servicios municipales.

En consecuencia, si ésta es la realidad física, si podemos decir así, para hacernos entender con toda claridad, el remedio a estos males debe buscarse, me parece, asegurando, por un lado, la estabilidad de los Alcaldes, que no deben ser removidos, tal como lo indiqué en el proyecto de decreto-ley de 1925, sino por causas absolutamente justificadas y sometiendo el acuerdo de remoción, adoptado por una mayoría especial, a la aprobación del Presidente de la República, cuando se trate de Alcaldes nombrados por éste, o a la respectiva Asamblea Provincial o a la Corte de Apelaciones correspondiente, si no funcionan las Asambleas Provinciales, en los demás casos.

En cuanto a la administración de las rentas municipales, debe establecerse, tal como lo proyecté en 1925, que los presupuestos municipales deben ser proyectados por los Alcaldes, ateniéndose rigurosamente al término medio de las entradas de los últimos tres años, por ejemplo, y que los Municipios no puedan aumentar en un centavo los gastos proyectados en el presupuesto enviado por el Alcalde, sino modificar o disminuir la distribución proyectada por aquél.

Por consiguiente, no debe hacerse ningún pago que exceda el respectivo ítem debiendo el Tesorero Municipal abstenerse de darle curso, y representar al Alcalde el decreto que ordene un pago en exceso, salvo cuando se trate de cumplir sentencias judiciales ejecutoriadas, y enviar copia del decreto al organismo nacional encargado de vigilar y estimular el buen funcionamiento del Régimen Municipal y de hacer efectiva la responsabilidad de los Alcaldes o Municipios que infrinjan sus obligaciones primordiales. Podría crearse, con tal fin, algo así como un Consejo de Gobierno Local, cuyas atribuciones se fijarían con toda precisión.

Pero como las ciudades de importancia necesitan Alcaldes y Municipios progresistas podría completarse el régimen exigiendo a los Alcaldes y Regidores de estas ciudades que hayan hecho, como condición previa: cursos especiales de Ciencia Política y Administrativa, de Urbanismo, Higiene Pública y otros, que se crearían en las Universidades para preparar administradores locales capaces; de modo que el organismo encargado de calificar las elecciones municipales excluiría a los candidatos que no acreditaran poseer semejante requisito.

Y esta reforma se justifica en absoluto, porque, tratándose de la administración de los intereses públicos, sean nacionales o municipales, es de lógica elemental exigir a los que aspiren a semejante honor la posesión de los conocimientos necesarios para desempeñar tan elevadas funciones.

Y ningún partido ni clase social alguna podrían protestar contra semejante reforma, porque en todos los partidos habría personas que reunieran estos requisitos y ellas serían las indicadas para optar a estos cargos de tanta responsabilidad; de modo que ningún interés legítimo sufriría perjuicios.

Hay que reformar el régimen, mejorando la calidad de los servidores públicos, y no ir a la supresión del sufragio universal, como proponen los que desconocen estos problemas o no los estudian objetivamente.

En cuanto a la mejora de los servicios municipales, fuera de la observación elemental de que ella debe ser obra de técnicos y no de corporaciones o asambleas simplemente políticas, como ha ocurrido hasta ahora, ella también vendría como una consecuencia obligada de reformas dirigidas a afianzar el Régimen Municipal y a exigir capacidad técnica a los servidores públicos, como las que dejamos insinuadas.

TEODOBERTO ALVAREZ

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

CHAYA Y SANGRE DE QUINCE AÑOS

(RELATO IMAGINARIO DE LOS 900)

El verano derrama sus copas de oro perfumado sobre la tierra. Hora ardiente y extasiada del planeta. El jardín permanece agazapado en el calor seco. Entra un moscardón zumbando su alegría ciega de juventud que puede llevarlo a estrellarse y morir, cuando no a gozar sobre la corola irisada de una flor. Mariposas; abejas; esquilas montadas en hojas de árboles en los estanques. Ruidos de colmenas, de aspas de molinos y carretas que pasan.

Es la época más bonita de la vida. Así dicen. Pero toda esta plenitud promisora me ha llenado de inquietud en la mañana enigmática. El secreto de la vida comenzó a darme sus lancetazos en la carne. Inquietudes de deseos imposibles me muerden las entrañas.

Estoy repleto de codicias que no podré satisfacer. Me falta algo; me falta la vista de Florita; me falta doña Florencia, con sus rarezas y sus lunas. No tengo nada de lo que me falta y el clima fuerte del campo estimula el torbellino de insatisfechos deseos. Enorme confusión se despeña desde el cielo ardiente. Veo a doña Florencia y su hija hasta en sueños. A punto de enfermar las recuerdo en mil formas, y todo ello se vuelve amenazante y monstruoso; me quedo mirando estampas de libros de Calleja. Estampas de mujeres, caras y formas de mujeres que comparo con Florita; no; éstas son más morenas y sus ropas ásperas y ordinarias. Y el aire, inflando y dorando esos deseos, esos recuerdos, esas imágenes, les da consistencias fantasmagóricas, irreales, casi infernales, de pecado. ¿Por qué es pecado todo eso? Salgo de una habitación y entro en otra y miro los cerros secos y trascendentes a hierbas voluptuosas, a secretos terribles de la tierra, y nunca sé qué hacer. Tomo los anteojos de teatro de mi padre y me pongo a mirar ¿qué? el cerro, el cerro solitario... pero... el rancho en el rancho una mujer, una chiquilla que lava ropa; otra mujer que está sentada y que mira al frente sin ver nada... que mira al aburrimiento eterno y al deseo, como yo... Estoy intoxicado de salud.

—¿Qué haces ahí? Anda al jardín.

Es mi padre que llega de mal talante. Adivina el turbión de codicias que asoman en mis ojos como lobos. ¡Y eso es la niñez, eso es la época más feliz de la vida! Esa cantidad de anhelos insatisfechos; esa cantidad de cosas que no podemos y no debemos hacer: eso es la niñez.

—No quiero verte así. Anda, toma un libro y estudia. Repasa tus matemáticas, dice mi padre, sin contener su mal genio. Está amarillo.

—Me duele la cabeza, respondo con rencor.

—¡Ah! Si te duele la cabeza te voy a dar unos azotes.

Le fulguran los ojos en la palidez del rostro crispado. ¿Quién ha comenzado a influir en mi padre hasta ponerle en tal estado de ansiedad y odio?

—¡No quiero verte ocioso! No quiero verte vagando por la casa con las manos vacías. Es preciso que fijes tu atención en algo. ¡Anda a buscar un libro! ¡Y no me mires de esa manera! ¡Cuidado!

Esto último lo ha dicho con voz de trueno. Debo haberle mirado transido de rencor.

—¡A ver! ¡Ven acá! Anda a traerme la **Ornitomancia**. Ahí. Entra en mi oficina y ponte a sacar en limpio esos papeles. ¿Oyes?

La obra **Ornitomancia** es de él; una cosa pedante y atroz, antítesis de las vacaciones... Un libro de viejos. **¡La Ornitomancia!**

—¡Ya! ¡Al encierro! grita mi padre, y sus ojos echan chispas.

Diciendo así me ha tomado, en brusco agarrón, por el cuello de la camisa. Esta se ha rasgado y el chaleco también; me ha salido sangre de las narices. En esas crisis de autoridad mi padre se demuda.

—¡Inmediatamente! ¡Al encierro!

La puerta suena tras de mí; oigo la llave en la cerradura. Henchido de odio, no protesto. El señor Schneider ha dicho en el Liceo que en Alemania los padres azotan a los niños. Nelson no hubiera ganado en Trafalgar si los marinos ingleses no usaran del azote. Debe ser muy cierto. Los niños han de aprender y obedecer, para que a su vez sean padres severos. Esto es el pacto de la civilización universal. La **Ornitomancia** quedó encima de la mesa. Se trata de un legajo manuscrito con la bella letra de mi padre, una letra grande y clara, para que el más torpe no se equivoque. Mi padre tiene presente a cada instante la torpeza del mundo. De pronto me dan deseos de destrozar el legajo desagradable. Lo arrojo al suelo, lo pisoteo. Estoy solo. En la oficina hay un sable, una cómoda antigua, un aparato fotográfico deteriorado, de Hans Frey. Miro mi rostro en el espejo trizado de un ropero. ¡Oh desdicha! Mi rostro está atroz. Mi nariz sangra un poco; mis ojos hinchados; mi camisa y el chaleco destrozados. Doy un puñetazo en la mesa y me vienen deseos de matarme, de romperme el vientre con el viejo sable. Estoy atroz... y en tiempo de peras... Me sueno las narices y miro por la ventana.

Entre las perplejidades de esta vida incierta, entre lo más extraño de nuestra condición, hay el deseo de catástrofes, de ruinas o guerras, siempre que nosotros podamos ser espectadores o grandes actores y que nuestro aburrimiento se pueda trocar en acción. Así, ese día, yo hubiera deseado ardientemente un terremoto, una guerra, una peste o revuelta. Además del entretenimiento que los sucesos imprevistos traen para los hombres, recordaba que en el terremoto la gente más enemiga se trataba con benignidad, desaparecían las castas y todos se tuteaban. Ese día, en mi encierro, mientras cantaban los pájaros y jugaban los perros nuevos, yo imploré con ardor a la pasiva naturaleza que se sublevara. Mil ideas locas pasan por mi cabeza. Deseo huir de la casa; dejar una carta a mi padre con trágica postdata: "No me verán más".

Los molinos hacen risras, los pajarillos cantan en el jardín, los perros vagan en las calles; cada animal de la creación corre a sus gustos, menos el hombre. Me han encerrado a llave, me han colocado frente a una mesa donde hay papel y tinta, para que copie unos manuscritos de mi padre, cuyo nombre es **Ornitomancia**. Me han dejado solo en el día de sol de vacaciones, encargado de copiar manuscritos. Quillota está vencida por el sol, abotagada como un animal dormido después de amar. Ahora echo de menos a Valparaíso, a Stepton y la calle Victoria. Vamos escribiendo la **Ornitomancia**. La palabra ornitomancia proviene de **ornitos**, pájaro, y **ontheia**, adivinación. El canto del chuncho, según la hora, puede anunciar muertes, desgracias, terremotos... Mi padre estudia todo eso y pregunta a la gente del campo, al jardinero, a un tal Salinas y a Perpetua. Quiere hacer una obra completa sobre las supersticiones de los hombres respecto a los pájaros. El hombre ansía celebridad y transcendencia.

He copiado cuatro carillas con buena letra pequeña, y en seguida sufro. No me interesa la ornitomancia. Los pájaros cantan en las ramas. Me agrada oír sus trinos y verlos cruzar libremente por los espacios. Mi padre estudia pájaros chilenos, peruanos, argentinos... A veces son los mismos con nombres distintos. Su cabeza se ha llenado de urracas, guanayes, cormoranes, pelícanos de las guaneras, garzas, cuclillos, pelirrojos y urracas inglesas. Para obtener datos, mi padre ha traducido una obra titulada **Bird Lore**. En el frontis de la obra se lee la cita de Salomón: "Un pájaro del aire llevará el asunto..." Todo eso debe estar muy bien, pero a los pájaros los dejan volar tranquilos. A los pájaros no les importa un bledo que mi padre les ponga nombres raros.

He quedado durmiendo encima de los papeles, no sé cuánto tiempo.

Han abierto la puerta. Es Perpetua. No dice palabras, pero su mirar es siempre henchido, profundo.

—Aquí tiene—me dice.

Ha puesto sobre la mesa un gran trozo de gallina con arroz, y también un poco de vino... Perpetua me ha llevado vino. ¿Por qué, ella en ese día tan atroz, me ha llevado vino? Se ha ido y yo empino la copa. Una gran dulzura, mezclada de confianza, me invade. La gallina, el vino, unos merengues frescos. Eso no es la comida de la casa. Perpetua me ha festejado. Después entra suavemente, se lleva las cosas y murmura:

—No diga nada al papá.

En la tarde llega él. Está muy cambiado. Sonríe.

—Te traje esto de Valparaíso—me dice.

Ha puesto un paquete grande encima de la mesa. Es del **Gremio Marino**. Zapatos amarillos, una chaqueta inglesa de franela.

Se le ha pasado la rabia. No le dura mucho. Siempre, después de sus violencias, se pone más amable. ¡Pobre papá!

Me ha puesto la mano derecha sobre la espalda y me ha mirado con cariño y remordimiento. Suspira.

—Anda a jugar a la chaya —dice—. Toma cinco pesos.

Después de hacer mi aseo, me voy al hotel de la estación. Ahí está Fuchetti, el compañero del Liceo, aquel que hace la cimarra y cuya cara florece en espinillas.

—Ven a jugar la chaya a la hora del expreso, me dice, y guiña los ojos. Se puede pescar algo. Yo les echo la chaya por el pescuezo. Ja ja...

—Traeré huevos—digo yo.

—Trae huevos podridos para tirarles a los futres que van en pullman. No dejes de venir.

Son las tres. Salimos del hotel; en la cantina, unos borrachos hablan de política. Quillota está blanca y silenciosa, tremenda en su laxitud canicular. Un tío de Fuchetti tiene almacén en Quillota. A él no le agrada que le vean en el almacén. Dentro suelen verse unas chiquillas rubias, nada feas; deben ser hermanas de Berto.

Yo estaría feliz si en Quillota viviera Florita. Las vacaciones serían deliciosas. Presentir a su persona cerca de mí, bastaría para darme bríos. Pero vive en Viña. Estará luciéndose en la playa, en medio de las santiaguinas. El recuerdo de ella infunde al paisaje una belleza temible y provocadora; su nombre, en voz baja, me excita la sangre hasta sentir su flujo en la raíz de los cabellos. Ella dirige la sinfonía del verano. Hay nombres de mujeres de fonética fecunda: así, Florita es amor y ambición; pero Petronila es deseo violento.

Voy a casa y me baño en la pileta del molino. Larga sensación de paz sucede al día nervioso. La tarde se va adentrando en nosotros con emanaciones de jardines mojados, de ideas más sensatas y calmantes. La estación toma un aire festivo; se colma de chiquillas y de mozalbetes; personas mayores vigilan. Comienza el juego de chaya. Berto Fuchetti se dedica a bombardear a su prenda. Se perciben gritos agudos de muchachas que escapan perseguidas bajo el rocío de papelillos multicolores. Los juegos de ojos, o pololeos, comienzan a hilvanar sus redes misteriosas. Un manotón aquí, otro allá, y entretanto las almas se van eligiendo al conjuro de las miradas. En pocos instantes cada cual ha individualizado sus simpatías. Las muchachas saben elegir y no ocultan sus preferencias. En el vaivén nos encontramos, dando vueltas y revueltas sin cesar, de uno a otro extremo del andén. La gente popular, apostada en los portales de la estación, permanece indecisa; no se atreve a intervenir. Berto ha desaparecido. Un violento empujón me separó de él; racimos de muchachos y muchachas se encargaron de desviarle. Ya viene el expreso. Se escucha la respiración de la locomotora cada vez más cerca. Ya está ahí; estallan los pregones de las vendedoras de frutas y merengues; los jugadores de chaya se han quedado detenidos frente a las ventanillas del convoy y bombardean a los pasajeros que se atreven a asomar sus cabezas curiosas. La gritería sube como espuma. ¡Los ricos merengues! Pisotones; desgarrones; un grito; un silbido. El tren se ha puesto en marcha lentamente. Se va. Último puñado de chaya al carro trasero, y sigue el juego en los andenes.

El pololeo es reciprocidad de miradas en el deseo de constante presencia. Si me quieres me buscas, me miras y deseas estar a mi lado, parecen decirse los "pololos". El pololeo es la más genuina creación criolla del amor juvenil. La chaya y el pololeo se juntan en deliciosa y quimérica zarabanda.

Ahí están las chiquillas de Quillota: la Paquita Carrizo, hija de españoles; la Ernestina y la Julieta Nevers; la Carmela Morales, enferma y ardiente, de enormes ojos negros. Todas nos conocen; han averiguado nuestros nombres y el de nuestros padres; saben si tenemos porvenir. La Paquita luce un talle de flor que se quiebra con la gracia de las danzas clásicas, y unos ojos penetrantes y graciosos de sevillana. La Ernestina y la Julieta Nevers parecen francesitas; sus bustos son opulentos y sus espaldas redondas; sus narices respingadas e irónicas. Les agrada conversar más que tirar papelillos. Se han sentado junto a su madre cuando las últimas luces se van y la fiesta languidece... Ernestina, la mayor, me mira de manera insistente y grave. La saludo y me responde entusiasmada. "Venga usted en la noche", quiere decir eso. "Venga a la Kermesse." Se ha vuelto de lado para mirarme partir, y me sigue con sus ojos.

¿Es que acaso la Ernestina Nevers quiere iniciar conmigo el juego recíproco de miradas? ¿Le agradaría anudar conmigo los flúidos de sus hermosos ojos verde-obscuros en la unidad exclusivista del pololeo? El padre de Ernestina trabaja en Valparaíso; es un caballero alto, de cabellera cana, ceremonioso. Importador de artículos de París. Una última mirada y Ernestina no se ve más. Vuela un murciélago, un **vespertilus fuscus**; pasan de vuelta los buenos burritos evangélicos que traen la leña olorosa de los cerros.

¡La vida cambia! Ancha sensación de esperanza me hace alado y risueño; el aire es más puro y sedante. En la casa, mi padre dice gravemente:

—Mañana vendrá doña Florencia con su hija.

No voy a la Kermesse. Ya no me interesa el baile. Apenas sé bailar. Ernestina se quedará esperando mi presencia, para mirarme con sus ojos graves y serenos. Quisiera pololear conmigo, pero yo quiero pololear con Florita.

Por la calle, frente a la casa, pasó la exuberante Petronila, esponjada y eutrapélica. Eso es otra cosa, pero no puedo quitar de mi mente todas esas imágenes tremendas de las chiquillas del pueblo. La sangre se ha sublevado. Mi cabeza es un Eaddecker de mujeres.

J. E. B.

Don Octavio Señoret Silva

En los mismos momentos en que el puerto se prepara para celebrar, una vez más, el aniversario de la independencia nacional, llegan a él—después de una odisea dolorosa —los restos del que fuera Intendente querido, y senador destacado de la Provincia.

La Naturaleza lo había dotado espléndidamente. Una figura llena de distinción, una inteligencia brillante, una cultura superior, un corazón generoso, hacían de él un hombre excepcional. Cuantos tuvieron ocasión de frecuentarlo, guardaron del contacto con su persona un recuerdo amable, lleno de esa cordialidad que hoy es tan rara como la bondad.

Tanto en sus funciones de Intendente como en su mandato parlamentario, don Octavio Señoret puso siempre en juego condiciones de conciliador que le granjearon todas las buenas voluntades. Los conflictos de intereses económicos, tan frecuentes en una ciudad industrial como Valparaíso, donde los movimientos de orden social suelen alcanzar grandes proporciones, le dieron ocasión para manifestar la comprensión de su espíritu y la amplitud moderna de su criterio. Iguales cualidades puso de relieve en su actividad política. En el Senado — en cuyo ambiente se suavizan aún los caracteres más violentos y en donde la atmósfera parece refractaria a las estridencias y a las exageraciones — su carácter encontró un medio propicio a la calidad de sus condiciones. En la tribuna su palabra era precisa y natural, siempre cubierta por la moderación de una forma llena de deferencia y de cortesía. En los pasillos —en cuya penumbra se solucionan a menudo las más graves dificultades y se concilian los antagonismos más categóricos —su influencia era la de un hombre de mundo sin pretensiones ni prejuicios, sonriente, conciliante, ingenioso.

Estas cualidades fueron de un extremo valor para el Partido Radical, quien lo llevó a su presidencia en momentos en que era necesario y no fácil coordinar tendencias divergentes y contener la fuerza centrífuga que, en tales circunstancias, adquiere un dinamismo peligroso. Su eficiencia en esa difícil tarea lo señaló para el cargo erizado de peligros de primer presidente de la combinación de partidos que, con el nombre de Frente Popular, había de triunfar en las elecciones de 1938.

Una naturaleza como la suya tenía, normalmente, que orientarse hacia la diplomacia. Por eso pareció natural que el Presidente de la República lo designara como su Embajador ante la Corte de Saint James, puesto el más delicado y de mayor responsabilidad en esta hora de prueba para las democracias. Ahí lo alcanzó la muerte, mientras ponía al servicio de su patria los dones especiales de su mente y de su espíritu.

La tierra donde nació, a la que amó y a la que sirvió con perseverancia y talento, lo recibe hoy para guardarlo eternamente. Y es acaso un símbolo el que el día de su vuelta definitiva coincida con la fecha en que ella nació a la libertad.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Chalets y Bungallows en Gran Avenida y Alrededores

12.000.—CASITA A 4 CUADRAS DEL PARADERO 17, tiene 2 piezas y cocina. 200 m2. de superficie. Deuda: 2.000. Ossandón.

33.000.—CASITA UN PISO, A 2 CUADRAS DEL PARADERO 9, sólida, bien tenida, con comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín y parrón. Deuda: 4.500. Bandera 168.

35.000.—CASITA, SOLIDA, UN PISO, BIEN TENIDA, con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín y patio, inmediato paradero 9. Ossandón.

35.000.—CASITA UN PISO, CALLE PAVIMENTADA, locomoción a la puerta, 2 piezas, cocina, árboles frutales, parrón, superficie: 10x45 metros. Bandera 168.

78.000.—CASA QUINTA, un piso, bien tenida, comedor, salón, 2 dormitorios, baño, depndencias, jardín, parrón, árboles frutales. Inmediato paradero 9.

80.000.— CASAQUINTA, un piso, bien tenida, a media cuadra del paradero 22. Tiene hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales, garage. Deuda: 55.000. Bandera 168.

90.000.—INMEDIATO AL CAMINO SANTA ROSA, en paradero 19, casaquinta, un piso, bien tenida, con 4.165 m2. de jardines, árboles frutales, viñita, parrón. Tiene comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, piscina. Ossandón.

98.000.—A MEDIA CUADRA DEL PARADERO 31, quinta de 6.000 m2., totalmente plantada, tiene casita de cuidador. Bandera 168.

98.000.—INMEDIATO AL PARADERO 28, BUNGALOW estilo inglés, muy bien tenido, rodeado de 1.250 m2. de jardines, parrón árboles frutales. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, espléndido baño instalado, dependencias, terraza. Ossandón.

130.000.—INMEDIATO AL PARADERO 11, BUNGALOW moderno, recién terminado, asísmico. Living, comedor, dos dormitorios con closest, baño instalado, dpendencias jardín, patio, entrada de auto. Bandera 168.

130.000.—A 3 CUADRAS DEL PARADERO 11, BUNgalow moderno, asísmico, rodeado de 750 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, 3 piezas más inconclusas en edificio aparte, pérgola, garage. Ossandón.

130.000.—SANTA ROSA, BUNGALOW NUEVO, asísmico, rodeado de 1.500 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Living con bar, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, entrada de auto. Bandera 168.

150.000.—INMEDIATO AL PARADERO 13, CHALET rodeado de 1.000 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Asísmico, muy bien tenido. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias. Deuda: 15.000. Ossandón.

180.000.—A CUADRA Y MEDIA DEL PARADERO 11, bungalow moderno, asísmico, rodeado de 1.575 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Hall, living con chimenea, comedor 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 terrazas, garage. Deuda: 96.000. Bandera 168.

180.000.—GRAN AVENIDA (LA CISTERNA), CASIta quinta, un piso, muy bien tenida, con calefacción central. Tiene hall, living, galería, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, piscina, garage y 2.900 m2. de jardines, parrones, árboles frutales. Deuda: 30.000. Ossandón.

180.000.—A CUADRA Y MEDIA DEL PARADERO 9, chalet moderno, sólido, bien tenido. Hall, living, comedor, escritorio, costurero, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín parrón, árboles frutales, garage. Deuda: 70.000. Bandera 168.

190.000.—INMEDIATO AL PARADERO 1, CASA UN piso, sólida, 30x25 metros. Tiene hall, comedor, 5 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio. Muy apta para industrias, establos, etc. Deuda: 35.000. Ossandón.

200.000.—A CUADRA Y MEDIA DEL PARADERO 28, casaquinta, un piso, con 9.600 m2. de jardines, parrones, árboles frutales. Tiene hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage. Góndolas y micros a la puerta. Deuda: 57.000. Bandera 168.

220.000.—A UN PASO DEL PARADERO 9 1/2, CHAlet moderno, recién terminado, asísmico, de lujo, calefacción a gas, pisos de parquets, pintada totalmente al óleo. 2 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, garage, terraza. Ossandón.

225.000.—A 3 CUADRAS DEL PARADERO 28, BUNgalow moderno con 10.400 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, depnedencias, entrada de auto. Gallinero para 4.000 aves. Deuda: 70.000. Bandera 168

230.000.—GRAN AVENIDA (LA CISTERNA), bungalow nuevo, asísmico, rodeado de 5.100 m2. de jardines, parrones. Living con chimeneas, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín parrón, garage, terrazas. Deuda: 96.000. Bandera 168.

240.000.—A MEDIA CUADRA DEL PARADERO 28, 2 casas, altos y bajos, sólidas, modernas, bien tenidas. Los altos con hall, living, comedor, 3 dormitorios con terrazas, 2 baños instalados y todas las dependencias. Los bajos con hall, living con chimenea, comedor, terraza, 3 dormitorios, baño instalado de lujo, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, entrada de auto. Facilidades de pago. Ossandón.

250.000.—INMEDIATO AL PARADERO 9 1/2, CHAlow moderno, bien tenido, rodeado de 4.000 m2. de jardines, parrones, árboles frutales. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage. Facilidadse de pago. Ossandón.

250.000.—GRAN AVENIDA, ESQUINA (LA CISTERna), casaquinta, rodeada de 4.200 m2. de jardines, parrones, árboles frutales. Tiene comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, modelos para 800 aves, entrada de auto. Deuda: 33.000. Bandera 168.

255.000.—GRAN AVENIDA (CISTERNA), casaquinta, un piso, rodeada de 5.200 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Tiene hall, living,

CARLOS OSSANDON - BANDERA 1

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1.— Alhajas, monedas y antigüedades.
2.— Automóviles, camiones y vehículos.
3.— Neumáticos, accesorios y garages.
4.— Arriendos buscados.
5.— Arriendos ofrecidos.
— Casas, chalets.
— Departamentos y piezas.
— Locales, oficinas.
6.— Abarrotes, comestibles, frutos del país.
7.— Arboles y plantas.
8.— Armas, caza y pesca.
9.— Artículos de escritorio, librería e imprenta.
10.— Aves y animales.
11.— Belleza y peluquería.
12.— Compras y ventas varias.
13.— Deportes, turismo y veraneo.
14.— Diversos.
15.— Educación.
16.— Fotografía, cine y útiles científicos.
17.— Ocupaciones buscadas.
— Empleados.
— Profesionales.
— Operarios.
— Domésticos.
18.— Ocupaciones ofrecidas.
— Empleados.
— Profesionales.
— Operarios.
— Domésticos.
19.— Residencias, hoteles, restaurantes.
20.— Materiales de construcción.
21.— Metales y minerales.
22.— Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
23.— Máquinas de escribir y coser.
24.— Muebles, menajes y artículos sanitarios.
25.— Modas e interés para el hogar.
26.— Mudanzas y transportes.
27.— Negocios e instalaciones. Compra y venta.
28.— Objetos y animales perdidos.
29.— Personas buscadas.
30.— Préstamos, acciones y bonos.
31.— Productos medicinales.
32.— Propiedades compran.
— Casas, chalets.
— Quintas y sitios.
— Parcelas, chacras y fundos.
33.— Propiedades venden.
34.— Propuestas públicas y particulares.
35.— Radios e instrumentos de música.
36.— Remates voluntarios.
37.— Notificaciones y citaciones.
38.— Sastrería e indumentarias.
39.— Talleres y composturas.
40.— Judiciales.

AGENCIAS DE "LA NACION"
Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1906

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUSOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 6 Oct.

ORO Y PLATA
Compramos
PAGANDO LOS MAS ALTOS PRECIOS

Pesos fuertes, años 1921 al 27 . . . . . $ 1.50
1915 al 17 . . . . . " 2.20
1905 . . . . . " 4.00
1910 . . . . . " 4.80
1896 . . . . . " 8.00
Monedas de $ 5 . . . . " 10—
Chauchas delgadas por peso . . . . . " 1.40
Gruesas, águilas, por peso . . . . . " 4.—
Chafalonia, el gramo hasta . . . . . " 0.60

"CASA MUZZIO"
AV. B. O'HIGGINS 1017
TELEF. 60629
De provincias pueden remitirnos contra reembolso.
19 Sept.

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 frente Teatro Real. Fono 65853. 4 Oct.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 3 Oct.

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 25 Setbre.

RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES". Alhajas, relojes, fantasías Composturas de relojes garantido: 3 años por escrito. Novios, argollas oro macizo, desde $ 90 par. Compro oro, brillantes, platino, boletos FACILIDADES DE PAGO. No confunda. BANDERA 86. 30 Setbre.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Setbre.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 30 Set

COMPRAMOS PLATERIA, JOYAS, marfiles, anteojos prismático, antigüedades. Huérfanos 1170. Teléfono 60825. 20 set.

BOLETOS AGENCIA, DE joyas, compro, pagando altos precios Av. Bernardo O'Higgins 1017. 30 Set

---

LIQUIDAMOS
ROPA y CALZADO
VERDADERA OCASION
"La Casa Amarilla"
SAN DIEGO 1401
(esq. VICTORIA)
19 Sept.

ACERO
OCHAVADO-CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 6 Oct

¡¡SI SU RELOJ!! SE DESCOMpone, "Druvi" lo dejará nuevo. Vidrios irrompibles de todas las formas. Alameda 773, oficina 11. 30 Set.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compro, Huérfanos 1151. Fono 89830. 20 set.

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldaduras oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 2 oct

MANDE HACER CARROCERIAS de carga, microbuses, al garage Juan Moya, especialidad desabolladuras de coches. Inés de Aguiler. 1053. Plaza Almagro. 29 Set

AUTOMOVILES Y CAMIONES nuevos y de segunda mano, venden con grandes facilidades. Artigoni y Solimano. Alameda 1720. Fono: 64897. 23 Sept.

CONTRA CRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO

DIFERENTES TIPOS, TAMAÑOS
ALERT y Cía S.A.C.
PLAZA BULNES 17
TELEFONO 68090
CASILLA 1932

CASA MAGLIO

CARMEN 467-TEL 60392
COCINAS ECONOMICAS
MUEBLES de COCINA y MENAJES

COMPRE AUTOMOVIL EN Amunátegui 23. 17 Oct.

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

SERVICIO BATERIAS son!!! Sarmiento Hnos. 2192. ¡¡¡EDIDelicias 4 Oct

¡¡GARAGE DUX!!. AV. PROVIdencia 1379. Fono 44982. 3 Oct.

LIQUIDACION REPUESTOS CHEvrolet, Ford. Aurelio Manni. Delicias 2568. 1.o Oct.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year, B. O'Higgins 1905. 1.o Oct

COMPRAMOS NEUMATICOS USAdos. Avenida Matta 1135. Teléfono 68062. 5 Oct.

4.— Arriendos buscados.

EN EL CENTRO, NECESITO CAsa con recibos grandes, varios dormitorios, calefacción central, hasta 4.000 mensuales. J. B. Hobbins. Huérfanos 761. Oficina 14. 26 Set

NECESITO, CASA QUINTA DE dos a tres dormitorios, baño se prefiere con gas instalado, gallinero con capacidad para 200 a 500 aves. Cánon hasta $ 700.00. Sin intermediario. Dirigirse a Elisa Poggi, correo N.o 9.

5.— Arriendos ofrecidos.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

BUENA CASA CALEFACCION central, living, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 baños, jardín, garage. Cerca de Providencia $ 2.400. J. B. Hobbins. Huérfanos 761. Oficina 14. 26 Set

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

$ 250, ARRIENDO DEPARTAMENto 3 piezas. Tratar lunes. Ñuble 263. 21 set.

6.—Abarrotes, comestibles, frutos del país.

VENDO LEÑA ALAMO $ 18 QUINtal. Walker Martínez 621. 18 set.

OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES
AHUMADA 268
ROTTER

7.— Arboles y plantas

CRIADERO "SANTA MARTA". San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaliptos, cipreses, macrocarpas, especiales para cercos; pino insigne para bosques y toda clase frutales. 20 Sept.

SEMILLERIA VALENZUELA OFRE ce semillas en general, almácigos, flores y hortaliza. Papas, flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 20 Sept.

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. Fábrica de maceteros. Almácigos, hortaliza jardín en toda estación del año. Chacarería, macrocarpa, eucaliptus, glóbulus en maceteros alcachofas. Ofrezco profesora de Cerámica. Mercado Central. Rosa Suazo. 25 Set

CRIADERO SAN JOSE. DE ATIlio González. Gran Avenida 4830. Realiza por fin de temporada toda clase de arboles frutales y forestales. 25.000 Parras.

POR CAMBIO DE LOCAL Y FIN de temporada, liquida toda la existencia de plantas, frutales, forestales y para jardines. Av. Pedro de Valdivia 020. 18 set.

PLANTAS PARA JARDINES SOMbríos. Primulas, cinerarias. Jardín Carrascal. Avenida Carrascal 4251. Góndolas Diagonal. 18 set.

10.—Aves y animales

$ 1.— HUEVOS INCUBAR FINOS catalanes, cualquier cantidad. Leghorn. Reproductores $ 25 elegir Huevos del día consumo $ 6.40 docena. $ 52 ciento Av. Manuel Montt 1368. Fono 43493.

CABALLOS ACCIDENTADOS PAra matanza compra el Jardín Zoológico. Cerro San Cristóbal 21 set.

11.—Belleza y peluquería.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTES, EN PLEno centro de Santiago, con material importado, aproveche esta baratura, señorita!!! San Antonio 380. Fono 31685. 6 oct.

¡¡CANOSOS!! USAD TINTURA Eneo, la mejor. Aplicaciones castaño obscuro y negro $ 35. Peluquería Loubat: San Antonio esq. Agustinas. 12 Oct.

$ 25: PERMANENTES, SIN ELEctricidad, aceite importado, ondarisos. Lazo-Carroza. Puente 562. 30 Set.

ALAMBRES BRAVO
CHACABUCO 3

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

¡¡¡PERMANENTISTAS!!! NO MAS fracasos, ni temores, usando aceite para permanentes argentino "Venus", litro $ 20. Peluquería Buenos Aires. Merced 770, Of. 5.

12.—Compraventa

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados. Bandera 72. 3 Oct.

VENDO CAJA REGISTRADORA "National" $ 12.000. Alameda 2643.

COMPRAMOS BORRAS Y TARtaros. Franklin 10. 20 set.

14.—Diversos.

Mentalistas

ENFERMOS MORALES, INCUrables, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten Mentalista Quiromántica. Pinto 1668. 4 Oct.

15—Educación.

TONIFIQUESE CON "STHENO-GEN GALASSO". 31—Ag.

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Santo Domingo 1307 dactilografía tacto, rapidísimo, cursos completos, comercio, telegrafía, modas, sombreros, pelnados permanentes, manicure. Enseñanza garantizada. 19 Sept.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

EQUIPOS de PINTAR PORTATILES

ALERT y Cía S.A.C.
Plaza BULNES 17
Cas. 1932
Tel. 68090

TERNOS y TRAJES SASTRE de MEDIDA
CONFECCIONES PARA CABALLEROS y NIÑOS
Grandes FACILIDADES de PAGO
ENTREGA INMEDIATA
Sastrería
EL CREDITO NUEVO
Sn PABLO 2675

¡¡¡ULTIMO TRIMESTRE!! CURsos de recuperaciones. Preparatorias, 1.er Humanidades. Inglés. Prestigiado establecimiento educacional. Gran Avenida 5986. Fono 51234, Paradero 15. 19 Sept.

"CURSOS RAPIDOS". TAQUIgrafía Pitman modernizada. Dactilografía, $ 8.00. Contabilidad. Aritmética. Inglés. Estado 141-B 9 Oct.

SEÑORITA INGLESA CATOLICA hace clases particulares, humanidades, preparatorias, especialidades niños atrasados. Avenida España 681. 20 Sept.

ESCUELA PROFESIONAL FRANcesa N.o 1 "SUZANNE ROUSSET" Agustinas 879. Unica acreditada antigua escuela, fundada 1927.— Cooperadora de la función educacional. Diploma autorizado. — Enseñanza rápida garantida. Corte, costura, sombrero, comercio, peluquería. Informe. 15 Oct.

ESCUELA PROFESIONAL FRANcesa N.o 2, "SUZANNE ROUSSET" Antiguo establecimiento fundado 1927. Enseñanza garantida. Diploma autorizado. Corte costura, sastrería, sombrero, flores comercio, labores, peluquería. Cursos por correspondencia. Internado serio. Informes: Catedral 3151. 15 Oct.

INICIASE PRONTO CURSO RApido taquigrafía. Independencia 318. 27 Set

EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS. Dactilografía tacto. Taquigrafía, contabilidad. Acreditado Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.. Oct. 1.o

---

HOJAS Ruiseñor

Venta por mayor ANTONIO NASER
Calle MEIGGS 34-SANTIAGO
21 Set.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO
SECCION ESPECIAL
Sn PABLO 1179
MORANDE

18.—Ocupaciones ofrecidas.

"NO PIDA PURGANTE". Purgantil".

NECESITO PELFOTEros herramientas. Santiago

NIÑA JOVEN CON MUdación, para atender dulces y frutas. Victoria 104-A.

VESTONERO CON MUcesito. Arturo Prat 1

19.—Residencias, hoteles, restaurantes.

¡¡SEÑORAS!! PARA BAy fiestas sociales, clase servicios. Precios antigua Casa Acevedo, 1009. Fono 63037.

PIEZA PENSION, Av. España 60.

RESIDENCIAL ESPAmuerzo y comida con mensuales, calle 2357, casa G.

¡¡SEÑORAS!! PARA BAy fiestas sociales, clase servicios. Precios antigua Casa Acevedo, 1009, Fono 63037.

20.—Materiales de construcción

"TALLERES FENIX" ventanas. Ahora: 816.

PAPELES DESDE 1.floreados, Papelería Arturo Prat 189. Fono

PRENSAS HIDRAULIcas tornillos, para fabricar moldes para tubos, cemtas de cemento, otros sin competencia, "Prensajales". Grajales 2546.

PARA FIERRO, SACK.

FIERRO ACANALADO nizado. Morandé 817.

FIERRO REDONDO ción Sack.

FIERRO GALVANIZADO San Pablo 1179.

PINTURA PASTA BAS

CEMENTO MELON SA

ZUNCHOS LISOS, ANC San Pablo 1179.

S. SACK BARRAC rro. San Pablo 11 randé 817. Precio

CONSTRUCCIONES, ciones edificio. Planos lidad establos. Planos ral. Bustamante. Bustamante. Oficina 25, teléfono

¡¡¡FIERRO GALVAdo!!! para techos, partida, desde 1 Avda. General Bustamante 772.

CONTRA REUMATISMO Chinas Li-W-Pat.

¡¡GRAN BODEGA!! MAconstrucción de zinc, puertas, ventapino, roble, tablas, rias etc. Avenida mante 772. Fono 4232

S 250 W. C. COMPLEtos blanca; $ 180 lavatos; $ 75 urinario. 2852. Estación.

¡¡¡FIERRO LISO!!! zado negro. Chacabuco 11.

GRANDES EXISTENCIAS los precios ofrecen Materiales para Santo Domingo 1130.

SASTRERIA HECHURAS P
767-BANDERA

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

CARLOS MULLER RIVERA
Moneda 1011.
20 sept

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 291
3er. piso. Oficina 30.
Teléfono 80725.
30 Setbre.

LAURA MULLER RIVERA
Morandé 291, oficina 21, tramita rápidamente nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Consulta: 3 — 8. 30 Setbre.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
Ahumada 236
Fonos: 60769 y 84835
9 Oct.

MEDICOS

GASTON RAMIREZ
Piel, venéreas.
Plaza Baquedano 091
16.30 - 20.
24 Sept.

CLINICA QUIRURGICA URO. LOGICA
Pensionado 1.a y 2.a Clase, Rayos X.
Laboratorio — Electroterapia
Dr. Lira Valencia
Riñón, Vejiga, Genitales. Huérfanos 2247. Fono 93107.
27 Septiembre

DOCTOR CASTAÑON.
Exclusivamente pulmón.
Consultas: 6 - 7.
Agustinas 1269, edificio LA NACION, 4.o piso.
Teléfono 82222 - 45457.

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X, Diatermia
Ahumada 47.
30 Setbre.

INSTITUTO MONTERO
Asma, Diabetes, Reumatismo, Hemorroides, Rayos X, Electroterapia, (Sistema Saavedra)
Consulta: de 3 a 8
Alonso Ovalle 1114. Fono 63164
23 Sept.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón-pulmón
Rayos X. Estómago. Sífilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30 - 6.30
Teléfono N.o 94092.
23 Sept.

FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago
Rayos X
Nataniel 426 — Teléfono 63975
7 Oct

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano.
Señoras y Niños. Tratamientos. Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono: 86762.

ZAPFE
Ojos, oídos, nariz, garganta.
10-12 — 6-8.
Londres 43. — Fono 84830.
16 Octubre

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual — Várices Hemorroides
Moneda 1541—Fono 82149
9 Oct.

RADIOGRAFIAS
Laboratorio Clínico. — Huérfanos 724. Teléfono 30449.
13 Septiembre

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago — Hígado
Broncopulmonares, Diabetes.
Consultas de 2 — 5
Almirante Barroso 57
30 Setbre.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
6 Oct

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares — Rayos X
Asma — Corazón
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
30 Set

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia. (Sexología).
Teléfono 61473 — San Martín 40.
9 Oct.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas.
De 3 a 7, edificio LA NACION, Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano - Dentista
9.12 — 3.6.12
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar. Succión neumática.
1.o Oct.

JULIO FLORES
10.30—12. 3—8
Facilidades pago
Puente 585.
20 sept.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas
Precios módicos. Barahona
San Francisco 120
7 Oct.

DENTADURAS — PLACAS COMPOSTURAS
2 horas. Puede esperarlas
Nueva York 17.
9 Oct.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana.
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265. Fono 45224.
Consulta permanente.
30 Setbre.

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas.
Consultas gratis.
San Diego 267.
2 Oct.

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales
Avenida España 441
Fono: 94104
5 Oct.

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias
Cochrane 95
26 Sept.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero
Ultimos adelantos.
Monjitas 335 — Teléfono 31844.
21 Sept.

BLANCA FISHER
Avenida España 60
Teléfono 92788
5 Oct.

H. IZQUIERDO
Partos, atención esmerada
Horarios antiguos
Santa Lucía 152—Teléfono 62786
23 Sep.

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época
Tratamientos casos urgentes
General Mackenn 1038, dep. 1.
Fono 85132
17 Octubre.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290.
1.o Oct.

CODIGO DE CAMPAÑA DEL EJERCITO IMPERIAL DEL JAPON

Adaptado por el Departamento de Guerra el 8 de enero de 1941

INTRODUCCION

Se llama campo de batalla, el lugar donde el Ejército, obrando bajo el mando Imperial, pone de manifiesto su verdadero carácter, conquistando cada vez que ataca, ganando cada vez que entra en lucha para extender el "KODO", haciendo que el enemigo contemple con reverencia las augustas virtudes de Su Majestad. Por eso, los que van al campo de batalla deben procurar elevar en el mundo entero la gloria del Imperio, comprendiendo lo que significa el honor y conservando firmemente las normas morales del Ejército Imperial.

El rescripto imperial para las fuerzas armadas es explícito. El reglamento y los manuales declaran claramente establecida, la conducta a observar en el combate y los métodos de entrenamiento. No obstante, las mismas condiciones de las zonas de combate tienden a influenciar el espíritu de los soldados en el sentido de que éstos se dejen impresionar por acontecimientos o incidentes. Efectivamente, en el campo de batalla los soldados deben ser cautelosos de no violar sus deberes. El propósito de este código es proporcionar reglas concretas de conducta, sobre las experiencias adquiridas en el pasado, a fin de que, los que se hallan en la zona de combate, puedan cumplir en todo momento el rescripto Imperial, de cuyas virtudes morales del Ejército Imperial.

I
EL IMPERIO

El Japón es el KOKOKU (Imperio de Tenno). EL TENNO (Emperador del Japón) lo gobierna eternamente, en una línea sin interrupción por las edades como sucesor en la elevada y extensa causa establecida por su antecesor Imperial, al fundar el Imperio. La benevolencia Imperial, es extendida a todos, sin preferencia, mientras que las virtudes Imperiales, iluminan el mundo. El pueblo, conservando las tradiciones de lealtad, piedad filial y valor de generación a generación y elevando así la moralidad peculiar del Imperio, tampoco ha asistido al Trono y, la perfecta unidad nacional bajo el Trono, hizo posible la presente prosperidad nacional.

Los soldados en el campo de batalla, con inconfundible determinación, deben tratar de cumplir su misión de defender el Imperio, tomando a pecho el carácter esencial de la política nacional.

II
EL EJERCITO IMPERIAL

El Ejército, bajo el mando del Emperador, apoya al desenvolvimiento de la grandeza Imperial, elevando la gloria del Imperio, por incorporación del alto espíritu de valor. Este espíritu, es el factor básico para el establecimiento de una paz universal; pues es el espíritu de justicia combinada con valor, y de valor templado por la benevolencia, en conformidad con los deseos Imperiales. El valor exige severidad, mientras que la benevolencia debe ser universal. Si un enemigo se atreviera a oponerse al Ejército Imperial, éste debe resueltamente recurrir a la fuerza de las armas y administrarle un golpe irreparable. No obstante, aunque la fuerza puede obligar, a aquellos que no se resisten o falta de benevolencia, hacia aquellos que se rinden, el Ejército no puede ser llamado perfecto.

Modesto en su vigor, sencillo en su bondad, el Ejército Imperial se convierte en objeto de admiración cuando tranquilamente muestra su valor y su benevolencia.

La misión del Ejército Imperial es convertir las virtudes Imperiales en objeto de admiración universal mediante el ejercicio de justicia templada con clemencia.

III
LA DISCIPLINA

La esencia de la disciplina del Ejército Imperial depende del alto espíritu de obediencia a Su Majestad. Superiores o inferiores en categoría, todos deben llevar grabadas en su mente la solemnidad del derecho del mando. Los superiores deben ejercer el derecho con toda seriedad, mientras que los subordinados deben obedecer las órdenes con la mayor sinceridad. Indispensable para la victoria, y requisito principal para mantener la paz, es la condición en que el Ejército entero, unido con lazos de absoluta lealtad, procede al responder a una orden dada.

Especialmente en el campo de batalla es indispensable la más extrema observancia del espíritu de obediencia. La mejor ejemplificación del espíritu del soldado es dada por aquellos que cumplen su deber en silencio y gustosamente desafían la muerte en el cumplimiento de la orden dada en un momento de apuro.

IV
LA UNIDAD

El Ejército respeta con solemne reverencia, temor reverente a Su Majestad, su augusto dirigente, debiendo ser unido, de acuerdo con la voluntad Imperial, como unidad de espíritu y cuerpo y lealtad ingénua.

Conforme con los principios básicos del mando, la unidad de ejército, debe constituir un grupo sólido y además genial, teniendo por centro a su comandante.

En el cumplimiento del deber es indispensable que cada hombre —superior o inferior en categoría—, esté siempre dispuesto a sacrificarse para el todo, conforme con las intenciones del comandante. El soldado debe tener ilimitada confianza en sus camaradas, y no debe dar, ni el más mínimo pensamiento a sus intereses personales o a la vida o muerte.

V
LA COOPERACION

Al efectuar sus tareas los soldados no sólo deben ser unidos de ánimo, sino que al mismo tiempo, deben poner de manifiesto el espíritu de cooperación, olvidándose de sí mismos en favor de la victoria.

Cada uno debe cumplir su misión con responsabilidad, defendiendo su honor, teniendo confianza en otros y ayudando el uno al otro, ofreciéndose a sufrir penurias, esforzándose en la cooperación y peleando valientemente, para lograr su propósito.

VI
EL CARACTER AGRESIVO

En al combate debe predominar siempre el carácter agresivo, debiendo aquél ser efectuado con valentía y determinación. Soldado: Al atacar demuéstrate determinado y positivo, siempre tomando la iniciativa, peleando vigorosa y obstinadamente, y haciendo voto de no desistir antes que el enemigo no esté derrotado. En la defensa, conserva el espíritu de ataque, manteniendo siempre la libertad de acción; no cedas nunca posición alguna, prefiere morir. En la persecución, muéstrate decidido e inexorable.

Y siempre obra audazmente, resuelto a triunfar, ten calma, no tengas miedo. Haz frente a la situación valientemente, sufriendo contratiempos con indomable perseverancia, a fin de vencer todos los obstáculos.

VII
TENER FE EN LA VICTORIA

Tener fé, es tener fuerza. El que tiene fe en el combate siempre es el vencedor. La confianza en la victoria final es producto de una enseñanza rigurosa y constante. Desenvuelve la fuerza para batir al enemigo mediante todo esfuerzo posible y mejorando constantemente la condición.

El destino del Imperio depende de la victoria o derrota militar. No te dés por vencido bajo circunstancia alguna. Ten presente siempre tu responsabilidad de no manchar la gloriosa historia del Ejército Imperial, en su fama de ser invencible.

CAPITULO II
I
DEVOCION

Los dioses nos contemplan desde arriba. No seas indigno de la protección divina, sé puro de corazón, justo en tus actos, profundo y sincero en tu devoción, en todo momento consciente de la lealtad que debes al Emperador y del deber hacia tus padres.

Señor Eiji Kawasaki, Encargado de Negocios del Japón

II
DEVOCION FILIAL

La lealtad y la devoción filial unidas constituyen la esencia de nuestra moralidad nacional. Un sujeto leal es siempre un hijo obediente.

Procura poner de manifiesto las mejores tradiciones de nuestros antepasados, teniendo presente siempre la voluntad de tus padres, y cumpliendo así el deber sagrado del súbdito leal en el campo de batalla.

III
SALUDOS Y MODALES

El saludo es la expresión de un sentimiento sincero de obediencia, siendo además símbolo de unidad entre superiores e inferiores.

En la campaña los saludos deben ser estrictamente ejecutadas. Si un soldado está compenetrado del sentido del decoro y se esmera en practicar buenos modales con ello demuestra ser un buen guerrero.

IV
LOS CAMARADAS DE ARMAS

Los camaradas de armas, unidos en vida y muerte para bien de la causa Imperial, deben tener confianza mutua, procurando siempre mejorar el uno al otro; asistirse en el dolor, refrenarse en los excesos, para cumplir unidos su deber de soldados.

V
INICIATIVA PARA LOGRAR LA CONDUCTA EJEMPLAR

Los dirigentes deben esmerarse para dar el ejemplo en todo. Habiendo desorden entre los superiores, los subordinados se harán inmanejables. La acción es esencial en el campo de batalla. Los dirigentes deben dar el ejemplo actuando con más valentía que los demás.

VI
LAS RESPONSABILIDAD

El deber es sagrado. Es extremadamente pesada la responsabilidad de cada uno. Cada una y todas las tareas deben ser ejecutadas con el cuidado máximo hasta el agotamiento de todos los medios disponibles. Los que tienen un fuerte sentido de responsabilidad son los más valientes de los valientes en el campo de batalla.

VII
EL ASPECTO DE VIDA Y MUERTE

En vida y muerte debe predominar el elevado espíritu del deber del sacrificio propio por el Estado.

Cumple tu deber con todo corazón y con toda tu alma, sin preocuparte de la vida o de la muerte. Después de esforzar todo tu poder espiritual y físico, haz frente a la muerte con toda tu alma y gozando de la esperanza de vivir en la eterna causa a la que sirves.

VIII
EL HONOR

Son fuertes los que poseen un gran sentido del honor. Satisfaz las esperanzas de tu familia y comunidad regional mediante esfuerzo tras esfuerzo, consciente siempre del honor de tu nombre. Mientras vives no sufras la humillación de ser prisionero, y muerto, no dejes un nombre manchado de actos innobles.

IX
SIMPLICIDAD Y FUERZA

Haz que la simplicidad guíe tu vida diaria en el campo de batalla; fomenta las costumbres de fuerza y una moral elevada.

La vida de campaña debe ser simple; considera como suerte diaria la privación y procura ser frugal, puesto que el lujo quita valor.

X
INTEGRIDAD

La integridad constituye el fundamento del espíritu militar. ¿Cómo puede un hombre consagrar su vida a la patria, no habiendo sabido realizar sus aspiraciones mundanas personales?

Sé austero en tu conducta diaria, trata todos los asuntos con justicia, así no tendrás que avergonzarte de tu conducta ante Dios y los hombres.

CAPITULO I I I
I
CONSEJO PARA EL SERVICIO DE CAMPAÑA

(1) La negligencia de un momento puede tener por resultado una catástrofe inesperada. Ten cuidado constantemente. No odies a tus enemigos, ni a los motivos. No seas negligente luego de haber obtenido un pequeño éxito. Ten presente que el descuido acarrea el desastre.

(2) Guarda con cuidado todo secreto militar, los espías están presentes siempre.

(3) El deber del centinela es importante. De él depende la seguridad del Ejército; además representa la disciplina del Ejército. Los que están cumpliendo con el deber de centinela han de dedicarse íntegramente a la tarea, que debe ser ejecutada con firmeza. Acuerda gran respeto al centinela.

(4) La guerra ideológica es una fase importante de las guerras modernas. Destruye la propaganda y fabricaciones enemigas mediante tu fe firme en la causa defendida por el Imperio y procura extender el "KODO".

(5) Los rumores tienen su origen en la falta de confianza. No te dejes mal guiar ni perturbar por ellos. Cree firmemente en el poder del Ejército Imperial y confía completamente en sus superiores.

(6) Procura siempre proteger la propiedad y reservas enemigas. Requisiciones, expropiaciones y destrucción de bienes o actos similares deben ser ejecutadas de acuerdo a la reglamentación y siempre por orden del oficial comandante.

(7) Sé gentil y protege los habitantes inocentes con un espíritu de benevolencia que esté en armonía con el ideal verdadero del Ejército Imperial.

(8) Los que están en campaña deben evitar el vino y las mujeres, y no permitir que deseo alguno obscurezca su conciencia, lo que afectaría el prestigio del Ejército Imperial causando además la debilitación de un cuerpo dedicado al servicio. Deben ellos ejercitarse en el dominio de sí mismo, a fin de no manchar el carácter puro del guerrero.

(9) Frena tu ira y suprime los rencores. Los antiguos decían: "considera a la ira tu enemigo". La violencia de un momento, frecuentemente da lugar a un largo remordimiento.

La severidad de las leyes militares, ha sido ideada especialmente para mantener el buen nombre de los soldados y para preservar la dignidad del Ejército Imperial. Recuerda siempre el juramento que prestásteis, y la honda emoción que experimentastes al dejar tu hogar y evita exponerte al crimen.

II
ADQUISICIONES HECHAS POR SOLDADOS EN SERVICIO

Alienta la tradición de respetar adquisiciones marciales, cultiva y enseña las virtudes y artes del guerrero. Recuerda que "No permitas a tí mismo estar aburrido", fué dicho por un anciano general.

(2) No te permitas preocuparte, por el destino de los tuyos en el caso de tu muerte. En cambio dedícate enteramente al servicio. Debes estar siempre preparado a encontrar la muerte sin remordimientos, ordenando tus asuntos personales con anticipación.

Un soldado está siempre dispuesto a dejar su cadáver en el campo de batalla. Haz saber a tu familia que a veces ni les puede ser restaurada la ceniza del muerto.

(3) No hay nada más lamentable que ser víctima de una enfermedad en campaña. Cuida tu salud para evitar que los excesos te impidan servir.

(4) Recuerda siempre el dicho de un antiguo guerrero: "Mi espada es mi alma, mi caballo mi fortuna". Ten buen cuidado de tus armas y provisiones y da buen trato a los animales en el campo de batalla.

(5) La virtud en la zona de combate es la fuente de que emana la fuerza para la batalla. Considera siempre los intereses de otras unidades, y no monopolices alojamientos y materiales. Ten en cuenta que un ave en vuelo no enturbia el agua". Haz que el buen nombre del ejército Imperial sea por mucho tiempo la causa de agradables recuerdos, en países extranjeros.

(6) Una de las más respetadas tradiciones entre guerreros es no vanagloriarse de los éxitos propios, sino dar mérito a los demás. No codicies los ascensos de otros, ni abrigues resentimiento porque tus servicios no fueron reconocidos; en cambio reflexiona sobre tus deficiencias personales.

(7) Sé siempre honesto, considerando deshonrado mentiras y exageraciones.

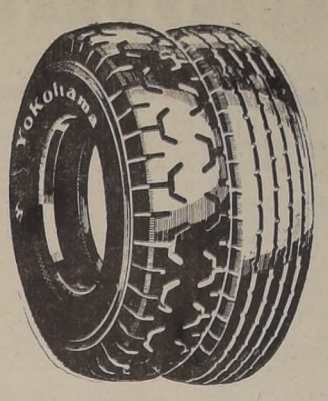
(8) Compórtate siempre como miembro de una gran nación, elige los caminos de la virtud buscando justicia y fomentando así el prestigio del Imperio. Asimismo no muestras falta de consideración hacia las cortesías internacionales.

(9) Si recibieras la orden de regresar vivo a tu casa luego de haber desafiado diez mil muertes, piensa en aquellas almas valerosas que no regresarán. Sé resuelto de servir de ejemplo a la gente, siendo cauteloso en palabras y hechos, y renovando siempre tu promesa de servir al país.

CONCLUSION

Todo lo que antecede tiene su origen y su fin en el Rescripto Imperial. Deja que te sirva de guía al llevar a la práctica la moralidad del campo de batalla, a fin de que todo lo que se refiera a la obediencia a los Comandos Imperiales sea perfecto.

Soldados y oficiales en el campo de batalla: No olvidéis ni un instante la importancia de lo que antecede, comprendiendo íntegramente la significación del verdadero servicio al Estado, para que podáis cumplir vuestro deber de soldados, que así corresponderéis a la ilimitada benevolencia Imperial.



Neumáticos YOKOHAMA

Un producto famoso de la industria japonesa.

Seguridad, Duración y Economía

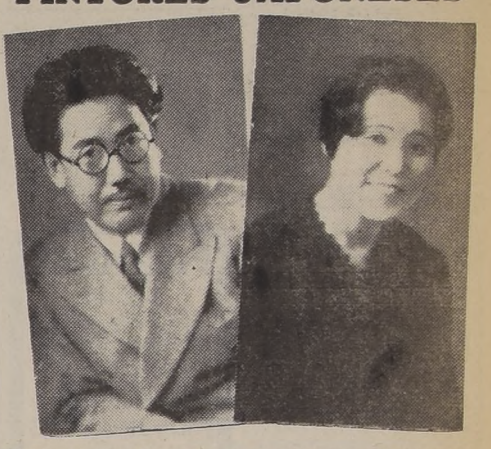
Casa Yamato

Avda. B. O'Higgins 2488

Casilla 4540 – Teléfono 92148

Santiago

PINTORES JAPONESES



Notables pintores japoneses que se encuentran de paso en Santiago, señor Syo Funaqui y señora Sigue de Funaqui.

Hace alrededor de cuatro meses que se encuentran en Santiago dos notables pintores japoneses, el señor Syo Funaqui y su esposa señora Sigue de Funaqui, quienes han venido a América con el propósito de unir culturalmente el arte de su patria con el nuestro.

Estos distinguidos artistas estudiaron en la Academia Imperial de la Universidad de Tokio, y una vez que hubieron completado sus estudios, fueron a perfeccionar sus conocimientos en los principales centros de cultura del Viejo Mundo, especialmente en París, cuyo ambiente artístico conocen en sus más variados aspectos.

Actualmente están preparando una exposición con motivos propios de Santiago y sus alrededores, juntamente con algunas telas de París y el Japón, las que serán presentadas en el mes de noviembre próximo en la Sala del Banco de Chile.

PELUQUERIA

Flor de Tokio

AVDA. MANUEL MONTT 20

CASA JAPONESA

M. KIDO

PORTAL EDWARDS 2732

AV. B. O'HIGGINS. — TEL. 91249

GRAN SURTIDO DE ARTICULOS PARA REGALOS

PELUQUERIA

SECCION PERMANENTE — ULTIMO SISTEMA, CALOR INDIRECTO

Perfumería y Juguetería

PERSONAL COMPETENTE — SERVICIO ESMERADO

Sociedad Comercial Chilena Oriental Ltda.

IMPORTACIONES

EXPORTACIONES

Y COMISIONES

Ramón Nieto 920

5.o Piso Of. 560 a 568

Teléfonos 60847, 87035 y 66512

Telegramas "KYOKUTO"

CASA HOMBO

se adhiere al homenaje que se rinde hoy a los próceres de nuestra Independencia Nacional

KIMURA

MONEDA 1047. – TELEFONO 74479

EX POUR ELLE

Este JARDIN se encarga de hacer toda clase de arreglos para fiestas sociales. Especialidad en canastillos y coronas

HOMENAJE a las Glorias de Chile en el 131.o ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA, de la

KAWASAKI KISEN KAISHA LTDA.

"K" LINE

Agentes Generales

Duncan, Fox y Cía. Ltda.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

EN SEPTIEMBRE de 1931 INICIO SUS VENTAS
ZAPATERIA "LA PERLA"
Desde esa fecha, hace diez años, vende calzado de alta calidad para señoras y caballeros.
SAN DIEGO 562
SIBILLA HNOS
SINTONICE RADIO MAYO 10½ a 11 horas

CONTRATISTAS, CONSTRUCTORES: Fábrica Nacional de Baldosas, ofrece a Ud. baldosas mármol reconstituido, para todos los gustos, calidad, dibujos y precios. Novena Avenida 0215. Teléfono 53695, Lo Ovalle. 18 Oct.

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas. Ferrer. San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Nuble. 18 Oct.

PAPELES PINTADOS. Liquidación permanente. Nueva York 29. 15 oct.

DE DEMOLICIONES!! FIERRO doble T, hasta 10 metros, redondo, platino, ángulo T, rieles, pino oregon hasta 10 metros, tijerales, zunchos, cañerías y otros muchos materiales. Vendemos barato. San Diego 1260. 20 set.

¡¡¡OCASION VENDO!!! FIERRO techo, madera, materiales demolición, puertas, ventanas, mamparas, galerías nuevas, usadas baratas. San Diego 743. 21 set.

MARMOL CHANCADO BLANCO 7, de color, encontrará permanentemente en San Pablo 5082. Se hace todo trabajo de marmolería. Casilla 9409. 20 set.

VIGAS, ALAMO, PINO, FIERROS, maderas, roble, tablas piso, cielo, galerías, cañerías agua, variedad materiales construcción. Antonio Canadero. Carlos Walker 70. Teléfono 69146. 18 set.

REALIZO TABLAS PISO DESDE $ 1., puertas, galerías, ventanas, fierro T, TT, U, L, y toda clase materiales. San Diego 1671. Fono 51000. 20 set.

21.— Metales y Minerales.

COMPRO FIERRO DULCE, VIEJO, pago mejores precios. Avenida Errazuriz 3004. Set. 20

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

REPUESTOS IMPORTADOS PARA segadoras rastrillos, picadoras, arados, prensas, trilladoras etc. Ofrece: Sucesión L. Alfredo Froilán Espinoza Importadora Bascuñán 443. Teléfono 90953. 3 Oct.

REPARACIONES, MOTORES ELECtricos, compraventa de motores Tocornal 1565, teléfono 51192. 27 sepbre

¡¡TORNO MECANICO!! OCASION Madrid 944. 21 setp

TRANSMISIONES, EJES, DESCansos, consolas, macnones, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 1.o Oct

VENDO MAQUINA BLOCK AMEricana. 10 de Julio 316. 21 Set

BALANCIN 50 TONELADAS, SIERra mecánica, maquina tejer, sommieres, vendo. Libertad 1213

FIGURINES 1941
EUROPEOS Y NORTEAMERICANOS
Modelos sobre medida
TEODORO KRAUSE H.
MONJITAS 843
LOCAL 3 —TEL 86735

ZAPATERIA EL SUBMARINO
ANTES DE COMPRAR SU CALZADO VISITE LA ZAPATERIA
EL SUBMARINO
Y ENCONTRARA CALIDAD Y BAJOS PRECIOS
DELICIAS 2851
FONO 90872
21 Set

BALANCIN 50 TONELADAS, SIERra mecánica, maquina tejer sommieres, vendo. Libertad 1213. 19 set.

TORNO MECANICO 2 mt., ENTRE centros. Esperanza 85. Sierra huincha volantes 90 cm. Esperanza 85. Calderos hasta 200 HP encontrará: Esperanza 85. Gran cilindro curtiembre, Esperanza 85. 20 set.

VENDO BARATO SIERRA HUINcha flamante. San Diego 743. 21 set.

23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas). compro Mac Iver 162. Teléfono 83069. 30 Set

COMPRO MAQUINA COSER también empeñadas, voy a domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 30 Set

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio 350 otro 420; comedor 570; hall confortable silleta, marquesa, mesas, sillas roperos. Serrano 377. 18 Sept

¡URGENTE, ¡URGENTISIMO! por viaje, vendo dormitorio completo 650; comedor completo 820; salita 500, confortables, mesas, sillas, roperos, paragüeros. Santa Rosa 563. 18 Set.

COCINAS ECONOMICAS $ 55; lavaplatos, baños guagua, calentadores a precios rebajados encontrará en el rincón de las cocinas, Chacabuco 21-M. 2 oct.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANdera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades sin fiador 22 setp

OLCHONERIA CHILE. Providencia 2102. Fono 43499. 21—Set.

TEFACTOS SANITARIOS, CAtadores, califonts cocinas gasfiter, Serrano 90. 25 Setbre

COLCHONES, COLCHOnes lana, coties, crin, encontrará en Colchonería Francesa, refacción domicilio, San Diego 9. Teléfono 86259. 26 Sept.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 30 Set

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745. 30 Set

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 30 Set

"MUEBLERIA MODERNA". POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo, San Antonio 61. 30 Set

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 1.o Oct

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. Santa Rosa 745. 30 Set

FABRICA MUEBLES, FACILIDAdes pago. Nataniel 525. 5 Oct.

CONTRA CRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

¡INCREIBLE, PERO CIERTO! NAdie puede vender más barato ilmos amoblados mimbre fantasías, variados colores, cunas, cochecunas. San Diego 33. 19 Sept.

MUEBLES NORMANDOS, OFREce su fabricante, Ignacio Brant, Riquelme 6. 9 Oct.

$ 250 W. C. COMPLETO LOZA blanca; $ 180 avatorios completos; $ 75 urinarios. Manuel Montt 2852, Estación. 24 set.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner": facilidades de pago. San Diego 542. 25 Set

¡OCASION; VENDO LINDO DORmitorio moderno, comedor, completo paraguero. Natanuel 681. 25 Set

LAMPARAS
EN TODOS ESTILOS
Facilidades de pago
Flores y Kersting
MORANDE 350

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380 dormitorio otro $ 580, amoblado comedor $ 580; hall confortable salita marquesa, ropero, sillas, mesa Lira 933. Oct. 1.o

¡¡¡MUEBLES PARA COCINAS!!! útiles de aseo, calidad insuperable, precios económicos, realiza fabricante. Chacabuco 8. 15 Oct

BAÑOS, CALENTADORES, LAVAplatos, cocinas estufas, ventas por mayor y menor: Fábrica "Merida". — Chacabuco 8. 15 Oct

¡FACILIDADES DE PAGO! COCInas económicas: Fábrica "Mérida". — Chacabuco 8. 15 Oct.

¡¡BAÑOS ENLOZADOS!! LAVAtorios, bidet, W. C., corrientes, silenciosos: Fábrica "Mérida". — Chacabuco 8. 15 Oct

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo dormitorio, comedor, hall confortable salita, marquesas, muebles sueltos modernos, Carmen 790. Oct. 1.o

FABRICA NACIONAL DE MUEbles, hall, dormitorios, comedores, escritorios. Facilidades de pago. Calidad. Distribución Almacenes de venta. San Diego 219. 18 set.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal. abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días de Historia Civil y Militar a las 18 horas. Las Señoritas han sido instaladas a Miraflores 50.

VELOS: ROSAS 1430. 21 Set

MEDIAS: ROSA 1430. 21 Set

HILOS: ROSAS 1430. 21 Set

BOTONES: ROSAS 1430. 21 Set

¡¡PARA SEDAS!! VISITE SEDErías Cassis. San Diego 646. 4 Oct.

PARA VIDRIOS, ESPEJOS Y MARcos "Alora". Providencia 1338. 21 Set.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set

GORROS DE ALTA FANTASIA. únicos en Chile, Nataniel 1910. 20 Sept

PARA ARREGLAR Y TRANSFORmaciones de toda clase de alfombras. Trabajos garantidos, presupuestos a domicilio. El Zurcidor Japonés. San Diego 228. Fono 86667. 6 Oct

CASA OTTO. EXPOSICION SOMbreros, modelo primavera, verano, altas creaciones recién recibidas. Gran variedad de modelos para el gusto más exigente. Precios equitativos. San Antonio 249. 23 Sept

SE VENDE UN SILLON ESTILO americano, $ 1.000. Tratar Arturo Prat 387.

CUEROS CABRITOS KARACU Chevrette negros gris marrón pinteados facilidades vende Antonio Varas 411 (Estación) 11 Oct

ANITA HORN, HUERFANOS 761 13. Teléfono 30319. Uniformes, delantales, especialidad sobre medida. Para hoteles, hospitales, oficinas y la casa. Modelos extranjeros. 24 set.

ANITA ORN, HUERFANOS 761 13. Teléfono 30319. Uniformes, delantales, especialidad sobre medida. Para hoteles, hospitales, oficinas y la casa. Modelos extranjeros. 20 set.

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

VENDO CARNICERIA, BIEN INStalada con toda clase de utiles. José Joaquín Pérez 5541.

FUENTES SODA, CAFETERAS A baño María y Express; loncheras, maquinas hacer chupetes, helados, doy funcionando aquí y provincias. Facilidades pago, unica fabrica. R. Correa, Cochrane 1460, teléfono 51635. Oct. 1.o

VENDO ALMACEN ABARROTES y bodega, contrato barato, buena casa, Independencia, pasado Plaza Chacabuco. Tratar: Panadería Porteña, San Pablo 1633, en la mañana. 19 set.

VENDO BODEGUITA, BUENA ubicación, Plaza Egaña, Av. Larraín 5783. 21 set.

28.—Objetos y animales perdidos.

GRATIFICACION DARE A QUIEN devuelva permiso especial de estacionamiento, otorgado por la Dirección del Tránsito a nombre de Osvaldo Müller B., cotizador de Pavimentación, perdido el domingo 14 del pte. Chacabuco 13 3.er piso. 20 Set.

29.—Personas buscadas.

SE RUEGA A LA PERSONA QUE tenga noticias de Juan Gallardo Castillo, de 60 años, que salió de Camarico en dirección a Santiago, dirigirse a Ecuador 3496 Rafael Fernández. Está con sus facultades mentales perturbadas. Viste manta ploma, zapatos café, vestón y sombrero negro 25 Set.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000 ofrece constantemente capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 24 Setbre

31.—Productos medicinales

DOLORES REUMATICOS Y GOtosos. Recomiéndase Purificol Keller, calma los dolores y molestias por las propiedades de su base. Salicilato sodio, salicilico Anónico etc. Todas las farmacias tienen 22 set.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS. Pectoral "AS". Base: Tiocol-Codeina. 30 Set

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico mental, Base Fósforo. 30 Set

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gastrica, Base: Anestesina, alcalinos. 30 Set

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

GRAJEAS PERSICAS, INDICAdas desintección, vias urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 30 Set.

32.— Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

¿NECESITA MAS RENTA?
Si su capital le produce una renta insuficiente, inviértalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.
Carlos Ossandon
BANDERA 168
19 Sept.

PILADE MASSA
FABRICA Y ALMACEN DE REPUESTOS PARA AUTOS y CAMIONES
RECONSTRUCCION DE MOTORES
EMBOLOS de ALUMINIO
EXPOSICION 796

DENTADURAS "PLANCHAS"
SE COMPONEN EN 2 HORAS
UD PUEDE ESPERARLA

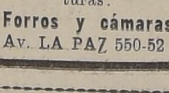
NUEVA YORK 17-4.º PISO OF. 8

33.—Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

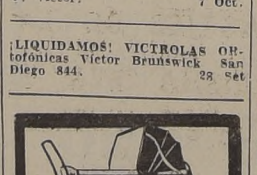
REPARAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDEMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42


¡¡GRAN OCASION EN PIELES!!
Con motivo de Fiestas Patrias liquidamos a mitad de precio un gran surtido en capitas, boleros, martitas, zorros, zorros plateados
Confecciones últimos modelos
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
A. KRISTAL
REPUBLICA 642
FONO 92628

34.—Propuestas públicas y particulares.

EJERCITO DE CHILE. — PROPUESTAS PUBLICAS. — Solicítanse Propuestas Públicas por el suministro de las siguientes especies: 2.600 frazadas de tropa; 1.000 pantalones de montar; 100 banderas nacionales; 3.000 kilos de grasa para calzado. Dichas licitaciones se abrirán el lunes 15 de septiembre, a las 11 horas, en el Departamento de Administración y Adquisiciones, edificio del Ministerio de Defensa, 8.o piso. Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente en la Fábrica y Depósito Central de Vestuario y Equipo, Santo Domingo 3317, Santiago, 1.o de septiembre de 1941. — El Director de los Servicios.


BICICLETAS LEGnano y Wolsit.
Repuesto y composturas.
Forros y cámaras
Av. LA PAZ 550-52

35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS, MODELOS 1941, $ 80 PIE $ 65 mensuales, Importadas, garantidas. San Diego 233. 4 Oct.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Hasbe radio "Philips", desde $ 100 mensuales únicamente en Ahumada esq. Delicias. 19 Sept.

RADIOS "RCA VICTOR" DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

REPARACIONES DE RADIOS. Trabajos garantidos, donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91489. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. 7 Oct.

¡LIQUIDAMOS! VICTROLAS OBtofónicas Víctor Brunswick San Diego 844. 28 Set

CASA UTJES
COCHES para GUAGUAS
SILLAS de PASEO
JUGUETERIA
ARTURO PRAT 331
TELEFONO 62729

37.— Notificaciones y citaciones

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 50 de la Sociedad Nacional Lechera de Graneros a nombre de la señora María Teresa Varela por 19 acciones de la Serie "B", quedará sin efecto conforme al artículo N.o 11 de los Estatutos. 18 Set.

POR HABERSE EXTRAVIADO EL título N.o 48798 de fecha 11 de enero de 1929, por 73 acciones del Banco de Chile, a favor de don William A. Murray, queda sin valor por haberse dado aviso al Banco. 20 set.

38.—Sastrería e indumentaria.

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

"EL ZURCIDOR PEKINES", SAN Diego 63. 19 set.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIda, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San IDego 214 4 oct

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEda. Guendelman, sastre, San Diego 850, lado Teatro Campolicán. 24 set

SASTRERIA "MODERNA", MIguel Teplisky. Copiapó 1037. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 25 set.

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes. 30 set.

SASTRERIA KRAUSS, SAN ANtonio 387. Exclusivamente hechuras finas. 26 set.

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábrica Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

BANDERAS CHILENAS
TODAS DIMENSIONES
LIQUIDAMOS
DESDE $ 4.90
631-PUENTE-63
FRENTE a la CASA COST

$ 450, TERNO MEDIUM trería Osorio", Matucana 80 churas finas $ 300.

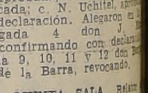
MAESTRO MARCOS, EXP lidad calzado ortopédico ralda 834. Fono 68868.

39.—Talleres y posturas

MAESTRO MARCOS, EXP lidad calzado ortopédico ralda 834. Fono 68868.

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS Santiago. "Constancia Cna".— Cito al Cuerpo a rales del voluntario de don Eduardo Dubarb por 30 años, que hoy jueves 18, a las Punto de reunión: Santa esquina Puente.—El neral.


RELOJERIA LA YANKEE
PARA COMPRAS DE RELOJ Y JOYAS
"LA YANKEE"
TRABAJO GARANTIDO
JOSE AIQUEL
MEIGGS

Memorándum de "La Nación"

SEPTIEMBRE 18 JUEVES

SANTOS DE HOY: SOFIA

SANTOS DE MAÑANA: LUCIA

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 17).— Mínima: 6.8° C. a las 3 horas 50 minutos.
Máxima: 18.7° C. a las 16 hs.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 17).— Mínima: 35% a las 16 horas.
Máxima: 84% a las 4 horas 10 minutos.
SOL: Sale a las 6 horas 38 minutos. Puesta a las 18 horas 37 minutos.
LUNA: Sale a las 4 horas 49 minutos. Puesta a las 16 horas 8 minutos.
FASE: Luna nueva el 20 del presente.

BOLETIN DEL TIEMPO
(Redactado a las 20 horas del miércoles 17 de septiembre de 1941)

Se han registrado precipitaciones desde Constitución al Sur. Más al Norte estuvo bueno con nublados parciales y viento sdel Suroeste.

PRONOSTICO
(Para el jueves 18 de septiembre)

Habrá buen tiempo en las zonas Norte, Central y Sur.
ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados parciales. Vientos del Suroeste.
ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Vientos del Suroeste.
CORDILLERA (Central). — Bueno.
ÑUBLE a CHILOE.— Bueno. Nublados locales. Vientos del Suroeste.
GUAFO a EVANGELISTAS. —Chubascos. Vientos fuertes del Oeste a Suroeste.

BOLETIN DE INFORMES DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

La depresión atmosférica cruza la región austral del Continente habiendo bajado el barómetro en Punta Arenas a 736 milímetros.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS AEREAS.— Los informes recibidos en el Observatorio del Salto hasta mediodía del 17 de septiembre, con la cooperación de la Línea Aérea Nacional, indican lo siguiente:

RUTA A ARICA.— Santiago y Aconcagua, nublados parciales, matinales aclarando. Ovalle y Serena, cubierto. Stratus a 500 metros aclarando. Resto de Copiapó hasta Arica, bueno. Vientos débiles. Avión Lockheed 6, salió de Arica a las 8.5 horas para llegar al puerto aéreo de los Cerrillos a las 16 horas; avión Lan 1, salió a las 9.15 horas de Vallenar para llegar a las 12.10 horas; avión Lan 3, salió a las 9.10 horas para llegar a Iquique a las 17.15 horas; avión Lockheed 4 especial, a Ovalle y Serena, salió a las 10.30 horas para regresar en el día.

RUTA A BUENOS AIRES.— El Cristo, nublados parciales, Stratus Cumulus y Altos Cumulus de 1.500 a 2.000 metros sobre las montañas. Pasos Cordilleranos, claros. Temperatura 5.o bajo cero. Avión Cóndor, salió a las 9.13 horas del puerto aéreo de Los Cerrillos, para llegar a las 10.15 horas a Mendoza y a las 15 horas a Buenos Aires. Avión Panagra, salió a las 9 horas de Cerrillos para llegar a las 15 horas a Buenos Aires. A mediodía salieron 2 aviones Panagra especiales a Mendoza para regresar en la tarde.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS MARITIMAS.— Buenas condiciones para la navegación marítima en el litoral Norte y Central. Continúa mar gruesa y montañosa entre las costas de Arauco y Aysen. Vapor Puyehue de los FF. CC. salió de Coronel, rumbo a la Isla Mocha en viaje a Punta Arenas; vapor Antofagasta, de la Interoceánica salió hoy de Valparaíso rumbo, a Talcahuano para Punta Arenas y Puertos del Atlántico; vapor Aysen de la Sud Americana viene navegando entre Antofagasta y Coquimbo, para llegar a Valparaíso el 19.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA.— La depresión atmosférica continuará desplazándose en dirección a las Islas Farkland y Orcadas del Sur. Continuará mal tiempo decidiendo en la Zona Sur, mientras en la Zona Central se producirán alternativas de claros y nublados parciales. El frío de la invasión de aire subpolar disminuirá gradualmente.

OBSERVATORIO DEL SALTO, a las 12 horas del 17 de septiembre de 1941.

DEFUNCIONES

Javier Acevedo Lucero, 35 años; Filomena Amengual B., 36; Jesús Trepiana G., Juan Crisostomo Jaque, 62; Luisa Moreno L., 70; Marta Illanes M., 35; Luis Miranda G., 10; Lucrecia Alfaro R., 75; Laura Cáceres A., 78; Domingo Elgueta Díaz, 70; Elba Quevedo V., 26; Fernando Toro C., 93; Rosalía Henríquez O., 84; Alfonso Garnier C., 71; Carmen Medina G., 52; Nieves Rojas J., 60; Laura Fuenzalida B., 39; Olga Zelada D., 33; María M. Herrera B.; Silvia del C. Riquelme M., 1; Guillermo Zapata F., 61; Rita Pastene A., 50; Rogelio Ibáñez P., 42; Mercedes Carranza S., 30; Abraham Tarraf S., 50; Julio Rojas C., 40; Pedro Pavez P., 28; Raúl Ortega Z., 39; María del C. Correa R., 55; Rosalía Barrales H., 21; Carlos Crussi C., 42; Blanca Alfaro B., 11; Manuel Velasco L., 62; Alberto Moraga R., 27; Bartolomé Moreno R., 62; Remilja Ramírez F., 76; Lucía Brisso H., 37; Willy Olivares Urrutia, 7; Manuela Salazar V., 34; Javier Correa C., 29; Ellen Sánchez B., 33; José Moisés Tapia S., 64; Domingo Lanchipa E., 46; Adelina Gutiérrez M., 55; Isabel Tapia Ortiz; María Ester Fuenzalida Castro; Julio Jardel Cursi; Clotilde Ibeda Bastias y 15 menores de un año.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal. abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días de Historia Civil y Militar a las 18 horas. Las Señoritas han sido instaladas a Miraflores 50.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 60191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia. Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarraval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

CUARTA SALA, Relator

Díaz.
1 P. Ramírez y otro, apoda; 2 c. L. A. Mora, a 8 c. J. M. Ahumada; 4 c. A. Jeréz, aprobada; J. Manriquez y otro, a 6 A. Grau c. M. Flaba bada; 7 c. A. Mella y otro bada; 8 c. E. Aranguiz 9 c. M. Cárter, confirma c. M. Cárter, confirmada M. del C. Guajardo, da; 12 c. R. Torres, da; 13 trámite; 14 D. J nes con A. L. Fabres da; 15 B. Streter con C no, aprobada. Agregad Lavin, trámite; c. E aprobada; c. M. Caballe cada; c. N. Uchitel, a declaración. Alegaron gada 4 don J confirmando con declara la 9, 10, 11 y 12 de la Barra, revocando.

QUINTA SALA, Relator Eyzaguirre.
1 Robo a S. Aravena, 2 Homicidio de J. M. efecto; 3 c. E. Seid y otro bada; 4 c. B. A. Miranda aprobada 5 c. M. Bru bada; 6 r. R. Correa, a 7 c. E. Mella y otro, 8 c. M. Downey, apro c. M. Downey, aprobad I. Cabello y otro, apro J. Farías, aprobada; 11 Tobar, aprobada; 14 c. y otro, fallada; 15 trámi gada; c. O. Cerón, con E. Espinoza y otro, con c. A. Contreras, revoc Zapata, aprobada. Alegó la agregada 1 don José E en la agregada 3 don Cris zana, revocando; en la a 4 don Omar Barrera aprobando con declaración.

SEGUNDA SALA. Relator señor Retamal.

1 c. F. Osorio, trámite; 2 c. H. Romo y otro, confirmada; 3 F. Marticorena c. E. Yanisiewski, confirmada; 4 c. I. Vranjes, confirmada; 5 c. L. Salas, confirmada; 6 Hallazgo de un feto, aprobada; 7 E. Olaiza y otro con Fisco, acuerdo y diligencias; 8 Inducción abandono nogar, aprobada; 9 Sum. por incendio, aprobada; 10 Hurto a R. Vallador, aprobada; 11 Estafa a M. Munzaga, aprobada; 12 Sum. por incendio, aprobada; 13 Robo a J. Guzmán, aprobada; 14 Hurto a J. Cartagena, aprobada; 15 Muerte de V. Gómez, aprobada. Agregada; c. H. Quezada y otros, revocada; c. J. Estrada y otros, revocada; c. J. M. Flores, confirmada; c. L. Maulén, confirmada. Fallada del acuerdo: P. Abarca c. L. Cabezas, confirmada y revocada. Alegaron en la agregada 1 don Eduardo Cruz, revocando; en la 3 don Alberto Bahamondes con don Livio Rojas; en la agregada 2 don Juan Riesco Gálvez, aprobando.

TERCERA SALA. Relator señor Poblete.

1 c. C. Moreno, acuerdo; 2 suspendida; 3. J. Calco c. M. Sepúlvada, desechado abandono; 4 c. E. Aravena, aprobada; 5 Muerte de B. González, aprobada; 6 Muerte de L. Poblete, aprobada; 7 Muerte de H. Medina, aprobada; 8 Muerte de J. Muñoz, aprobada; 9 Sum. por incendio, aprobada; 10 Sum. por incendio, aprobada; 11 c. A. González, aprobada; 12 Hurto a G. Zárate, aprobada; 13 Muerte de E. Tamayo, aprobada; 14 c. H. Verdugo, aprobada. Agregada: c. A. Cáceres, aprobada; c. G. Pérez, revocada; c. H. Farías y otros, confirmada; c. A. Cáceres y otros, revocada.

CORTE SUPREMA

Movimiento de ayer:
TRIBUNAL PLENO
Relator señor Urrutia.
FALLOS DEL ACUERDO
Concurso para Procurador de Valdivia. Es nula la terna.
Adela Oller v. de Acuña con Gerónimo Vignole. Sin lugar fondo.
Contra Gustavo Gallardo. Improcedente forma.
Germán Giménez M. con Clarisa Thler de Musso. Sin lugar fondo.
Contra Roberto Echeverría Muñoz. Sin lugar forma.
Queja de Gilles Antonio Núñez. Sin lugar.
Queja de Gilles de Huckereaens. Sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA. Relator, señor Puebla.
1 c. L. Cáceres, confirmada; 2 c. O. Espinoza, confirmada con declaración; 3 Robo a G. Lorca, aprobada; 4 Sum. por violación, aprobada; 5 Muerte de F. Reyes, aprobada; 6 Sum. por incendio, aprobada; 7 Tentativa violación, aprobada; 8 Muerte de J. Morales, aprobada; 9 Lesiones a S. Herrera, aprobada; 10 c. D. Alarcón, suspendido efectos; 11 Robo a M. Figueroa, aprobada; 12 Denuncia de S. Tebas, aprobada; 13 Amago de incendio, aprobada; 14 Muerte de A. Santibáñez, aprobada; 15 Estafa a M. Rodríguez, aprobada. Agregada: c. A. Bascuñán y otros, confirmada; c. C. C. Ugalde y otros, revocada; c. J. Miñay, confirmada; c. O. Aroca, confirmada. Acuerdo la pendiente J. B. Sepúlveda con J. de D. Marticorena. Fallada del acuerdo: V. Fernández c. E. Benitez, confirmada con declaración.

SEGUNDA SALA. Relator señor Retamal.

1 c. F. Osorio, trámite; 2 c. H. Romo y otro, confirmada; 3 F. Marticorena c. E. Yanisiewski, confirmada; 4 c. I. Vranjes, confirmada; 5 c. L. Salas, confirmada; 6 Hallazgo de un feto, aprobada; 7 E. Olaiza y otro con Fisco, acuerdo y diligencias; 8 Inducción abandono nogar, aprobada; 9 Sum. por incendio, aprobada; 10 Hurto a R. Vallador, aprobada; 11 Estafa a M. Munzaga, aprobada; 12 Sum. por incendio, aprobada; 13 Robo a J. Guzmán, aprobada; 14 Hurto a J. Cartagena, aprobada; 15 Muerte de V. Gómez, aprobada. Agregada; c. H. Quezada y otros, revocada; c. J. Estrada y otros, revocada; c. J. M. Flores, confirmada; c. L. Maulén, confirmada. Fallada del acuerdo: P. Abarca c. L. Cabezas, confirmada y revocada. Alegaron en la agregada 1 don Eduardo Cruz, revocando; en la 3 don Alberto Bahamondes con don Livio Rojas; en la agregada 2 don Juan Riesco Gálvez, aprobando.

TERCERA SALA. Relator señor Poblete.

1 c. C. Moreno, acuerdo; 2 suspendida; 3. J. Calco c. M. Sepúlvada, desechado abandono; 4 c. E. Aravena, aprobada; 5 Muerte de B. González, aprobada; 6 Muerte de L. Poblete, aprobada; 7 Muerte de H. Medina, aprobada; 8 Muerte de J. Muñoz, aprobada; 9 Sum. por incendio, aprobada; 10 Sum. por incendio, aprobada; 11 c. A. González, aprobada; 12 Hurto a G. Zárate, aprobada; 13 Muerte de E. Tamayo, aprobada; 14 c. H. Verdugo, aprobada. Agregada: c. A. Cáceres, aprobada; c. G. Pérez, revocada; c. H. Farías y otros, confirmada; c. A. Cáceres y otros, revocada.

GUELNDELMAN
Los Mejores Sastres
San Diego 85
Lado T. Caupolicá

TRIBUNALES DE JUSTICIA

DEPOSITO GENERO
SEDA, LANA ALGODON
Aizman y Ste
BANDERA 640
Fono 69782
COLCHAS, TOCUY
LIENZOS, CAMELL
PAÑOS, LANAS NACIONALES
IMPORTADAS
SEDAS, etc.
Fuera de toda competencia
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

PROPUESTA PUBLICA

La Caja de Retiros y S. de los FF. CC. invita propuestas para la adquisición de lo siguiente: un aparato de una máquina de escribir cuatro de calcular.
Las propuestas se abrirán el 25 del presente mes a las 11 horas.
Bases y antecedentes en la división Administración de propiedades. Serrano 21 no 81476.

LA NUEVA ESTRUCTURA POLITICA DEL JAPON

La "Nueva Estructura Nacional" que persigue la Asociación Auxiliar del Trono, ha quedado definitivamente establecida en el Japón bajo la dirección del Príncipe Fumimaro Konoye, quien ha expuesto la naturaleza y necesidad de las nuevas instituciones, de manera clara y completa.

Todos los sectores de la nación han encaminado sus esfuerzos al mismo fin. Se han coordinado los intereses seccionales y las diversas agrupaciones de negocios, económicas o culturales. Los partidos políticos se han disuelto voluntariamente. Mayor significación todavía, tiene la forma como han respondido los hombres de la calle al llamado de esta hora, conformando su género de vida a los principios e ideales de la "Nueva Estructura".

En pocas semanas el panorama callejero ha sufrido un cambio total. Hoy ya no se ven más los costosos y llamativos trajes que las damas lucieron hasta hace pocos años. En el mismo sentido se puede decir que se ha transformado la mentalidad de todo el país. Los hoteles y restaurantes no están solamente para el servicio de potajes caros; por el contrario, han restringido el expendio de bebidas alcohólicas para horas después de las cinco de la tarde.

En las grandes ciudades, los almacenes en vez de estimular el lujo y el gasto inmoderado, propendiendo a la imprevisión y ruina, se han convertido en establecimientos que desempeñan una función esencial, cual es la de facilitar la distribución y el consumo de las cosas necesarias para la vida. Los taxis se han ingeniado la manera para llevar y traer pasajeros a los lugares de recreo populares, sin restar a los negocios los medios rápidos y baratos de transporte. Y hasta los vestigios de costosas extravagancias usadas en ocasiones extraordinarias, como en matrimonios y funerales, han sido eliminados. Todo, aún la misma publicidad y propaganda comercial, ha sido utilizado como un medio eficiente para crear un nuevo tipo de moda, cultura y ritmo de acuerdo con los principios e ideal de la Nueva Estructura.

Antes que todo, lo que se persigue con la "Nueva Estructura" es inculcar en el corazón y en la mente de cada uno de los cien millones que componen el Imperio del Japón, que deben pensar siempre en términos no individualistas, sino desde el punto de vista total que abarque la nacionalidad entera.

En el orden estudiantil se han dictado medidas disciplinarias, tendientes a restringir el uso de vehículos para asistir a la escuela. Todos los alumnos deben ir a pie a la escuela, a menos que residan a una distancia mayor de dos kilómetros, y en los casos excepcionales de impedimento, cuando así lo determinen las prescripciones médicas. Se trata de crear nuevos hábitos dinámicos que mantengan la salud por el ejercicio y cooperen a la vez a la descongestión del tránsito, todos los escolares.

Con la nueva orientación ideológica que se les ha dado a los estudiantes, se les ha hecho comprender también, la gravedad del momento, tanto en lo que se refiere a la cuestiones domésticas o internas como a la situación mundial. Se hace una rigurosa selección en cuanto a los libros de lectura y de enseñanza, especialmente en lo que se refiere a la literatura guerrera, como los libros populares "El Trigo y los Soldados" y "La Tierra y los Soldados" que se han adoptado tipos en su género.

Las autoridades docentes señalan los personajes que deben conocer y admirar los alumnos. Takamori Saigo, el más famoso de los líderes de la Restauración de Meiji; Masashige Kusunoki, tipo perfecto del súbdito leal de la antigüedad; el Dr. Hideyo Noguchi, bacteriólogo de fama mundial que sacrificó su vida en su lucha contra la fiebre amarilla; el General Maresuki Nogi, héroe de la guerra ruso-japonesa y personificación de los ideales y principios del Bushido; Shoin Yoshida, patriota eminente de la Restauración de Meiji y gran educador. También se mencionan aunque no con la misma frecuencia los nombres de Tolstoy y de Goethe.

La nueva orientación de los estudiantes tiene su mejor reflejo en la ideología de sus agrupaciones. En 1935, las agrupaciones estudiantiles con tendencia nacionalista apenas llegaban a 60 entre los veinte mil estudiantes que figuraban como asociados. En 1939 las estadísticas revelan que existen 209 agrupaciones nacionalistas con 31,000 miembros. El incremento entre el número de estudiantes es relativamente crecido, pero lo que es sorprendente es el aumento de agrupaciones.

Según sus designios y propósitos estas agrupaciones se pueden clasificar en tres grandes categorías: 1.o Para el Fomento del Espíritu japonés; 2.o, para el Estudio de la Defensa Nacional; y 3.o para el Estudio de los problemas de la Gran Asia Oriental.

Queda un vasto campo en donde puedan ejercitar de inmediato, sus energías y actividades los forjadores de la "Nueva Estructura", que en síntesis viene a constituir la más alta organización para la Defensa Nacional del Japón.

Una obra magnífica de la arquitectura japonesa.—El nuevo teatro "NIHONGEKIJO", cuya construcción ha sido recién terminada en la ciudad de Tokio

Familia de un hogar japonés, en la intimidad, a la hora de la comida

VESTIMENTA EN JAPON

MODELO Y COLOR EN LA CONFECCION DEL KIMONO Y "OBI" VARIAN DE ACUERDO A LA EDAD Y A LA POSICION SOCIAL DEL QUE LO LLEVA—BRILLANTES Y PRIMOROSOS MODELOS SON INAPROPIADOS PARA LAS PERSONAS MAYORES

Las ropas han sido siempre la forma más primitiva de demostrar la personalidad. Biologos y psicólogos están de acuerdo que las ropas, desde tiempos remotos tenían por finalidad adornar y atraer las miradas de él o ella. El tradicional traje japonés es el Kimono. El estilo de vestir para los hombres de Occidente es limitado, comparado con las mujeres que pueden hacer variar su vestimenta infinitas veces.

El kimono tiene pocas variaciones, a no ser la longitud de sus mangas, el color, modelo, de acuerdo a la edad condición social y ocasión de lucirlo.

Las distinciones que podemos hacer del Kimono son "Dignidad", "Suavidad", "Feminidad". El kimono no permite alteraciones, pero tiene algo que acrecienta los encantos de las jóvenes japonesas y dignifica esta hermosa tradición.

En Japón no puede confundirse a una sirvienta por una señora, ni a una matrona por una joven. La edad y la condición social determinan el estilo del kimono que debe llevarse.

La ropa interior es de la misma calidad que el kimono, siendo distinto a la costumbre occidental. Algunas veces el costo de la ropa interior y el forro excede al del kimono.

Es evidente que en la época medieval los franceses usaban pieles y trajes costosos adentro de la casa, mientras que salían a la calle llevando ropas sencillas.

Es obvio que el hábito de usar la ropa interior de calidad superior se debe en parte a la influencia dejada por los mercaderes durante el período feudal de Tokugawa, cuando fué prohibido el uso de la seda. Los ricos sentían verdadera satisfacción cuando invertían su dinero en ropas interiores costosas, especialmente los hombres, porque a las mujeses se les permitía usar libremente la seda. Debido a esto el kimono era de algodón, de color sombrío, para no ofender a la clase Samurai, que debía realzar su superioridad en todas las cosas, de la clase inferior, incluyendo la vestimenta. Los más ricos solamente tenían derecho a lucir kimonos vistosos y de hermosos bordados.

Libres de estas restricciones todo el mundo puede usar actualmente la seda en Japón, siendo éste uno de los países que más la producen.

Los colores de los kimonos son completamente diferentes a los que predominan en el Occidente. La crítica que un extranjero hace al kimono es la confusión de colores, que en cierto modo es justa, pero hay que notar que no todos son así y que la joven moderna, aún en Japón, debe elegirlos cuidadosamente, para que acrecienta su personalidad.

Los diseños de kimonos para mujeres pueden dividirse en tres estilos:

1) El típico kimono estampado y de hermosos bordados.

2) De colores muy variados y llamativos, usados por las jovencitas.

3 Utilizando los géneros extranjeros, siendo de modelo el kimono.

Mencionado el kimono es imposible omitir el "obi" y "Haneri", porque constituyen la parte primordial del conjunto.

El "obi" es una maravillosa obra de arte bordado en damasco, con hilos de oro y plata, combinados extraordinariamente, y se coloca en la cintura.

"Haneri" es un pañuelo de seda, a veces bordado, cosido en la parte superior de la ropa interior, de manera que aparezca un centímetro afuera, produciendo un motivo muy vistoso.

"Obi" y "Haneri" son factores complemenarios de la elegancia del kimono.

Los vestidos japoneses difieren notablemente de los occidentales, que están sometidos a la tiranía de la moda; pero podemos decir que es un arte delicado que no necesita cambiar por toda la vida.

F. Saisho.

JARDIN MERCURIO

HACE TODA CLASE DE ARREGLOS ARTISTICOS DE FLORES: CANASTILLOS, CORONAS, BOUQUETS

BANDERA 115

TELEFONO 81659

FABRICA DE CORBATAS DE JACOBO PILOWSKY

PRECIOS INCREIBLES

SAN DIEGO 916.

"TAIBO"

(COMPAÑIA COMERCIAL "TAIBO" S. A)

MAYORES EXPORTADORES DE PRODUCTOS CHILENOS AL JAPON

IMPORTADORES DE ARTICULOS JAPONESES

AGENTES DE PASAJES DE LA NIPON YUSEN KAISHA "NYK" Y PANAGRA

HUERFANOS 972-OF. 512
Teléfonos 61667 - 86898. — Casilla 147-D.
SANTIAGO

EDIFICIO COUSIÑO
Teléfonos 5435 — Casilla 676
VALPARAISO

LA CAMARA DE COMERCIO JAPONESA en Chile saluda a la NACION CHILENA con motivo de celebrar hoy el 131.o aniversario de su independencia y manifiesta sus AGRADECIMIENTOS AL COMERCIO Y A LAS INDUSTRIAS DEL PAIS por su cooperación al AUMENTO PROGRESIVO de su INTERCAMBIO COMERCIAL con el JAPON.

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL

MITSUBISHI - CHILE

IMPORTACION - COMISIONES - EXPORTACION

AGUSTINAS N.o 972— OFICINAS 613 Y 614
TELEFONOS N.os 67316-67630-80138
CASILLA N.o 69-D. SANTIAGO

HAGA SUS COMPRAS PARA FIESTAS PATRIAS EN ESTAS ACREDITADAS CASAS COMERCIALES.-

Instituto de Contabilidad y Técnica Comercial de Chile

FUNDADO EN 1922

Santo Domingo 1030 (Cerca de Puente)

Fono 69595

CONTABILIDAD
ARITMETICA
TAQUIGRAFIA
REDACCION COMERCIAL
ORTOGRAFIA
ESCRITURA a MAQUINA

Cursos rápidos individuales, colectivos, diurnos y nocturnos. Enseñanza por profesores especializados.

SOLICITE PROSPECTOS

Criadero Semillas del País

Fábrica de Maceteros. Almácigos, hortaliza y jardín. Las tres estaciones del año. Plantas ornamentales.

DEPOSITO MERCADO CENTRAL.

SU CRIADERO

Pedro Donoso N.o 537

CASA CRISTI

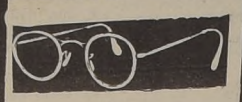
DAMAS y CABALLEROS

Calzado hecho a mano
Creación, Elegancia, Suavidad

Casa de Medidas

COMPAÑIA 1259

Anteojos y Antiparras



COLOR PARA LA TIERRA Y EL SOL

desde $ 2.80

Casa Saffie

PUENTE 666

"CASA HALABI"

Confecciones para señoras y niños

Grandes novedades para señoras en trajes sastre, batas, abrigos sobre medida y confecciones en

Ternos, Vestidos, Etc.

Lindos regalos para bautizos, ajuares, velos de novia

Imprenta propia

Especialidad en cintas para enlaces, coronas, 1.a comunión, tarjetas de bautizo, membretes, partes de matrimonios, etc., etc.

Puente 742, Casilla 3430

Fono 86546

Sres. Industriales y Comerciantes

El gorro impreso, propaganda económica y de mayor eficacia. Ordene cualquier cantidad Deportistas: gorros para barras, modelos, exclusivos.

PIDALOS A:

Rosas 1018

SANTIAGO

El Sombrero Elegante

ROSAS 920
Fono 84138

Inicia su temporada de Primavera y Verano y le ofrece los últimos modelos de Sombreros, estilos elegantes, pajas finísimas.

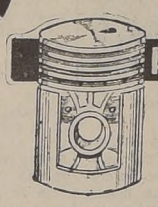
En esta Casa encontrará gran surtido en adornos nacionales e importados.

FLORES, VELOS Y CINTAS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

ATENCION ESMERADA POR SUS DUEÑOS

PISTONES de ALUMINIO



Importación directa de anillos y pasaportes

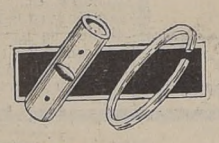
Rectificación y embocinados de cilíndros:

TELEFONO N.o 31699

Ahumada Hnos.

SANTIAGO DE CHILE

Pedregal 23 — Casilla 5524



SASTRERIA R

Reinaldo Rojas B.

conocido sastre, cortador de la capital. Diplomado en Buenos Aires.

Sto. Domingo N.o 1124
Teléfono 64426

Señoras: hechuras abrigos y trajes sastre corte argentino.

PELUQUERIA YORK

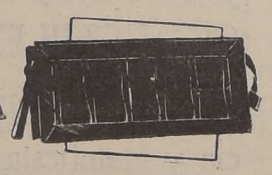
— DE —

Ramón Guevara

SALONES PARA AMBOS SEXOS
La más higiénica y económica del barrio.
MASAJES DE BELLEZA
Ondulación permanente, al agua y fierro.
MANICURE
Atendida por personal competente.
INDEPENDENCIA 215
Fono 82384

SEÑORA:

LA CARTERA



QUE UD. NECESITA ESTA EN

"EL COPIHUE"

SAN ANTONIO 591

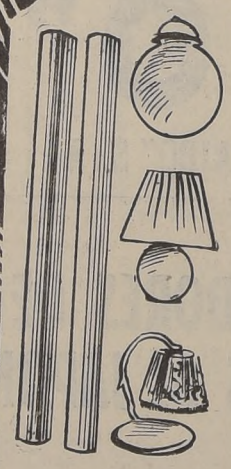
SOMOS FABRICANTES

OLMOS HNAS.

Ofrecen sus últimas creaciones de Primavera, raso falla, pajas finas. Velos, cintas, flores importadas.

EL SOMBRERO PARISIENSE

Moneda N.o 890 casi esquina de Estado



ALUMBRADO FLUORECENTE

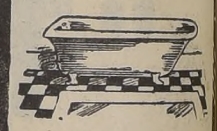
Artículos Eléctricos

a los más bajos precios de plaza.

J. MARCEL

SAN PABLO N.o 1143
Teléfono N.o 83724
Casilla N.o 398

SANTIAGO



CASA "LA SANITARIA"

JOSE TALLOLI C.

Independencia 101 - 107 — Teléfono 65049
Casilla 6554

ARTEFACTOS SANITARIOS IMPORTADOS Y NACIONALES. FABRICA DE ARTEFACTOS DE GRANITO Y DE COCINAS ECONOMICAS

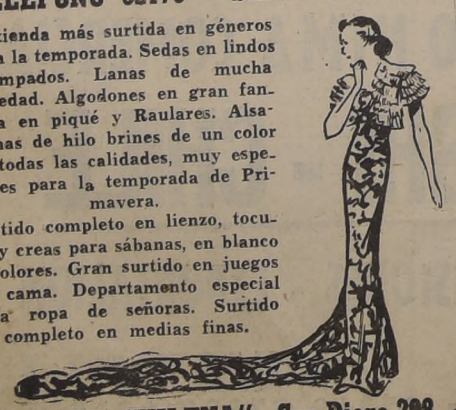
Especialidad en instalaciones y reparaciones en general.

"LA ROSA CHILENA"

TELEFONO 62176 - SAN DIEGO 298

La tienda más surtida en géneros para la temporada. Sedas en lindos estampados. Lanas de mucha novedad. Algodones en gran fantasía en piqué y Raulares. Alsacianas de hilo brines de un color en todas las calidades, muy especiales para la temporada de Primavera.

Surtido completo en lienzo, tocuyo y creas para sábanas, en blanco y colores. Gran surtido en juegos de cama. Departamento especial para ropa de señoras. Surtido completo en medias finas.



"LA ROSA CHILENA" - San Diego 298

Materiales para Cortinas Metálicas

FIERRO EN BARRAS

FIERRO EN PLANCHAS

OFRECE: Fábrica de Canalización de Fierro.

Matucana 551

ECONOMIA ES RIQUEZA

Y para conseguir este fin mande todas sus muñecas descompuestas al taller especialista de

RUPERTO CAMPOS
ESMERALDA 875

MUEBLERIA "La Perfección"

MUEBLES

en todos los estilos.

GRANDES FACILIDADES

Bandera 569

COCINAS ECONOMICAS CON SERVICIO DE AGUA CALIENTE PARA BAÑOS

A alta temperatura, sin más gastos que el consumo corriente de cualquiera cocina.

CERTIFICADO

Certifico que don Ernesto Vigouroux me instaló en Talagante una cocina Económica de su fabricación, tipo chico, con su sistema exclusivo de serpentines alternados para dar agua caliente a los baños.

El resultado obtenido con este sistema es muy halagador, pues dispongo de dos mil litros de agua caliente, a una temperatura superior de 70º a cualquiera hora del día o de la noche la que se mantiene caliente aún después de 36 horas de apagada la cocina.

Fdo.—MARIA de ECHEVERRY.

CERTIFICADO

Certifico que el señor E. Vigouroux instaló en una casa ubicada en Algarrobo una cocina de su fabricación con serpentón para calentar agua para baños, la que abastece cuatro salas de baño, una de ellas situada a 40 metros de la cocina.

El funcionamiento de la instalación es exelente y provee agua caliente abundante a cualquier hora del día o de la noche.

Fdo.— Carlos Alessandri A.

Estas mismas instalaciones las tienen hechas 270 distinguidas personalidades en sus haciendas y chalets, de norte a sur del país, las que con sus certificados del resultado obtenido con mis cocinas acreditan la bondad de este sencillo y práctico invento.

SE HACEN PRESUPUESTOS sin compromiso.

Se atiende en San Pablo N.o 2857, de 8 a 10 A. M. y de 5 a 8.30 P. M.

FABRICA ERASMO ESCALA 2967 — FONO 94238
ERNESTO VIGOUROUX Y CIA.

★ CONTRIBUYA A MANTENER LA PROSPERIDAD DE SU PATRIA ★

Vístase con

PAÑOS NACIONALES

MANUFACTURAN EN CHILE EL PAÑO DE LANA:

EN TOME

Fca. de Paños de "Bellavista-Tomé"
Sociedad Nacional de Paños de Tomé
Fábrica Italo-Americana de Paños S. A.
Fábrica "El Moro" de Fábrica de Paños y Uniformes S. A.

EN SANTIAGO

Compañía Nacional de Tejidos "El Salto" con sus fábricas de El Salto y Lourdes.
Fábrica de Paños "La Cordillera"
Fábrica de Paños de Maino, Orlandini y Cía. Ltda.

EN VIÑA DEL MAR

Fábrica Textiles "Caupolicán y Chiguayante" S. A. con su Fábrica destinada a lanas.
Fábrica Textil-Viña S. A.

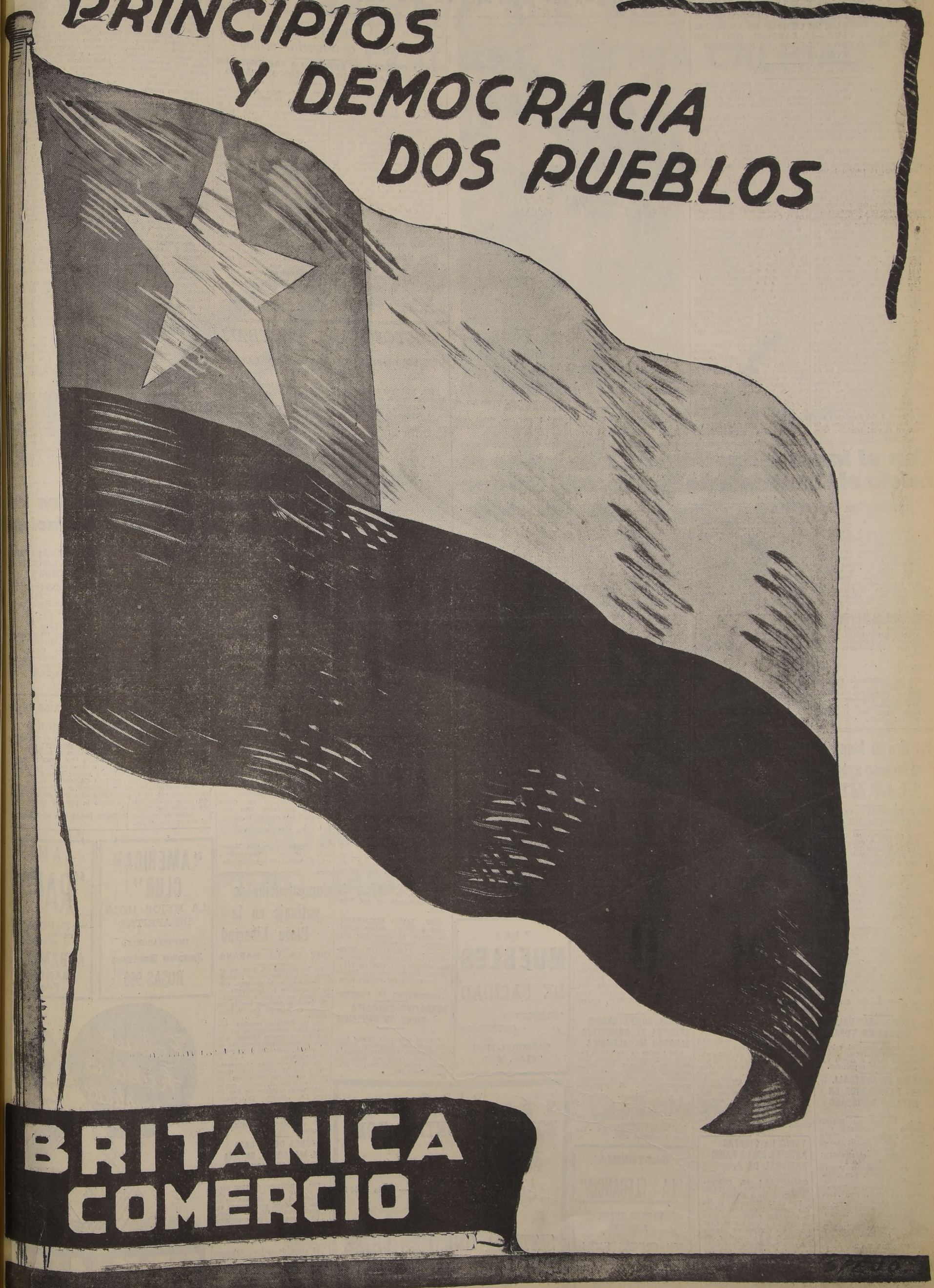
EN CONCEPCION

Cía. Fábrica de Paños de Concepción
Cía. Fábrica de Paños de Bío-Bío
Fábrica de Paños "Las tres Pascualas"

UNA POBLACION DE 30 MIL OBREROS VIVE DE ESTA INDUSTRIA

LOS MISMOS
DE LIBERTAD
UNEN A LOS
CAMARA
DE
ESPEJO

PRINCIPIOS Y DEMOCRACIA DOS PUEBLOS



BRITANICA COMERCIO

Fernandes con Pag e, Hammersley con San Martín, Lizana con E. González, los mejores partidos de tenis de hoy

ETAPA INTERESANTE DE LOS CAMPEONATOS DE FIESTAS PATRIAS SE CUMPLE EN EL INTERNATIONAL S. CLUB.—EL PARTIDO DEL CAMPEON BRASILEÑO CON PAGE, ES ESPERADO CON INTERES

CARLOCK LLEGA HOY

La iniciación de las competencias de la serie de honor del compeonato de tenis de Fiestas Patrias, que se viene desarrollando en los courts del Internacional Sportig Club, pone una nota de especial iterés en la jornada que ha de cumplirse hoy en las canchas de Bellavista.

Y entre estos partidos de la serie superior corresponde señadar, especialmente, como nota destacada, el tenista brasileño, Manuel Fernández— en la actualidad la mejor raqueta sudamericana—y nuestro "veterano" campeón Lionel Page, partido que ofrece, desde luego, la seguridad de una buena exhibición del campeón visitante, lo que hay que agregar la resistencia seria que puede oponerle el jugador local, quién, como es sabido, "se agranda ante los grandes".

Fernández es el llamado a imponerse en este partido, pero la capacidad de su oponente le brindará la ocasión de no dejar de mano ninguno de sus múltiples recursos en procura de una victoria, que en todo caso debe resultar laboriosa.

OTROS LANCES

Otros lances de la serie de honor contribuirán a realzar el interés de la etapa de hoy.

El lance que han de sostener Andrés Hammlersley y Ricardo San Martín, debe ofrecer buenas perspectivas, aún cuando todo hace pensar que aquél ha de ser el vencedor.

Efraín González y Ricardo Lizana, están también en situación de ofrecer un partido lleno de interesantes alternativas. El juego variado y espectacular del número 1 del Escalafón Chileno, ha de oponer Lizana su juego, en el cual también abundan los buenos recursos, que no han llevado más lejos a su poseedor sólo por la falta de dedicación necesaria en estas cosas del deporte.

Entre los partidos de las damas, se destaca el que han de sostener Clotilde Lizana y Olga de Munizaga, partido que es una especie de revancha del recientemente sostenido por estas mismas aficionadas, y en la cual triunfó esta última en tres sets estrechos.

EL PROGRAMA

El programa del partido para el día de hoy, es el siguiente:

8.30 horas: L. Doyharcabal con S. Abugarade; A. Lagunas con C. Caravedo; L. Hidalgo con I. Black.

9 horas: Tomás Facondi con Harnecker; Andrés Hammersley con Ricardo San Martín.

9.30 horas: H. Inostroza con R. Salas; A. y H. Achondo con E. Aravena y M. Agost; Oyarzún Phillipi con Delporte Hnos.

10.30 horas: Manuel Fernández con Lionel Page; Efraín González con Ricardo Lizana.

15 horas: Salvador Deik con Ramón Arana; B. Flatow con O. Pabst; A. Yunis con ganador G. Marín y G. Nau; Carguill y Watt con Alvarez y Díaz; Escanilla y García con Balbiera y Barros.

16 horas: Tagcla López con Escobar e Hidalgo; P. Osorio con E. de Heegewaldt; Osorio y Poebles con F. y L. Castro; Fernández y Rouseau con Inostroza y Galofré.

17 horas: Clotilde Lizana con Olga de Munizaga; J. Molina con C. Orrego; V. Daniela con C. Abogabir; E. Zbindon con R. Córdova; M. Delporte con A. Davis.

EL DEBUT DE CARLOCK

El tenista norteamericano Malvin Carlock, que debe llegar hoy a nuestra capital, debutará mañana, enfrentando al novel player Miguel Jara, debut que también es esperado con todo interés por los aficionados.

Manuel Fernandes, la mejor raqueta sudamericana, debuta hoy en el Campeonato de Fiestas Patrias.

Con el lance Magallanes Talcahuano se inicia el Campeonato de Football del Sur

INTERES HA DESPERTADO ESTA COMPETENCIA EXTRAORDINARIA QUE SE REALIZA EN CONCEPCION.—NUESTRO ENVIADO ESPECIAL

Organizada por la Asociación de Football de Concepción, se dará comienzo hoy en esta ciudad a la competencia especial de football que auspicia la Municipalidad penquista como número oficial de la celebración de las fiestas patrias.

Este torneo—el más importante realizado en Concepción desde hace varios años—ha logrado despertar inusitado entusiasmo, ya que aparte de los seleccionados de Talcahuano y el local, actuarán los cuadros profesionales del Magallanes y Colo Colo, que llegarán prestigiados con la eficiente campaña que han realizado en la capital.

HOY.—

Hoy les corresponde medirse, en la cancha de la Avenida Collao, al Magallanes con seleccionado de Talcahuano. El cuadro abiceleste, se hará representar por los siguientes elementos: León; Córdova y Peirano; Castillo, Pasache y Romero; Ugarte, Barrera, Valenzuela, Avendaño y Sandoval.

CASTILLO

Mañana actuará Colo Colo con Concepción, y el domingo se medirán por el título de campeón los dos cuadros vencedores. Este mismo día, en el preliminar, los teams perdedores se enfrentarán en disputa del tercer puesto.

"LA NACION", EN EL CAMPEONATO

Nuestro diario informará ampliamente sobre los pormenores de este torneo, por intermedio de su redactor, señor Pedro Gajardo, que ayer se dirigió a Concepción con este objeto.

Círculo de Cronistas Deportivos solidariza con nuestra actitud

CARTA QUE HEMOS RECIBIDO A PROPOSITO DE COMUNICACION DE FRANCISCO PLATKO

Hemos recibido la siguiente carta:

"Santiago, 17 de septiembre de 1941. — Señor Director de LA NACION. — Señor Director: El Directorio del Círculo de Cronistas Deportivos, institución cuya vida está inspirada en que la justicia, la verdad y la corrección logren presidir todas las actividades deportivas de nuestro país, a la vez que la ética periodística se entronice dentro de la actuación de cada uno de sus socios, ha visto, con profunda sorpresa, la información aparecida, en página deportiva de LA NACION del martes 16 del presente, relacionada con una actitud que el entrenador de Colo-Colo tuvo el domingo último, en el match que esta institución sostuvo con Magallanes.

Dicha información se refiere a una carta del entrenador de Colo-Colo, en que éste desmiente, en forma impudente, la verdad de hechos acaecidos que debe conocer el público, como un medio de corregir los vicios de que adolecen nuestras prácticas deportivas.

El entrenador de Colo-Colo ha dado ya, en más de una ocasión, muestras evidentes de su falta de tino y de poco respeto al público. Todos los diarios de la capital han censurado estas actitudes, inaceptables de todo punto de vista, de modo que la opinión que le ha merecido a la página deportiva de LA NACION el último error cometido por dicho entrenador, se justifica ampliamente y así deben comprenderlo todos los que se ocupen de que el deporte se desarrolle en el plano que le corresponde para constituir espectáculos dignos y edificantes.

Es por esto, señor Director, que el Círculo de Cronistas Deportivos se hace un deber en solidarizar públicamente con la actitud de los cronistas deportivos que actúan en el diario de su dirección y felicitarlos por la forma valiente, clara y constructiva con que abordan hechos como el presente.

Muy atentamente saludan al Sr. Director.

Alberto Arellano M., presidente.—**Alfredo Burgos**, Secretario".

AMISTOSOS DEL FOOTBALL

QUE SE DISPUTARAN HOY EN LA CAPITAL Y ALREDEDORES

DEP. NUEVOS RUMBOS.— Actuará frente al Dep. Manuel Acevedo, tres equipos, en la cancha de este último.

DEP. PERGOLA SAN FRANCISCO. — Con tres equipos, se cotejará con el Dep. Covadonga, en la cancha de la Cía de Teléfonos.

DEP. RICARDO CUMMING. —Irá a Colina, donde se medirá con el Dep. Larrain, tres equipos.

LOMA BLANCA. — En San Ignacio de Tango se enfrentará con el Dep. del mismo nombre, tres equipos.

SMALL STAR. — Se medirá con el Deportivo Malloa de esa localidad. Mañana se presentará en Pelequén.

GIMNASTICO A. PRAT.— Con dos equipos actuará en Naltagua, frente al Deportivo Estrella de Chile.

DEP. ALBORADA. — Jugará con el Deportivo San Eugenio, con sus equipos infantiles y de división especial, en su cancha.

DEP. TEXTIL LOURDES. —En la cancha Polígono se cotejará con el Dep. Textil Viña del Mar.

DEP. LOS CUCARACHOS. —En Pichidegua se enfrentará con el Deportivo de esa localidad, con su primer equipo.

DEP. UNION SAN PABLO. —En la cancha Quinta Normal se medirá con el Deportivo Favee, tres equipos.

DEP. JUVENTUD CHILENA. — Se trasladará a Peñaflor, donde actuará frente al Dep. Esfuerzo, tres equipos.

DEP. VALDEBENITO. — En Polpaico se medirá con el seleccionado de ese lugar.

DEP. POBLACION DELICIAS. — Se enfrentará con el Deportivo Peñarol, en su cancha. En la mañana lo harán los equipos infantiles y en la tarde los elencos superiores.

DEP. PUERTO NUEVO.— Va a Linderos, donde jugará con el Deportivo Carlos Gacitúa, tres equipos.

DEPORTIVO CHILE.— En Las Condes se medirá con el Deportivo Lo Barnechea, tres equipos.

DEP. OLIMPICO. — En Cartagena, se cotejará con el seleccionado de esa localidad.

DEP. LORD COCHRANE. —Irá a Renca, donde actuará frente al Deportivo Matucana, tres equipos.

DEP. POBLACION HUEMUL. — Con dos equipos, se trasladará al fundo La Marquesa, donde actuará frente al Deportivo del mismo nombre.

DEPORTIVO EL DESPERTAR. — Se enfrentará con el Deportivo Resbalón, tres equipos.

DEPORTIVO CHOLCHOL. —Se cotejará con el Deportivo La Granja.

DEP. ELEUTERIO RAMIREZ. — Se trasladará a Maipú, donde actuará frente al Deportivo de esa localidad.

DEP. RADIO MAYO. — Se presentará en Rinconada de Maipú con sus tres equipos.

EQUIPOS PROFESIONALES ACTUARAN EN PROVINCIAS

AUDAX ITALIANO, "U" Y NATIONAL JUVENTUS

Varios de los clubes profesionales de la capital, se presentarán en ciudades de provincias en los días de fiestas patrias.

En efecto, el conjunto de honor de la Universidad de Chile, actuará mañana en Rengo frente a la selección local, y el domingo se presentará en Linares, donde tendrá como contendor al Arturo Prat, campeón de esa región.

El programa deportivo que ha confeccionado la I. Municipalidad de Talca, consulta como número principal, el match que sostendrán los elencos representativos del Audax Italiano y el Rangers, uno de los mejores cuadros locales. El team de los rojos será integrado por sus mejores elementos.

A Catemu irá el cuadro superior del Santiago National Juventus. Se medirá con el Arco Iris.

El conjunto de honor de la Universidad Católica, se presentará hoy en Sewell, y el de la división especial de la Unión Española lo hará mañana en Maipo.

En tiro al blanco se impuso ayer el F. I. A. P. de Tomé

HOY COMPITE CON EL DEFENSORES DE CHILE

Ayer se efectuó el centamen de tiro al blanco entre los equipos de la Fábrica Nacional de Paños FIAP, de Tomé, y el de Correos y Telégrafos de Santiago.

El equipo de la FIAP logro vencer, obteniendo la Copa "Comandante Iturriaga".

El más alto puntaje individual lo alcanzó el señor Benjamín Muñoz, ganando a sus compañeros de equipo por dos puntos.

El total de puntos obtenidos por el equipo de FIAP, fué de 552 puntos.

Hoy volverá actuar el conjunto visitante con el "Defensores de Chile", a las 10 horas, en el Polígono del Estadio Militar, disparándose a la distancia de 200 y 300 metros, en disputa del trofeo "Sergio Arias", donado por el presidente del Club de Tomé.

4.o ANIVERSARIO DEL DEPORTIVO TUCAPEL

El Deportivo Tucapel celebra hoy su cuarto aniversario. Con este motivo llevará a efecto varias competencias deportivas.

REUNION DE FOOTBALL HABRA ESTA TARDE EN EL ESTADIO ZAMBRANO

En las canchas del Estadio Zambrano se efectuará esta tarde un festival de football auspiciado por la Municipalidad de Quinta Normal.

El programa es el siguiente:

CANCHA N.o 1

14 horas.—Deportivo Vicente Leiva con Unión San Martín, terceros equipos.

15 horas.—Deportivo Vicente Leiva con Unión San Martín, segundos equipos.

16 horas.—Deportivo Vicente Leiva con Unión San Martín, primeros equipos.

17 horas.—Audax Italiano B con Unión y Libertad.

CANCHA N.o 2

14 horas.—Santiago Juniors con Unión y Libertad.

15 horas.—Audax S. Italiano con Ruggero Castagnini.

16 horas.—Audax S. Italiano con Ruggero Castagnini.

17 horas.—Besa y Cía. (Santiago) con Besa y Cía. (Valparaíso).

Interesante competencia habrá en San Bernardo

PARTICIPAN ELEMENTOS DE VARIAS CIUDADES

Mañana en la tarde se llevará a efecto, en San Bernardo, un festival deportivo que ha organizado el Maestranza Central y que forma parte del programa oficial de Fiestas Patrias, que ha elaborado la Municipalidad de ese pueblo.

En las competencias de foot-ball, ciclismo, box, rayuela, etc., intervendrán equipos de Valdivia, Corral y Temuco, que están integrados, en su mayoría, por destacados elementos de provincias.

El programa se iniciará a las 13 horas.

BASKETBALL FEMENINO ENTRE CONJUNTOS DEL COLO COLO Y FLECHA

Una reunión de basketball femenino se efectuará esta tarde con motivo de la inauguración de las canchas del Estadio Ferroviario, ubicado en la Avenida Subercaseaux. El match de fondo estará a cargo de los "fives" de segunda división de Colo Colo con Deportivo Fleche En el semifondo, que se iniciará a las 18 horas, actuarán los cuadros de tercera división, de las mismas instituciones.

TENIS DE FIESTAS PATRIAS EN LA RADIO NACIONAL DE A.

COMENTARA EL CERTAMEN NUESTRO CRITICO ROSAURO SALAS

Por el micrófono de la Radio Nacional de Agricultura, se efectuará durante los días en que se desarrolle el Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias, una transmisión que ha sido encomendada a nuestro crítico de Tenis, don Rosauro Salas A.

Las transmisiones se efectuarán a las 21 horas y en ellas se harán comentarios de los principales partidos de esta interesante competencia tenística.

Colo Colo B se presentará hoy en Jahuel Alto

CON EL DEPORTIVO SANTA RITA

El equipo B de Colo Colo se dirigirá hoy a Jahuel Alto, donde actuará frente al Deportivo Santa Rita, considerado como uno de los mejores conjuntos de esa localidad.

La delegación de los albos partirá a las 10 horas, desde su Secretaría, calle Estado núm. 33. Va presidida por el señor Francisco Lorca y la componen los siguientes jugadores: Allende, Bahamonde, Allende, Soto, Farfán, Quiroz, Sánchez, Stewart, Flores, Riquelme, Avilés, Vásquez, Muñoz, Torres, Carreño y Peña.

VARIAS COMPETENCIAS EFECTUA EL DEPORTIVO ELECTRO METALURGICA

Con motivo de las fiestas patrias el Deportivo Electro Metalúrgico efectuará hoy campeonatos deportivos, en los que tomará parte todo el personal establecimiento. El programa es el siguiente:

9 horas.—Fotball: Mecánicos con Fundición, en la cancha Santa Rosa del Peral.

11.30 horas.—Basketball, en la cancha Bruselas.

14 horas.—Rayuela, en Vicuña Mackenna 1450.

Frente al Santa Carolina actúa el Dep. Nacional

CON TRES EQUIPOS DE FOOTBALL

Con sus tres equipos superiores de foot-ball, el Deportivo Nacional enfrentará esta tarde al Deportivo Viña Santa Carolina, en la cancha de éste.

PARA
MUEBLES
DE CALIDAD
"MUEBLERIA CATEDRAL"
CATEDRAL 1031
TELEF. 62996

SASTRERIA
"LA ELEGANCIA"
TERNOS SOBRE MEDIDA
CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO
SAN PABLO 2585

PIDA
BOLSILLO CONTRA ROBO

SASTRERIA LA MENDOCINA
San Diego 255. — Fono 66665
SISTEMA UNICO EN CHILE
(M. R.).
CREDITOS

El Presidente de la República da la partida de la "Maratón Nacional"

EFICIENTES FONDISTAS DE LA CAPITAL Y ALREDEDORES, ACTUARAN ESTA PRUEBA PEDESTRE QUE SE REALIZARA HOY, A LAS 15 HORAS. EL RECORRIDO COMPRENDE 32 KILOMETROS

Organizada por la Asociación Atlética de Santiago, se realizará esta tarde la prueba pedestre denominada "La Marathón Nacional" y que figura en el programa oficial de festejos de la Municipalidad de Santiago.

S. E. DARA LA PARTIDA

La partida será dada a las 15 horas, desde el Palacio de la Moneda, por S. E. el Presidente de la República, Excelentísimo señor Aguirre Cerda.

Participarán en la prueba los más eficientes fondistas de los diversos clubs locales, Valparaíso, Rancagua, Puente Alto, San Antonio y de otros puntos vecinos a la capital.

En consideración a los numerosos inscriptos, se estima que la carrera alcanzará franco éxito. Además, participarán varias figuras de méritos, que ya en otras pruebas similares han evidenciado sus aptitudes.

EL RECORRIDO

El recorrido de "La Marathón Nacional" comprenderá una distancia de aproximadamente 32 kilómetros. Como ya lo indicamos, los corredores saldrán desde frente a La Moneda, para seguir por Teatinos, Alameda, Lord Cochrane, Avenida Matta, San Diego, Gran Avenida (hasta el paradero 29), Placer, Arturo Prat, Avenida Matta, Vicuña Mackenna, Irarrázaval, Campos de Sports y Estadio Nacional, donde estará ubicada la meta.

REPRESENTACION DEL ROYAL

El Club Royal se hará presentar por los siguientes atletas: Eduardo M... Augusto Peña, Jorge C... ras, Oscar Barahona, E... Astorga, Misael Barr... Guillermo Cebra, Do... Morales, Humberto C... Benito Fías, Jorge ... Guillermo Tapia y G... Aguirre.

Competencias de patinaje en la Plaza Libertad

HOY EN LA MAÑANA

En la mañana de hoy, en la Plaza de la Libertad, se iniciará la competencia de patinaje, que ha organizado la Asociación de Santiago, en la que se disputarán premios donados por la Comisión de Festejos del IV Centenario.

En las distintas pruebas intervendrán corredores de las diferentes categorías. Habrá, además, competencias especiales para damas, infantiles y juveniles no ganadores.

Se dará comienzo al programa a las 10 horas. Continuará en la tarde, con los lances de hockey en patines, en los cuales participarán equipos de San Felipe, Los Andes, Talcahuano, Viña del Mar, Valparaíso y los teams del San Ignacio, Nacional, Estudiantil, Dávila Baeza, Chile y Panter, estos últimos de la capital.

DEFENSA DE LA RAZA DEL MATADERO, EN JIRA POR CIUDADES SUREÑAS

Por el nocturno de ayer partió al sur una delegación deportiva del Club Defensa de la Raza Matadero, que actuará en Linares, Panimávida y Temuco.

La delegación la componen los equipos masculinos y femeninos de basketball, el cuadro de football, ping-pong y 3 boxeadores.

El team de football debutará esta tarde en el Estadio de Linares, frente al equipo de la Escuela de Artillería.

Defensa de la Raza Matadero, formará así: González, Tapia, Escobar, Delgado Mazuela, Tapia, Díaz, B. Díaz, Anderson, Torres y Pérez.

PARA EL DEPORTIVO CANILLITA TIENE UN BENEFICIO

Con el objeto de reunir fondos para sus diferentes ramas el Deportivo Canillita llevará a efecto esta noche un baile, que tendrá lugar en el local de Manuel Montt 340.

Hoy en la mañana el México ofrece un festival infantil gratis

A las 11 horas de hoy se verificará, en el ring del Boxing Club, ubicado en calle San Pablo 1617, una fiesta deportiva con motivo de nuestro aniversario patrio. La entrada a esta simpática reunión pugilística será completamente gratis.

La base de la velada estará a cargo de los aficionados Víctor González con Alfredo Araya; René Pinto con Pareja, y Sergio Hevia con Luis Céspedes.

Los preliminares, en su totalidad, son siete, y como hemos anunciado en él participarán los más destacados valores del curso infantil que mantiene la popular institución de la calle San Pablo.

Antes de iniciarse la fiesta, habrá una conferencia alusiva al aniversario patrio.

"AMERICAN CLUB"
LA MEJOR HOJA DE AFEITAR
IMPORTADORES:
Jacobo Barizon
ROSAS 960

CAMISA
"RAFRA
¡IMPECABLE
CORTE Y MODELO EXCLUSIVOS
ABRAMSON H...
BANDERA ...
Fono 67588

Tabaco habano importado

PREMIER

PROTEJA SUS PIES USANDO CALZADO DE OPTIMA CALIDAD

CALZADO "Guante"

M. R.

Para Damas y Caballeros

"GUANTE" IMITADO PERO JAMAS IGUALADO

EN VENTA

EN TODAS LAS BUENAS ZAPATERIAS DE LA REPUBLICA

PIROTTE y Cía. Ltda. - Stgo.

FABRICANTES

La Polla de Potrillos es el atractivo de la reunión en el Club Hípi

VEINTIUN ADVERSARIOS SE MEDIRAN POR LOS $ 50.000 DE RECOMPENSA.— RIVAL DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION"

TORIBIO Y CUATRO ASES NOS PARECEN SUS PRINCIPALES ENEMIGOS.— FAMULA, RIVAROLA Y LA INTRUSA NOS GUSTAN EN LAS PRUEBAS RESERVADAS A 3 AÑOS NO GANADORES.— LA CONDICIONAL SE PRESENTA FAVORABLE PARA FERIDE.— WINNITZA ES NUESTRA CARTA EN LA CARRERA DESTINADA A PRODUCTOS GANADORES.— CAYALCA, LINDAZA Y KAMI NOS PARECEN LOS DE MEJORES TITULOS EN LOS HANDICAPS SOBRE MILLA

En el Club Hípico se inicia hoy una serie de reuniones de festividades patrias, para cuyo efecto ha organizado un programa de innegables atractivos, y como este meeting ya se ha hecho tradicional en nuestro ambiente, seguramente resultará todo un acontecimiento en su aspecto social y la concurrencia será excepcionalmente numerosa.

En cuanto a la cartilla organizada, es buena desde un principio hasta el fin; todos los encuentros están bien representados; no aparecen favoritos en calidad de imperdibles, y en general, las diversas competencias se presentan muy abiertas y propicias para que se produzcan remunerativos dividendos.

LA POLLA DE POTRILLOS

Tocará disputarse hoy la Polla de Potrillos, sobre un recorrido de 1.700 metros, destinado a los machos de la nueva generación, nacidos en el país, dotado con una recompensa de $ 50.000 al ganador, más una cuota extraordinaria de $ 500, que pagará cada uno de los participantes y que se repartirá en forma proporcional entre los dos primeros.

La clásica contienda ha reunido este año un lote especialmente numeroso y su resultado se presenta en extremo incierto, pues son varios los anotados que cuentan, con sobrados títulos, para imponerse, lo que seguramente dará margen para presenciar un bonito final y que puede ir acompañado de remunerativo dividendo.

Alsaciano, que había cumplido brillantes actuaciones con los de su edad, corrió en un handicap sobre 1.500 metros en el Chile, que ganó Crucero, y terminó fuera del marcador. El hijo de Alpehue reaparecía en aquella oportunidad, y como ahora su training es inmejorable y aptitudes le sobran, resulta enemigo por demás calificado.

Teodor y Oldemburgo, se clasificaron en este mismo orden en la milla de Alberto Vial Infante, separados por escaso margen. Ambos potrillos se notan en la plenitud de sus medios y como ya han evidenciado aptitudes para el recorrido, hay que considerarlos seriamente en el pronóstico.

Anthony Eden, ganador del Cotejo, reapareció en días pasados en el premio Epsom, retamando cuarto detrás de Rival, Lakmé y Centro Half. El defensor de los colores del Santa Isabel, es un producto de indiscutibles méritos y como afronta el compromiso en gran forma, estimamos que es el lance preciso de la carrera.

Noccasin, que va en yunta con el anterior, dió cuenta de Cuatro Ases en su última presentación, performance bien meritoria y que le asigna chance, aparte de que puede ser una ayuda bien efectiva para su compañero.

Bellaco acaba de triunfar en el mejor de los estilos sobre Río de Oro y Sultán, en el Hipódromo, pero como sus adversarios eran elementos de inferior clase a los que lleva en esta oportunidad, consideramos muy severo el compromiso para el.

Calatayud escoltó a Desdén, La Intrusa y Sidi Barrani, en 1.200 metros, actuación menos que mediocre y que no le dá mayores títulos en este encuentro.

Centro Half, lleva su mejor crédito en el tercer lugar que ocupó detrás de Rival y Lakmé en la milla del premio Epsom, performance inmejorable, pues ya hemos visto los puntos que calzan los que lo aventajaron, y por lo tanto, hay que concederle buenas probabilidades esta vez.

Cuatro Ases defeccionó sin atenuantes en la competencia antes citada, y su trainer no quedó conforme con la carrera, atribuyéndola a que el Nid d'Or se negó a emplearse. Recordando que con anterioridad había batido al galope y por amplio margen, a un elemento de la talla de Sahib, hay que llegar a la conclusión de que su opción es de primer orden, y como su estado no puede ser mejor, seguramente será de los que ocupe sitio de preferencia a la llegada.

Curacacho hizo acto de presencia en la milla del premio Buñuelo, que se adjudicó Relumbroso sobre Kami, y en donde él remató tercero, después de haber corrido disparado en punta, agotándose al final. Ahora que la distancia es superior en 100 metros, creemos que lógicamente debe ocurrirle otro tanto, por cuya razón no puede entusiasmar mayormente.

El Mariachi ha cumplido muy buenas actuaciones en el Chile, actuando contra los viejos, como que en su última derrotó a Walpole y Formiche. El hijo de Scaramouche posee indiscutible clase y nada nos extrañaría que fuera de los que integraran el marcador.

Granujilla reaparece después de un descanso, luciendo magnífico estado. El pupilo del Botafogo tiene a su haber un tercero de Anthony Eden y Eclipse, en el Cotejo, en donde reveló indiscutible calidad, y por lo tanto, no se el puede desconocer opción en esta oportunidad.

Hajduk, que en forma tan promisora se inició en Viña del Mar, reapareció el domingo, y bastante atrasado en su training fué derrotado por escaso margen por El Pampita. El descendiente de Parwiz es un valor destacado en la generación, y como con ese apretón tiene que haber mejorado mucho, resulta con una chance inmejorable

Jalisco acaba de abandonar las filas de los perdedores, batiendo a Sandra II, La Elma y Cubanita, en 1.300 metros, lo que en realidad no le dá mayores títulos contra adversarios tan calificados como los que le han salido al paso.

Lolo fracasó en el citado premio Epsom, pero en su anterior había escoltado a un elemento de la talla de Boldero, por cuya razón se le puede recomendar en calidad de posible sorpresa.

Pelele ganó a Staturk y Rajah, en 1.200 metros, en el Hipódromo de La Palma, performance que nada vale, pues se trataba de modestos rivales, y de ahí que no le veamos mayores probabilidades.

Rival, que se reveló al hacer suyo El Tanteo, en el mejor de los estilos, reapareció en días pasados en el premio Epsom, y dispensándole 7 kilos a Lakmé, que acaba de adjudicarse la Polla de su sexo, la derrotó de correr a correr, evidenciando, una vz más, su indiscutible calidad. El pensionista de Reveco ha continuado su training sin interrupción, y como su estado es sencillamente sobresaliente, consideramos que es el más calificado para inscribir su nombre como vencedor.

Sirius, que había llegado tercero de Boldero y Lolo, en los 1.100 metros del premio Xia, corrió después en la milla, que se anotó Relumbroso, y cargando solamente 53 kilos, terminó fuera de la tabla. Después de esa mala carrera, y alternando contra adversarios de primera línea, resulta muy problemática su opción.

Sultán aparece netamente batido por Bellaco, pues fué tercero en la carrera que éste ganó en el Chile, recibiendo un kilo. Ahora, a pesos iguales, debe aventajarlo con mayor holgura, por cuyo motivo no le vemos mayor opción.

Tempestuoso, es otro de los competidores que contará con muchos partidarios, pues ha probado ser parejo y corredor. En su pasada presentación fué derrotado por Cicadeo, que atraviesa por un espléndido momento, y, por lo tanto, su colocación resulta inmejorable, y hay que atribuirle una chance bien marcada en esta competencia.

Completa la lista Toribio, el espléndido hijo de D'Alembert, que tan lucida actuación ha tenido desde que se inició. El pensionista de Reveco obligó a emplearse a fondo a Boldero, conceptuado como uno de los ases de la generación, y naturalmente que al repetirse esa magnífica actuación, debe encontrarse entre los primeros, y según nuestra opinión, es el enemigo preciso de Rival.

Analizada la opción de los distintos competidores, y reconociendo que la elección es más difícil de lo que a primera vista parece, vamos a decidirnos por Rival para el puesto de honor, con Toribio y Cuatro Ases para los siguientes.

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Duraznito, condicional sobre 1.300 metros, con recargos por sumas ganadas, y en donde intervendrán 10 rivales, pues han desertado 9 de los anotados.

Seleccionando el conjunto, los candidatos de mejores títulos nos parecen Malven, que viene de imponerse sobre Kunar, en 1.200 metros; Cardenal, que acaba de escoltar a Vaquería; Feride, que es de superior clase a sus acompañantes, y que ha trabajado en forma muy sugestiva; y finalmente, Sostenido, que va a un peso al cual no está acostumbrado pero, en todo caso, no conviene descuidar a Gabrielita y Maica, que han evidenciado progresos y pueden ser las encargadas de la avería.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Féride, que a 52 kilos va colocado como para no perder, señalando a Cardenal y Sostenido para los placés.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Dune Site, sobre 1.000 metros, está destinada a "los nuevos", que no hayan ganado y ha reunido a un grupo de 12 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

Los preferidos del público serán Fámula, que se desempeñó discretamente en la que se adjudicó Alpina, en días pasados; Astronómica, que se ha visto muy rápida en sus ejercicios; Picara, que en su debut no lo hizo mal, y que ha mejorado mucho desde aquella fecha; Primavera, que fué tercera de Florida y Transcendental, en el Hipódromo Chile y finalmente Suiza, que no hace mucho escoltó a Estrella Fugaz y Pedalera, aparte de que en sus ejercicios ha evidenciado un espléndido estado.

Basado en los magníficos correteos de Fámula, y en atención a que el lote no puede ser más modesto, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a Suiza y Picara para los otros sitios del marcador.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Dobrudja, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, prueba que ofrece no pocas dificultades, pues la mayoría de las inscritas han corrido sin figuración.

Las cartas más recomendables las vemos en Cantinela, que tiene a su haber un cuarto lugar, no hace mucho y que es bastante ligera; Como Bala, una hermana de Acharolado, que se inicia, prestigiada con aprontes bien sugestivos; Gold Cross, que en una oportunidad llegó tercera de El Pije y Nerón, Rivarola, que ha mejorado mucho, a juzgar por sus trabajos espléndidos, aparte de que llevara la monta de Ulloa, y por último Sutil, que cuenta con movidas como para dar cuenta de estas enemigas.

En la esperanza de que Rivarola corresponda a sus correteos, la señalaremos para el primer puesto, asignándole los siguientes a Cantinela y Sutil, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputará el premio Dakota, análogo a las dos anteriores, prueba que promete innegable interés, pues son varias las inscritas que llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

La vencedora habrá que buscarla entre Bruselas, que ya conoce el marcador y cuyo estado es inmejorable; Enigma, que reaparece en buenas condiciones, aparte de que ya ha figurado en tabla; La Herrero, que se ha desempeñado con éxito en el Chile; La Intrusa, que posiblemente será la favorita, ya que fué derrotada por Desdén, en los tramos decisivos y por fin, Madre Tierra, que en su debut corrió bien, figurando en tre los delanteros en la recta.

Consecuentes con el sentir general, vamos a decidirnos por La Intrusa, que es la línea, y cuyo estado es sobresaliente, indicando a Bruselas y La Herrero como sus rivales más peligrosas.

QUINTA CARRERA

En quinto término se correrá el premio Darién, handicap sobre 1.600 metros, y en donde la equitativa distribución de los kilos, ha dejado la prueba abierta a las expectativas de buena parte de los anotados.

Cayalca, que terminó quinto en la que se adjudicó Cicadeo, aparece con idéntica chance a Cadete, que fué tercero en esa misma carrera o a Supremo, que ha caído a un peso muy conveniente. A su vez, Blanca Nieve viene de escoltar a Honorio en el Hipódromo Chile; Azulino, a 52 kilos, es un lance de probabilidades: Caballero Errante, es siempre un peligro por su clásica disparada; Crucero es reciente vencedor de Shangri La, en el Hipódromo Chile, y por último, Salacia, al amparo de la oblea que le ha caído encima, puede resultar con abultado sport.

En vista de que Cayalca va en una serie a la cual no está acostumbrado, y como ha evidenciado gran mejoría, lo haremos nuestro favorito, con Crucero y Caballero Errante para los otros lugares de la tabla.

SEPTIMA CARRERA

Después del clásico tocará su turno al premio Duradera, sobre 1.500 metros, para caballos de tres años, ganadores y en donde se han dado cita un buen lote de productos, lo que seguramente dará margen para presenciar un bonito final.

Nibor es reciente vencedor de Mensajero y Maribel, en el premio Buñuelito; Star Diamond hizo galope de ejercicio delante de Valenciano y Kentucky; Calabria II, se presenta después de un descanso, en la plenitud de sus medios, y ya ha probado ser un elemento de méritos; Chispo, se ha desempeñado discretamente en sus anteriores; Lozer cuenta con varias figuraciones a su haber, últimamente; Río de Oro fué derrotado por Bellaco en el Hipódromo Chile; Tata, ha trabajado muy bien y por fin Winnitza se impuso por amplio margen sobre Beta y Control II en la salida de perdedores.

Ateniéndonos al magnífico training de Winnitza, le damos nuestras preferencias, recomendando a Calabria II y Star Diamond para los puestos secundarios.

OCTAVA CARRERA

La serie principal de milla, y que corresponde al premio Dorama, ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la opción de algunos de ellos.

Ricosolo, que ahora se encuentra en la plenitud de sus medios, en nada desmerece al lado de Talquipén, que ha sostenido una brillante campaña, de Manco Capac, que a 52 kilos no puede ir mejor colocado. Por otra parte, Michigán va a un peso por demás cómodo para sus aptitudes; Lindaza y Lutecia II se clasificaron en este mismo orden detrás de Rey Mago; Santidad remató cuarta en la competencia que se adjudicó Cicadeo y finalmente, Sadowa terminó quinta en la citada carrera de Rey Mago, y como era rentrée tiene que mejorar bastante.

En vista de la magnífica performance que produjo Lindaza en su anterior y como ha caído en condiciones por demás favorables de peso, la haremos nuestra favorita, con Michigán y Lutecia para escoltarla a la llegada.

NOVENA CARRERA

El handicap de clausura, premio Dichoso, también sobre 1.600 metros, ha resultado especial para el desquite, pues, aquí tendrá el apostador ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar espléndido dividendo.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos competidores que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Relumbroso, Galeben, Merlín y Padisha son tan buenas cartas como Cherry Brandy, Kami, Pololita, Tonada o Romance y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso resulta un imposible, diremos que nos gusta Kami, que acaba de sacudirse el lumbroso, y que ya en los kilos con Galebén y Relumbroso, y que con Gatica para

RESUMEN

Primera carrera: Denal y Sostenido.
Segunda carrera: Suiza y Picara.
Cuarta carrera: Cantinela y Sutil.
Cuerta carrera: Bruselas y La Herrero.
Quinta carrera: Cero y Caballero Errante.
Sexta carrera: Rivarola y Cuatro Ases.
Séptima carrera: Calabria II y Star Diamond.
Octava carrera: chigán y Lutecia II.
Novena carrera: lebén y Relumbroso.

CLUB HIPICO.- Jueves 18 de Septiembre

PRIMERA CARRERA. — 1.300 metros. — Premio DURAZNITO — A la 1.45 P. M. — De venta. — Para caballos de tres años y más que se avalúan para venderse entre $ 8.000 y $ 20.000. — Premio: $ 7.000 al 1.o.

S. González	M. Salazar	1	**Indolente**	60	4	Auco	Vitamina	H. Valdés
J. Rodríguez	F. Irigoyen	2	**G. Mistral**	58	16	Quemao	Rendija	J. Rodríguez
R. Allen	L. Jara	3	**Malven**	53	7	Omer Emeth	Quintrala	Huracán
R. Méndez	C. Araos	4	**Belveder**	52	18	Falkland	Bachka	A. Ballas
A. Echeverría	F. Irigoyen	5	**Cardenal**	52	6	Scaramouche	Alma Noble	R. Waler
A. Muñoz	O. Vergara	6	**Féride**	52	1	Falso Dios	Azpeitia	Barry Norton
A. Grille	No corre	7	**Lustrin**	52	19	Sandals	Dusting	E. Morice
A. Cavieres	No corre	8	**Puntilla**	52	3	L'Ermitage	Fontanella	S. Agliatti
E. Inda	N. N.	9	**Dulcilla**	51	2	El Perla	Dulzura	R. Labbé
E. Inda	C. Riveros	10	**Maica**	51	10	Maile	Auca	E. Kunstman
C. Covarrubias	No corre	11	**Ch. Frito**	50	13	Firmament	Filatélica	J. Prieto
I. Yáñez	J. Zapata	12	**Sostenido**	50	8	Bacchus Rex	La Bemol	M. F. de Ferr
S. Reveco	No corre	13	**Andaluz**	48	17	Milímetro	Andaluza	S. Lyon S.
M. Barrera	No corre	14	**Birmania**	48	14	Rococó	La Paz	Roi de Trefle
E. Mackridge	No corre	15	**El Alcázar**	48	5	Ardelión	La Nación	O. San Martí
F. Guzmán	No corre	16	**Hoche**	48	11	Hardy	Ladasine	Cui Cui Cura
M. Pérez R.	No corre	17	**Mito**	48	12	Visto Bueno	Mitilene	Alone
J. Cuevas	No corre	18	**Valientechiro**	48	15	Chirolito	Campera	H. Rojas
S. Jiménez	No corre	19	**War Princes**	46	9	War Boy	Prin. María	D. 2.o Muñoz

SEGUNDA CARRERA. — 1.000 metros. — Premio DUNE SIETE. — A las 2.15 P. M. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile que no hayan ganado. — Premio: $ 10,000 a la 1ra.

J. O. Escalant	H. Caiceo	1	**Astronómica**	54	3	Firmament	Saluki	J. Besa
E. Rodríguez	R. Zamudio	2	**Coralina**	54	7	Bicho Raro	Espérame	E. Rodríguez
E. Inda	R. Morales	3	**Elegantísima**	54	11	Don Raúl	Ellen	E. Kunstmann
D. Sandoval	J. Zapata	4	**Est. del Sur**	54	8	Duraznito	Madamita	P. Voglio
C. Muñoz	J. Carrasco	5	**Fámula**	54	10	Stockwell	F. de Chambn	Los Inseparab
M. Rodríguez	H. Pizarro	6	**Fiate**	54	6	Buñuelito	Corisande	A. Gatica
S. Encinas	L. Jara	7	**Golden West**	54	5	Milenko	Vía Triunfal	S. Encinas
P. Inda	J. Becerra	8	**La Dotty**	54	12	Minué	L'Etoile	J. Valck
Alj. Castro	No corre	9	**Las Tiendas**	54	13	Oakland	La Huasca	Porteño
J. C. Castro	C. Moreno	10	**Limitada**	54	2	Richard	La Gatita	Limited
C. Covarrubias	J. Donoso	11	**Picara**	54	4	Maile	Picadora	Toscode
Juan Carrasco	O. Ulloa	12	**Primavera**	54	1	Knocker	Midinette	Lilas Blancas
M. Barrera	J. Herrera	13	**Suiza**	54	9	Gaulois	Salinera	I. Jordana

TERCERA CARRERA. — 1,000 metros. — Premio: DOBRUDJA. — A las 3.00 P. M. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile que no hayan ganado. — Premio: $ 10,000 a la primera.

M. Barrera	A. López	1	**Angela**	54	5	Trujillo	Cuarta	F. Castro
C. Covarrubias	E. Castillo	2	**Cantinela**	54	4	Aretino	Cantavieja	F. Vial
A. Breque	R. Cárdenas	3	**Como Bala**	54	12	Disarmament	Como se llam	Santa Isabel
D. Pérez	P. Flores	4	**Cremona**	54	3	Quemao	Crimea	Centenario
J. Salfate	J. Olivares	5	**Fanny**	54	10	Nid d'Or	Fantipa	Lurín
A. Echeverría	R. Bustaman	6	**Farnesina**	54	11	Falkland	Pibona	Ñipaco
E. Inda	R. Morales	7	**Gold Cross**	54	9	El Perla	Tanguilla	Mar del Plata
R. Celpa	J. Herrera	8	**Maharani**	54	1	Freeman	Mojigata	El Cojo
L. A. Parada	J. Morales	9	**Rifa**	54	5	Sucre	D. del Río	Congrito
A. Cavieres	O. Ulloa	10	**Rivarola**	54	7	Impetuoso	Re Fa Lá	Sudamérica
A. Muscatt	J. Donoso	11	**Sutil**	54	2	Gaulois	Suficiencia	Suavia
J. Medina	R. Zamudio	12	**I. Clipper**	54	6	Falkland	H. d'Algy	Shanghay

CUARTA CARRERA. — 1,000 metros. — Premio: DAKOTA. — A las 3.20 P. M. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile que no hayan ganado. — Premio: $ 10,000 a la primera.

L. H. Labra	F. Irigoyen	1	**Bruselas**	54	5	Sin Sabor	Bien Patriota	El Rosarino
Alj. Castro	O. Ulloa	2	**D. Party**	54	8	Rococó	Dinner Conce	L. Alvarez C.
Art. Muñoz	O. Vergara	3	**Enigma**	54	7	Parlachín	Estrellamar	Primavera
C. Covarrubias	J. Donoso	4	**La Castellana**	54	10	Rococó	Puerta del So	J. Subercaseau
A. Echeverría	R. Bustaman	5	**La Herrero**	54	2	Illón	Retórica	Los Cardos
L. A. Figueroa	V. González	6	**La Intrusa**	54	9	Knocker	Yokoska	Copucha
R. Allen	P. Flores	7	**Las Cardas**	54	4	Gin Cocktail	Pentápolis	R. Allen
F. León	E. Saavedra	8	**M. Tierra**	54	11	Yellowstone	Marión Delor	I. Valdés
A. Muscatt	F. Irigoyen	9	**Mafalda**	54	3	Tagore	M. Brizard	Suavia
E. Inda	R. Morales	10	**Mauca**	54	1	Maile	Auca	E. Kunstmann
S. Miranda	H. Pizarro	11	**Mentidora**	54	6	Mentidero	Purísima	Alf. Chadwick

QUINTA CARRERA. — 1,600 metros. — Premio: DARIEN. — A las 3.55 P. M. — Para caballos de tres años y más, que hayan ganado más de $ 20,000. — Handicap. — Premio: $ 9,000 al 1.o

S. Reveco	O. Ulloa	1	**Cayalca**	57	8	Pregonero	Claro de Luna	Santa Ana
Art. Muñoz	O. Vergara	2	**Alabastro**	56	4	Isabelino	Así tu Fini	Las Camelias
J. Bernstein	No corre	3	**Gigoló**	56	3	Piamonte	Arma Blanca	Gengis Khan
L. H. Labra	No corre	4	**Tanque**	56	11	Firmament	Kemmure	El Rosarino
R. Celpa	J. Herrera	5	**Cadete**	54	7	Poor Chap	Mocosita	I. Jordana
L. A. Parada	E. Castillo	6	**Supremo**	54	2	Sucre	Lehui	A. Benavente
J. Salfate	J. Olivares	7	**B. Nieve**	53	6	El Tango	Buena Pieza	J. Salfate
F. Peralta	J. Molina	8	**Azulino**	52	9	Firmament	Monjita	La Puerta
R. Bernal	P. Flores	9	**C. Errante**	51	5	Statuto	Coronadora	L. González E
E. Inda	R. Morales	10	**Crucero**	51	10	Falso Dios	Vista Alegre	S. Levy
S. Encina	L. Jara	11	**Salacia**	46	1	Salpicón	Berdighera	S. Encina

SEXTA CARRERA. — 1.700 metros. — Premio: POLLA DE POTRILLOS. — A las 4.30 P. M. — Clásico para tres años, nacidos en Chile.— Premio: $ 50.000 al primero.

M. Feliú	No corre	1	**Admirador**	56	16	Apple Jack	Admírame	A. Romero
S. Reveco	O. Ulloa	2	**Alsaciano**	56	1	Alpehue	Alaria	S. Lyon S.
S. Reveco	J. M. Baeza	3	**Teodor**	56	4	Milímetro	Faldera	S. Lyon S.
A. Breque	R. Cárdenas	4	**A. Eden**	56	15	Disarmament	La Grulla	Santa Isabel
A. Breque	J. Marchant	5	**Mocasín**	56	10	Sandals	Tierra Nueva	Santa Isabel
A. S. González	J. Herrera	6	**Bellaco**	56	2	Armateur	Bellota II	El Ocho
A. Gómez	J. F. Marcha	7	**Calatayud**	56	22	Scaramouche	Cocuetona	Peteroa
J. Rodríguez	F. Irigoyen	8	**Centro Half**	56	14	Quemao	Rendija	J. Rodríguez
P. Bagú	O. Vergara	9	**Cuatro Ases**	56	8	Nid d'Or	Bella Aliance	Kayak
S. González	R. Zamudio	10	**Cucaracho**	56	13	Isabelino	Ku Ka	V. Stripetty
L. A. Figueroa	No corre	11	**D. de Alba**	56	17	Orégano	Regia	M. Santapaú
S. Miceli	M. Quezada	12	**El Mariachi**	56	20	Scaramouche	Flor Hindú	S. Miceli
D. Sotomayor	P. Flores	13	**Granujilla**	56	7	Isabelino	Grand Moore	Botafogo
A. Peric	J. Morales	14	**Hajduk**	56	12	Parwiz	Cerva	Tirana
A. Echeverría	R. Bustaman	15	**Jalisco**	56	11	Piamonte	Spring Garde	Equis
D. Sotomayor	G. Cabrera	16	**Lolo**	56	19	Luisillo	Lola Montes	Margot
A. Breque	M. Ocampo	17	**Oldemburgo**	56	18	Isabelino	Orduña	H. Braun
A. Valdivia	M. Salazar	18	**Pelele**	56	9	Disarmament	Pelotera	Lo Franco
S. Reveco	R. Morales	19	**Rival**	56	5	Iturbide	Phytina	E. Lyon
A. Muscatt	J. Donoso	20	**Sirius**	56	6	Aretino	Decidida	Suavia
M. Portugués	J. Molina	21	**Sultán**	56	20	El Maestro	Suede	Recreo
D. Sandoval	J. Carrasco	22	**Tempestuoso**	56	21	Impetuoso	Theodolite	G. Jiménez
S. Reveco	E. Castillo	23	**Toribio**	56	3	D'Alembert	Efectiva	J. Silva

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio: DURADERA. — A las 5.05 P. M. — Para caballos de tres años ganadores de una carrera que no sea clásica. — Premio: $ 11,000 al primero.

C. Rodríguez	No corre	1	**Holy Smoke**	58	8	Hunter's Moor	Sin Nicotina	L. Ossa C.
C. Rodríguez	E. Castillo	2	**Nibor**	56	6	Nid d'Or	Borrascosa	J. F. Valdés
A. Valdivia	No corre	3	**Quito**	58	2	Pantera	Quickflyer	Eleana
S. Reveco	O. Ulloa	4	**S. Diamond**	58	3	Signum	Constelación	P. Rojas R.
S. Reveco	No corre	5	**Gargal**	56	11	Oakland	Gonesse	Villa Alegre
S. González	No corre	6	**Bellaco**	56	6	Armateur	Bellota II	El Ocho
H. Pérez R.	H. Pizarro	7	**Calabria**	56	4	Corn Belt	Tarragona	Olmué
G. Valenzuela	J. Freire	8	**Chispo**	56	12	Norton	Infidencia	Guaico
S. Ferrer	M. Salazar	9	**Lozer**	56	7	D'Alembert	Sólida	M. F. de Ferr
Al. Castro	No corre	10	**Paradox**	56	1	Apple Jack	Parabrisa	Palomar
A. Peric	O. Plaza	11	**Río de Oro**	56	5	Schopenhauer	Rodaja	A. Peric
J. Medina	R. Zamudio	12	**Tatá**	56	10	Tresiete	Tacaña	Arjul
A. Echeverría	F. Irigoyen	13	**Winnitza**	56	13	Parlachín	Wilna	San José

OCTAVA CARRERA. — 1,600 metros. — Premio: DORAMA. — A las 5.45 P. M. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de $ 20.000. — Handicap.

D. Sandoval	J. Carrasco	1	**Ricosolo**	57	1	Barranquero	Xiphias	E. Bouquet
S. González	E. Castillo	2	**Talquipén**	56	3	Knocker	Bier Linda	M. Palma
C. Muñoz C.	No corre	3	**Carcamán**	53	2	Gaulois	Contenta	Gandhul
C. Muñoz	F. Santander	4	**M. Capac**	52	6	Duraznito	La Princesa	C. Silva
A. Muscatt	F. Irigoyen	5	**Michigán**	53	8	Sir Berkeley	Miami	R. Martínez
C. Rodríguez	R. Zamudio	6	**Lutecia II**	50	9	Songe	La Checia	Elejota
F. Peralta	G. Cabrera	7	**Santidad**	50	7	Pantera	Somo Sierra	El Huingan
Juan Carrasco	L. Jara	8	**Lindaza**	49	5	Trapero	Libra	La Morena
A. Breque	J. F. Marchan	9	**Sadowa**	48	10	Nid D'Or	Sans But	G. Valdés
A. Grilli	No corre	10	**Virginia**	47	4	Nid D'Or	Pomerania	Virginia

NOVENA CARRERA. — 1,600 metros. — Premio: DICHOSO. — A las 6.25 P. M. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de $ 20,000. — Handicap. — Con $ 9,000 al 1.o.

M. Rodríguez	H. Pizarro	1	**Relumbroso**	60	12	Buñuelito	Rista	W. Gatica
D. Salas	O. Ulloa	2	**Galeben**	55	8	Aretino	Agua Roja	Lamoliatte
G. Valenzuela	J. Freire	3	**Merlín**	54	7	Trotillo	Melibea	R. Reyes
H. Pérez R.	E. Castillo	4	**Padisha**	54	6	Water Polo	Huesca	La Causa
L. A. Parada	O. Vergara	5	**Faithless**	52	1	Paso Dios	Walpurgis	Bonafide
D. Sandoval	No corre	6	**Calladita**	49	5	Almodóvar	Pachacha	D. Sandoval
A. Luna	J. Molina	7	**Ch. Brandy**	48	9	Citoyen	La Perichole	M. Romero
I. Yáñez	L. Jara	8	**Kami**	48	4	King Lomond	Besancón	Lilas Blancas
I. Yáñez	No corre	9	**Bandazo**	46	3	War Boy	Sabareña	G. Yáñez
A. Peric	O. Plaza	10	**Lombieres**	48	15	Nid d'Or	Camberra	Guacolda
J. Medina	R. Zamudio	11	**Pololita**	48	10	Luisillo	Petrópolis	Gallarta
A. Zúñiga	J. Donoso	12	**Tonada**	48	2	Oakland	Tardanza	A. Zúñiga
C. Covarrubias	No corre	13	**Millanca**	47	13	Saint Emilion	Biomista	Mi Petita
A. Donati	N. N.	14	**Intrépido**	46	17	Thor	Desenvoltura	Parpadeo
A. Gómez	No corre	15	**Marisol**	46	16	Samuray	Mar y Cel	Lima
E. Fuentes	V. Fuentes	16	**Romance**	46	11	Schopenhauer	Rodaja	W. Gomá
J. Brignardelli	No corre	17	**Sabotaje**	46	14	Sandals	Nube de Humo	J. Brignardelli

CABALLOS QUE M... CORREN EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera: ... Puntilla, Andaluz ...
El Alcazar, Hoche ... llentechiro y War P...
Segunda carrera: ... das.
Quinta carrera: ... Tanque.
Sexta carrera: Adm... Duque de Alba.
Séptima carrera: ... ke, Quinto, Gargal, ... Paradox.
Octava carrera: ... y Virginia.
Novena carrera: ... Bandazo, Millanca, ... Sabotage.

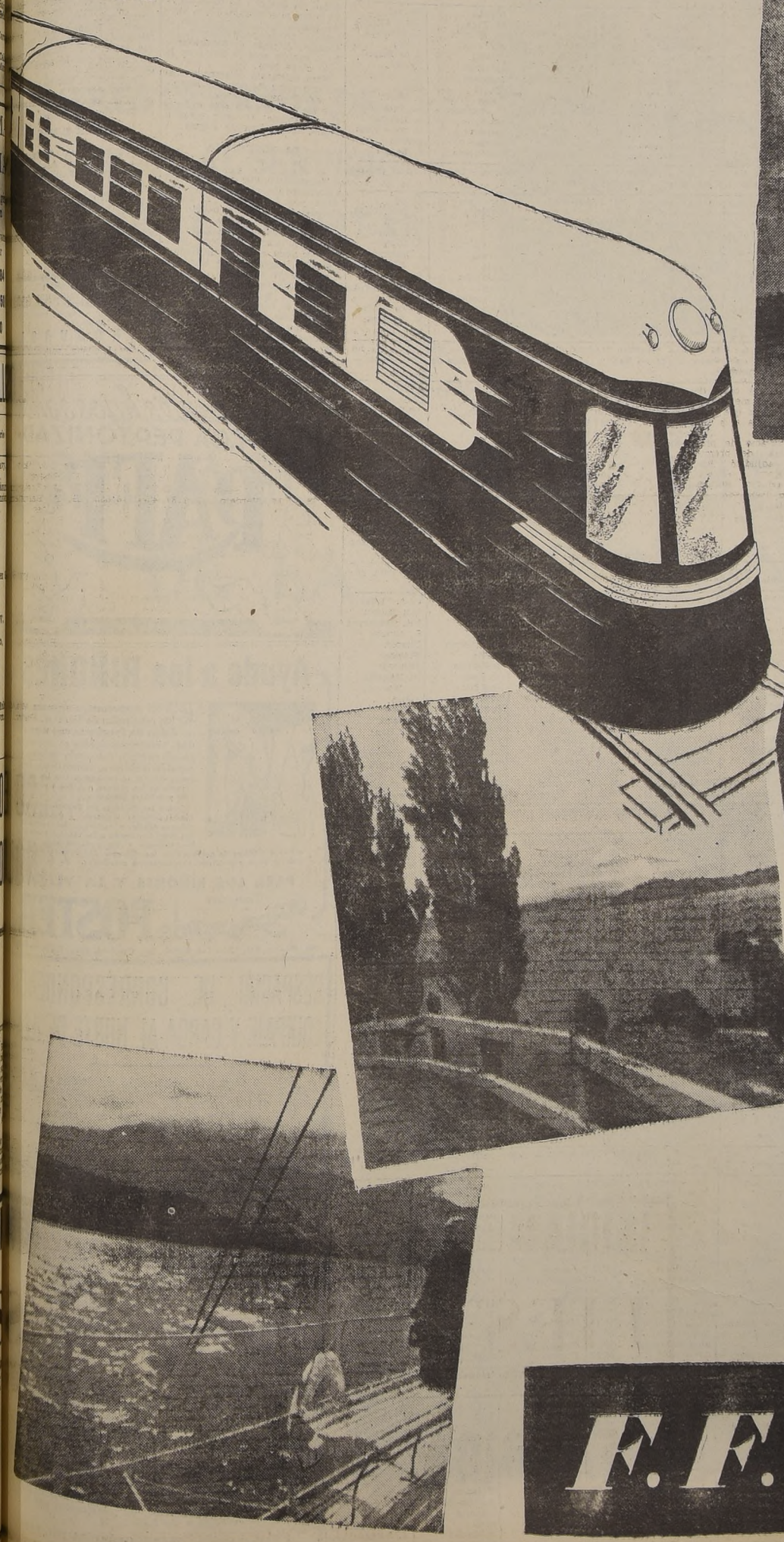
GANADORES DEL PREMIO "LA POLLA DE POTRILL...

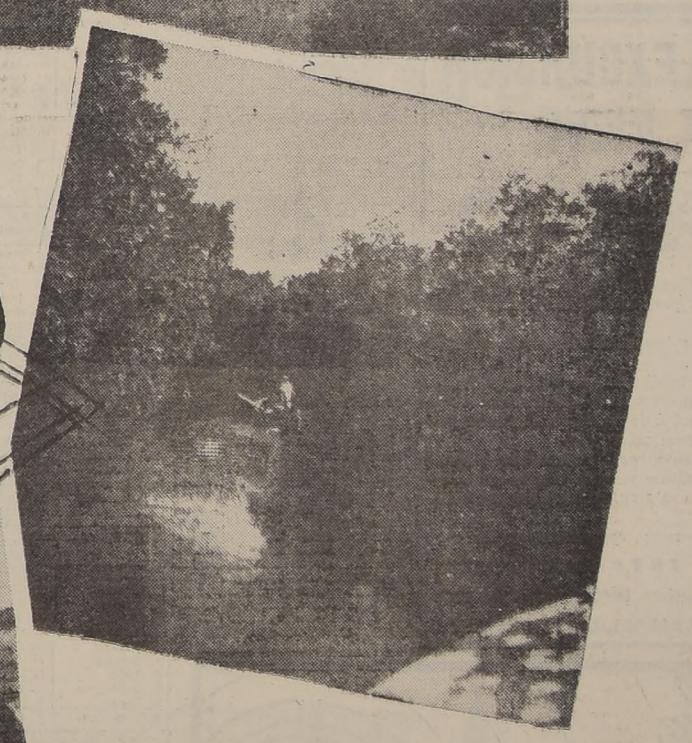
Año	Distan.	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propieta...
1918	1.600	Erick	3	56.2	E. Carrillo	1.43 3/5	13.800	Army de Nav...
1919	"	Ugolin	3	56	V. Jara	1.36 3/5	14.100	E. Posadas
1920	"	Harold	3	56	J. M. Baeza	1.38 3/5	13.800	J. M. Errazu...
1921	"	Portugal	3	56	M. Verdejo	1.37. 4/5	16.650	B. F. Bernar...
1922	"	Malakoff	3	56	V. Jara	1.39 2/5	21.500	I. Valdés.
1923	"	Joy Bird	3	56	J. Arancibia	1.46	21.950	J. Silva S.
1924	"	Buñuelito	3	56	H. Ramírez	1.36 4/5	22.700	A. Gatica.
1925	"	El Ocho	3	56	A. Molina	1.37 1/5	27.000	A. Gatica.
		El Peral	3	56.4	J. M. Baeza		27.400	Parzival
1026	"					1.39 4/5	16.920	
		Bacchus Rex	3	56	A. Silva			J. Rodríguez
1927	"	Sol Naciente	3	56	E. Rebolledo	1.37 3/5	16.920	Metrenquil...
1928	"	Melchor	3	56.2	V. Jara	1.38 4/5	27.800	Limited.
1929	"	Carbonaro	3	56	E. Rebolledo	1.41 3/5	32.000	J. Ferrer.
1930	"	Freire	3	56	J. M. Baeza	1.38	27.200	A. Valdés V.
1931	"	Francfort	3	56	J. M. Baeza

PRIMAVERA... ...invitación al viaje!

La primavera nos invita a alejarnos del ajetreo de la ciudad y acercarnos a la naturaleza, que la vuelta del buen tiempo ha puesto de fiesta.

Donde quiera que Ud. desee ir, por un día o una larga temporada, la organización ejemplar de los Ferrocarriles del Estado constituirá una eficaz ayuda para la realización de su viaje, en condiciones excepcionales de economía, comodidad, rápidez y seguridad.





F. F. C. C. del E.

Joyería Meyer ★ RELOJES Y JOYAS ★ ARTICULOS PARA REGALOS
HUERFANOS 935 ★ (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

Meteoro puede adjudicarse la recompensa en el compromiso de dos mil metros que se corre hoy en el Hipódromo Chile

De ocho carreras consta el programa que hoy ofrece a la afición la institución de los atrasos consuetudinarios.

La prueba céntrica es un handicap sobre 2.000 metros, siendo las siete carreras restantes sobre 1.200 metros, dos de ellas condicionales reservadas a no ganadores y cinco handicaps.

La cancha estará en muy buenas condiciones, base sobre la cual haremos nuestras apreciaciones y pronósticos.

PRIMERA CARRERA

Arica, Stentarello, Rajah, Tongoy se encargarán de distribuirse las preferencias de los aficionados en la prueba de apertura, condicional sobre 1.200 metros reservada a no ganadores de tres años nacidos en el país.

Tongoy viene de escoltar a Flotador y parece ser la línea de la carrera; Stentarello fué tercero en esa misma competencia, habiendo sido conducido con muy poco tino, y finalmente Arica y Rajah cuentan con varias figuraciones anteriores que les dan justos títulos para hacer suya la recompensa.

Como se nos informa que ahora Stentarello será conducido por el aprendiz Vicente González, que está desempeñándose muy acertadamente y que es uno de los pocos jinetes nuevos que cree que "las carreras se ganan corriendo y no sujetando", vamos a preferir a Stentarello para el sitio de honor, dejándole los placés a Tongoy y Arica.

SEGUNDA CARRERA

De análogas bases a la anterior es la de segunda hora en donde las mejores opciones las llevan Ataturk, Faetín, Mensajero, Simbad.

Ataturk fué segundo de Pelele, demostrando que ha progresado en forma efectiva; Faetín remato cuarto detrás de Flotador, Tongoy y Stentarello, habiendo tenido algunos tropiezos durante el desarrollo; Mensajero escoltó a Nibor en el C. Hípico y como es un caballo que coteja muy bien, debe hacer una buena carrera en esta pista y, por último Simbad es tenido en alta estima en su caballeriza, por lo que su nombre puede sonar en los tramos finales. También tenemos muy buenas referencias de Volador, que habría estado esperando esta oportunidad para tratar de salir de perdedores en Fiestas Patrias, y que remató quinto en la citada carrera de Flotador.

Como por alguno hay que decidirse, sufragamos por Mensajero para el primer lugar, dejándole los placés a Ataturk y Faetín.

TERCERA CARRERA

Modesto es el lote que intervendrá en la tercera hora, en donde el pronóstico hay que fundamentarlo más que todo a base de impresión personal, pues dedicarse a sacar líneas entre tan modestos adversarios, resulta tiempo perdido.

San Pancho por su buen estado; Faramallera, de la que tenemos buenos informes; Juza, que es bastante ligera; el corral Soplona-Aurita que ha caído en buenas condiciones de peso y finalmente Iprez que debe valer más que casi todos sus enemigos, son los que — a juicio nuestro — llevan mejores expectativas, sin que ello signifique, en manera alguna, pretender desconocer la chance de cualquiera de los restantes, ya que en lotes como éstos, lo repetimos, no hay "línea".

Sin extendernos en mayores consideraciones hacemos nuestra favorita a Aurita, dejándole los lugares siguientes a Soplona y Juza.

CUARTA CARRERA

Rusa no será de la partida en la cuarta carrera que ha reunido un lote numeroso y parejo, en donde dar con el presunto ganador resulta verdadera obra de romanos, ya que Tintoretto, Monseigneur, Banca Libre, Siete Pelusas, El Chileno, L'Eperón, War Duke y Astracea bajan en un plano de equivalencias que no permite destacar a ninguno sobre otro.

Por simple impresión personal vamos a preferir a El Chileno para el primer jugar, convencidos de que el pupilo de Miranda debe valer mas que estos adversarios a los pesos que está actuando, y recordando al mismo tiempo que es precisamente ésta la época en que se compone.

Para escoltarlo dejamos a L'Eperón de cuyo buen training hablan sus excelentes aprontes, dejándole el otro puesto que paga a Siente Pelusas, cuya reentré en el Club Hípico no pudo ser mejor, ya que fué tercera de Malvén y Kunar habiendo movido con desventaja.

QUINTA CARRERA

Ocupa el quinto lugar del programa la mejor serie de los compromisos de velocidad, de donde ha desertado Jamaica.

El lote es bastante bueno y parejo, siendo Carén, Alma Negra, Aligator, Bacarat, Acústica y Kirsch los nombres que más se barajan entre los entendidos, como posibles vencedores.

Carén, pese a los 61, es tan buena carta como Alma Negra ya que ambos son muy ligeros y bajan a la arena en espléndido estado; Aligator mejora mucho en esta cancha e inspira confianza en su caballeriza; tendrá además cancha firme que es la que le conviene a sus medios; Bacarat fué tercera de Magerit y Acústica, conducida en forma deficiente; Acústica va recibiendo los mismos 4 kilos que le daba Bacarat en esa oportunidad y si consideramos que viene de

SUS MAS SERIOS ENEMIGOS LOS VEMOS EN KAMI Y FAMA, A LOS QUE RECOMENDAMOS PARA ESCOLTARLO.— STENTARELLO Y MENSAJERO SE PRESENTAN CON LAS MEJORES EXPECTATIVAS EN LAS CONDICIONALES RESERVADAS A POTRILLOS NO GANADORES.— EN LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD SUFRAGAMOS POR AURITA, EL CHILENO, ALIGATOR, TOCA Y LONCOLIL

Apreciaciones, pronósticos y programa completo

escoltar a Morelos, justo es reconocerle gran opción, aunque en su caballeriza "dicen" que a esta año no corre tan bien como en el Club y, Kirsch finalmente, viene dando día por día, como lo comprueban sus triunfos y buenas figuraciones recientes.

Preferimos a Aligator para el primer puesto, recomendando a Acústica y Bacarat para escolta

HIPODROMO CHILE.-Jueves 18 de Septiembre

PRIMERA CARRERA.— A las 8.45 A. M.— PREMIO MARTHA.— 1,200 metros.— Para potrillos de tres años nacidos en Chile, no ganadores.— Prem io: $ 9,000 al primero.

A. Breque	M. Ocampo	1	Arica	56	1	Sin Sabor	Sevilla	Marval
J. Carrasco	J. Rodríguez	2	Marat	56	7	Gaulois	Mi Paca	Los 2 amigos
L. A. Orellana	N. N.	3	Masacrador	56	4	Quemao	Su Señoría	L. Orellana
J. Bustamante	E. Canales	4	Morocco	56	8	D'Alemberg	Moldavia	Alexis
R. Bernal	V. González	5	Muchay	56	12	War Boy	Jezabel	J de Bernal
O. Silva	G. Toro	6	Notro	56	10	War Boy	Pinturera	Aurora
O. Silva	F. Gómez	7	Painum	56	6	Alma Tadema	Largueza	G. de la Cerda
J. F. Salinas	R. Morales	8	Puyaral	56	14	Feroz	Balija	Reina
C. Covarrubias	J. Molina	9	Rajah	56	5	Harry Lee	Noche Triste	J. Marín
N. Peralta	D. Solís	10	Stantarello	56	13	Bacchus Rex	M. Recamier	N. Peralta
L. Navarro	L. Araya	11	Tobogán	56	9	Chiste	Anoy	L. Navarro
F. Peralta	J. Olivares	12	Triunfo	56	11	Hat Trick	Tatiana	N. me olvides
L. A. Yáñez	C. Moreno	13	Tongoy	56	3	Gran Emir	Fatma	Rebeca
P. Muñoz	A. López	14	Winterset	56	2	Noctovisión	Signorineta	S. Barros

SEGUNDA CARRERA.— A las 9.15 A. M.— PREMIO MARTHA.— 1,200 metros.— Para potrancas de tres años nacidos en Chile, no ganadores.— Prem io: $ 9,000 al primero.

J. Bustamante	R. Bustamante	1	Ataturck	56	3	Impetuoso	Happiness	Alexis
C. Peralta	L. Araya	2	Casero	56	7	Bicho Raro	Despierta	N. me olvides
O. Silva	M. Salazar	3	Durazniño	56	4	War Boy	Sahareña	Metralla
O. Silva	G. Toro	4	Faetín	56	13	Knocker	Life	G. de la Cerda
S. Miceli	F. Salinas	5	Jornalero	56	5	Faetón	Ka Chieme	S. Miceli
I. Basterrica	N. N.	6	Luchito	56	2	Minué	Jorsada	I. Basterrica
J. Medina	Ab. Silva	7	Machesgo	56	10	Luisillo	Istria	R. Gómez
M. Fellú	O. Vargara	8	Mayoral	56	11	Luisillo	Michincha	Ibérico
G. Valenzuela	R. Morales	9	Mensajero	56	12	Norton	Sangría	G. Valenzuela
C. Covarrubias	N. N.	10	Ramuncho	56	1	Agorero	Mistinguette	La Divisa
A. Breque	G. Sepúlveda	11	Raulí	56	6	Isabelino	Fanfarriña	G. Errázuriz
M. Viballos	E. Castillo	12	Simbad	56	9	War Boy	Mauviete	M. Viballos
M. Pérez	J. Olivares	13	Volador	56	8	Nid D'Oor	Zurda	M. Zegers

TERCERA CARRERA.— A las 9.45 A. M.— PREMIO MATAQUITO.— 1,200 metros.— Handicap para no ganadores de 80,000 pesos en premios o que no hayan ganado en distancias mayores de 1,600 metros.— Premio: $ 10,000 al primeo.

M. Rodríguez	H. Pizarro	1	Idealista	57	4	El Ocho	Inés de Suárez	W. Gatica
H. Pérez	J. González	2	Kolinos	56	5	Kodak	Toinette	J. Badía
L. Año	J. Olivares	3	S. Pancho	56	8	Vesubio	Modorra	Jónico
H. Gutiérrez	A. López	4	Auquilla	55	11	Don Raúl	Auca	Don Pablo
J. Ramírez	G. Toro	5	Faramallera	51	13	Milenko	Faramalla	A. Gumera
F. Peralta	L. Araya	6	Islandia	55	12	M. García	Istria	El Huingan
E. Inda	R. Morales	7	Juza	55	9	L. Ermitage	Vihuela	M. de Maturana
P. Muñoz	V. González	8	Soplona	55	10	Soplo	La Ratera	19 de Julio
P. Muñoz	N. N.	9	Aurita	54	2	Soplo	Gentileza	19 de Julio
E. Casales	Ab. Silva	10	Pepita	54	15	Buen Rumbo	Walquinta	M. Nova
M. Pérez	N. N.	11	Roussau	53	7	Gaulois	Rosaire	G. Reckmann
J. Fuentes	R. Zamudio	12	Ermigane	50	16	L. Ermitage	Morgane	Regina
E. Castillo	G. Sepúlveda	13	Talagantito	50	6	Scaramouche	Pirulita	S. Castillo
M. Viballos	E. Canales	14	Iprez	48	3	Trascendente	Pyjama	M. Viballos
S. Jiménez	N. N.	15	W. Pinnes	48	14	War Boy	R. María	D. 2.o Muñoz
S. González	N. N.	16	Stop Cap	47	7			H. Valdés

CUARTA CARRERA.— A las 10.15 A. M.— PREMIO MACHETE.— 1,200 metros.— Handicap para ganadores.— Premio: $ 6,500 al primero.

L. A. Yáñez	J. Silva	1	Tintoretto	54	11	Nid D'Or	Antioquía	L. A. Yáñez
E. Scala	Ab. Silva	2	Nocarodes	61	18	Noctovisión	La Moda	San Miguel
A. Peric	N. N.	3	Monseigne	59	7	Brown	Dignidad	Ult. Esperanza
Alej. Castro	R. Morales	4	Koerner	58	14	Knocker	Moussia	L. Alvarez
O. Jara	Héctor Jara	5	Infierno	57	6	Ilión	Cantimplora	Picarón
A. Gómez	N. N.	6	Prosit	57	9	Citoyen	Bayeta	Peteroa
J. Castro	F. Irigoyen	7	B. Libre	54	2	Chiste	Bascarrota	Cameros
S. Miranda	N. N.	8	Pelusas	56	13	Stockwelle	Go Lady	A. Miranda
M. de la Cerda	A. Jacial	9	El Chileno	55	19	Heidelberg	Kashmir	S. Miranda
M. Portúguez	G. Toro	10	Kusa	54	16	Minué	Alita	Chita
J. Medina	J. Molina	11	Sex Appeal	54	10	El Maestro	Suede	Recreo
A. Gómez	R. Zamudio	12	Inquisición	53	4	M. García	Ivanita	Gallarta
J. Medina	J. Freire	13	Pin	51	3	Apple Jack	Peruana	Pin Pon
F. Villa	J. Villa	14	L'Esperón	52	17	Himalaya	Izarcharra	F. Villa
U. Verdugo	M. Ocampo	15	W. Duque	52	1	War Boy	La Gaffe	A. Boerner
Art. Muñoz	O. Vergara	16	Farenheit	51	15	Tagore	Pomerania	Primavera
C. Covarrubias	J. Donoso	17	Mary Rosa	51	8	Samuray	Llevantina	Santa Elena
S. González	N. N.	18	Astracea	50	5	Firmament	Salpuglosis	J. Alvarez
E. Cáceres	G. Cabrera	18	Ventosilla	49	12	Sir Bergeley	Venturosa	Lilión

QUINTA CARRERA.— A las 10.45 A. M.— PREMIO MACHETE.— 1,200 metros.— Handicap para ganadores.— Premio: $ 7,500 al primero.

E. Cáceres	J. Silva	1	Caren	61	5	Gin Cocktail	Ufa	Santa Ema
C. Muñoz	J. Carrasco	2	M. Capac	58	7	Durazníto	La Princesa	C. Silva
J. Medina	J. Herrera	3	T. Clipper	58	4	Piamonte	Mary Lú	Shangai
A. Peric	O. Plaza	4	Mallime	55	6	Bacchus Rex	Parlamentaria	Tinara
L. Navarro	D. Solís	5	Alma Negra	55	8	Alma Tadema	Amberita	L. Navarro
F. Peralta	G. Cabrera	6	Aligator	55	1	Quemao	Agua de Mar	El Mono
A. Breque	M. Ocampo	7	Bacarat	53	9	Himalaya II	La Pluma	Barcelona
F. León	E. Saavedra	8	Insignia	52	3	Saint Emilión	La Cuarta	I. Valdés O.
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	9	Jamaica	52	3	Schopenhauer	Jolindia	Lía
E. Inda	R. Morales	10	Acústica	51	2	Ojo por Ojo	Mme. Etael	R. Labbé
Alej. Castro	E. Canales	11	Kirsch	48	11	Brown	Botánica	I. Alvarez

SEXTA CARRERA.— A las 11.20 A. M.— PREMIO MACHETE.— 1,200 metros.— Handicap para ganadores.— Premio: $ 7,500 al primero.

S. Reveco	O. Ulloa	1	R. Duqueco	60	6	Oakland	Ricachona	L. Pavón
E. Cáceres	Ab. Silva	2	Oporto	59	5	Maidstone	Oravitza	Lealtad
R. Allen	O. Vergara	3	Fama	54	12	Hermann Goos	Kakuk	Helda
R. Allen	L. Jara	4	Kuroki	54	8	Isabelino	Kuka	Arjul
E. Mackridge	G. Cabrera	5	Ronda	52	14	Macón	Rosa Té	M. Molina
S. Ferrer	M. Salaza	6	Allipén	49	11	D'Alembert	Mamá Oello	M. de Ferrer
O. Jara	L. Araya	7	Carolus	49	13	Digno III	Carlinette	R. de Jara
A. Grilli	R. Zamudio	8	Meteoro	48	1	Etón	Piel Roja	Botafogo
J. L. Celpa	J. Freire	9	M. Chinita	48	9	Torpedista	Michincha	J. L. Celpa
R. Méndez	N. N.	10	Big Beng	46	10	Charmer	Jinetilla	Richelu
A. Luna	J. Molina	11	Ch. Brandy	46	7	Citoyen	La Perichole	M. Romero
Ignacio Yáñez	N. N.	12	Kami	46	2	King Lomon	Besancón	L. Blancas
R. Amaro	N. N.	13	Leopardo	46	3	Isabelino	La Nonette	Copucha
F. Ureta	P. Jaime	14	Parnaso	46	4	El Ocho	Petiza	F. Ureta

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.45 A. M.— PREMIO MACHETE.— 1,200 metros.— Handicap para gadores.— Premio: $ 7,500 al primero.

S. Reveco	R. Morales	1	Tempranero	58	9	Durazníto	Mentiroso II	Villa Alegre
S. Reveco	O. Ulloa	2	Parisién	56	4	Milímetro	Flapper	M. de Lyon
C. Muñoz	J. Carrasco	3	Bentancur	56	16	Aretino	Agua Viva	Gandhul
H. Pérez R.	N. N.	4	Mar Molto	55	8	Quemao	Far Away	Suc. H. Pérez
E. Cáceres	G. Cabrera	5	Sotaquí	55	5	Gin Cocktail	Humureska	Santa Ema
L. H. Labra	F. Irigoyen	6	Toca	55	11	Firmament	Monjita	El Rosarino
N. Peralta	J. Molina	7	Colón	54	1	Luisillo	Circanía	L. Cole
Art. Muñoz	O. Vergara	8	Esterlina	54	17	Alma Tadema	Estepa	Art. Muñoz
M. Pérez	E. Castillo	9	Mallory	54	2	Quemao	Malica	Sans Souci
S. Jiménez	J. Herrera	10	Vaquería	54	14	Isabelino	Valerosa	Bengala
M. Fellú	Ab. Silva	11	Pichonga	53	7	Macón	Pichinal	Pitoche
Jge. Carrasco	R. Zamudio	12	Mitroky	52	3	Chaffinch	Monina	M. Palma
Rud. Díaz	A. López	13	Cedrowa	51	15	Cedro	Modorra	Cedrowa
J. Suárez	R. Bustamante	14	Cute Eyes	51	10	Statuto	Echemienne	Cafalea
Alej. Castro	R. Morales	15	Farnecio	50	13	Falkland	Pibona	L. Alvarez
R. Amaro	N. N.	16	Kohama	50	6	Knocker	Yokoska	Copucha
O. Silva	M. Salazar	17	Seguida	50	12	Tropero	Seguirá	E. Hamel

OCTAVA CARRERA.— A las 12.40 P. M.— PREMIO MACHETE.— 1,200 metros.— Handicap para gadores.— Premio: $ 8,500 al primero.

J. Carrasco	J. Herrera	1	Payaso	58	14	Firmament	Sal y Agua	La Morena
C. Muñoz	J. Carrasco	2	Terca	57	3	Parwiz	Dura	Lo Aguila
D. Sandoval	R. Cárdenas	3	Juventud	56	1	Schopenhauer	Jolindia	A. Manzano
P. Bagú	O. Vergara	4	Ki Ku	54	2	Samuray	Heregía II	Barcelona
S. Reveco	O. Ulloa	5	Obligada	54	9	Ojo por Ojo	Kikuga	Coracita
I. Yáñez	N. N.	6	Sostenido	54	12	Bacchuss Rex	La Bemol	M. de Ferrer
L. A. Parada	E. Castillo	7	A. Vilú	53	5	Almodóvar	Vilú	A. Benavente
A. Vergara	Ab. Silva	8	L. Harvey	53	8	El Ocho	Inés de Suárez	A. Vergara
C. Covarrubias	R. Zamudio	9	Gold King	52	13	Joy Bird	Fulanita	Kaduck
R. Astudillo	A. López	10	Radical	52	7	Kodak	Corrompida	B. Lagos
F. Peralta	G. Cabrera	11	Loncolil	51	4	Martín	Lunaria	N. me olvides
Jge. Valenzuela	R. Morales	12	Melocotón	51	11	Contento	Meta	R. Becerra
S. González	V. González	13	Indolente	50	6	Auco	Vitamina	A. Valdés
A. Breque	M. Ocampo	14	Pre Royal	50	10	Pregonero	M. Royales	Kangaroo

LA DE CLAUSURA

Buenos especialistas tendrán en la prueba de segunda serie de los compromisos de velocidad.

Juventud viene de ganar; Lilian Harvey habiendo demostrado que vuelve por su mismo Lilian Harvey conserva su lente estado y si se produce lucha prematura entre ritos puede ella tomar de su reciente y estrecha ta; Radical viene de ganar Club a Vaquería, habiendo tado anteriormente a éste, que allí hacía su va ahora en condiciones favorables pues con rrera en el cuerno mente debe mejorar; se peña mejor en esta pista el triunfo que recientemente tuvo Radical, éste le ahora más peso que en ocasión. Indolente rehabilitación y Pre fué tercero de Ronda y cur, puede ser la sorpresa competencia.

Cosecuentes con el general preferimos a Loncoloil ganador, dejándole los Juventud y Radical.

RESUMEN

1.a— Stentarello, Tongoy.
2.a— Mensajero, Ataturk.
3.a— Aurita, Soplona.
4.a— El Chileno, Malvén, Pelusas.
5.a— Aligator, Acústica, Bacarat.
6.a— Meteoro, Kami, Toca.
7.a— Toca, Vaquería, Pichonga.
8.a— Loncolil, Juventud, Radical.

Por la vía RESPIRATORIA bronquios y pulmones, afecciones catarrales, tuberculosis pulmonar, toses rebeldes, muy eficaz el
ROBUROL
Base: Lecitina, yodoguaya

SASTRERIA MODERNA
— DE —
MIGUEL TEPLIZKY A.
COPIAPO 1057. — Teléfono 80241
Gran surtido en casimires importados y nacionales.
Se entregan Ternos y Abrigos con grandes facilidades de pago

TREN DE EXCURSION A LA NIEVE

El Jueves 18 y Domingo 21, correrá un tren de excursión a la nieve, que saldrá de Los Andes a las 7 A. M. hasta Juncal, de donde regresará a las 5 P. M. a Los Andes.

El Viernes 19 y Sábado 20 correrá una góndola carril entre los mismos puntos y a las mismas horas del tren.

Los pasajeros deben trasladarse el día anterior a pernoctar en Los Andes.

Los interesados en trasladarse de Juncal a Portillo, lo podrán hacer por su cuenta. El Concesionario del Hotel Portillo dispondrá de mulas para el transporte del equipaje de los pasajeros.

Después de las Festividades Patrias, los Jueves seguirá haciéndose el mismo servicio con la góndola-carril, y los Domingos, con tren, enl as mismas condiciones anteriores.

Mayores detalles se ruega consultarlos en la
OFICINA DE INFORMACIONES
Bandera esquina de Agustinas, teléfonos: 80811 y 85675
FERROCARRILES DEL ESTADO

Ayude a los RIÑONES

ESTOS importantes órganos no son los centinelas de la salud. Cuando dejan de funcionar con normalidad, venenosos ácidos se acumulan en el cuerpo, causando dolores de espalda o cintura, reumatismo, lumbago, ciática, el levantarse por las noches, dolores en las piernas, vahídos o vértigo, pies y tobillos hinchados.

Tome las Píldoras de Foster—preparadas según fórmula moderna y científica para riñones débiles o inactivos. Este reconocido diurético ayuda a los riñones a combatir los venenos y ha proporcionado pronto alivio a millares de pacientes de los riñones. Las Píldoras de Foster cuestan poco y producen sorprendentes resultados. M. R.

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA
Tome las PILDORAS de FOSTER
Kit. Petzsio, Car. Litio, Ext. Buchú, Ext. Uva Ursi, Esen. Bayas de Enebro

DESPACHO DE CORRESPONDENCIA EQUIPAJE Y CARGA AL NORTE DE ILLAPEL

En vista de que la interrupción del tráfico en la vía de El Espino se va a prolongar aun por varias semanas, se ha resuelto efectuar un servicio combinado con vapores.

Desde esta fecha, todas las estaciones aceptan sin recargo, equipaje y carga por carro completo o sobornal, con destino a cualquiera estación situada al norte de Illapel.

El equipaje, los animales y la carga por sobornal que corresponda a artículos de fácil descomposición, se transportarán por ferrocarril en todo su recorrido, con trasbordo en el punto en que la vía está interrumpida, cobrándose un sobornal por los gastos de trasbordo.

El resto de la carga por sobornal y los carros completos se transportarán por ferrocarril hasta Valparaíso, desde donde se embarcarán por vía marítima hasta Coquimbo, para seguir por ferrocarril a su destino. El flete se cobrará de acuerdo con el recorrido efectuado. Se emitirá boleto directo desde la estación de procedencia hasta la de destino, encargándose de la despresa del embarque en Valparaíso y desembarque en Coquimbo.

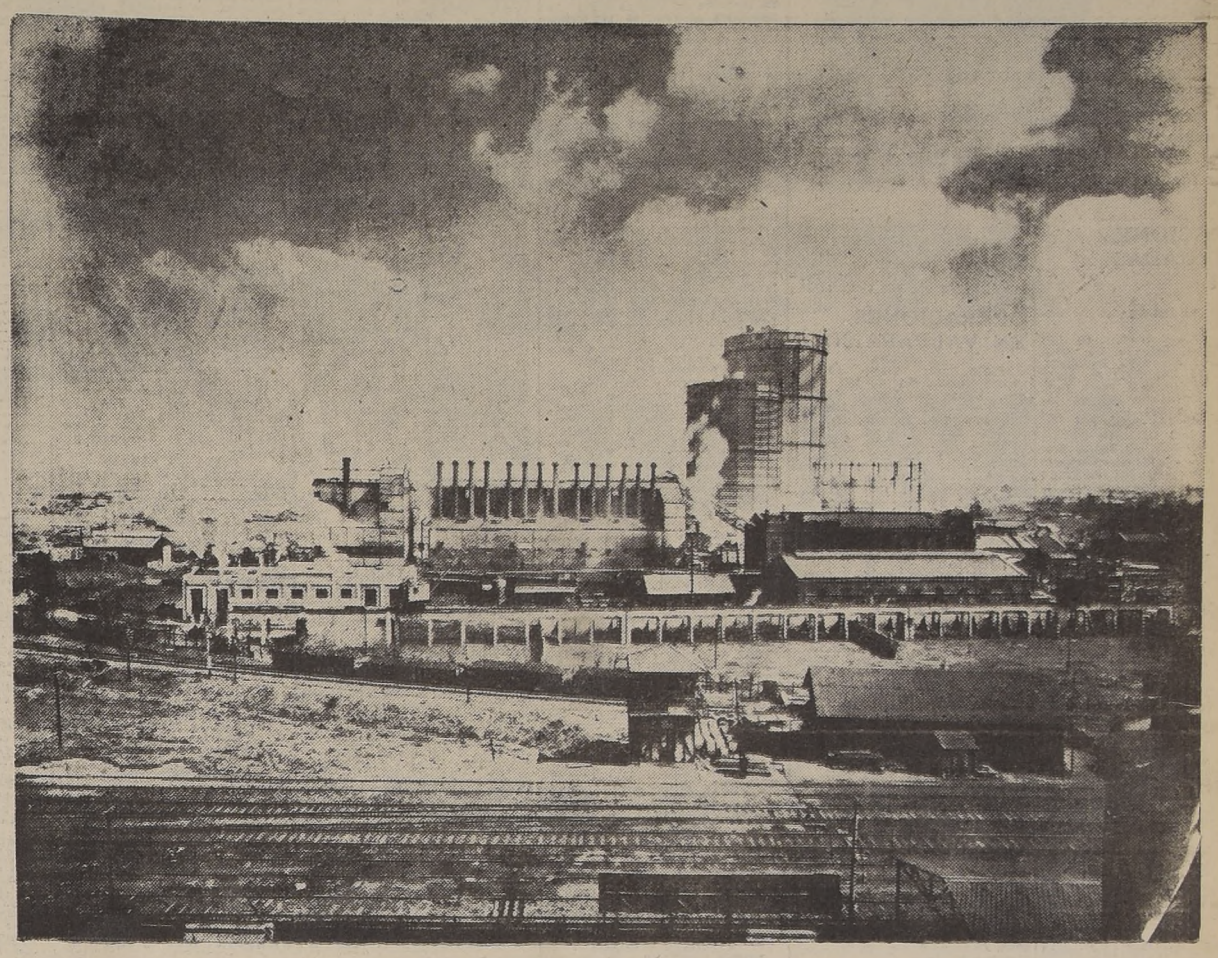
Más datos pueden consultarse en las estaciones y en la Oficina de Informaciones, Bandera esquina Agustinas.

SERVICIO DE PASAJEROS

El servicio de pasajeros al norte, continuará haciéndose con trasbordo en la variante El Espino, en la siguiente forma:
AUTOMOTOR A SERENA.—Sale de Calera a las 8.55 P. M. en combinación con el expreso que parte de Mapocho a las 12.34 de la noche los Martes, Jueves, Viernes y Domingos.
Llega del norte los mismos días, en combinación con el expreso que llega a Mapocho a las 12.34 de la noche.
TREN A ANTOFAGASTA.—Sale de Calera los Lunes, Miércoles y Sábados, en combinación con el ordinario que parte de Mapocho a las 2.05 P. M.
Llega del norte los Miércoles y Viernes, en combinación con el expreso que llega a Mapocho a las 8.55 P. M.
TREN A IQUIQUE.—Sale de Calera los Lunes en combinación con el ordinario que parte de Mapocho a las 2.05 P. M.
Llega del norte los Lunes, en combinación con el expreso que llega a Mapocho a las 8.55 P. M.

FERROCARRILES DEL ESTADO

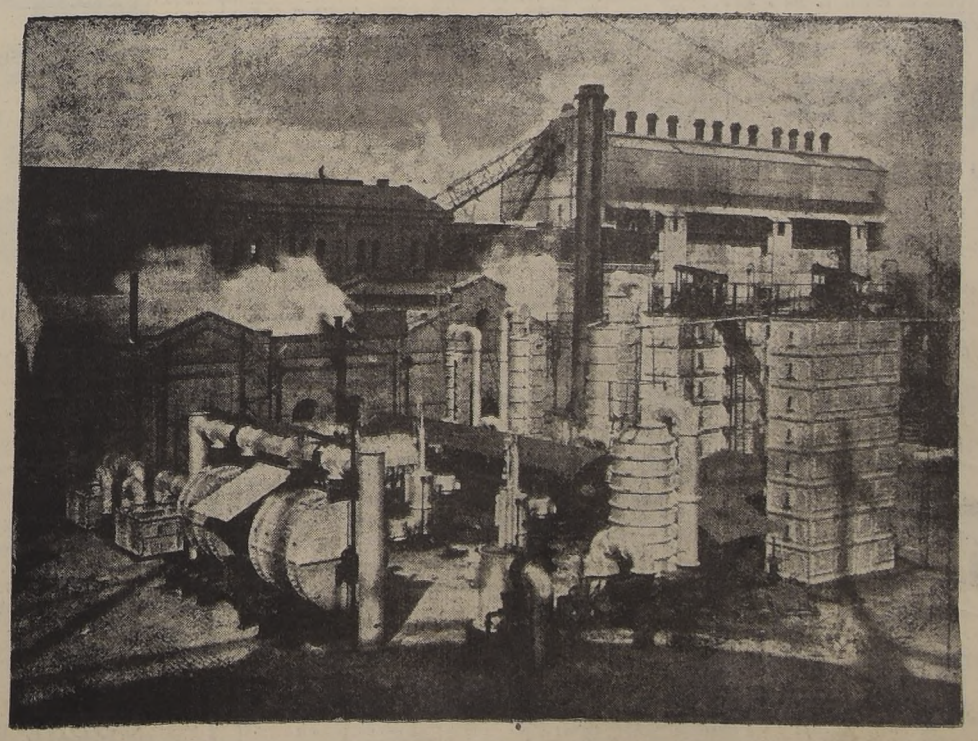
COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO



1866 — 1941

TRES CUARTOS DE SIGLO AL SERVICIO DE LA CAPITAL

SE ASOCIA AL 131.o ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE CHILE



SANTO DOMINGO 1061

CASILLA 8 D.

TELEFONO 82121

EL MERCADO DE VALORES

Cerraron ayer las operaciones de la semana en el mercado, con un movimiento inferior aún al de los dos últimos días, que se caracterizó por la flojedad y falta de interés por negociar.

Punitaqui, Tocopillas, Disputadas, Vapores, Copec, Enlozados, Tejidos El Salto y Lamifún, fueron los títulos que contaron con el grueso de las operaciones.

En ganaderas se transaron 200 Fuegos y 100 Gente Grande, y en bancos: 50 Chile, a 292.

En bonos el movimiento algo mejoró. Se vendieron 1.019,000 nominales.

La gran mayoría de los valores cerraron con apreciables alzas.

Con motivo de las Festividades Patrias, la Bolsa permanecerá cerrada de jueves a sábado inclusive.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

447000 Caja 6-3/4, 69 1/4; 134000 Hipot. 6-1, 70 1/2; 4000 Hipot. 8-1, 85; 5000 Paviment PH. 7-1, 75 1/4; 5000 B. Elect Ind. OD., 63; 10000 B. Elect. Ind., 63; 1000 Debentures Set. 25, 56; 50 Bco. Chile Set. 25, 292; 684 Gas Stgo., 60; 100 Catres OD., 70; 300 P. Concep. OD. Set. 25 43; 100 C. Melón N.E. 94; 300 C Melón N.E. Set. 25, 94; 100 Cervezas Oct. 9, 155 1/2; 200 Pizarreño Set. 25, 57; 100 Lamifún Oct. 9 46 1/2; 700 Tej. Salto Oct. 9, 61 600 Enlozados Oct. 9, 25 3/4; 100 Enlozados, 25; 105 L. Penco Set. 25, 38; 52 L. Penco Oct. 9, 38; 500 Copec Oct. 9, 25, 600 Vapores, 247; 400 Vapores Oct. 9, 249; 100 Vapores Set. 25, 247; 2300 Punitaqui Oct. 9, 73; 800 Punitaqui 72 3/4; 1500 Punitaqui Set. 25 72 3/4; 4500 Punitaqui Oct. 9 73; 500 Tocopilla Set. 25, 77 1/2;

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

3000 Caja 6-3/4, 69; 19000 Hipot. 6-1, 70 1/2; 200 Cartones, 43 1/2; 400 Cartones Oct. 9, 44; 200 Cervezas Set. 25, 154 1/2; 2500 Enlozados Oct. 9, 26; 700 Enlozados 26; 200 Dropa Oct. 9, 137; 200 Dropa Oct. 9, 136; 100 Vapores Set. 25, 248; 200 Vapores Set. 25, 248 1/2; 200 Vapores Oct. 9 251; 100 Vapores Oct. 9, 252; 2600 Vapores Set. 25, 250; 300 Vapores Oct. 9, 255; 100 Vapores Set. 25, 250; 100 Cristales Set. 25, 52 1/2; 500 Máfil Oct. 9, 14; 100 Schwager Oct. 9, 107; 100 Monserrat OD. Oct. 9, 25; 4400 Punitaqui Oct. 9, 73 1/2; 700 Disputada Oct. 9, 64 1/4; 200 Tocopilla Set. 25, 78 1/4; 1000 Tocopilla Oct. 9, 79 1/2; 1600 Tocopilla Oct. 9, 80; 1300 Tocopilla OD. Oct. 9, 80; 200 Ref. Viña Oct. 9, 103 1/2; 200 Ref. Viña Set. 25, 104.

2.a RUEDA

61000 Caja 6-3/4, 69 1/4; 30000 Pavimentac. 7-1, 75 1/8; 100000 B. Interna 7-1, 80; 100 Cervezas 154; 35 L. Penco, 38; 152 L. Penco Set. 25, 38; 500 L. Penco Oct. 9, 38 1/4; 400 L. Penco Oct. 9, 38 3/4; 2000 Lamifún Oct. 9, 47; 700 Tej. Salto Oct. 9, 60 1/2; 300 Indac. 42; 300 Copec Oct. 9, 25 1/2; 1500 Copec Set. 25, 25 1/4; 100 Cartones, 43 1/2; 1800 Vapores Oct. 9, 259; 300 Vapores, 257; 100 Vapores Set. 25, 258; 900 Vapores Oct. 9, 259 1/2; 2600 Vapores Oct. 9, 260; 200 Uniformes Oct. 9, 44 1/2; 10000 Punitaqui Set. 25, 73 1/4; 1100 Punitaqui Oct. 9, 74; 100 Punitaqui Oct. 9, 74 3/4; 4000 Punitaqui Oct. 9, 75; 1000 Punitaqui OD. Set. 25, 74 1/4; 200 Tocopilla Oct. 9, 80 1/2; 1800 Tocopilla Set. 25, 80; 100 Tocopilla Oct. 9, 80 3/4; 800 Tocopilla Set. 25, 80 1/2; 700 Tocopilla Oct. 9, 81; 500 Tocopilla Oct. 9, 81 1/2; 1300 Disputada Oct. 9, 65; 250 Bonfanti, Remate 16; 8 Punitaqui, Remate 60; 8 Sacos Remate 30 1/2; 7 Vapores, Remate 240; 6 Gente Gde., Remate 170; 8 Disputada, Remate 58.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

120000 Caja 6-3/4, 69 1/4; 500 Cerro Gde., 28 Px; 300 Lota 43 1/4 M; 800 Disputada, 64 M; 200 Disputada, 64; 2000 Tocopilla, 80 1/2 M; 100 Tocopilla, 81 1/4 Px; 600 Tocopilla, 81 1/2 M; 200 Tocopilla, 82 Px OD.; 1000 Punitaqui, 75 1/4 Px; 2400 Punitaqui 75 1/2; 700 Enlozados, 27 Px; 700 Vapores, 258 Px; 300 Vapores 259 1/2 Px; 100 Vidrios Pls., 38 1/2 M; 200 Vidrios 38 1/2; 2000 Tj. Salto, 60 1/4 Px.

3.aRUEDA

50000 Deuda Int., 80; 1000 Copec, 25 1/4; 1000 Copec, 25 1/2 Px; 300 Cerveza, 155 1/2 Px; 100 Cartones, 44; 100 Lamifún, 46 1/2; 112 Lamifún, 46; 100 Vapores, 257 M; 100 Vapores, 259 Px; 900 Vapores, 258 Px; 100 Vapores, 257 M; 500 Vapores, 257 Px; 400 Vapores, 257 M; 200 Fuegos, 321 M; 1000 Disputada, 64 1/4 M; 2000 Disputada 65 Px OD.; 2700 Tocopilla, 85 M; 400 Tocopilla, 84 M; 1500 Tocopilla, 84 M OD.; 1000 Tocopilla, 84 Px; 600 Punitaqui, 74 1/2 Px; 100 Gente Gde 185.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a RUEDA

42.000 Caja, 6-3/4, 69 1/4; 13.000 Valpo., 6-1, 70 1/4; 2.600 Pta. Lobos, Octubre 9, 69 1/2; 400 Textl Viña, Set. 25, 88; 45 Enlozados, Set. 25, 24; 600 Enlozados, Octubre 9, 25 1/2; 200 Cervezas, Set. 25, 154; 500 Cervezas, Oct. 9, 154 1/2; 200 Mueles Vergara, 61 1/2; 100 Laguna Blanca, Set. 25, 72; 100 Ref. Viña, Octubre 9, 104; 50 Ref. Viña, Set. 25, 104; 100 Ref. Viña Octubre 9, 104; 300 Dropa, Octubre 9, 135; 105 Lozas Penco Set. 25, 37 3/4; 200 Vapores, Octubre 9, 250; 800 Vapores, Set. 25, 248; 1.500 Punitaqui, Octubre 9, 73 1/4; 300 Tocopilla Octubre 9, 77 1/2; 100 Schwager, Oct. 9, 107.

2.a RUEDA

1.000 Casino, 8-1, 82; 102 Lag. Blanca, Set. 25, 73; 300 Lag. Blanca, Set. 25, 73 1/4; 100 Lag. Blanca, 73 1/4; 350 Elect. Indus. Octubre 9, 48; 200 Cartones, Set. 25, 45 1/2; 600 Copec, Set. 25, 25; 100 Copec, 25; 1.000 Copec, Set. 26, 25 1/8; 400 Copec, Octubre 9, 25 3/8; 2.000 Copec, Octubre 9, 25; 30 Copec, Set. 25, 25; 100 Enlorados, Oct. 9, 26 1/8; 900 Pta. Lobos, Octubre 9, 69 1/2; 500 Cervezas Set. 25, OD. 154; 300 L. Penco, Set. 25, 38; 100 Caupolican, Octubre 9, 47; 1.000 Lamifún, Octubre 9, 47 1/4; 1.000 Lota, Set. 25, 48 1/2; 500 Lota, Set. 25, 48 1/4; 100 Tocopilla, Octubre 9, 80 1/4; 100 Tocopilla, Octubre 9, 80 1/2; 100 Tocopilla, Octubre 9, 80 3/4; 900 Tocopilla, Octubre 9, 81; 500 Punitaqui, Set. 25, 73 1/2; 400 Punitaqui, Set. 25, 73 3/4; 200 Punitaqui, Octubre 9, 73; 100 Punitaqui, Octubre 9, 74 3/4; 300 Punitaqui, Octubre 9, 75 1/4; 1.000 Disputada, Octubre 9, 65; 200 Vapores, Octubre 9, 258.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

17 DE SEPTIEMBRE DE 1941

	Val. en m/cte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	77.96	101.35
Franco Fr.		0.57
Franco Suizo		5.850
Lira		1.326
Florín hol.		13.354
Oro chileno	40%	

MATADERO MUNICIPAL

CAMBIOS EN LONDRES ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	84
Novillos	211
Vacas	156
Vivos	64
Vara	18
TOTAL	533

Ganado menor

Terneros	189
Corderos	2642
Cerdos	249
Cabros	59
Caballos	17
TOTAL	3156

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	$ 5.00	$ 5.06
Id. 2.a clase	4.60	4.80
Id. de 3.a	4.20	4.40
Novillo, 1.a clase	5.00	5.00
Id. de 2.a	4.60	4.80
Id. de 3.a	4.20	4.40
Vaca 1.a clase	5.00	5.00
Id. de 2.a	4.60	4.80
Id. de 3.a	4.20	4.40
Ternero 1.a clase	4.80	5.20
Id. de 2.a	4.40	4.60
Cordero 1.a clase	5.60	6.00
Id. de 2.a	4.60	5.00
Id. de 3.a	4.00	4.00
Cordero lechón	7.00	7.40
Oveja 1.a clase	4.80	5.00
Id. de 2.a	3.80	4.00
Id. de 3.a	3.40	3.60
Cerdo 1.a clase	5.40	5.60
Id. de 2.a	5.00	5.20
Id. de 3.a	4.60	4.80
Grasa en rama	3.00	3.50
Sebo de ovejuno	1.80	2.00
Cordero de magallanes		2.90

PRECIO DE LOS CUEROS

Machos may. de 36 kilos a	4.00
Machos men. de 36 kilos a	4.50
Cuero vaca may. de 27 kilos a	4.50
Cuero vaca men. de 27 kilos	5.00
Cuero de cordero de 108 a	400 docena.

Cotizaciones de Metales

ESTAÑO: Contado £ 256.15.0 Bajó. 0.5.0. Plazo, £ 259.15.0 Bajó. 0.5.0.

PLATA: Contado d., 23.50. No varió.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 17.—(U. P). — En la apertura de la Bolsa de Valores las acciones se mostraron con precios y mercado firme.

El algodón abrió con operaciones fáciles para entrega inmediata, cotizándose para entrega en octubre a 17.51 centavos por libra.

La libra esterlina se cotizó a 4.0350 dólares.

NUEVA YORK, 17.—(U. P). — En la Bolsa de Valores a las 14 horas las acciones se mostraron con precios y mercado irregularmente de alza.

NUEVA YORK, 17.—(U. P). — Al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores las acciones cerraron de alza y con mercado activo, los bonos generales con precios irregulares, y los del gobierno norteamericano con bajas irregulares. Se transaron 890.000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4.0350 dólares.

El caucho cerró a 2.50 centavos por libra al contado, nominal.

El mercado de granos cerró con bajas.

Las opciones a corto y largo plazo del algodón tuvieron alza de 16 y 20 puntos, haciéndose las entregas para octubre y diciembre a 17.73 y 17.92 centavos por libra. A primera hora las alzas fueron de hasta 1.35 dólares por bala por las noticias que los productos agrícolas recibirán tratamiento de preferencia en el proyecto de control de precios.

En el mercado del azúcar, las opciones a corto y largo plazo del producto de importación bajaron 1/2 y subieron 1/2 punto, respectivamente, vendiéndose 384 lotes. En el mercado nacional hubo alza de 2 y baja de 1 punto, con venta de 16 lotes.

Los cueros cerraron con alza de 5 y 10 puntos; las entregas para septiembre se hicieron a 14 25-48 centavos por libra en comparación con 14.20 ayer.

NUEVA YORK, 17.—(U. P). — Desde fracción hasta más de 2 puntos fueron las alzas registradas en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, durante un movimiento de última hora, que favoreció principalmente a las emisiones corrientes.

A primera hora se dió preferencia a las acciones especiales; pero la repentina compra, particularmente de acciones de automviles, provocó un alza impresionante con mayor volumen, siendo el de hoy el mejor registrado desde fines de julio.

Las agudas ganancias de los bonos japoneses distinguieron el movimiento en el mercado de bonos.

Los granos encontraron renovada presión pero otros productos mejoraron.

Los operadores no han podido ganar una razón para las compras de última hora, pero han señalado que muchos inversionistas se han impresionado por la reciente resistencia de la lista a las ventas frente a las noticias y acontecimiento, generalmente consideradas desfavorables.

El índice industrial promedio Dow Jones cerró hoy en 129.32; el índice ferroviario cerró en 29.49.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 17.—(U. P). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical 161 1/2; American Can, 84; American Foreign Power, no se cotizó; American Metals, 22 1/8; American Radiator, 6 1/4; American Smelting, 45; American Tel. y Tel., 155 5/8; American Tobacco B., 70 1/2; American Woolen, 7 3/4; Anaconda Copper 29 1/2; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., 110 3/4; Armour Ill. (A), 5 1/8; Atlantic Gulf Westindies, 35; Atlas Corporation, 7 1/8; Ben dix Aviation, 41; Bethlehem Steel, 70; Canadian Pacific, 5; Cass Threshing Machine, 87; Cerro de Pasco Copper, 33 1/4; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler, Motors, 59 1/8; Columbia Gas, 2 5/8; Consolidated Edison 17 1/2; Continental Can, 36 7/8; Continental Steel, 19; Cuban American Sugar, 7 3/4; Du Pont de Nemours, 152; Eastman Kodak, 145; Electric Power y Light 5 1/8; General Electric, 34; General Food, 41; General Motors, 41 3/8; Gillete, 3 3/4; Goodyear Rubber, 20 1/2; Hudson Motors, 3 3/4; International Busines Machines, 159 1/8; International Harvester, 55; International Nickel, 30 1/4; International Tel. y Tel. Domestic, 3 1/8; International Tel. y Tel. Foreign, 3 1/8; Kennecott Copper 38; Kroger Grocery, 28 1/2; Lambert Corporation, 13 1/4; Lehmann Corporation, no se cotizó; Loew, 39; Lone Star Cement, 44 3/4; Missouri Kansas Texas Acc. Pref. 2 7/8; Montgomery Ward, 35 3/4; National Cash Register A., 13; National Lead, 18 1/2; New York Central, 12 1/2; North American Corporation, 13; Otis Elevator 16 1/2; Pacific Gas Electric, 25 1/8; Pan American Airways, 17 5/8; Paramount Pictures, 15 7/8; Patiño Mines, 9 3/4; Pennsylvania Railroad, 23; Phillips Pet. 45 1/2; Public Service New Jersey, 21; Radio Corporation, 4; Reo Motors Voting Trust Cert., 1 5/8; Socony Vacuum, 9 3/4; Standard Brands, 5 3/4; Standard Oil California, 24 1/8; Standard Oil Indiana, 32 7/8; Standard Oil New Jersey, 43 5/8; Swift and Co., 23 3/4; Swift International, 24 1/4; Texas Corporation, 41 1/2; Texas Gulf Sulphur, 38 1/8; Unión Carbide, 79 7/8; Unión Pacific, 77 3/8; United Aircraft, 41 5/8; United Fruit 74 3/4; United Gas Improvement, 7 1/8; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, 63; United States Steel, 59 1/8; Warner Brother, 5 1/2; Warren Bros. no se cotizó; Westinghouse Electric, 89; Woolworth, 30 3/8; American Gas Electric (Curb), 23 1/8; Brazilian Tractión (Curb.), 5 7/8; Electric Bond y Share (Curb.), 2 1/4; Niagara Hudson Power (Curb.), 2 1/2; United Gas (Curb.), 0 3/4; Bankers Trust 53; Chase National Banks 30 3/4; First National Bank Boston, 45; National City Bank, 27; Chile Bonos 6 o/o, 1960, no se cotizó; Chile Bonos 6 o/o, 1961 no se cotizó; Chile Caja 6 o/o, 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1/2 o/o, 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3/4 o/o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o/o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o/o, 1962, 14 3/4; Perú Bonos 6 o/o, 1960, 8; Perú Bonos 6 o/o, 1961, no se cotizó; Perú Bonos 7 o/o, 1962 8 1/8; Lautaro 4 o/o, 1975, 32.

Las ventas alcanzaron a un total de 890.000 acciones.

NUEVA YORK, 17.—(U. P). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., 13 3/8; Allis Chalmers, 30 7/8; American Car y Foundry, 31 3/4; Blaw Knox Co., 8 1/4; Brigerport Brass Co., 10 1/4; Congoleum Nairn, 18 5/8; Eagle Pitcher Lead Co., no se cotizó; Glidden Company, 17 5/8; Goodrich Company B. F., 19 3/4; Hecla Mining, 6 1/4; Hudson Bay Mining y Smelting, 21 5/8; Hupp Motor Car Corp, 0 7/16; Inspiration Copper, 12 1/4; National Acme Co., 19 7/8; National Distillers, 25 1/4; North American Aviation Inc., 15 7/8; Ohio Oil, 9; Remington Rand, 9 5/8; Republic Steel, 20 1/4; Sertel Inc., 7 5/8; Stone y Webster, 7 1/4; Tinker Roller Beaking Co., 47 1/2; Twenitеth Century Fox Films 9 1/2; Underwood Elliot Fisher, 37 7/8; United State Gypsum, 57; United State Rubber, 28 1/4; Weston Electrical Instrument, 21 1/4; Westinghouse Air Brake, 21 7/8; Atlantic Coast Line 26 5/8; Boeing Airplane, 24 1/4; Chesapeake Corp., 3 7/8; Consolidated Aircraft, 49; Curtis Wrights, 27 1/4; Irving Trust, 11 1/2; John Menville, 71; Martin Glen Aircraft, 32 1/8; United Airlines, 14 1/8.

CAMBIOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 17. (U. P.)— Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canadá, 0.8937 dólares por dólares; Libra esterlina al contado, 4.0350 dólares por libra esterlina; Argentina, 29.78 centavos por peso (oficial); Argentina, 23.85 centavos por peso (no oficial); Brasil, 5.15 centavos por milreis; Chile, 4.00 centavos por peso; Perú, 1.575 dólares por libra peruana.

CAMBIO SOBRE LONDRES

LONDRES, 17. (U. P.)— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Finlandia, 195 marcos; Suiza, 17.35 francos; Suecia, 16.90 coronas; España, pesetas preferidas, 37.25 vendedor y 40.50 vendedor; Argentina, 17.04 3/8 pesos argentinos; Portugal, 100 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 17. —(U. P). —Cotizaciones del cambio libre:

(Comprador)

Dólar, 4.16; libra esterlina, 12.80; cien francos franceses, 3.00.

(Vendedor)

Dólar, 4.19; libra esterlina, 12.90; cien francos franceses, 3.30.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 17. (U. P.)— Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaron a razón de 20 y los del seis por ciento de emisión de 1926 se cotizaron a razón de 20.

LAUTARO NITRATE y Co.

LONDRES, 17. (U. P.)— Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razon de 5 chelines y 3 peniques.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 17. — (U. P). —La plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 23 1/2 peniques por onza; a dos meses, 23 1/2 peniques por onza.

ANGLO CHILEAN NITRATE y Co.

NUEVA YORK, 17. (U. P.)— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co., del 4 1/2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

DEBENTURES

LONDRES, 17. (U. P.)—Al cierre de las debentures del 5 o/o de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo se cotizaron a razon de 72 1/2.

METALES

LONDRES, 17. (U. P.)— Cotizaciones de los metales:

Mercurio, la botella (al contado), £ 48 1/4.

Tungsteno la unidad (al contado), 50 chelines.

Bismuto, las 560 libras, 1.25 dólares.

LONDRES 17. —(U. P). —Hegaui las únicas operaciones en el mercado de los metales:

Estaño: al contado se cotizó de £ 256 1/2 a 256 3/4; a tres meses, de 259 1/2 a 259 3/4; cerrando a 256 1/2. Se vendieron 50 toneladas.

NUEVA YORK, 17. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o/o a 14.

Bismuto en barras, 99 o/o a 1.25.

Plata norteamericana, 99 o/o a 34.75 (centavos por onza).

NUEVA YORK, 17. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Estaño: septiembre, 51.00; Tungsteno, 2.50; Bismuto, 1.25; cinc, 7.64; plomo, 5.35; cobre por tonelada (blud connecticut valley): interior, cerro firme y su precio final fué de 12.00; exterior cerró también firme y su precio final fué de 11.00; plata, 34.75 (centavos por onza).

ANTIMONIO

LONDRES, 17. (U. P.)— Cotizaciones del antimonio británico y extranjeros en toneladas fueron los siguientes:

Antimonio británico: entrega en bodega al contado, £ 110 1/2.

Antimonio extranjero: entrega en bodega al contado, £ 94 nominal.

CEREALES

CHICAGO, 17. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 1.17 5/8; diciembre, 1.21 1/2.

Maíz: septiembre, 0.77 1/4; diciembre, 0.82 3/4.

Avena: octubre, 0.50 3/4; diciembre, 0.52 1/2.

WINIPEG (Canadá), 17. (U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 0.72 3/8; diciembre, 0.74 1/8.

Avena: septiembre, 0.46 3/4; diciembre, 0.44 1/2.

BUENOS AIRES, 17. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 6.85; avena, 4.60; cebada, no se cotizó; maíz nuevo, no se cotizó; Harina (tipo uno cero los 70 kilogramos), 10.35; trigo, para entrega en octubre se cotizó a 6.79.

AZUCAR

NUEVA YORK, 17.—(U. P). — Al abrir el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 2.70; noviembre, 2.72; enero (1942), 2.77.

NUEVA YORK, 17. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 2.75; noviembre 2.78; enero (1942), 2.79.

LINAZA

DULUTH, 17. (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razon de 2.05 3/4 dolares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 17. (U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razon de 1.60 1/2 dólares por bushel.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 17. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 14.25; diciembre 14.50; marzo (1942), 14.50; junio (1942), 14.55; al contado, 12 3/8 nominal.

CAUCHO

NUEVA YORK, 17. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas, 22 3/4; Latex-Creppe fino, para entrega inmediata, 24 1/8; Latex-Creppe grueso, 24 1/8; Up-River, fino para entrega en lugar de la producción, 31 a 32; Up-River fino, para entrega inmediata, 31 a 32.

ALGODON

NUEVA YORK, 17.—(U. P). — Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre 17.51; diciembre, 17.71; enero (1942), 17.74 marzo (1942), 17.85; mayo (1942), 17.99.

NUEVA YORK, 17.—(U. P). — Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 18.20; octubre, 17.50; diciembre, 17.69; enero (1942), 17.74; marzo (1942), 18.87; mayo (1942), 17.99.

NUEVA YORK, 17. (U. P.)— Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado fueron los siguientes en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 18.45; octubre, 17.73; diciembre, 17.92; enero (1942), 17.97; marzo (1942), 18.09; mayo (1942), 18.24.

NUEVA ORLEANS, 17. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 17.77; noviembre, 17.43.

Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 2.o piso

Santiago, 17 de septiembre de 1941

TRIGOS

Trigo Florence y Lincoyan los 100 kilos, sin saco, base Providencia inmediato, $ 114 a 115.

Trigo Blanco del Centro los 100 kilos, sin saco, base Providencia inmediato, $ 109 a 110.

Trigo Colorado del Centro los 100 kilos, sin saco, base Providencia inmediato, $ 107 a 108.

Trigo Blanco del Sur los 100 kilos sin saco base Talcahuano inmediato, $ 102 a 103.

Trigo Colorado del Sur los 100 kilos sin saco base Talcahuano inmediato, $ 100 a 101.

Trigo Candeal fino los 100 kilos, sin saco, base Providencia inmediato, 15 o.o, $ 124 a 125.

Trigo Candeal corriente los 100 kilos, sin saco base Providencia inmediato, $ 118 a 120.

CEBADAS

Cebada inglesa o alemana, los 100 Kilos con saco, base Puerto, inmediato $ 95 a 100.

Cebada del pais clase cervecera, los 100 kilos con saco base Puerto, inmediato, $ 75 a 76.

Cebada del pais, clase exportación, los 100 kilos con saco base Puerto, inmediato, $ 72 a 74.

Cebada del pais clase forrajera, los 100 kilos, con saco base Puerto, inmediato, $ 70 a 71.

HARINAS

Harina de 1.a flor cilindro, los 46 kilos, con saco según marcas de inmediato, $ 72 a 73.

Harina de 2.a clase los 46 kilos con saco, según clase, de inmediato, $ 65 a 66.

Harina candeal los 46 kilos, con saco, según clase de inmediato, $ 68 a 70.

FREJOLES

Frejoles arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 115.

Frejoles araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 250.

Frejoles bayos grandes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 280.

Frejoles bayos, regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, 260.

Frejoles burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 300.

Frejoles cristales, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 145.

Frejoles coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 300.

Frejoles frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 260.

Frejoles milagros, los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 140.

Frejoles pallares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 250.

Frejoles triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha, nominal, $ 110.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 450.

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 200.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco bodega en Santiago, $ 800 a 900.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos con saco bodega en Santiago, $ 1.100 a 1.200.

Semilla de alpiste los 100 kilos, con saco base Puerto, $ 340 a 350.

Semilla de arvejilla los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 22 a 23.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 50 a 52.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 160 a 165.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 180 a 200.

Semilla de trébol rosado los 46 kilos con saco, semilla procedencia, $ 400 a 450.

Semilla de trébol, clase exportación, los 45 kilos con saco base Puerto, $ 400 a 450.

Semillón Corahila, de los Canales, los 80 kilos, con saco, bodega Puerto, $ 70 a 72.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 46 a 48.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 54 a 55.

Arroz nacional, los 100 kilos, con saco, en Santiago en bruto, según calidad, $ 100.

Avena olanca los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 79 a 80.

Avena negra, los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 79 a 80.

Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco a bordo Talcahuano, $ 65 a 66.

Avena Stormking, los 100 kilos, con saco a bordo Talcahuano, $ 80 a 82.

Arvejas Petit Pois, verdes los 100 kilos, con saco, en Puerto, sin Bruscos, $ 140 a 145.

Arvejas Grano de Oro, los 100 kilos, con saco, en Puerto sin brucos, $ 100 a 105.

Carbón de espino, el saco, según clase en Alameda, los 100 kilos, $ 85 a 90.

Carbón blanco, el saco, según clase, en Alameda, los 100 kilos $ 55 a 60.

Cera, los 100 kilos, base Puerto $ 2.400 a 2.500.

Fibra, de cáñamo, los 46 kilos base Puerto, $ 530 a 550.

Garbanzos chicos, según clase base Puerto, 70/80 granos por onza, $ 130 a 140.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, 52/54 granos por onza, $ 200 a 210.

Garbanzos grandes, según clase base Puerto 48/50 granos por onza, $ 240 a 250.

Lana trasquila octubre, los 46 kilos enfardada en Puerto, $ 478 a 480.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, ensacada, en Puerto $ 450 a 460.

Lentejas corrientes los 100 kilos, con saco base Puerto $ 125 a 130.

Lentejones 6 m m los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 175 a 180.

Lentejones 7 m m los 100 kilos, con saco, base, Puerto, $ 200 a 205.

Mantequilla, los 46 kilos según clase en Alameda, $ 1.200 a 1.250.

Maiz amarillo los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 99 a 100.

Maiz colorado los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 97 a 98.

Miel olanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 60.

Miel rubia los 46 kilos base Puerto $ 50.

Nueces los 100 kilos, con saco en Alameda, tolerancia 10 o/o malas, $ 550 a 600.

Pasto 1 er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 39 a 40.

Pasto 2.o corte los 100 kilos según clase puesto en Vega, $ 38 a 40.

Papas amarillas, los 80 kilos con saco, puesto en Vega, $ 70 a 75.

Quesos, los 46 kilos según clase, en Alameda, $ 600 a 700.

Quillay los 46 kilos según clase en Puerto, cosecha según entrega, $ 110.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Valdivia	Galvarino Rojas	L. Mancini
Pto. Montt	Philips Chilena	S. Pérez
Concepción	Cía. Hilos de Lino Ltda.	J. Hoffeter
Lontué	Eduardo Hortal	C. Morales
Parral	Gregorio Melnik	B. Lister
Parral	Ernesto Valenzuela	F. Belmar
Parral	Florentín Poblete Pérez	F. González
Rancagua	Luis Vanni Anabalón	J. Jalil
Rancagua	Soc. Nac. de Agricultura	A. Torres

A MAPOCHO

Limache	Bohme y Cía.	S. Pasantti
Calera	Musalem Nnos.	N. N.
Calera	Costoya y Cía. Ltda.	M. Baldovia
Calera	Alfredo Cristi	N. N.

A CARGA MAPOCHO

Salamanca	Santiago Moragués	M. de Chohuán
Salamanca	Santiago Moragués	A. y Ahmud

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

BONOS

D. Interna, 80 c.
Paviment. 7-1, 75 1/8 c
Caja 6-3/4, 69 1/4 c.
Hip. 6-1, 70 1/2 c.
Hip. 8-1, 85 c.
Valp. 6-1, 70 1/4 tV.
Debentures, 56 cm.
B. Eléctricos, 63 v.

BANCOS

Chile, 292 t.
Hipotecario, 230 v.
Italiano, 132 c.

MINERAS

Andacollo, 4 3/4 v.
Bellavista, 12 cp.
Cerro Gde., 28 tp.
Chañaral, 10 3/4 cp.
Disputada, 65 vp.
Lota, 48 1/4 tm.
Máfil, 14 1/2 cp.
Merceditas, 4 3/4 c.
Monserrat, 25 1/4 cp.
Ocuri, 29 vp.
Oploca, 163 cp.
Oruro, 228 vm.
Patiño, 322 cp.
Punitaqui, 74 1/2 cp.
Schwager, 108 cp.
Tocopilla, 84 vp.

GANADERAS

Cisnes, 65 cp.
Gente Gde., 185 tc.
Laguna Bca., 73 1/4 tV.
T. del Fuego, 321 tm.

**INDUSTRIAL

FERROCARRIL de ANTOFAGASTA a BOLIVIA

Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia

ITINERARIO DE TRENES DE PASAJEROS Y MIXTOS EN VIGENCIA DESDE EL 1.o DE ENERO DE 1940 HASTA NUEVO AVISO

TRENES INTERNACIONALES ENTRE ANTOFAGASTA Y LA PAZ Y DE COMBINACION ENTRE ANTOFAGASTA Y BUENOS AIRES
(VIA UYUNI Y LA QUIACA)

Antofagasta	Martes y Viernes	Sale 8.50	La Paz	Martes y Viernes	Sale 14.30
Calama	Martes y Viernes	Llega 14.35	Oruro	Martes y Viernes	Sale 21.00
Calama	Martes y Viernes	Sale 15.00	Río Mulato	Miércoles y Sábados	Sale 1.55
Ollagüe	Martes y Viernes	Llega 20.23	Uyuni	Miércoles y Sábados	Sale 5.15
	Hora boliviana		Ollagüe	Miércoles y Sábados	Llega 8.40
Ollagüe	Martes y Viernes	Sale 20.45			**Hora chilena**
Uyuni	Miércoles y Sábados	Llega 0.10	Ollagüe	Miércoles y Sábados	Sale 9.10
Río Mulato	Miércoles y Sábados	Llega 3.24	Calama	Miércoles y Sábados	Llega 13.51
Oruro	Miércoles y Sábados	Llega 8.45	Calama	Miércoles y Sábados	Sale 14.10
La Paz	Miércoles y Sábados	Llega 16.30	Antofagasta	Miércoles y Sábados	Llega 19.18

Espléndido servicio de coches de comedores y dormitorios en todo el trayecto.

Estos trenes combinan en Uyuni, Río Mulato y Oruro con los trenes a y de Villazón, Potosí y Cochabamba, respectivamente.

Solamente el tren que sale de Antofagasta los días Viernes a horas 8.50 tiene combinación en Uyuni para Buenos Aires, donde llega los días Lunes a horas 20.00.

De Buenos Aires el tren sale los días Miércoles a horas 8.50, combinando en Uyuni con el tren que llega a Antofagasta los días Sábados a horas 19.18.

TRENES ENTRE ANTOFAGASTA, BAQUEDANO, CANTON SALITRERO Y CALAMA

Antofagasta a Calama Lun. Miérc. y Viernes			Calama a Antofagasta Mart. Jueves y Sáb.			Antofagasta a Baquedano			Baquedano a Antofagasta		
Antof.	Sale	10.30	Calama	Sale	9.30	**Miércoles**			**Miércoles**		
Baqued.	Llega	12.50	Unión	Sale	11.26	Antof.	Sale	17.00	Baqued.	Sale	20.20
Baqued.	Sale	12.55	Salinas	Sale	12.00	Baqued.	Llega	19.38	Antof.	Llega	22.47
Salinas	Sale	13.47	Baqued.	Llega	12.47	**Sábados**			**Sábados**		
Unión	Sale	14.21	Baqued.	Sale	12.52	Antof.	Sale	9.25	Baqued.	Sale	12.52
Calama	Llega	16.41	Antof.	Llega	15.04	Baqued.	Llega	12.33	Antof.	Llega	15.04

El tren entre Antofagasta y Calama lleva coche comedor en todo el trayecto.

TRENES DIRECTOS ENTRE SANTIAGO, VALPARAISO E IQUIQUE EN COMBINACION EN BAQUEDANO CON TRENES A Y DE ANTOFAGASTA

Iquique	Viernes	Sale	22.15	Santiago	Lunes	Sale	11.50
Pintados	Sábado	Sale	2.45	Valparaíso	Lunes	Sale	11.50
Quillagua	Sábado	Sale	6.30	Calera	Lunes	Sale	14.10
Toco	Sábado	Sale	8.08	Illapel	Lunes	Sale	24.00
Chacance	Sábado	Sale	9.17	Ovalle	Martes	Sale	6.33
Miraje	Sábado	Sale	9.38	Coquimbo	Martes	Sale	9.40
P. de Valdivia	Sábado	Sale	10.18	Serena	Martes	Sale	10.12
Deseada	Sábado	Sale	11.10	Vallenar	Martes	Sale	18.45
Baquedano	Sábado	Llega	12.25	Copiapó	Martes	Sale	23.57
Baquedano	Sábado	Sale	12.52	P. Hundido	Miércoles	Llega	7.00
Antofagasta	Sábado	Llega	15.04	P. Hundido	Miércoles	Sale	7.55
Antofagasta	Sábado	Sale	9.25	Catalina	Miércoles	Sale	13.35
Baquedano	Sábado	Llega	12.33	Aguas Blancas	Miércoles	Sale	16.27
Baquedano	Sábado	Sale	13.15	Baquedano	Miércoles	Llega	19.27
Aguas Blancas	Sábado	Sale	16.21	Baquedano	Miércoles	Sale	20.20
Catalina	Sábado	Sale	20.35	Antofagasta	Miércoles	Llega	22.47
P. Hundido	Domingo	Llega	0.33	Antofagasta	Miércoles	Sale	17.00
P. Hundido	Domingo	Sale	1.17	Baquedano	Miércoles	Llega	19.38
Copiapó	Domingo	Sale	8.00	Baquedano	Miércoles	Sale	20.15
Vallenar	Domingo	Sale	13.14	Deseada	Miércoles	Sale	21.43
Serena	Domingo	Sale	21.12	P. de Valdivia	Miércoles	Sale	22.47
Coquimbo	Domingo	Sale	21.52	Miraje	Miércoles	Sale	23.09
Ovalle	Lunes	Sale	1.09	Chacance	Miércoles	Sale	23.45
Illapel	Lunes	Sale	8.14	Toco	Jueves	Sale	0.35
Calera	Lunes	Llega	17.25	Quillagua	Jueves	Sale	2.00
Valparaíso	Lunes	Llega	20.50	Pintados	Jueves	Llega	5.27
Santiago	Lunes	Llega	20.55	Iquique	Jueves	Llega	9.30

Servicio de coches dormitorios y comedor en todo el trayecto.

TRENES DIRECTOS ENTRE SANTIAGO, VALPARAISO Y ANTOFAGASTA
(VIA RAMAL BO QUETE Y PALESTINA)

Antofagasta	Lunes y Miér. ...	Sale	12.00	Santiago	Miérc. y Sabados	Sale	11.50
A. Blancas	Lunes y Miérc. .	Sale	16.21	Valparaiso	Miérc. y Sábados	Sale	11.50
Catalina	Lunes y Miérc.	Sale	20.35	Calera	Miérc. y Sábados	Sale	14.10
P. Hundido	Martes y Jueves	Llega	0.33	Illapel	Miérc. y Sábados	Sale	24.00
P. Hundido	Martes y Jueves	Sale	1.17	Ovalle	Juev. y Domingo	Sale	6.33
Copiapó	Martes y Jueves	Sale	8.00	Coquimbo	Juev. y Domingo	Sale	9.40
Vallenar	Martes y Jueves	Sale	13.14	Serena	Juev. y Domingo	Sale	10.12
Serena	Martes y Jueves	Sale	21.12	Vallenar	Juev. y Domingo	Sale	18.45
Coquimbo	Martes y Jueves	Sale	21.52	Copiapó	Juev. y Domingo	Sale	23.57
Ovalle	Miérc. y Viernes	Sale	1.09	P. Hundido	Viernes y Lunes	Llega	7.00
Illapel	Miérc. y Viernes	Sale	8.14	P. Hundido	Viernes y Lunes	Sale	7.55
Calera	Miérc. y Viernes	Llega	17.25	Catalina	Viernes y Lunes	Sale	13.35
Valparaíso	Miérc. y Viernes	Llega	20.50	A. Blancas	Viernes y Lunes	Sale	16.27
Santiago	Miérc. y Viernes	Llega	20.55	Antofagasta	Viernes y Lunes	Llega	20.25

Servicio de coches dormitorios y comedor en todo el trayecto.

TRENES MIXTOS ENTRE MEJILLONES Y ANTOFAGASTA

Días Lunes, Miércoles y Sábados			Días Lunes, Miércoles y Sábados		
Mejillones	Sale	8.00	Antofagasta	Sale	18.00
Antofagasta	Llega	10.10	Mejillones	Llega	20.11

17.141

LA ADMINISTRACION.

Aproveche nuestros inmejorables servicios de Trenes de Pasajeros

Trenes directos entre ANTOFAGASTA, SANTIAGO Y VALPARAISO

Espléndido servicio de coches Dormitorio y Comedor en todo el trayecto

Servicio "Contra Reembolso" y de "Encomiendas"

Las casas comerciales más acreditadas de Santiago y Valparaíso usan el FERROCARRIL para el envío de sus mercaderías, aprovechando el servicio "CONTRA REEMBOLSO".

Las encomiendas con peso inferior a once kilos, desde cualquier estación situada entre Puerto Montt y Pueblo Hundido, con destino a cualquier Estación del F. C. A. B. y F. C. Norte de Chile pagan un precio de $1.33 el kilo con mínimo de 2 kilos.

Prueben este rápido servicio y se convenceran que no hay otro medio de transporte que lo supere

Para mayores informaciones, diríjanse a los Jefes respectivos de Estaciones o a la Oficina Administración (Sección Tráfico) en Antofagasta

ROBLE AMERICANO

PINO OREGON

y toda clase de maderas secas y de óptima calidad encontrará Ud. en el importante y moderno establecimiento de la

Cía. Maderera Villanueva Ltda.

AVENIDA IRARRAZAVAL 361
esquina de Seminario

Teléfonos 45873 y 65574 — Casilla N.o 1095

SANTIAGO

EL SALUDO DEL LORD MAYOR DE LONDRES

Para mañana viernes está anunciada la transmisión radiotelefónica que se hará directamente desde Londres, y en la cual el Lord Mayor de esa ciudad dirigirá un saludo especial al Segundo Congreso Interamericano de Municipios.

Esta audición se hará por la British Broadcasting Corporation, en las ondas de 31.55 y 25,38 metros.

El discurso del Lord Mayor será transmitido en inglés, y a continuación se hará una traducción al castellano.

Homenaje a Chile en Montevideo

REALIZO LA COMISION NACIONAL DE HOMENAJE A J. ENRIQUE RODO

El Canciller, señor Juan B. Rossetti, recibió ayer el siguiente telegrama, enviado por la Comisión Nacional de homenaje a Rodó, de Montevideo.

"La Comisión Nacional de homenaje a José Enrique Rodó, realiza con la presencia del Canciller y del Ministro de Instrucción Pública y otras personalidades, una demostración a Chile, en la prestigiosa figura del Ministro, señor Joaquín Fernández Fernández, y felicita a V. E. por el acto de americanismo generoso con que el Gobierno y el Parlamento han querido expresar los sentimientos de Chile, que recogemos con toda nuestra fraternidad.

Reciba el señor Ministro los saludos de nuestra más distinguida consideración.

(Fdos.): **Alejandro Gallinal**, presidente.— **Alberto Reyes Thevenet**, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública".

EL CANCILLER ROSSETTI FESTEJO A LOS PERIODISTAS ARGENTINOS

Ofreció ayer un almuerzo a los reporteros que acompañan al Gral. To...

El Canciller señor Rossetti acompañado de los periodistas argentinos y chilenos en el hotel durante del Cerro San Cristóbal

En la mañana de ayer visitaron al Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, los periodistas que acompañan al Ministro de Guerra de ese país, General Tonazzi.

El señor Rossetti recibió en el Salón Rojo de la Cancillería, a los representantes de los diarios bonaerenses: Crítica, La Razón, El Mundo y Noticias Gráficas.

Luego de unos momentos de conversación, el Canciller invitó a sus visitantes a un almuerzo, en compañía de los periodistas chilenos a cargo de las informaciones de ese Ministerio.

El almuerzo se verificó en el Restaurant del Cerro San Cristóbal, desarrollándose una charla muy cordial, en la cual se conversó sobre política interna y externa de ambos países, y sobre algunos aspectos que los periodistas argentinos habían considerado salientes en nuestro país.

Los periodistas visitantes mostraron muy agradecido gesto democrático del Sr. Rossetti al haberles ofrecido tan cordialmente esta manifestación cordial y fuera de todo protocolo.

EL COMISARIATO ESTA DISPUESTO A MANTENER LOS PRECIOS DE LA CARNE

SON FALSOS LOS RUMORES DE LA IMPLANTACION DEL LIBRE COMERCIO PARA ESTE ARTICULO.—LA TABLA RELACIONADORA

En vista de los insistentes rumores que circularon ayer, sobre que el Comsiariato General de Subsistencias habría declarado el libre comercio de la carne, fuimos informados que el señor Pedro Daza no ha reconsiderado la medida relacionada con la fijación de precios a este artículo de primera necesidad.

Por lo tanto, la tabla relacionadora del precio de la carne, que entró en vigencia el 16 del presente, se mantiene en toda su integridad. En consecuencia, los precios al detalle para las carnes de vacunos compradas en el Matadero por los dueños de carnicerías sobre la base de $ 5.00 el kilo, serán los siguientes:

Filete	$ 14.00
Lomo liso	11.40
Lomo vetado	11.60
Punta de ganso	11.60
Asiento de picana	11.00
Posta negra	9.20
Posta rosada	9.20
Sobre costilla	9.20
Pollo de ganso	9.20
Huachalomo	8.00
Plateada	8.00
Cazuela: costillas y demás	6.80
Puchero: huesos de 1.a clase	5.20
Huesos varios	4.80
Grasas	5.20

ABOGADO DE LA CAJA DE C. HIPOTECARIO

El ex Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Joselyn de la Maza, ha sido designado abogado de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL MEJOR SALON DE TE DE LA CAPITAL

Salón Olimpia

HUERFANOS 1043

INDUSTRIAS TEXTILES "RASCHEL"

Calle Compañía 1041 — Frente Teatro "REAL" — Pasaje Arzobispo 21 - 29

M. R. MARCA DE CALIDAD

Wisniak e Icekson

TELEFONO 80091 — SANTIAGO — CASILLA 2714

TODO ESTA DISPUESTO PARA LA GRAN PARADA MILITAR DE MAÑANA EN EL PARQUE COUSIÑO

Las tropas desfilarán en formación de escalones y participarán 60 unidades de la Fuerza Aérea.— Instrucciones de la Comandancia General de la Guarnición y de la Prefectura General de Carabineros

ES EL ACTO DE MAYOR ATRACCION POPULAR

Como en años anteriores, la Parada Militar del 19 sigue siendo el número de mayor atracción popular en el programa de festividades patrias.

En esta ocasión— como en otras— el entusiasmo cívico y patriótico de los habitantes de Santiago, que sin distinciones de clases sociales se darán cita mañana en la tarde en la elipse del Parque Cousiño, para presenciar el desfile de las bizarras unidades de nuestro Ejército, delegaciones de la Armada, y la presentación de las Fuerzas Aéreas, encontrará su máxima expresión.

Las unidades del Ejército serán revistadas por S. E. el Presidente de la República y en seguida se dará comienzo al desfile de las tropas, de acuerdo con las instrucciones impartidas por la Comandancia General de la Guarnición.

Por su parte, la Prefectura General de Carabineros ha dispuesto lo necesario a fin de evitar aglomeraciones de automóviles en el recinto del Parque y prevenir accidentes.

ORDEN EN QUE DESFILARAN MAÑANA LAS TROPAS

El Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas fijó el orden en que desfilarán mañana las distintas unidades, como asimismo se designó a los jefes que comandarán los escalones. De acuerdo con sus instrucciones, las tropas desfilarán en el siguiente orden:

I ESCALON. — Comandante del escalón, general de brigada y director de las Escuelas Militares, don Humberto Benedetti.

Tropas: Escuela Militar, Escuela de Infantería, Escuela de Ingenieros Militares y Grupo de Defensa Antiaérea.

II ESCALON.— Comandante del escalón, vicealmirante don Agustín Rodríguez, Comandante del Apostadero de Valparaíso.

Tropas: Escuela Naval, Regimiento Escuadra, Regimiento Escuela y Regimiento de Defensa de Costas.

III ESCALON.— Comandante del escalón, coronel don Federico Japke, Cuartel Maestre de la II División del Ejército.

Tropas: Buin, Regimiento Ferrocarriles, Regimiento A. Tacna.

IV ESCALON.— Comandante del escalón, coronel don Emilio Pezoa, Comandante de la Segunda Brigada de Caballería. R. C. Cazadores, Grupo de Artillería N.o 2.

V ESCALON.— Comandante del escalón, coronel don José María Santa Cruz, Comandante del Regimiento Tren N.o 2, Batería de Artillería Pesada 15.5, Regimiento Tren N.o 2.

INSTRUCCIONES DE LA PREFECTURA DE CARABINEROS

Las instrucciones de la Prefectura General de Carabineros están contenidos en una Orden del Día emitida ayer, de la cual extractamos sus acápites principales:

1) ENTRADAS: Las entradas para las tribunas son de diferentes colores, y las personas portadoras de éstas deben dirigirse a la puerta donde estará en lugar visible un letrero con indicación de las entradas. Además, una bandera del mismo color de la entrada ayudará a la ubicación de ésta.

2) Se dejará entrar solamente al número de personas que indique la tarjeta-invitación. Para evitar aglomeraciones inútiles se ruega al público no presentarse sin su invitación, pues los controles no dejarán pasar a nadie sin este requisito.

3) Los autos con invitados sólo podrán entrar hasta el frente de las tribunas, hasta las 15 horas.

4) LLEGADAS AL PARQUE. —Puerta principal, Plaza Ercilla (norte), quedará reservada para la entrada de los siguientes carruajes:

a) Carrozas del Gobierno.

b) Automóviles de diplomáticos;

c) Delegaciones extranjeras;

d) Coches de autoridades; y

e) Coches que, con sus insignias, acrediten su misión o carácter oficial.

1) Estos vehículos deberán encajonar por la calle Dieciocho o Ejército o a la Plaza Ercilla, donde tomarán la calzada de la derecha y pasarán por delante de los cordones de Carabineros, hasta las tribunas.

2) Puerta a Beaucheff (poniente), quedará reservada para los motorizados, no comprendidos en el número 1.o, los que deben llegar a Beaucheff por Carrera y demás calles del sector poniente. No podrán hacerlo por Blanco ni Plaza Ercilla, a fin de evitar congestiones de tránsito.

3) Puerta de Rondizzoni (sur) Victoria (oriente), reservada para vehículos de tracción animal.

Los conductores de estos carruajes deberán seguir hacia la puerta derecha de circulación que se hará en todo momento en un solo sentido, en la forma que se indica en el gráfico.

4) Recorrido carruajes de Gobierno. Para este recorrido se ha reservado la carretera adyacente a la elipse, es decir, el espacio comprendido entre la postación eléctrica que va por el eje de la Avenida y la elipse misma. En esta carretera se prohibirá todo estacionamiento y circulación de carruajes, hasta el momento en que Su Excelencia se haya retirado del Parque.

5) Estacionamiento dentro de la elipse:

Costado sur de las tribunas: coches de Gobierno, diplomáticos y delegaciones extranjeras (letras, a, b y c).

Costado norte de las tribunas los que entran por Beaucheff.

Costado poniente de las tribunas, o sea, detrás de éstas los coches de autoridades y los que acrediten su misión o carácter oficial (letras d y e).

1. SALIDA DE CARRUAJES. Puerta de Beaucheff, Rondizzoni y Victoria: los que se hayan estacionado al costado norte de las tribunas.

2. Puerta principal: los que hayan quedado al costado sur y poniente de las tribunas, para cuyo efecto los del costado poniente desviarán hacia el sur, para tomar colocación a continuación de los coches de diplomáticos.

3. Los coches que se retiren durante el desarrollo de la revista, deberán tomar la puerta de Beaucheff, ya sea para salir por ella, o tomar el sentido de la circulación, si desean hacerlo por Rondizzoni o Victoria. En ningún caso podrán salir por la puerta principal, que, como se ha dicho, se ha reservado para los coches de las letras a, b, c, d y e del párrafo 1 N.o 1.

4. Los vehículos de tracción animal no podrán salir por las puertas de Ercilla y Beaucheff.

5. Los vehículos que salgan por la puerta de Beaucheff y Victoria, deberán continuar por Vergara y San Ignacio, respectivamente, y no podrán desviarse a Blanco ni Tupper.

PARTICIPACION DE LA FUERZA AEREA

La Superioridad de la Fuerza Aérea ha dispuesto que durante el desfile de las tropas vuelen en formación de escuadrillas 60 aviones. Asimismo, desfilarán los miembros del Grupo de Defensa Antiaérea en número superior a 300, al mando del Comandante de Escuadrilla señor Armando Rivera Fuentes.

INSTRUCCIONES DE LA COMANDANCIA GENERAL DE LA GUARNICION

La Comandancia General de la Guarnición ha impartido en su Orden del Día N.o 91, las siguientes instrucciones en relación con la Parada Militar: los honores a S. E. el Presidente de la República serán rendidos por las unidades al segundo toque de "Atención", en tanto que las bandas tocarán simultáneamente el Himno Nacional.

Terminados los honores a S. E., las unidades los rendirán sucesivamente al paso de las autoridades.

El Comandante de las tropas recibirá la cuenta de las unidades a las 15.15 horas, y terminada la revista por S. E., las unidades tomarán inmediatamente colocación para el desfile, durante cuyo desarrollo tocará únicamente la banda de la Escuela Militar.

Los Cuarteles Generales, una vez que desencajone el Cdte. de Escalón, continuarán hasta el término de las tribunas; harán conversión a la izquierda para colocarse, ordenadamente, 50 metros detrás del lugar que ocuparán las bandas, donde esperarán al Cdte. del Escalón.

Terminado el desfile, las unidades abandonarán el Parque en columnas por secciones, en el mismo orden del desfile, con excepción del V. Escalón, que saldrá como primera unidad, haciendo el siguiente recorrido:

Ejército, Avenida Bernardo O'Higgins, para desfilar frente al Cdte. de las Fuerzas en la Plaza Bulnes, continuando por la misma Avenida hasta la calle Serrano, donde quedarán en libertad para regresar a sus cuarteles.

Desencajonarán sólo las bandas de las unidades a pie.

ESCUADRON ESCOLTA: El Comando del R. C. 2 "Cazadores", dispondrá que un escuadrón de su unidad, se encuentre el día 19, a las 15 horas, frente a la puerta del Palacio de la Moneda, con el fin de escoltar a S. E. el Presidente de la República, durante su ida y regreso al Parque Cousiño.

El escuadrón escolta acompañará la carroza de S. E. hasta la entrada del Parque, donde desencajonará para integrarse a su unidad.

COLOCACION DE LAS BRIGADAS DE BOY-SCOUTS

El Departamento de Bienestar Social del Ejército tendrá a su cargo la ubicación de las Brigadas de Boy-Scouts, a ambos lados de las Tribunas y delante del cordón de límite de estacionamiento del público.

ALTOPARLANTES: La Inspección de Ingenieros Militares, dispondrá la instalación de los altoparlantes necesarios para el desarrollo de la Parada Militar.

Actuará como speaker el mayor de Intendencia don Carlos Specer Aguirre, quien pasará a recibir instrucciones de la Comandancia General de Guarnición.

Ofrecese joven

educado, excelente referencias, cualquier modesta ocupación, próximo mes.

GASTON L. O.

CORREO CISTERNA

NORMALINA se recomienda para combatir insomnio, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo.

Base: Veronal extracto valeriana y extracto manzanilla

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

FUNDADO EL AÑO 1812

Sucursales en Chile

VALPARAISO
Prat 762

SANTIAGO
Bandera 251

Poblaciones obreras visitaron ayer los delegados al Segundo Congreso Interamericano de Municipios

Después de recorrerlas en su totalidad, tuvieron elogiosos conceptos para la política del Gobierno en materia de habitación popular.— Un cocktail se les ofreció en la casa 5.000 de la Población Huemul.— Las sesiones celebradas ayer por las comisiones de trabajo

En las reuniones de las comisiones de trabajo que se iniciaron a las 9 de la mañana, continuó ayer sus labores del día el Segundo Congreso Interamericano de Municipios.

La Comisión de Urbanismo y Planificación se reunió en la mañana, bajo la presidencia del delegado peruano, señor Carlos Montero.

En esta sesión se deliberó ampliamente acerca de los incisos A y B del programa de la Comisión, que se refieren a la planificación nacional y regional para los municipios. Después de un detenido debate, se acordó considerar primeramente la discusión general del problema, dejando los aspectos financieros y legales, por su particular importancia, para una discusión posterior.

La Comisión había encargado con anterioridad a los señores Serrano y Blucher, delegados norteamericanos, la redacción de un proyecto de ponencia. Este documento fué discutido largamente y en una nueva sesión celebrada en la tarde, bajo la presidencia del titular, señor Horacio Acosta y Lara, Intendente Municipal de Montevideo, se acordó el siguiente temario redactado en las siguientes forma:

1.—El rol que le corresponde a la planificación nacional y regional en relación con la planificación urbana, es el de proveer la estructura y directivas generales que permitan a esta última apreciar la función de la ciudad dentro de la economía regional y nacional y el tipo y magnitud de la comunidad que planifica, con el concepto de que los problemas de la ciudad no deben ser considerados con prescindencia de los problemas del tiempo y de todo ambiente en que actúe el valor humano.

2.—Con este fin, la planificación nacional y regional se ocuparán de conseguir la utilización económica y social más efectiva y deseable de los recursos materiales y de los que provienen de la actividad e inteligencia humanas para la mejor distribución de la urbanización y de las actividades económicas.

3.—Dentro de las oportunidades y limitaciones establecidas por dichas políticas, planes y programas nacionales y regionales, las ciudades deben disponer de autonomía para hacer sus planes de futuro desarrollo.

4.—Que para la mejor realización de estos planes, se propenda a la revisión de los sistemas tributarios y de las leyes de expropiación, dándoles más importancia a los mayores valores creados en el suelo por el desarrollo de la sociedad y de la comunidad, y excluyendo la valorización producida por el trabajo humano.

Intervinieron en este debate los señores Herrera Mac Lean, del Uruguay; Blucher y Segoe, de E. Unidos; Montero, del Perú; Lavalov, Della Paolera y Loza, de Argentina; Scasso, de Uruguay; Ulriksen, Medel y Oyarzún, de Chile.

La comisión quedó citada para hoy, a las 9 de la mañana.

COMISION DE ESTADISTICA MUNICIPAL

Esta comisión también se reunió ayer dos veces, aprobando al final la siguiente resolución redactada por los delegados señores Flores, del Brasil; Pena, de Argentina, y Charlin de Shile:

"Vuestra Comisión de Estadística ha considerado las distintas ponencias presentadas por las delegaciones de Argentina, Brasil, Chile, Estados Unidos y Uruguay, y agradece vivamente a los señores José Luis Pena ingenieros Della Paolera y Thais; Dr. Valentín Boucas; Carlos Charlin, Luis Muños y Carlos Gaedechens; Chester Righton; Dr. Horacio Acosta y Lara, por sus trabajos que han servido de base para la discusión y para aconsejar al Congreso las siguientes conclusiones:

Conscientes de la dificultad de iniciar de inmediato una compilación estadística que pudiera ser demasiado extensa, pero carece de interés por la disparidad de los datos, vuestra Comisión aconseja que el Congreso resuelva encomendar a la Comisión Panamericana de Cooperación Intermunicipal que realice de inmediato la siguiente tarea:

Solicitar del organismo central de municipios, donde exista, o de los municipios representados directamente, y por intermedio de éstos a los restantes de los respectivos países, una información acerca de los siguientes puntos:

1) Población. 2) Qué servicios municipales se prestan: a) a cuántos habitantes alcanza; b) costo de los servicios prestados. 3) Monto de los presupuestos: a) gastos en personal; b) gastos en servicios, indicando cuáles son. 4) Recursos municipales: a) monto de los recursos; b) sobre qué fuente inciden los mismos. 5) Conceciones de servicio público: a) cuáles son las concesiones otorgadas; b) monto de las contribuciones que pagan. 6) Qué servicios se piensa municipalizar.

Una vez reunida la información anterior, la Comisión preparará, de acuerdo con los datos obtenido, un segundo cuestionario, teniendo en cuenta los problemas comunes, y el que versará sobre los siguientes tópicos: 1. Población y territorio; 2. Construcción y vivienda; 3. Economía, Finanzas y Abastecimiento; 4. Instalaciones y servicios generales; 5. Salarios y costo de la vida; 6. Movilización y transporte; 7. Cultura y Educación; 8. Deportes, recreación y turismo.

Este cuestionario será enviado, teniendo en cuenta a los municipios de acuerdo con sus respectivas poblaciones, según el siguiente cuadro: hasta 10.000 habitantes; de 10.001 a 25.000; de 25.001 a 50.000; de 50.001 a 100.000; de 100.001 a 250.000; de 250.001 a 500.000; más de 500 mil hasta 1 millón y más de 1 millón.

Cada país organizará un Instituto que centralice la Estadística Municipal de su país y formulará las series comparativas propias, a fin de establecer un intercambio con fines de estudio de las respectivas experiencias particulares para la ayuda común.

Con los resultados directos obtenidos por la Comisión Panamericana de cooperación Intermunicipal y con los trabajos de los institutos de cada país, que deberán elevarse a la misma, aquel organismo, editará una publicación que, a su juicio, sea de interés general para todos los municipios.

VISITAS A POBLAIONES OBRERAS

En la mañana, poco después de las 10, se dió cumplimiento a un número que había sido organizado por la Caja de la Habitación Popular, y que consistía en una visita a las poblaciones obreras que ha construido esta institución en Santiago. Participaron en esta visita, numerosos delegados nacionales y extranjeros, los que partieron en varios automóviles, acompañados de altos funcionarios de la Caja, desde el local de la Universidad de Chile.

La primera visita fué al Grupo Fermín Vivaceta, cuyas poblaciones N.o 1 y 2 recorrieron detenidamente los delegados, para imponerse de la forma en que se ha encarado entre nosotros el problema de la habitación popular. Tanto el presidente y el director de la Caja, señores Cardenio González y Abraham Alcaíno, como otros jefes que formaban parte de la comitiva, les explicaron detalladamente la política de edificación que está llevando a la práctica el Gobierno, por intermedio del mencionado organismo, a fin de servir los intereses y aspiraciones de las clases de modestos recursos económicos.

Se efectuó, después, un recorrido por todas las demás poblaciones obreras, en cada una de las cuales los representantes extranjeros y de provincias fueron ampliamente informados de los planes que comprende este programa de construcciones.

Finalizó la visita en la Población Huemul, que se caracteriza principalmente, por su construcción de colectivos para empleados y obreros, actualmente en ejecución, y en donde acaba de darse término a la casa N.o 5.000.

En esta última, los visitantes fueron obsequiados con un cocktail ocasión en que hizo uso de la palabra el Pdte. de la Caja de la Habitación Popular, señor Cardenio González, para explicar a los asistentes el significado que envuelve la campaña pro-Habitación Popular en Chile.

En seguida, pronunció una breve improvisación el presidente del Segundo Congreso Interamericano de Municipios, señor Ricardo González, y a continuación hablaron varios delegados extranjeros, quienes, como profundos conocedores del problema, felicitaron cordialmente a la Caja de la Habitación Popular y, por su intermedio, al Gobierno, por la forma en que se está procurando hacer propietarios a los elementos de escasos medios financieros.

ALMUERZO DEL ROTARY CLUB

A las 12.45 horas, se verificó en el 4.o piso de Gath y Chaves, el almuerzo que había organizado el Rotary Club de Santiago en honor de los alcaldes de las capitales de América que han venido a participar en el Congreso.

Fué esta reunión altamente animada y simpática, durante la cual los asistentes cambiaron diversas ideas en relación con las finalidades que persigue el torneo que se está celebrando en nuestra capital.

A la hora del champagne se pronunciaron entusiastas brindis, en los cuales abundaron las expresiones en favor de la cordialidad y cooperación de los países de América.

En fraternal y espontánea camaradería, los miembros de la comitiva posan ante el fotógrafo con un grupo de obreros.

Funcionarios de la Caja de la Habitación Popular y delegados al Congreso, durante su visita a las poblaciones obreras.

INTERESANTE PONENCIA APROBO AYER LA COMISION DE CULTURA

La Comisión de Cultura del 2.o Congreso Interamericano de Municipios, aprobó ayer por unanimidad la siguiente ponencia presentada por el señor Jaime G. Font, delegado de Argentina:

"Para asegurar la perdurabilidad de la sociedad humana bajo reglas morales y éticas permanentes, fundamentos de la civilización y de la cultura, y en defensa de los derechos del ciudadano libre y soberano, el 2.o Congreso Interamericano de Municipios declara:

1.o Que la cultura es incompatible con la fuerza.

2.o Que son repudiables las distintas formas de esclavización del hombre, sostenidas por las doctrinas de fuerza del totalitarismo.

3.o Que la libertad y la democracia son la base de la cultura de los pueblos, elemento fundamental del progreso humano.

4.o Que repudia el nazifascismo y demás formas del totalitarismo, como doctrinas contrarias al sentimiento americano".

ACTOS DEL PROGRAMA OFICIAL DE HOY

A las 9 horas de hoy reanudarán sus labores las comisiones de trabajo.

A las 11 horas los delegados asistirán al Te-Deum en la Catedral, y a las 15, a las carreras en su honor en el Club Hípico.

A las 18.45, el Presidente de la República les ofrecerá una recepción en el Palacio de la Moneda, y a las 23 horas se efectuará una función de gala en el Teatro Municipal, con asistencia de S. E.

LOS AGRICULTORES DE ACONCAGUA AGRADECEN A S. E. PLAN CAMINERO

El Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, recibió ayer el siguiente telegrama de la Asociación de Agricultores de Aconcagua.

"La Asociación de Agricultores de Aconcagua, en conocimiento del plan caminero que incluye un túnel en la cuesta Chacabuco, agradece a S. E. la realización de tan importante obra de progreso nacional y de vital necesidad para la región.

(Fdo.) Hugo Jordán.. presidente".

PROXIMOS FESTEJOS

Esta noche, a las 21 horas, el señor Carlos Alzola, miembro de la comisión organizadora del Congreso, ofrecerá, en uno de los comedores del Club de la Unión, una comida a los delegados de Valparaíso y Viña del Mar. Serán especialmente invitados algunos miembros de la prensa santiaguina y porteña, con el objeto de cambiar ideas sobre diversos asuntos que atañen a aquellas ciudades.

—El Instituto Nacional de Urbanismo ha organizado una comida para mañana a las 21.45, en el Club de la Unión, en honor de los arquitectos urbanistas que nos visitan con motivo del Segundo Congreso Interamericano de Municipios. Las adhesiones se reciben en el Club de la Unión.

—La Asociación de Arquitectos de Chile recibirá en sesión especial a los arquitectos y urbanistas que forman parte de las delegaciones al Congreso, el próximo martes, a las 11 horas, en su local social. En seguida habrá un almuerzo en el Club de la Unión, para lo cual están abiertas las inscripciones en la secretaría de la Asociación.

Mueblería "HOLLYWOOD"
FABRICACION PROPIA
El más grande stock de muebles en todos los estilos
Facilidades sin fiador
CONDICIONES ESPECIALES A EMPLEADOS
BANDERA 166
FRENTE AL TEATRO METRO

EL COMERCIO DE EXPORTACION de GRAN BRETAÑA SE MANTIENE SIEMPRE CONSTANTE
CAMARA BRITANICA de COMERCIO

MUEBLERIA "GLASNER"
CONCEDEMOS CREDITOS
SAN DIEGO 542.
FONO 60316

MADERAS
TERCIADAS
KATZ y TINKER
MERCED 643 - TELEFONO 64525 - CASILLA 9474

FUE INAUGURADA LA EXPOSICION DE URBANISMO

REVISTE INTERES PARA el PROGRESO DE LAS CIUDADES

Concurrieron el Ministro de Fomento y delegados al Congreso de Municipios

SE EXHIBEN PLANOS, MAQUETTES Y OBRAS DE TODA AMERICA

Ayer se realizó el acto inaugural de la Exposición de Ciudades, o de Urbanismo, que ha sido preparada como complemento del Congreso Interamericano de Municipios que se desarrolla en nuestra ciudad.

La ceremonia tuvo lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y a ella concurrieron el Ministro de Fomento señor Oscar Schnake Vergara, el Presidente del Congreso de Municipios, arquitecto don Ricardo González Cortés; delegaciones de casi todos los países que concurren al torneo internacional; altos jefes de los departamentos de Obras Públicas, Arquitectura, Caminos y otras secciones del Ministerio de Fomento; representantes de la prensa y numeroso público.

LOS DISCURSOS

En representación del señor Schnake, hizo uso de la palabra, en primer lugar, el Director General de Obras Públicas, don Hermógenes del Canto, quien puso de relieve la importancia de esta Exposición.

Hizo votos el señor del Canto por el éxito del Congreso de Municipios y por el estrechamiento de las relaciones panamericanas, especialmente en lo que dice relación con el acercamiento de los municipios a través de las técnicas urbanísticas.

Habló a continuación el arquitecto de Valparaíso don Manuel Valenzuela Brown, quien tuvo frases de elogio para los organizadores de la Exposición y destacó su importancia.

VISITA A LA EXPOSICION

De inmediato, la comitiva oficial, presidida por el señor Schnake, recorrió las diversas secciones de la Exposición.

La primera se encuentra ubicada en el hall oriental del edificio de la Universidad de Chile, y corresponde a Santiago.

La segunda se halla situada en el hall poniente y allí exhiben las diversas capitales americanas, la Caja de la Habitación Popular y la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

La tercera y última sección de este torneo, funciona como anexo en el hall principal del edificio del Ministerio de Fomento y allí se exhiben materias generales sobre nuestro país.

URBANIZACION DE LA PLAZA BAQUEDANO

En primer lugar, cabe mencionar una maquette de un proyecto de urbanización de la Plaza Baquedano, que ha ideado el propio señor Gebhard.

La maquette demuestra la gran modernidad del proyecto y los cuatro puntos principales en que se basa: 1.o) Formación de un centro urbano; 2.o) Circulación racional: no habrá ningún cruce, mediante la creación de puentes aéreos; 3.o) Unión de los parques Forestal y Providencia; y 4.o) Economía en dinero y reducción de accidentes.

En el sector de la Plaza Baquedano, existen actualmente 72 cruces, lo que demuestra que, con toda seguridad, es la plaza mas mal planificada del mundo.

El financiamiento de este proyecto se basa en la plus valía del terreno.

El Ministro de Fomento, el presidente del Congreso de Municipios y delegados durante el acto inaugural de ayer

ANALISIS DE LA CIUDAD DE SANTIAGO

Otro de los aspectos notables de la Exposición es el estudio del progreso urbanístico de Santiago, que se ha hecho mediante varios planos esquemáticos. En ellos se estipulan los diversos factores que han permitido el desarrollo de la capital.

La ciudad fué fundada en 1541, en un estrecho sector, gracias a un Edicto de Carlos V, y a Pedro de Valdivia.

En el siglo siguiente, se caracteriza por su gran crecimiento y por la construcción de tajamares del Mapocho, que permitieron la extensión del terreno aprovechable para la urbanización.

En el período comprendido hasta 1741, se producen dos terremotos y, por lo tanto, dos reconstrucciones de la ciudad, lo que permitió su progreso. En esta época se crea el primer puente, que permite la generación del barrio Recoleta.

Al siglo siguiente, en 1841, existe ya la prohibición de enterrar a los muertos en las iglesias, lo que trae aparejada la creación de los cementerios laicos y, por lo tanto, el nacimiento de nuevos barrios.

En 1891 se dicta la Ley de la Comuna Autónoma, que dió independencia a los diversos sectores en que se dividió la ciudad, y permitió, por consiguiente, su mayor progreso mediante la intervención de los municipios.

Los cuadros siguen explicando los diversos períodos que ha atravesado nuestra ciudad, hasta llegar al progreso que demuestra actualmente, con sus grandes obras urbanísticas, entre las cuales les cabe destacar en primer sitio el Barrio Cívico.

FOTOGRAFIAS DE AMBIENTES

También llaman la atención varias grandes fotografías que se exhiben en el primer stand de la exposición.

En ellas aparecen aspectos ambientales de la ciudad de Santiago.

Estos inmensos grabados son los más grandes que se han confeccionado en Chile por procedimientos fotográficos, y se deben a la labor del técnico, señor Antonio Quintana.

Estas fotografías, como se puede apreciar al visitar la Exposición, se prestan admirablemente como motivos decorativos murales en escuelas, instituciones de toda índole y, aún, en las casas particulares.

OTROS ASPECTOS

En el primer salón se pueden admirar, asimismo, otras notabilidades.

Dibujantes arquitectónicos han hecho reconstrucciones de los principales edificios y motivos decorativos que exhibía nuestra ciudad en épocas pasadas, muchos de los cuales se conservan aún.

Hay tres grandes mapas en los cuales se hace un análisis de América y de su geografía humana, de sus razas, áreas de cultura y colonizaciones.

Son también dignas de admirar tres maquettes de Santiago, en las cuales se explica su desarrollo. En la primera de ellas aparece el terreno que ocupa la ciudad; en la segunda, su urbanismo colonial y en la tercera, el progreso actual que denota.

EL SEGUNDO SALON

En el hall del lado poniente de la Universidad, se exhiben trabajos de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, de la Caja de la Habitación Popular, de las capitales americanas y de los Municipios de Valparaíso y Viña.

Es notable el stand que corresponde al Brasil, en el cual se puede apreciar el enorme adelanto experimentado por sus ciudades principales, especialmente Río de Janeiro. Se exhiben, asimismo, numerosas obras literarias y científicas de autores brasileños.

Se rinde también, un homenaje al Presidente del Brasil, Excmo. señor Getulio Vargas cuyo retrato se ha colocado entre las banderas de Chile y Brasil, entrelazadas.

En la parte destinada a las capitales americanas, merece destacarse, Quito, cuyo progreso urbanístico de estos últimos años, la coloca entre las principales ciudades del continente.

De la Municipalidad de Viña del Mar, se exhibe una interesante maquette del proyecto de transformación del balneario de Caleta Abarca.

EL ANEXO

En el hall central del Ministerio de Fomento, se inauguró también el anexo de la Exposición de Ciudades.

Esta parte de la Exposición ha sido organizada por la Sección Urbanismo del Departamento de Arquitectura, y es una demostración de lo que cada Municipio cada ciudad y pueblo han hecho en pro del plano regulador, de sus adelantos o del cumplimiento de determinadas leyes municipales.

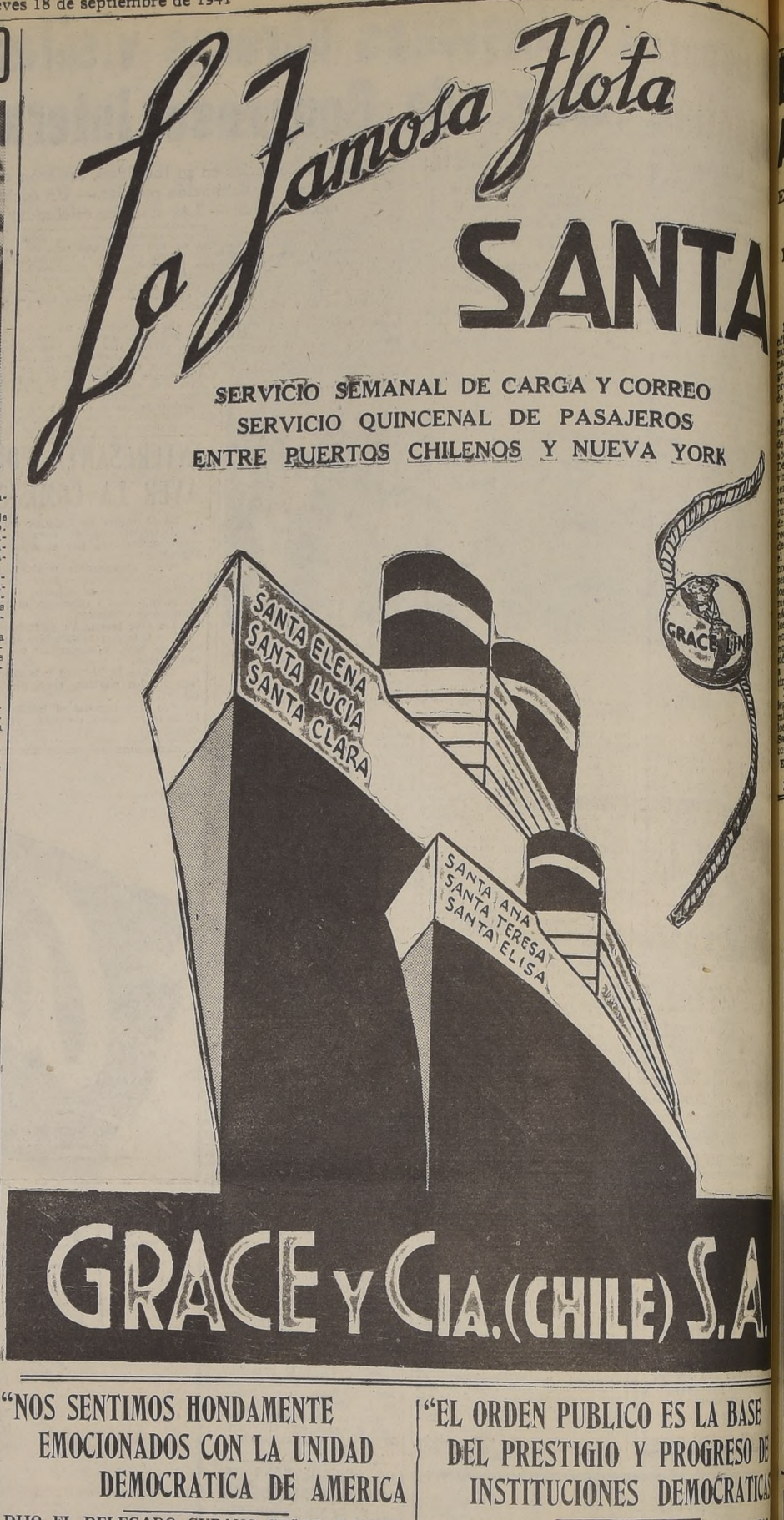
Valparaíso está en un gran plano de relieve, en el que se destaca en forma admirable no sólo el extenso radio ocupado por ese puerto, sino también los adelantos alcanzados en cuanto se refiere a las áreas verdes, edificación y obras portuarias.

Por otra parte, se exhibe un extenso plano de Chile, en el que se detallan, mediante discos de diversos colores, los Municipios que han cumplido con las leyes que se relacionan con el progreso mismo de las comunas respectivas.

Esta Exposición estará abierta al público, todos los días, de 10 a 12 y de 16 a 18 horas, desde hoy hasta el 21 inclusive.

UN FOLLETO

En vista del gran interés que encierran las diversas materias que se exhiben en esta Exposición, se editará un folleto en que se destacarán sus aspectos y obras más notables el que será repartido profusamente en nuestro país y en el Continente.



"NOS SENTIMOS HONDAMENTE EMOCIONADOS CON LA UNIDAD DEMOCRATICA DE AMERICA"

DIJO EL DELEGADO CUBANO SEÑOR MANUEL GUTIERREZ, EN LA MANIFESTACION OFRECIDA POR EL MINISTRO DEL INTERIOR

En la comida ofrecida anteanoche por el Ministro del Interior, en honor de los delegados al Segundo Congreso Interamericano de Municipios, el señor Manuel Gutiérrez Macun, presidente de la delegación cubana, pronunció el siguiente discurso:

"La delegación cubana, a nombre y representación de los países centroamericanos, tiene especial interés en expresar al Gomierno y al pueblo de Chile, la profunda gratitud de sus respectivos connacionales, por la exquisita cordialidad y la fraternal acogida que nos han brindado. Portadores de un mensaje, que sintetiza los más puros ideales de la fraternidad americana, nos sentimos hondamente emocionados al observar el definitivo arraigo de la unidad democrática de América, en cuantos actos vienen celebrándose y han de continuar, durante este Segundo Congreso Interamericano de Municipios.

Especialmente para los representantes de La Habana, no ha podido causar extrañeza este hecho, ya que fué, precisamente, en Santiago de Chile, en el curso de la Quinta Conferencia Internacional Panamericana, donde se aprobó el principio intermunicipal que reúne hoy por segunda vez a las ciudades de América.

Las cuatro veces centenaria ciudad de San Cristóbal de La Habana, cuyo origen hispánico evoca los viejos Concejos castellanos, ha enviado a la Ilustre Municipalidad de Santiago de Chile un cálido y fervoroso saludo de simpatía y amistad en este momento histórico en que también celebra la hermosa urbe que fundara don Pedro de Valdivia, el IV siglo de su vida comunal.

Santiago de Chile, que sorprende, asombra y deslumbra al viajero del trópcio, con la maravilla del paisaje magnífico que ofrecen las cumbres andinas cubiertas de nieve y que guarda en lo más íntimo de su legado histórico, el recuerdo de sus fundadores, la homérica lucha por la independencia nacional, nos reserva la lección objetiva de su renovación urbana, de su excelente organización, del mejoramiento de la vivienda colectiva e individual y el admirable y constante esfuerzo por la superación humana.

Ciudad de cultura y de encantos naturales, en que la mujer pone una nota permanente de poesía y colorido, puede servir de modelo a todas las demás de América, por su avance continuado y su reafirmación de chilenidad y de lo que vale y significa el esfuerzo tesonero del hombre, cuando dedica energías y amor al bienestar de la comunidad que lo alberga.

Por ello, los Delegados a este Congreso encontraremos en vuestra ciudad incomparable, un estímulo noble y levantado para llegar a conclusiones que, en su terreno familiar sirva a todo el continente de guía para sus futuros planes de mejoramiento de las instituciones locales, en sus múltiples y diversas actividades.

Nuestra reunión tiene excepcional trascedencia, en estos momentos en que el mundo vive pleno de dificultades, porque puede ofrecer a toda la humanidad la ejemplar enseñanza de esta unidad americana y de una aspiración común: como es la de lograr la estabilidad definitiva de la libertad, la democracia y el respeto a los derechos de todos los pueblos.

Nuestro apóstol de la libertad José Martí, que sentía en su alma de visionario, la vitalidad asombrosa de los pueblos de América, "que han creado —dijo— naciones tan adelantadas y compactas" que propuso como lo exteriozó en sus cartas a Henríquez y Carvajal, dominicano, y a Manuel Mercado, mexicano, "asegurar con la independencia de las Antillas el equilibrio y porvenir de la familia en nuestros pueblos de América". Los delegados de Cuba en esta tierra heroica de O'Higgins, sentimos, como suyo propio, el discurso pronunciado ayer en la sesión inaugural, por el Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores, al proclamar la unidad sin limitaciones de toda la América, porque en ella pareciamos escuchar las palabras proféticas de nuestro Martí, invitándonos a colaborar estrechamente por la paz y la libertad de nuestros pueblos.

Este segundo Congreso Interamericano de Municipios, ha de reafirmar las declaraciones del primero celebrado en La Habana, en favor del desarrollo y consolidación de las insituciones municipales, de su autonomía y progreso, así como intensificar las relaciones intermunicipales y dejarlas sólidamente establecidas con el vínculo efectivo de la Comisión Panamericana de Cooperación Intermunicipal, cuya sede es La Habana, y que tan fructíferos resultados ha obtenido en el desenvolvimiento de la tarea que concibiera e iniciase nuestro malogrado compatriota Ruy de Lugo Viña.

Al reiterar, pues, nuestra gratitud al Excmo. señor Ministro del Interior, quien gentilmente nos ha congregado en torno a esta mesa, repetiremos las ideas del presidente de la Delegación de La Habana y que lo fué también del Primer Congreso Panamericano de Municipios, doctor Antonio Beruff Mendieta, dedicadas a exaltar la fraterna unión de los pueblos de América, su decisión firmísima de mantener la gloriosa herencia de sus libertadores y mártires, que todo lo dieron, y todo lo sacrificaron, para que nuestros pueblos mantuvieran el derecho de gobernarse a sí mismos.

Debo presentar, por encargo especial del Presidente de mi país, el saludo más cordial a S. E. don Pedro Aguirre Cerda".

"EL ORDEN PUBLICO ES LA BASE DEL PRESTIGIO Y PROGRESO DE INSTITUCIONES DEMOCRATICAS"

"ESE ANHELO PUDE REALIZARLO GRACIAS A LA ACTIVIDAD Y BUEN ESPIRITU DE LAS REPARTICIONES A MI CARGO", DICE DON ARTURO OLAVARRIA A LOS JEFES DE SERVICIO

El ex Ministro del Interior, don Arturo Olavarría, ha enviado una comunicación a los Jefes de las reparticiones dependientes de ese Ministerio, en la cual se despide de ellos, agradeciendo los servicios que le prestaron durante el desempeño de su cargo.

LA CIRCULAR

La comunicación dice lo siguiente:

"Al alejarme de las funciones de Ministro del Interior, no he querido dejar de expresar a usted, y por su intermedio al personal de su dependencia, el sentimiento de mi inmensa gratitud por la cooperación decidida y entusiasta que encontré en todo momento y en cada uno de ellos para el mejor éxito de mis tareas.

Fué mi propósito al asumir las delicadas funciones de esa Secretaría de Estado, cumplir los deseos de S. E. el Presidente de la República, manteniendo el orden público sobre toda otra consideración, como base fundamental del prestigio y progreso de las instituciones democráticas.

Ese anhelo pude realizarlo mediante la concurrencia unánime de la actividad y buen espíritu de las reparticiones a mi cargo, pero no sería absolutamente justo si no hiciera especial mención de la labor fecunda que realizaron en cumplimiento de instrucciones precisas los Jefes, oficiales y personal de la noble institución de Carabineros.

La conservación del orden y estricto cumplimiento de las disposiciones legales tuvo en Carabineros su mas firme garantía, y por ello votos muy sinceros porque esa tradición de respeto y progreso sea siempre mantenida. Carabineros con honrosa distinción.

Agradezco, una vez más, su cooperación inteligente y patriótica que conserva el prestigio y progreso de los servicios que, con buen nombre de Chile, tiene este Departamento de Estado.

LOS VENCEDORES DE ANOCHE EN EL ESTADIO CHILE

Interés despertaron los encuentros que se realizaron anoche en el ring del Estadio Chile, entre los representantes de la Asociación Tranviaria de Box de Santiago y los amateurs de la Asociación de Box de Concepción.

Los encuentros tuvieron un desarrollo interesante y el público se retiró satisfecho del espectáculo.

Los resultados fueron los siguientes:

Categoría gallo.—Raúl Marchant (Asoc. Tranviaria), Venció por puntos a Rosamel Aravena (Concepción).

Fco. Paredes (Concepción), empató con Gmo. Saavedra (Tranviario).

Categoría liviano.— Juan [illegible] tos (Concepción), v. Luis [illegible] Tranviario. Venció por puntos.

Categoría mosca.— Juan [illegible] (Concepción), v. Carlos Tapia [illegible] viario). Venció Ortiz por [illegible] después de una interesante [illegible]

Categoría mediano.— [illegible] Sánchez (Concepción), v. [illegible] Arce (Tranviario). Venció por K. O. al 2.o round.

Categoría gallo.—Rosamel [illegible] mero (Tranviario) y Gmo. Saavedra (Concepción). Venció Rivera por puntos.

Categoría pluma.—Federico [illegible] baine (Concepción) v. Luis [illegible] gas (Tranviario). Venció por puntos.

NORMALINA es recomendada para combatir insomnios, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo.

Base: Veronal extracto valeriana y extracto marrubio

El General Tonazzi y miembros de la Delegación Argentina fueron condecorados en la mañana de ayer

Especial brillo alcanzó la ceremonia en la Esc. Militar.— Discurso del Ministro de Defensa Nacional señor Carlos Valdovinos

El homenaje a O'Higgins y San Martín.— El banquete en la Embajada

PROGRAMA DE FESTEJOS DE HOY

De acuerdo con el programa oficial de festejos, ayer se realizaron numerosos actos de homenaje a la Delegación Militar Argentina, que desde el 16 del presente es huésped de honor de la ciudad de Santiago.

En efecto, en la mañana de ayer el Ministro de Guerra, General señor Tonazzi y comitiva de jefes del Ejército argentino, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, señor Valdovinos, se trasladaron al Cementerio General, donde procedieron a colocar una corona en las tumbas que guardan los restos de los aviadores civiles caídos recientemente en un accidente de aviación. En tal oportunidad, el Ministro de Guerra argentino, señor Tonazzi, pronunció sentidas frases para referirse a los jóvenes aviadores, especialmente a los Srs. Sergio y Hernán Valdovinos, al primero de los cuales tuvo ocasión de conocer en el viaje que hizo a Buenos Aires acompañando a la Misión Militar chilena, que asistió a las Fiestas Patrias de Argentina.

Después de este acto, la Delegación Militar argentina y comitiva oficial se trasladaron a los monumentos de O'Higgins y San Martín, donde depositaron coronas.

EL HOMENAJE A LOS PADRES DE LA PATRIA

Más o menos a las 10.40 horas, el General señor Tonazzi y comitiva, acompañados del Ministro de Defensa, señor Valdovinos, y altos jefes de las Fuerzas Armadas, colocaron coronas en los monumentos de O'Higgins y San Martín. A este acto también concurrieron delegaciones de jefes y oficiales de la Guarnición y dos compañías del Regimiento "Tacna", con su estandarte y banda de músicos. Durante la ceremonia, la banda del Regimiento Tacna ejecutó el Himno argentino y la Canción Nacional.

EN LA ESCUELA MILITAR

Terminado el acto del cual informamos, los Ministros señores Tonazzi y Valdovinos, acompañados de todos los generales y oficiales de la Guarnición, se trasladaron a la Escuela Militar, donde presenciaron una revista de los cadetes de este plantel. Concurrieron, además, los periodistas argentinos. En seguida la comitiva visitó las dependencias del establecimiento. A continuación, fué invitada a un cocktail por la Dirección de la Escuela.

CONDECORADOS LOS MILITARES ARGENTINOS

En el Salón de Honor de la Escuela Militar se llevó a efecto una ceremonia, durante la cual se condecoró al Ministro de Guerra argentino y miembros del Ejército que componen la delegación del país hermano.

El general Tonazzí llega a la Escuela Militar con el Ministro de Defensa señor Valdovinos.— Los cadetes desfilan.— Durante la entrega de las condecoraciones

DISCURSO DEL MINISTRO Sr. VALDOVINOS

En esa oportunidad el Ministro de Defensa Nacional, señor Valdovinos, pronunció el siguiente discurso:

"Excelentísimo señor Ministro y señores oficiales de la Delegación Militar argentina:

Nada más honroso para el Ministro que habla que colocar en vuestros pechos, por expresa delegación de S. E. el Presidente de la República, las condecoraciones con que mi Patria distingue a sus amigos predilectos.

He querido expresamente elegir esta Escuela Militar, cuartel donde se forman las futuras generaciones de Oficiales de nuestro Ejército, para que en sus muros seculares se guarde por siempre el eco de esta ceremonia, indicándoles a dichos jóvenes, como un faro luminoso, este sentimiento de unión americana que deseamos fortalecer y mantener.

Sencilla en su forma, pero de gran significación, cada joya guarda en su fondo el recuerdo simbólico de la tierra chilena y el cariño muy sincero para aquellos que se dignan honrarla.

Guardadla, pues, mis apreciadísimos amigos, y lucidla en vuestros pechos, seguros de que sobre vuestro corazón queda latiendo permanentemente el corazón del pueblo de Chile.

Excelentísimo señor Ministro y señores jefes:

Os hago depositarios, pues, de un galardón que os acredita como pertenecientes a nuestra querida tierra, y mañana, cuando de regreso a vuestros queridos lares, miréis en el fondo de sus colores el escudo de nuestra nación, recordad con sentimiento, cómo ella en su brillo al haceros caballeros de honor de nuestro Chile, os dice del gran cariño y deseo de unión con el noble pueblo argentino, que en palabras no hemos sido capaces de expresar."

PALABRAS DEL GENERAL ARGENTINO

Agradeció este homenaje el general señor Tonazzi, manifestando que las condecoraciones que recibían de parte del Gobierno de Chile eran la demostración elocuente y generosa de la cordialidad que une a ambas naciones.

En el momento de abandonar la Escuela la delegación militar argentina, la banda tocó el Himno de ese país.

BANQUETE EN LA EMBAJADA

A las 21.30 horas de ayer se efectuó el banquete ofrecido por el Excmo. señor Embajador de Argentina señor Carlos Guiraldes, en honor de la Misión Militar Argentina que preside el general señor Tonazzi.

Concurrieron S. E. el Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda;; General señor Juan N. Tonazzi y miembros de la delegación militar; Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovinos y altos jefes de la Fuerzas Armadas.

Ofreció la manifestación en un brillante discurso el Embajador Excmo. señor Carlos Guiraldes, y agradeció el Ministro de Guerra argentino señor Tonazzi.

PROGRAMA DE FESTEJOS

A las 18.30 horas de hoy habrá una recepción en la Moneda, a la cual ha sido invitado especialmente el Cuerpo Diplomático y la Delegación Militar Argentina que preside el general señor Tonazzi.

A las 21.30 horas el Comandante en Jefe del Ejército, señor Escudero, ofrecerá una comida íntima.

Mañana, a las 21.30 horas, habrá un banquete en la Moneda y función de gala en el Teatro Municipal en honor de la delegación militar argentina.

El sábado a las 15.30 horas carreras en el Club Hípico, con asistencia de S. E. el Presidente de la República.

En el mismo día, el General señor Tonazzi ofrecerá una comida al Ministro de Defensa Nacional señor Carlos Valdovinos y altos jefes de las Fuerzas Armadas, en el Hotel Carrera.

El 21, a las 8 horas, viaje por ferrocarril a Quillota y revista a la Escuela de Caballería. A las 13 horas, se servirá almuerzo en el mismo establecimiento ofrecido por el Comandante en Jefe del Ejército. A las 16 horas, viaje en automóvil a Viña del Mar, y a las 21 horas habrá una comida. El lunes 22, a las 13 horas, visita al acorazado "Almirante Latorre" y almuerzo ofrecido por el Jefe de la Armada.

$850.-
Como siempre
LOZANO
Le ofrece verdaderas gangas
Terno vestón, medida, confeccionado en casimir inglés de fantasía, azul y negro luto.
SAN ANTONIO Y MONJITAS
FONO 87195 – CASILLA 2808

MUEBLES CROMADOS
FABRICANTES
PALACIOS IZQUIERDO LTDA.
AV. B. O'HIGGINS 319

CASACAS de CUERO y GAMUZA desde $80.-
FABRICA DE IMPERMEABLES
ROSAS 1260

HOY
...TORIA - SA
...LEFONO 30021 TELE
...ELECTA 3 — TARDE 6.30
NOCHE 10 P. M.
...omo un homenaje a nue... ro aniversario patrio, la ...nás alegre y humorística ...e las comedias, plena de ...cción, aventuras y miste... ...los, la película de la se... ...nana por ERROL FLYNN y ...a bella y sugerente BREN... ...A MARSHALL:
...PASOS EN LA ...ORSCURIDAD
MATINEE (Sólo
1.o Not... llegado a... blando d... criptiva ... tellano.
"Joven, vi... que se es... martes. 4... lícula Par... EL DRAM... por Patric... (con Foste...

1810 1941

Los padres de la Patria nos dieron
la INDEPENDENCIA POLITICA
LA CAJA NACIONAL DE AHORROS
nos ofrece la INDEPENDENCIA ECONOMICA
El ahorro hace la riqueza del ciudadano.-La riqueza de los ciudadanos hace la grandeza de la Patria.
Consulte los beneficios y garantías que le ofrece para sus depósitos la primera institución de ahorros del país.-132 Sucursales en toda la República.

Para sus dientes
KLINOL
Solamente

1851
90 AÑOS
Dedicados al desarrollo y progreso de la Industria, Comercio y Agricultura del País
WILLIAMSON BALFOUR & CIA. S.A.
IMPORTADORES i EXPORTADORES
Valparaíso – Santiago – Concepción – Valdivia – San Antonio
Talcahuano – Temuco – Osorno – Talca – Chillán – San Felipe
Representantes en el norte: GIBBS WILLIAMSON LTDA.
Representantes de las siguientes CIAS. INGLESAS DE SEGUROS
Commercial Union Assurance Company Limited - Guardian Assurance Company Limited
Standard Marine Insurance Company Limited
1941

INFORMACIONES DIVERSAS SOBRE NUEVAS PE... HOLL...

La empresa Paramount y l... nido serias conversaciones reci... xima interpretación de la actr... en la versión cinematográfica ... dark". La mayor parte de las ... la pantalla hace ya unas cuan... gencias necesarias para obten... triunfo decisivo en Broadway.

A George Stevens, quien a... los primeros triunfos de Kath... Hollywood, le ha sido confiada ... lla mencionada y de Spencer ... "Woman of the year" (La mu...

Eddie Cantor piensa ser n... bién el productor de una pró... Unidos.

Desi Arnaz, cuya carrera ... se que haya sido brillante en los últimos tiempos, ha sufrido un cambio favorable, ya que le ha sido asignado uno de los personajes principales en "Four Jacks and a Queen", película en la que el papel femenino más destacado estará a cargo de Anne Shirley.

—:o:—

Todos los estudios se dedican actualmente a reproducir películas viejas que obtuvieron gran éxito en su época, y que han quedado grabadas en el recuerdo de los espectadores. Entre las muchas grandes producciones de otros tiempos que pronto tendremos oportunidad de ver otra vez, se hallan la de Frank Buck "Bring them back alive" (Tráiganos vivos); "Wild Cargo" (Extraño cargamento); "Bringing up Baby", de Katherine Hepburn y Cary Grant; "Navy blue and gold" (Azul marino y oro); "One in a million (una en un millón), la primera producción de Sonja Henie; "Prisoner of Zenda" (El prisionero de Zenda), y "Devil dogs of the air", en la que interpretaron los papeles centrales James Cagney y Pat O'Brien.

Es de esperar que las nuevas versiones sean de la misma categoría de las primeras y que obtengan el mismo éxito entre el público.

—:o:—

Anna Neagle y Herbert Wilcoxon darán comienzo oróximamente a su nueva producción, a efectuarse en Inglaterra. Lleva el título de "North Atlantic Patrol" (Patrulla del Atlántico Norte), y para su realización se empleará parte del dinero estacionado en los bancos de Londres, perteneciente a la R.K.O. Radio Pictures.

—:o:—

Ginger Rogers ha sido solicitada por los estudios de la Columbia para realizar "Mr. Twilight" (Señor Crepúsculo). Por el nuevo contrato que acaba de firmar con la R.K.O. Radio Pictures, Ginger se halla en condiciones de realizar una película por año con otros estudios, y de percibir su sueldo completo, sin ningún descuento. En este caso, el salario asciende a cien mil dólares.

—:o:—

Recientemente, la empresa Columbia ha ofrecido a Cary Grant un papel importante en "Wild is the river" (Salvaje en el río), versión cinematográfica de la narración de Louis Brombield

...JOVEN VIUDA Y ESTANCIERA"

...UKADA LA EX...

...NUEVA PELICULA "LUMITON"

"Joven, viuda y estanciera" es la nueva producción argentina que conoceremos el martes próximo en el Teatro Santiago.

Lumiton, con esta bella cinta argentina se ha colocado a la cabeza de la producción bonaerense, ya que tanto el público como la crítica de Buenos Aires la han catalogado entre las diez mejores cintas del presente año.

"Joven, viuda y estanciera" es la primera producción de este sello que distribuye la Sociedad Cinematográfica Band y Salas.

Su estreno es esperado con interés por el público amante de las buenas películas.

LAS FIESTAS PATRIAS EN EL "PATIO ANDALUZ"

La dirección artística del Patio Andaluz ha preparado para los días de Fiestas Patrias, un auténtico programa criollo, que consulta las más variadas composiciones del folklore nacional.

Este espectáculo, confeccionado e inspirado en la campaña de chilenidad del Supremo Gobierno, es una expresión de nuestro arte nacional, y en su interpretación tomarán parte artistas como Nicanor Molinare, Carmen Olmedo, un conjunto de guitarristas y la orquesta de Bernardo Lacasia.

TEES DANZANTES
DE 1 A 9 EN EL
SALON OLIMPIA
HUERFANOS 1043
ACTUAN SAINT LORENZ Y SU ORQUESTA

HOY, "AL PIE DE LA BANDERA". EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

La nueva Compañía de Revistas Pedrín Fernández-Carmen Olmedo del Teatro Balmaceda, hoy presenta su extraordinaria revista-exaltación de los valores cívicos de nuestra raza titulada "Al pie de la Bandera" y que ha gustado por la actuación de la vedette Carmen Olmedo y de los folcloristas criollos. Los cantores de Puente Alto.

También actúan el juvenil Trio Esmeralda, la parcja argnetina del swing Rosas-Maglio, los coreógrafos Marcel Ficri-Emilia Aedo con su conjunto de diez y seis bailarinas, la cancionista Olimpia Le Roy, la actriz cómica Antonia Puro y el gracioso Pedrín Fernández.

Los cantores de Puente Alto hoy interpretan nuevas canciones patrióticas y aires criollos populares.

El conjunto de bailarinas presenta la coreografía del "Elogio a la Cueca Chilena". El cine precede con las películas "Sunny" "La reina del circo" y "No matarás" por Ccharles Bickford.

GRAN CIRCO BROWN

Este espectáculo de pista, que ha sido declarado como número oficial del programa de fiestas patrias elaborado por la Comisión del IV Centenario de Santiago sigue atrayendo diariamente numerosa concurrencia.

Para hoy y con motivo de celebrarse nuestras fiestas patrias este prestigioso Circo ha elaborado tres grandes programas llenos de novedades y atracción, figurando una matinée a las 3.45 de la tarde con rebaja de precios para los niños; vermouth social a las 6.30, dedicada a la Sociedad de Santiago y por la noche una función extraordinaria a las 9.45, en la cual se estrenarán nuevos artistas.

El ilusionista Raymondi en el Parque "Diana"

El parque de entretenimientos, que está en Alameda al llegar a Morandé, sigue siendo visitado por el público por las diferentes novedades y atracciones con que cuenta. Ayer, debutó "Raymondi", quien se consagró por la exhibición macabra de las siete dagas, número de ilusionismo y fantasías desconocidas.

Por otra parte, las nuevas atracciones mecánicas que ha instalado el parque Diana, han llamado la atención al sinnúmero de espectadores que lo han visitado para divertirse.

Homenaje a Miss Radio en el Coliseo

Mañana, a las 10 horas, se efectuará en el Teatro Caliseo un homenaje a Raquelita Ferreira elegida Miss Radio 1941 y en el cual participarán la mayoría de los artistas de la capital y todos los que actúan en la hora radial "La hora azul".

Se trata de manifestarle en esta oportunidad, las simpatías con que cuenta en el público. Las localidades que serán gratuitas pueden obtenerse en el propio local.

Espectáculos en el Tap Room "Ritz"

En homenaje a las festividades patrias de hoy, en el Tap Room Ritz, a las siete de la tarde y a la medianoche, se realizan extraordinarias reuniones sociales danzantes alternadas con la presentación de simpáticos espectáculos escénicos a cargo de la cancionista mexicana Carmencita Rodríguez.

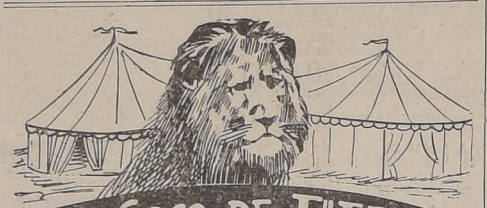
Hoy también se presentan las bailarinas españolas, Trillizas Vera, el excéntrico John Bux, el chansonier Pat O'Schaw, el tanguista argentino Oscar Quiroga y las dos orquestas.

"El tango, hermano de la cueca"

El próximo sábado las revistas Pedrín Fernández-Carmen Olmedo del Teatro Balmaceda estrenarán una nueva revista cómica de confraternidad chileno-argentina titulada "El tango, hermano de la cueca", que habrá de llamar la atención de todos los aficionados a los espectáculos revisteriles.

El jugo gástrico de estómago de cerdo forma la base de
ELIXIR REDUCTOR
Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estómagos enfermos, acudan al Elixir Reductor, es su salvación

CONFEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES
DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL
¡EMPLEADAS Y EMPLEADOS PARTICULARES!
El Directorio Ejecutivo Nacional de la Conep invita cordialmente a los empleados particulares a participar en las solemnes festividades del
DIA DEL EMPLEADO
el 20 del presente, sujeta al siguiente:
PROGRAMA
10 A. M.—VELADA PATRIOTICA-SOCIAL, en el Teatro Baquedano (Plaza Italia) con participación de celebrados artistas nacionales y una interesante disertación sobre el Derecho de los EE. PP. y sus posibilidades de perfeccionamiento jurídico, a cargo del autorizado sociólogo y profesor universitario, señor Carlos Vergara Bravo.
6 P. M.—AMPLIADO NACIONAL DE DIRIGENTES para analizar la labor realizada en beneficio de los Empleados y en resguardo de sus intereses por la CONFEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES y trazar el programa de acción del futuro.
El producido íntegro de la velada será donado como contribución del gremio a la Cruzada ALAS PARA CHILE, auspiciada por S. E. el Presidente de la República.


GRAN CIRCO DE FIERAS
"LIVERPOOL"
ALAMEDA con CIENFUEGOS · TELF. 67631

HOY
TRES GRANDIOSAS FUNCIONES DE GALA EN CELEBRACION DEL ANIVERSARIO PATRIO
MATINEE INFANTIL A LAS 3 P. M.
VERMOUTH FAMILIAR A LAS 6.30 y NOCTURNA DE GALA A LAS 10
En las tres funciones actuarán los feroces
LEONES AFRICANOS,
al mando de la audaz Domadora señorita JULIA ECHIBURU
y los 50 artistas que componen el extraordinario elenco de este circo.
VENGA A REIRSE CON EL MEJOR TONY DE CHILE
CHALUPA, RABANITO y PIRINOLA
Adquiera temprano su localidad al teléfono 67631
MAÑANA: Tres grandes funciones tres

SINTONICE
EMISORAS OTTO BECKER
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
SANTIAGO DE CHILE
Hoy mañana y el Sábado
En homenaje a las festividades patrias, nuestra Radio-Estación transmitirá un programa especial denominado:
"CONFRATERNIDAD MUSICAL"
Melodías de Argentina, Brasil, Cuba, Estados Unidos y México, intercaladas con composiciones y cantantes chilenos.
CB 89
CB 1170
Auditorium OTTO BECKER: Estado 360

"GOYO FRIAS, DIPUTADO", QUE OBTUVO EXITO AYER, VA HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL IMPERIO

El público amante del teatro cómico y los habitúes de Lucho Córdoba, esperaban con expectación el estreno de la comedia del nuevo autor, Rodríguez Johnson, "Goyo Frías, diputado", en que se continúan las aventuras del simpático personaje inventado por el mismo Lucho Córdoba en "Ropita usá compro".

El público que llenó ayer el Teatro Imperio en las dos funciones, no salió defraudado, muy por el contrario, pues la comedia de Rodríguez Johnson es graciosísima, llena de chispa e ingenio y, sobre todo, de picantes alusiones y satíricas observaciones de crítica social y de actualidad.

La compañía Leguía—Córdoba, estuvo en uno de sus días más felices.

"Goyo Frías, diputado", irá hoy en las tres funciones del Imperio: matinée, a las 3.15 P. M.; tarde, a las 6.45, y noche, a las 10.

TRES FUNCIONES EN EL CIRCO ANSELMI

Con motivo de ser primer día de festividades patrias, el circo Anselmi efectuará hoy tres extraordinarias funciones, tomando como base principal la alegre comparsa de tonies y excentricos, el acto acrobático de los Solís, las proezas de los Carlins y los ilusionismos de Miss Annie.

La función nocturna finalizará con la fantástica Revista Lumincsa, uno de cuyos números se titula "El Bosque Encantado".

Como se sabe, este circo funciona en su amplia y cómoda carpa instalada en la Plaza Almagro.

HOY EN TEATRO COLISEO "FESTIVAL DE CINE Y VARIEDADES

Hoy con motivo del aniversario patrio, el teatro de la calle Arturo Prat anuncia un festival chileno, a base de cine y variedades.

El cine proyectará la película hecha a base del reparto de artistas nacionales, como Romilio Rono, Rogel Retes, Adolfo Gallardo, Celeste Grijó, la gran vedette que hoy está siendo la atracción de los teatros de Lima; Elsa Vecksey que triunfa en Buenos Aires, al igual que Carmen Brown; Hella Grandón, Dario Guevara; Alejandro Casanova, Carmen Guerrero; etc.

Comenzará el programa con varios noticiarios y se complementará con la primera película en colores de Chile, cuyo título es "Chile, tierra encantada".

El programa de variedades estará a cargo de Lucho Rojas Gallardo, las Hermanas Miranda, Dea Coral, Philo Llausas, Pedro Leal, Manfredo Ramírez, etc.

SE PREPARA EL ESTRENO DE "SAN MARTIN"

Margarita Xirgu, prepara con gran interés, el drama de Eugenio Orrego Vicuña, "San Martín" cuyo montaje, es el más difícil que se haya hecho en Chile. Durante todo el día, en uno de los salones del Teatro Municipal, se llevan a cabo los ensayos, bajo la dirección personal de la ilustre actriz.

Por su interés, por la variedad y animación de sus cuadros, realizados con una técnica modernísima; por el lujo de trajes y decorados, San Martín, constituirá un éxito y una novedad.

Margarita Xirgu, representará el rol de doña Gregoria Matorras la madre del libertador; y, Juan Carlos Croharé, el brillante primer actor, que con tantas simpatías cuenta en el público chileno, interpretará el rol protagonista o sea, José de San Martín.

Cerca de 100 son los artistas que participarán en esta obra, en la cual se evoca el romántico heroismo de un pasado ya lejano.

Tres funciones en el Circo "Liverpool"

Con un programa especial, en el que participará todo el numeroso elenco artístico, el Circo de Fieras Liverpool, hará hoy, tres grandes funciones de gala en celebración del aniversario patrio.

Los leones africanos, al mando de la audaz domadora señorita Julia Echiburú, actuarán en todas las funciones de hoy, como así también: Los Bucklas, el excéntrico Piripipi, Takamura, Mr. Green y su Colegio de Perros Sabios.

Los Tonies Chalupa, Rabanito y Pirinola, tienen a su cargo la nota cómica del espectáculo.

"El Refugio" celebra el aniversario patrio

Con un programa que registra atracciones de primera categoría celebra esta noche la boite El Refugio el nuevo aniversario de nuestra independencia. La nota más sugestiva la constituirá la intrepretación de hermosas canciones típicas chilenas por las artistas que forman el Trio Moreno y que esta vez serán secundadas por la concertista de guitarra Esther Martínez. En la parte dedicada a la música bailable, el maestro cubano Isidro Benitea ofrecerá las últimas novedades en congas y swing.

SOCIEDAD MAX NORDAU
Cultural y de Beneficencia
Colegio Hebreo para niñitos y niñitas
COMPAÑIA 2499

Feria de entretenimientos

Formando parte del Circo Brown y en los terrenos colindantes por Amunátegui y por Teatinos, se ha instalado una colección de entretenimientos mecánicos que se han visto concurridos, los cuales son de gran variedad y de absoluta seguridad para el público.

Hoy funcionará este Entretenimiento durante todo el día y en la noche hasta horas avanzadas de la madrugada.

GRANDES PERSONALIDADES EXTRANJERAS, VISITANTES, FAMILIAS Y JUVENTUD SANTIAGUINA ASISTEN A LAS REUNIONES SOCIALES DANZANTES DEL NUEVO TAP-ROOM RITZ

CARMENCITA RODRIGUEZ, la gran cancionista mexicana, "INDIA BONITA", las bailarinas españolas aristocráticas TRILLIZAS VERA y el gran excéntrico y bailarín Mr. JOHN BUX, se presentan hoy a las 7 y a las 11 P. M.

La nueva sala de espectáculos del Tap-Room Ritz, ubicada en calle Estado, es ahora uno de los locales preferidos del público amante de las reuniones artísticas de calidad.

Por el escenario del Tap-Room Ritz están desfilando constantemente figuras de alto prestigio, como son Carmencita Rodríguez, la notable cancionista mexicana; John Bux, el eximio bailarín excéntrico; Victoria Mejorana y Adriana Vera, simpáticas bailarinas españolas; Pat O. Schaw, destacado chansonnier americano y Oscar Quiroga, cantante argentino.

Todos estos artistas nombrados actúan en ambas reuniones, siendo la primera la vermouth danzante a las 7 P. M., y la segunda a las 11.30 P. M. Estas reuniones son amenizadas por las orquestas de los maestros Porfirio Díaz y Rafael Hermosilla.

Nuestras familias, las distinguidas personalidades extranjeras que han venido al Congreso de Municipalidades y con representaciones oficiales para las festividades patrias chilenas y toda cuanta persona visita el nuevo Tap-Room Ritz, emite entusiastas elogios sobre la comodidas, confort y buena atención social de este prestigiado establecimiento de entretenciones, sociales, que cuenta con la única gran pista luminosa multicolor para bailes que existe en Sud América.

HOY SPLENDID

6.30 y 10 PM
MAYORES de 15.
UN COLOSAL IDILIO LLENO DE ROMANTICAS AVENTURAS
UNA CHICA MILLONARIA QUE SE HACE REVOLUCIONARIA.
LA SEÑORITA DINERO
Brenda JOYCE
Micha AUER
HOY A LAS 3 PM
GRAN MATINEE INFANTIL
Tyrone POWER
La Marca del ZORRO
NOTICIARIOS Y PROGRAMA CUMICO
Niños $2

BALMACEDA
HOY a las 6 y 9.30 —
AL PIE de la BANDERA
Estreno nueva revista
Fono 88768. HOY a las 6 y 9.30, en escena Balmaceda nueva CIA. DE REVISTAS PEDRIN FERNANDEZ-CARMEN OLMEDO, dos representaciones estreno:
AL PIE DE LA BANDERA
Revista patriótica en 12 cuadros; en cine: SUNNY, LA REINA DEL CIRCO y NO MATARAS A TUS SEMEJANTES, mayores.
Matinée Balmaceda: GESTA LLANERA; LA CAIDA DE PAPA y COMICAS.

CAUPOLICAN
Fono 85012. HOY a las 6 y 9.30, mayores, ANNA NEAGLE en superestreno R. K. O. Radio Pict. 1941
SUNNY, LA REINA DEL CIRCO
Además: JOHN WAYNE en el doloroso estreno
EL FUGITIVO DEL TERROR NAZI
$ 4.00 PLATEA — $ 2.80 BALCON y $ 1.00 GAL.
Matinée Caupolicán: LA ROSA DE MEXICO; LA CAIDA DE PAPA.

Club de Señoras
HOY 2.30 P. M.: COLOSAL MATINEE (MAYORES y MENORES) El magnífico cuento en colores EL LADRON DE BAGDAD "DOS BOBOS EN OXFORD", por Laurel y Hardy
NIÑOS $ 1.60 GRANDES $ 2.60 BALCON $ 3.
6.30 y 9.45: La preciosa cinta argentina de ENRIQUE SERGE (para mayores y menores):
LOS MARTES, ORQUIDEAS
TARDE: Platea numerada.. .. $ 4.60 Balcón numerado.. .. $ 3.
NOCHE: Platea .. .. $ 4.60 Balcón .. .. $ 3.
ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.
Mañana matinée: "La canción del recuerdo". Tarde y noche "Pasión Fatal".

BAQUEDANO
Plaza Italia-Tel. 650...
Matinée — Especial y Noche
FUNCIONES DE GALA
Dos maravillas musicales del cine: Jeannette Mac Donald y Nelson Eddy en
AMARGA DULZURA
y TITO GUIZAR en
AIRES de CONGA

CARRERA
Av. O'Higgins-Tel: 866...
Matinée — Especial y Noche
FUNCIONES DE GALA
Dos maravillas musicales del cine: Jeannette Mac Donald y Nelson Eddy en
AMARGA DULZURA
y TITO GUIZAR en
AIRES de CONGA

ESMERALDA
Sn. Diego 1035-Tel: 643...
MATINEE: "La mujer invisible" y Falsos héroes
ESPECIAL y NOCHE
Marlene Dietrich en
"Pasión Fatal"
y Wallace Beery en
Solo contra todos

O'HIGGINS
Sn. Pablo esq. Cuming-Tel: 86...
MATINEE: Hermanos contra hermanos y La huerfanita afortunada.
ESPECIAL y NOCHE
Luis Sandrini y Tito Lusiardo en
MUCHACHADA DE A BORDO
y Wallace Beery en
Solo contra todos

BLANCO
B. Encalada 2830-Te...
MATINEE: Irene Dunne y Cary Grant en "La canción del recuerdo" y Guerrillero Texano.
ESPECIAL y NOCHE
Marlene Dietrich en
"PASION FATAL"
y Peter Lorre en
Máscara de fuego

MANUEL RODRIGUEZ
A. M. R. Esq. CLUB HIPICO
Tel: 66959
Matinal a las 11: Ceremonia del Bautizo del teatro. Matinée: Una y carne y El mago de Oz. Especial: C. Hepburn en Pecadora equivocada y M. Dietrich en Pasión Fatal. Noche: Festival de cine y variedades con Pegos artificiales en la plaza Manuel Rodríguez.

ITALIA
Av. Bilbao esq. Italia-Tel: 40...
MATINEE: Nick Carter, gran detective y Andy Hardy, tenorio
ESPECIAL y NOCHE
Enrique Serrano en la comedia
LOS MARTES, ORQUIDEAS
y Catherine Hepburn en
PECADORA EQUIVOCADA

UNIVERSAL SE COMPLACE EN PRESENTAR A LOS DOS COMICOS MAS COMICOS del MUNDO.

BUD ABBOTT y LOU COSTELLO

¡LOS SUCESORES de CHAPLIN! en

"RECLUTAS en APUROS"

con las ANDREWS SISTERS las favoritas de la Radio

Mañana en el CONTINENTAL

CIRCO BROWN

HOY AMUNÁTEGUI AL LLEGAR A LA ALAMEDA TELEFONO 60749
MATINEE A LAS 3.45. Rebaja de PRECIOS A NIÑOS
VERMUTH SOCIAL A LAS 6.30 P.M.— NOVEDADES
NOCHE de GALA A LAS 9.45 P.M.— ESTRENOS
FERIA de ENTRENCIONES MECANICAS por AMUNATEGUI y por TEATINOS
FRENTE A LA MONEDA

Teatro de las Estrellas — METRO — 3 P. M. - 6.30 y 10 P. M. — MAYORES DE 15 AÑOS

¡GLORIOSA SUCESORA DE "EL GRAN ZIEGFELD"!

FOLLIES de ZIEGFELD (ZIEGFELD GIRL)

Prefiera Metro Goldwyn Mayer

ESTRELLAS: JAMES STEWART — JUDY GARLAND — HEDY LAMARR — LANA TURNER

HOY A LAS 11 DE LA MAÑANA
Colosal Matinal Infantil

1.o Noticiario Inglés. 2.o La pesca en Hawaii 3.o Camarera del aire. 4.o Dia de descanso. 5.o Perrito tímido. Intermedio. 6.o Poesía naturaleza. 7.o y 8.o Fogoneros fogosos. 9.o Un viaje moderno. 10. Serenata de Primavera.

PRECIO UNICO: $ 2.60

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL · SANTA LUCIA

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. Despampanante comedia VUELVEN LOS FANTASMAS por la preciosa JOAN BLONDELL y ROLAND YOUNG (el inimitable "Topper") (Sólo para mayores)

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. La más celebrada actriz argentina, la sin par CATITA, en la más cómica de sus desternillantes aventuras, en que hasta baila la conga y canta "Traviata": "ORQUESTA DE SEÑORITAS" (Mayores y menores)

CONTINENTAL · CERVANTES

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. La más celebrada actriz argentina, la sin par CATITA, en la más cómica de sus desternillantes aventuras, en que hasta baila la conga y canta "Traviata": "ORQUESTA DE SEÑORITAS" (Mayores y menores)

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. EL CIUDADANO LA MARAVILLA DE ORSON WELLES (Sólo para mayores)

ORIENTE · ALCAZAR

2.30 P. M. EL GRAN IMPULSO y programa cómico (Mayores y menores) 6.30 P. M. 9.50 P. M. ORQUESTA DE SEÑORITAS (Mayores y menores)

2.30 P. M. EL GRAN IMPULSO y programa cómico (Mayores y menores) 6.30 P. M. 9.45 P. M. VUELVEN LOS FANTASMAS (Sólo para mayores)

ALAMEDA · PORTUGAL

2 P. M. CAZADORES de NOTICIAS y TIERRAS ROBADAS (May. y menores) 6 P. M. 9.30 P. M. Marlene Dietrich en PASION FATAL y Peter Lorre en LAS MASCARA DE FUEGO (No apta para señoritas)

2 P. M. CAZADORES de NOTICIAS y TIERRAS ROBADAS (May. y menores) 6 P. M. 9.30 P. M. PASION FATAL por Marlene Dietrich, y LAS MASCARA DE FUEGO por Peter Lorre (No apta para señoritas)

IMPERIO

LEGUÍA-CORDOVA

3.15 P. M. - 6.45 - 10 P. M. La sensacional comedia chilena: GOYO FRIAS, DIPUTADO Sigue su triunfo colosal (Localidades numeradas en venta)

REAL - VICTORIA - SANTIAGO — HOY

REAL TELEFONO 65555 — VICTORIA TELEFONO 30021 — SANTIAGO TELEFONO 88888

FUNCIONES EN HOMENAJE A LAS FESTIVIDADES PATRIAS. Matinée 3 — Tarde 6.30 Noche a las 10 P. M. Nuevas exhibiciones de la producción musical de la Fox: AQUELLA NOCHE EN RIO (Mayores de 15 años) ... IRANDA ... (El discur-

CELECTA 3 — TARDE 6.30 NOCHE 10 P. M. Como un homenaje a nuestro aniversario patrio, la más alegre y humorística de las comedias, plena de acción, aventuras y misterios, la película de la semana por ERROL FLYNN y la bella y sugerente BRENDA MARSHALL: PASOS EN LA OBSCURIDAD

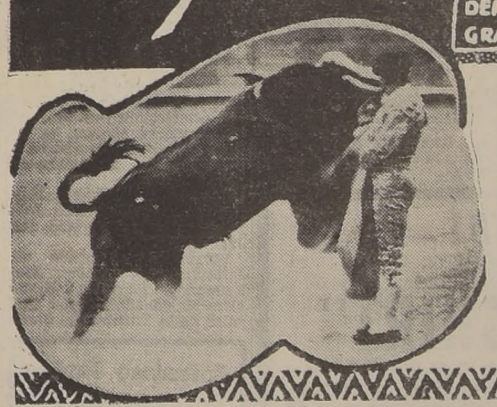
MATINEE, TARDE y NOCHE (Sólo para mayores) 1.o Noticario Paramount, llegado anteayer. 2.o Hablando de animales, descriptiva explicada en castellano. 3.o Sinopsis de "Joven, viuda y estanciera" que se estrena el próximo martes. 4.o La hermosa película Paramount, titulada EL DRAMA DEL CORTIJO por Patricia Morison, Preston Foster y Richard Dix Mañana matinée: "La muerta de a bordo", por ... drini y Tito ...

Mañana ESTRENO ALAMEDA · PORTUGAL · COLON

EMILIO TUERO MARINA TAMAYO Asunción GRANADOS

"MUJERES y TOROS"

¡LOS TOREROS DERRAMANDO SAL Y GRACIA ANDALUZA!



Un jirón auténtico de tierra criolla, fiestas llenas color. Los toreros derramando sal y gracia andaluza. Un torero que se juega la vida por una mujer. Sangre y sol en tardes de amor y gloria.

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

TEATRO BALMACEDA — ... Revistas Pedrín Hernández. Vermouth y noche: Al ... la Bandera.

TEATRO. — Estado número ... Teléfono N.o 80130. — ... Leguía-Córdoba. — ... Vermouth y noche. — ... Ríos, diputado.

TEATRO FRANCO.— Vermouth y ... Festival.

TEATRO MUNICIPAL.— Agustinas esq. San Antonio.— Fono 84407. — Temporada Lírica Nacional. — Hoy: Fausto y Función de gala.

CIRCOS

CIRCO SAN ANSELMI. — Plaza ... Hoy: Matinée, vermouth y ...

CIRCO LIVERPOOL DE FIERAS. — ... Hoy con Cienfuegos. — ... noche, vermouth y noche.

GRAN CIRCO BROWN. — ... Amunátegui al llegar a la Alameda. Hoy 3 funciones. Matinée a las 15.45. Vermouth, a las ... noche, a las 22 horas.

CIRCO CORALES.— Avenida ... Vivaceta esquina de San ... Matinée y noche.

CIRCO WINTTER.— San Ignacio. ... Novedoso programa.

CIRCO HERCULES.— Debut ... 17, en Los Guindos. ... y noche.

CIRCO TONY PEPINO. — ... de Santa Laura. — ... y noche.

CIRCO MILLAS. — Pedro ... esq. Club Hípico. — ... y noche.

ATENCIONES MECA. — ... Teatinos frente al ... de la Moneda. Todo el ... noche.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro.— Teléfono número 83425.— Matinée: La carga de la Brigada Ligera y Nuevos horizontes.— Vermouth y noche: Muchachada de a bordo y Una chica que promete.

AVENIDA MATTA.— Avenida Matta 618.— Fono N.o 51455.— Matinée: La marca del zorro, El ídolo del regimiento y Dibujos. Vermouth y noche: El cura gaucho y La canción de los barrios.

APOLO.— Victoria número 735. — Teléfono N.o 51746. — Matinée: Barú y los hombres vampiros, Chaplin agenciero y mozo. Vermouth y noche: El capitán Blood y Serenata argentina.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.o 84066.— Matinée: Falsos héroes y El comisario implacable. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Una chica que promete.

ALAMEDA.— Delicias número 2987. — Teléfono N.o 91254. — Matinée: Cazadores de noticias y Tierras robadas. Vermouth y noche: Pasión fatal y La máscara de fuego.

ALCAZAR.— Brasil número 373. — Teléfono número 90122.— Matinée: El gran impulso y programa cómico. Vermouth y noche: Vuelven los fantasmas.

AMERICA. — Ñuble número 390. — Teléfono N.o 52443. — Matinée: El halcón de los mares y Nancy la detective y Dibujos en colores. Vermouth y noche: Compañera de una noche y La canción del recuerdo.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050.— Matinée, vermouth y noche: Amarga dulzura y Aire de conga.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 60985. .. Matinée: Halcón de los mares, Trovador a caballo y Cómicas. Vermouth y noche: El cura gaucho y Amorosamente tuyo.

BUENOS AIRES. — San Pablo 4221.— Teléfono 88766. — Vermouth y noche: La canción de los barrios y Hombres de mar.

BOLIVAR.— Tarapacá número 761.— Teléfono N.o 60985. — Matinée: Los siete jinetes de la victoria, 13 horas de vuelo y Programa cómico. Vermouth y noche: Levántate mi amor, En alas de la música y Agregados.

BROADWAY. — Esperanza y Balmaceda.— Teléfono 91939. Vermouth y noche: La chica del Grillon y Variedades. Huaso Speaker.

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono N.o 88768. — Matinée: Gesta llanera, La caída de papá y Cómicas. Vermouth y noche: Cine. No matarás a tus semejantes, Sunny, la reina del circo y El rey de la policía montada 2.o

BLANCO ENCALADA.— Blanco Encalada 28.— Fono 91787.— Matinée: La canción del recuerdo y Guerrillero Texano. Vermouth y noche: Pasión fatal y La máscara de fuego.

CAPITOL. — Independencia 224.— Teléfono N.o 89581. — Cine rotativo de 14.30 horas adelante. Tierra prohibida, Canción de los barrios y Noticiario RKO.

CENTRAL. — Huérfanos N.o 930. — Teléfono N.o 66960. — Matinée, vermouth y noche: Vuelven los fantasmas.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 905577.— Matinée: Cazadores de noticias y Tierras robadas. Vermouth y noche: Pasión fatal y La máscara de fuego.

COLISEO.— Arturo Prat N.o 1081.— Teléfono N.o 52225. — Vermouth y noche: Las apariencias engañan y Variedades.

COMEDIA
NOTICIARIOS ITALIANO, ALEMAN, AMERICANO, SUCESOS ARGENTINOS Y MUSICALES.
PRECIOS: $ 3.00 Platea baja, $ 2.40 Platea alta

CARRERA.— Delicias número 2151.— Teléfono N.o 86685. — Matinée, vermouth y noche: Amarga dulzura y Aires de conga.

CAUPOLICAN. — San Diego 858. — Teléfono N.o 51376. — Matinée: La caída de papá, La rosa de México y Cómicas. Vermouth y noche: Fugitivos del terror nazi, Sunny, la reina del circo y El rey de la policía montada 2.o

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 743.— Teléfono N.o 85020. Matinée: El ladrón de Bagdad, Dos bobos en Oxford. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléfono N.o 89615.— Matinée, vermouth y noche: El ciudadano.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41.— Teléfono N.o 81525. — Matinée, vermouth y noche. — Orquesta de señoritas.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o 1249.— Teléfono N.o 50657. — Matinée: La escuadrilla de la Aurora y Corazón del norte. Vermouth y noche: Sonny, la reina del circo y Espíritu de conquista.

DIEZ DE JULIO.— Diez de Julio 319.— Teléfono 80836. — Matinée: La carga de la brigada ligera, Ronda de sangre y Programa cómico. Vermouth y noche: Alas en la niebla y Tierra prohibida.

ESMERALDA. — San Diego 1035.— Teléfono N.o 52153. — Matinée: La mujer invisible y Falsos héroes. Vermouth y noche: Pasión fatal y Solo contra todos.

EXCELSIOR. — Independencia N.o 1070.— Teléfono 6431.— Matinée: Avanzadas del Oeste, De bandido a Sherif y Cómicas. Vermouth y noche: El fugitivo del terror nazi y No matarás a tus semejantes.

FRANKLIN.— San Diego N.o 2117. — eléfono N.o 50754. — Matinée: La caída de papá y Un tío con toda la barba. Vermouth y noche: Pasión fatal y Cupido se subleva.

HOLLYWOOD.— Avda. Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389. Matinée: Los martes, orquídeas y El cuatrero misterioso. Vermouth y noche: Sunny, la reina del circo, La máscara de fuego y Hacia un futuro mejor.

LO FRANCO.— Carrascal N.o 4604.— Teléfono N.o 92705. — Matinée: Robin Hood y El hombre de Monterrey. Vermouth y noche: Noches del Cairo y El cielo y tú.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117.— Teléfono N.o 92188. — Matinée: Chandú el hombre mágico y Cómicas de Chaplin. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Puños de hierro.

IMPERIAL.— San Diego N.o 1344.— Teléfono N.o 50964. — Matinée: El ladrón de Bagdad, Audaz desconocido, Chaplin, Conde, Aventurero, Bombero. Vermouth y noche: La canción de los barrios, Rojo vivo, Chaplin Conde, aventurero y bombero.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Teléfono 62702. Matinée: Tuya seré, Falsos héroes y Cómicas de Chaplin. Vermouth y noche: La muchachada de a bordo y Amorosamente tuyo.

ITALIA.— Avda. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883.— Matinée: Nick Carter, gran detective, Andy Hardy tenorio. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Pecadora equivocada.

MIRAFLORES. — Miraflores — Teléfono número 30909.— Matinée: Blanca Nieve, Frente a los huracanes y Chaplin policía. Vermouth y noche: Amorosamente tuyo y Un drama en Shangai.

METRO. — Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche. — Las Follies de Ziegfeld.

MONUMENTAL.— Avda. B. O'Higgins 3943.— Fono 91555.— Matinée: Los hermanos Marx en el Oeste y Andy Hardy detective. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Solo contra todos.

MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza Manuel Rodríguez. — Matinée: Uña y carne y El Mago de Oz. Vermouth: Pecadora equivocada y Pasión fatal. Noche: Festival de bandas en la Plaza Manuel Rodríguez. Fuegos artificiales. En el teatro, cine y variedades. Presentación de "La Desiderio".

MINERVA.— Chacabuco N.o 78.— Teléfono número 91464.— Matinée: Pinocho, Blanca Nieve y 7 enanitos, Rey de la policía montada. Vermouth y noche: La canción de los barrios, El cura gaucho y Rey de la policía montada.

NACIONAL. — Avda. Independencia 801.—Fono N.o 63585. Matinée: Asalto romántico, La canción del recuerdo y Cómicas Chaplin. Vermouth y noche: Pasión fatal y Cupido se subleva.

NOVEDADES.— Gral Korner esq. Av. Portales Tel. 90290.— Matinée: El halcón de los mares y Sed de cariño. Vermouth y noche: Sunny, la reina del circo y La máscara de fuego.

ÑUNOA.— Avda. Irarrázaval 2706.— Teléfono N.o 43152. — Matinée: Tren nocturno y Alto moreno y buen mozo. Vermouth y noche: Pecadora equivocada y Alas en la niebla.

ORIENTE.— Providencia esq. P. Valdivia.— Fono 41345. — Matinée: El gran impulso y Programa cómico. Vermouth y noche: Orquesta de señoritas.

O'HIGGINS. — San Pablo esq. Cumming.— Teléfono 86929. — Matinée: Hermanos contra hermanos y La huerfanita afortunada. Vermouth y noche: Muchachada de a bordo y Solo contra todos.

PORTUGAL.— Avda. Portugal con 10 de Julio.—Fono 51473 Matinée: Cazadores de noticias y Tierras robadas. Vermouth y noche: Pasión fatal y La máscara de fuego.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162.— Teléfono N.o 83572. — Rotativas de 11 a 24 horas. Actualidades de la guerra, Noticiario Fox y Paramount, Buster Keaton en un paseito inesperado. Entrada permanente.

PROVIDENCIA.— M. Montt N.o 62.— Teléfono N.o 46073.— Matinée: Hnos. Marx en el circo, Walt Disney y Cómicas. Vermouth y noche: Amorosamente tuyo y La ciudad que nunca duerme.

PRINCESA.— Avda. Recoleta 243.— Teléfono N.o 85205. — Matinée: Nick Carter detective, Hijos de la farándula y Cómicas. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Un drama en Shangai.

REAL.— Compañía número 1040. — Teléfono N.o 6555. — Matinée, vermouth y noche. — Aquella noche en Río.

RECOLETA.— Avda. Recoleta 597.— Teléfono N.o 63874. — Matinée: Serenata argentina y La canción de los barrios. Vermouth y noche: La muchachada de a bordo y Pasión fatal.

REPUBLICA.— Avda. República 239.— Teléfono N.o 63874. Matinée: Armonía de juventud, Nick Carter gran detective y Programa cómico. Vermouth y noche: La secretaria de Andy Hardy y La canción de los barrios.

RIALTO.— Pedro de Valdivia 3346.— Teléfono número 41667. Matinée: Hnos Marx en el Oeste y Más allá de la vida. Vermouth y noche: Solo contra todos y Cumbres borrascosas.

SANTIAGO. — Merced N.o 839.— Teléfono N.o 66444. — Matinée, vermouth y noche. — El drama del Cortijo.

SAN MIGUEL.— Avda. Central 1202.— Teléfono 53275. — Vermouth y noche: El tren nocturno y Tres noches de Eva.

SANTA LUCIA.— B. O'Higgins esq. San Isidro.—Fono 89001 Matinée, vermouth y noche. — Orquesta de señoritas.

SPLENDID.— Huérfanos N.o 1048.— Teléfono N.o 85815. — Matinée, vermouth y noche. — El triunfo del Dr. Kildear, Noticiario y Agregados.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178.— Teléfono N.o 92194. — Matinée: Chandú el hombre mágico, Chaplin armas al hombro y Venganza de Rin tin tin. — Vermouth y noche: Ciudad que nunca duerme y Muchachada de a bordo.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco.— Teléfono número 81857.— Matinée: Las cruzadas y Guantes de oro. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y La ciudad que nunca duerme.

EDICION DE 44 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE; JUEVES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS 1 PES

Su brillante y ejemplar existencia de 88 años de obra social celebrará hoy la Unión de los Tipógrafos

La prestigiosa entidad fué fundada en 1853 por el obrero peruano Laynes y un grupo selecto de gráficos chilenos.— Recuerdos de su trayectoria en el movimiento societario del país.— Actos con que la Sociedad, decana del mutualismo nacional rememorará su pasado de luchas y de prosperidad

Hoy conmemora la Sociedad Unión de Tipógrafos, decana gloriosa del mutualismo chileno y sudamericano, su 88.o aniversario. A sus largos años de labor en la brecha social, sirviendo a miles de asociados e irradiando a través de todo el país el ejemplo de su obra trascendental, la Unión de Tipógrafos, urge su prosperidad material, forjada por la acción intensa y tenaz de grupos de dirigentes selectos, que durante casi un siglo se han ido renovando con acierto singular. Estos núcleos directivos han contado, con la cooperación igualmente abnegada de centenares de consocios que han contribuido a formar, bajo este hogar mutual, una verdadera familia de confraternidad social y de grandes ideales colectivos.

LAS FIESTAS ANIVERSARIAS

Así se explica el entusiasmo que anima en esta fecha a dirigentes y socios de la antigua y prestigiosa corporación fundada por Laynez, el ilustre gráfico peruano y demás compañeros de actividades gremiales, de 1853, y que hoy preside el distinguido impulsor del mutualismo don Juan Urzúa Madrid.

En efecto, a las 11.30 horas de hoy, tendrá lugar una amplia sesión solemne, en el nuevo edificio propio de la institución, ubicado en Cochrane 323. En este acto, el vicepresidente, señor Alejandro Soto Barros, hará una breve exposición de la obra histórica de la Sociedad.

A las 12.30 horas, se realizará la bendición del nuevo estandarte de la colectividad obsequiado por la respetable dama señora Juanita Aguirre de Aguirre Cerda. En esta ceremonia actuarán como padrinos diversas personalidades, cuya nómina damos a conocer ayer.

Más adelante, a las 13.30 horas, tendrá lugar el banquete anual con que la entidad celebra su aniversario acto que siempre alcanza sobresalientes caracteres. Finalmente se efectuará un baile social.

RECUERDOS DE ORDEN HISTORICOS

La Sociedad Tipográfica, como se llamó en sus primeros tiempos, surgió a la vida institucional en la fecha feliz del 18 de septiembre de 1853, en una concurrida asamblea gremial.

En esa reunión a la que asistieron casi todos los tipógrafos residentes en Santiago, que trabajaban en los pocos establecimientos gráficos que entonces existían se eligió el Directorio Provincial y una Comisión Redactora de Estatutos.

Presidió el Directorio Provisional don Victoriano Lainez y en calidad de vice, don Jacinto Núñez.

Formaron la Comisión de Estatutos los señores José Raimundo Martínez, Francisco Maldonado y Pedro González de la Fuente. La presidió el señor Martínez y el abogado señor Pastor Román fué designado para revisarlos.

Estos fueron los principales puntos que se aprobaron en la histórica reunión del 18 de septiembre de 1853, hace ochenta años justos.

Don Victoriano Lainez, presidente de ese Directorio Provincial fué obrero escogido, hijo de la República hermana del Perú, que residía en Chile y donde formó su hogar, dejando gratísimos recuerdos.

El señor Núñez, vicepresidente del Directorio Provincial, era propietario de la Imprenta "La República". Y según otros documentos regente de la imprenta "La Nacional" de propiedad del Estado y en el Diploma de la "Sociedad Tipográfica" aparece simplemente como cajista.

Estos fueron los hombres que enarbolaron en nuestro país la bandera del mutualismo y de la confraternidad.

EL PRIMER DIRECTORIO DEFINITIVO

El primer Directorio fué el siguiente:

Presidente: don Victorino Lainez.

Vicepresidente: don Jacinto Núñez.

Secretario: don Ramón Silva.

Prosecretario: don Ramón Varela.

Director: don José Santos Valenzuela.

Tesorero: don Pedro León Oliva.

SU VERDADERO PRIMER NOMBRE Y SU PRIMER DIPLOMA

El recordado y talentoso escritor señor Miguel Angel Gargari, que en vida fué socio cooperador de la "Unión de los Tipógrafos", en una hermosa relación histórica que desde su fundación hizo a la Sociedad, la hace aparecer con el nombre de "Sociedad Tipográfica de Socorros Mutuos", nombre que se le habría dado por sus fundadores el 18 de septiembre de 1853.

El señor J. Lorenzo Pacheco, que fué uno de nuestros más activos y entusiastas dirigentes, autor de los "Rasgos Biográficos de la Sociedad Unión de los Tipógrafos", dice en su obra que el 27 de noviembre de 1853 se constituyó la "Sociedad Tipográfica de Santiago", nombre que también aparece en otros documentos. Y agregó que se dió a los socios un litografiado que los acreditaba en su calidad de tales.

Tanto el señor Miguel Angel Gargari como el señor Lorenzo Pacheco, exponen en sus trabajos que ese diploma que "merecía figurar en sitio de honor en el Museo de la Patria, ostentaba los retratos de Gutenberg y Franklin; de Gutenberg, que fué el inventor de la Imprenta y de Franklin, que fué más tarde un soldado inteligente de ese ejército abnegado que sin otra arma que el componedor, ahuyenta y destruye a esa eterna enemiga del hombre: la Ignorancia".

Pues bien, ese diploma, figura en la Secretaría de la "Unión de los Tipógrafos", gracias al señor Augusto Carvajal. Es una obra histórica confeccionada en 1853 por la Lit. Gillet. En ese diploma sólo aparece como nombre de la Institución, el título de "Sociedad Tipográfica".

EPOCAS DE LUCHA

Los ideales políticos que en esos años un tanto revolucionarios inundaban la potencia Intelectual de los ciudadanos y que muchos aún recuerdan con el nombre de la "Tiranía del Decenio", dejó inactivos a los que habían proclamado la Confraternidad y la "Sociedad de los Tipógrafos" quedó paralizada por fuerza mayor.

Los tipógrafos, idealistas y luchadores como siempre fueron perseguidos y hostilizados.

Pero el espíritu de asociación y la idea del socorro mutuo que hicieron triunfar el 18 de septiembre de 1853, los dominó nuevamente y el 14 de febrero de 1869, cuando era Presidente de la República don José Joaquín Pérez, se reunían en el Club Alemán convocado por don Buenaventura Morán y el 28 de ese mismo mes la reconstituían bajo el nombre de "Unión de los Tipógrafos".

LOS ACTUALES DIRIGENTES

En la fecha de su 88.a aniversario están al frente de la Unión de Tipógrafos los siguientes dirigentes: Presidente don Juan Urzúa Madrid; vicepresidente, señor Alejandro Soto Barros; secretarios: señores Tomás Gutiérrez y César Morales; tesorero: señor Oscar Ferrando; Bibliotecario: señor Armando Gutiérrez; y Directores: señores Manuel Zúñiga, Máximo Negrete, Albino Zúñiga, Lidio Ramírez, Gilberto Dubray, Antioco Bravo, Oscar López, Guillermo Escobar y Luis Ascencio.

Aparecen en el grabado el ilustre gráfico peruano Victorino Laynez, uno de los recordados fundadores de la Unión de Tipógrafos, en 1853; el actual presidente de la decana del mutualismo, don Juan Urzúa Madrid; y los señores Tomás Gutiérrez, secretario; Gilberto Dubray, presidente de la Comisión de Festividades; Oscar Ferrando, tesorero, y César Morales, secretario, todos activos dirigentes de la vieja y prestigiosa organización.

DECLARACIONES DEL SIND. PROF. DE DUEÑOS DE CARNICERIAS

El directorio del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías de Santiago ha resuelto hacer una aclaración pública con respecto a la situación que se les ha presentado a raíz de la vigilancia que existe para sus establecimientos al hacerles cumplir estrictamente el precio fijado por el Comisariato en relación con el precio fijado para la carne en vara.

En efecto, las carnicerías deberán expender el artículo de acuerdo con el precio de cinco pesos en vara y en el Matadero existe completa libertad para cobrar precios que han alcanzado hasta $ 6.20 kilo. Por otra parte, el directorio de este sindicato hace notar que el Comisariato ha ordenado un plazo hasta el 24 del presente para normalizar debidamente de esta situación.

Con relación a la clasificación de las carnicerías se comunica a los dueños de carnicerías que existe un plazo hasta el día 24 inclusive para hacer la declaración de su categoría.

ASAMBLEA DE OBREROS TEXTILES REALIZA HOY FEDERAC. NACIONAL

La Federación Nacional Textil llevará a efecto hoy, a las 10 horas, en el local de calle Valdivieso 421, Sindicato de "El Salto" la sesión inaugural de la Conferencia Nacional Textil, acto en el cual se discutirán los problemas de mayor trascendencia que existen en el gremio.

Los poderes de los delegados de Provincias se recibirán hasta las 12 horas, en el local antes nombrado, con el objeto de que puedan tener derecho a las conversaciones que se producirán. La directiva de esta Federación ha invitado a todas las directivas de los sindicatos adheridos a esta Federación, con el objeto de tratar todos los problemas internos que existan en cada uno de los establecimientos textiles de Santiago y provincias.

HOY CELEBRA 20 AÑOS DE LABOR LA FED. DE OBREROS DE IMPRENTA

ACTOS CON QUE SE RECORDARA ESTE PERIODO DE LEGITIMO PRESTIGIO PARA LA FOIC

La Federación de Obreros de Imprenta de Chile celebra hoy sus veinte años de vida gremial, con un variado programa de festejos que se efectuarán hoy y mañana en distintos puntos. A las festividades, que se desarrollarán en Santiago, han sido invitadas especialmente delegaciones de Valparaíso, Rancagua, Curicó, Talca, Concepción, Chiguayante, Temuco, Unión de Sindicatos y representantes de la C. G. T., Federación Obrera del Calzado, Sindicato Libre Profesional de Areneros y otros sindicatos libres.

En la asamblea artística de hoy participarán los elementos con que cuenta el gremio; en los campeonatos internos participarán las delegaciones de provincias, como asimismo en los campeonatos de atletismo, football y basketball.

Mañana, a las 13 horas, se efectuará el banquete anual del gremio, con asistencia de las delegaciones e invitados especiales, en la Quinta Carroza, Recoleta 2307.

COLONIA D EHUERTOS OBREROS "MEXICO"

La Colonia de Huertos Obreros "México" ha enviado por intermedio del Embajador de México en Chile, Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola, una encomiástica nota a los obreros de ese país, en homenaje al 131.o aniversario de México. En una de sus partes, la comunicación hace alusión a la lucha que siempre ha mantenido el proletariado mexicano en bien de su emancipación.

El Excmo. señor Octavio Reyes S., al recibir la nota antes aludida, hizo ver al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que sus mayores deseos era que el pueblo chileno se hermanara idealmente con el pueblo mexicano en la conquista de sus ideales.

HOY CELEBRARA SU ANIVERSARIO CENTRO DE EE. DEL INTERNADO

Hoy, a las 16 horas, se dará comienzo a los actos con que celebra su 16.o aniversario el "Centro Cultural, Deportivo y de S. M. de los Empleados Auxiliares del Internado Nacional Barros Arana". Las festividades, consistentes en programa deportivo y una manifestación social, tendrán lugar en el recinto de mismo establecimiento, con asistencia de autoridades educacionales, Jefes del Internado y las familias de los socios.

¡CONCURRA UD.!

A LA GRAN LIQUIDACION DE LA FABRICA DE CAMISAS

"YALE SHIRT"

QUE ESTA REALIZANDO TODA SU EXISTENCIA CON 50 o/o de REBAJA

SAN ANTONIO 469

REMATE FISCAL

El 24 de Septiembre de 1941, a las 15 horas, en la oficina del Tesorero Provincial de Santiago se procederá al remate de los siguientes predios:

1.o) Sitio en la Población San José en Nuñoa, Pasaje Alberto esquina Caupolicán, de 560 m2. Mínimo: $ 27.100.

2.o) Terreno en zona Estación Yungay, al sur del nuevo camino a Renca, en la prolongación de la calle Matucana antigua, de 11,123.75 m2. Mínimo: $ 213.800.

Precio al contado más 10% de impuesto y 2% comisión. Bases en el Departamento de Bienes Nacionales, oficina del señor Angel Aguilera, Teatinos 254, 4.o piso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES

Sintonice EMISORAS OTTO BECKER

CB 89 C-B 1170

TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

DE 14 A 14.15 HORAS	DE 22 A 22.15 HORAS
"LA CATEDRAL". Catedral 1047	MADAME FIRA. MERCED 735.
EL PALACIO DE LA BICICLETA. Bandera 652.	ESCUELA CHILENA DE TELEgrafía Eléctrica. Bascuñán 260.
CASA "LA PRINCIPAL". STO. Domingo 1023.	BICICLETAS "LA UNIVERSAL". Bandera 624. Casa Americana. S Diego 189.
"LA CONFIANZA". DELICIAS 2899.	COLCHONERIA MARIN. HNOS. Bandera 333.
CASA STAR. BANDERA 618.	SASTRERIA "GOYA". B. O'HIGgins 2632.
GUENDELMAN. SASTRE. SAN Diego 852.	ZAPATERIA DUCAL. B. O'HIGgins 2931. Casimiro Diez.
FARMACIA ANDRADE. DELIcias 2902.	MUEBLERIA "LA SANTIAGO". Agustinas 841-847.
ALONSO E HIJOS. AV. B. O'Higgins 2815.	EL RESTAURANTE "VERDEJO". Zañartu 1076.
CASA FRISMAN. PASAJE MAT te 59.	ARTISTICOS "AUSONIA". MONJitas 792. Bordados.
CASA MAGLIO. CARMEN 467.	PATRICIO. DELICIAS 2812.
JOYERIA MEZA. BASCUSAN 35.	

Francisco Javier Labbé

ABOGADO

HUERFANOS 930

5.o piso, Of. 53, Casilla 588

TELEFONO 62730

ATIENDE DE 11 A 1

"Rogo"

Ropa interior para caballeros

Exija marca "ROGO"

VITALINA

Por su componentes se puede considerar como muy buen remedio para combatir anemia, debilidad cerebral, convalecencias, raquitismo. Da fuerza y vigor.

Base: Hemoglobina fosco arsenical, etc.

Fábrica de colchones y sommieres

Compra y venta de lana nueva y lavada, por Mayor y Menor

BERNARDO BRODSKY E HIJO

San Diego 1984.—Teléf. 52895. — Independencia 319. — Independencia 302.

PRECIOS ESPECIALES A INDUSTRIALES

COLCHONES DE LANA Y ALGODON

TRABAJOS DE MEDIDA Y A DOMICILIO

MUEBLERIA "YORK"

SAN DIEGO 1878

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

BAILES Y FIESTAS PATRIOTICAS EN SIND. CENTROS Y SOCIEDADES

RESUMEN DE LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DEL ANIVERSARIO NACIONAL EN ENTIDADES SOCIALES

Damos a continuación los detalles de las diversas festividades con que será entusiastamente celebrado el aniversario nacional en las instituciones que se indican:

CENTRO DE ESTUDIOS "LOS PROVINCIANOS"

Esta noche, a las 21 horas, en el local de calle San Diego 164, el Centro de Estudios Sociales, "Los Provincianos", llevará a efecto una velada y baile, en conmemoración del 131.o aniversario patrio. En esta oportunidad, tomarán parte varios artistas radiales y teatrales, como asimismo los componentes de la Institución.

CENTRO CULTURAL PEDRO AGUIRRE CERDA

El Centro Cultural y Deportivo "Pedro Aguirre Cerda", con motivo de las festividades patrias, ha elaborado para hoy, a las 20 horas, en su local de calle Bandera 868, un atrayente programa de variedades a cargo de los elementos artísticos con que cuenta la entidad. Al término de la función artística, la comisión de fiestas del Centro ofrecerá a las personas invitadas un cocktail de honor, como homenaje al prócer de la Independencia, General don Bernardo O'Higgins y a S. E. el Presidente de la República, Excmo Sr. don Pedro Aguirre Cerda. Presidente Honorario de la Institución.

El directorio avisa a los dirigentes de instituciones congéneres, que aun no hayan recibido sus invitaciones por la premura del tiempo, se den por recibidos y asistan a esta fiesta patriótica.

SOC. MUTUAL "IGUALDAD Y TRABAJO"

La Sociedad de Socorros Mutuos, "Igualdad y Trabajo", llevará a efecto hoy una simpática fiesta en honor de los alumnos de la Escuela Nocturna que mantiene la Institución y a la Brigada de Scouts. Este acto consistirá en un chocolate que se servirá en los comedores de la sociedad, calle Andes 1

LIGA CRISTIANA DE ACCION SOCIAL

La Liga Pedagógica de Acción Social, en campaña de cultura da por el Excmo. Aguirre Cerda, para hoy un variado celebración de las patrias, figurando en dictará el Presidente tución, señor Cerda y un paseo asistirán los hijos de esta entidad.

SOC. MUTUAL

La Sociedad Mutual Dávila Baeza, efectuará las 21.30 horas, en cial de calle San una velada y baile motivo de las festi y en honor de los dores, miembros cuerpo médico de

Para este acto, invitado especial rigentes de las Instituciones géneres y otras

SOC. DE SEÑORAS CHILENAS

La Sociedad de Señoras Estrella Chilena efecto hoy, a las 19 local de la Sociedad Trabajo, un baile conmemoración del sario patrio.

La directiva de para esta ocasión especialmente a las instituciones otras personalidades

SINDICATO PROFESIONAL DE PANADEROS ZAPATEROS

El Sindicato Profesional Empleados de Panaderías feccionado para las fiestas Patrias, un programa y bailable en su de Manuel Montt. Entre tos actos los elementos con que cuenta esta desarrollarán números dades y habrá concurrencia.

SOCIEDAD SANTIAGO ZAPATEROS

La Sociedad Santiago pateros llevará a efecto las 14 horas, en honor Fiestas Patrias. La de su nuevo local está ubicado en la niel 1281, en cuyo desarrollará una Para este acto, la esta sociedad ha cialmente a dirigentes simpatizantes de la

SOCIEDAD MUTUAL MANUEL MONTT

La Sociedad Mutual de Choferes "Manuel Montt" llevará a efecto hoy, a las 22 horas, un acto de variedades y baile en su local social de calle Olivares 1641, en conmemoración de las festividades patrias. La directiva de esta Sociedad para este efecto, ha invitado a los socios familiares, y simpatizantes de la institución.

SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL

El Sindicato General del Rodado a Tracción Animal rendirá hoy un homenaje a los Padres de la Patria, con motivo del 131.o aniversario de la Independencia Nacional. Con este objeto la directiva ha citado a todos los que laboran en esta rama del transporte a una concentración que se llevará a efecto en el local de calle Bascuñán Guerrero 1532, a las 15 horas.

Por su parte, los sindicatos bases que componen esta Institución llevarán a efecto bailes sociales en sus distintos sectores, como ser: Sector Central; Conchalí; San Miguel; Matadero; San Eugenio; Pila; Vitacura; Renca y Maipú.

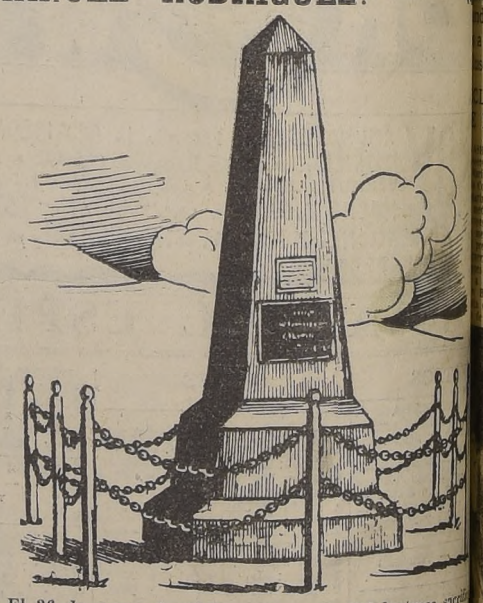
FERIA DE MUEBLES SAN DIEGO

TELEF. 67311

Amoblados, e imitaciones

Y TODA CLASE MUEBLES

MANUEL RODRIGUEZ.-



El 26 de mayo de 1863, aniversario del luctuoso sacrificio Manuel Rodríguez, se inauguró este monumento con una festividad cívica. En la inscripción que recuerda al héroe sus proezas y sus martirios, se grabó una estrofa escrita por Guillermo Matta, cuyo texto es el siguiente:

"¡Jamás el héroe muere!
La mano que le hiere
En página inmortal su nombre escribe
Y el héroe mártir con su gloria vive!"

TARZAN (292) HACIENDOSE UN CAZADOR

Por Edgar Rice Burroughs

TERCERA SECCION

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
Buen tiempo.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 44 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE; JUEVES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 17. — (U. P.) — La Corte Fe- de Apelaciones ha rechazado la demanda de Fer- o Eiffler de que el Juez Ramón Vásquez era in- iente para intervenir en el caso de la Federación sociaciones alemanas de Cultura y Bienestar por- Presidente de la filial argentina de la Asociación "Nueva Orden" y también a causa de su 'enemistad pro- contra los acusados.

La Corte condenó a Eiffler a pagar las costas.

Es de notar que el nombre de Eiffler está incluido "Jefe de Bloque" de la Federación, según el primer de la Comisión que investiga las actividades argentinas.

COLON (Prov. de Entre Ríos, Argentina), 17. — P.) — El juez doctor Seghesso Flores, a cargo de la vestigación de las actividades antiargentinas en esta ad, ordenó la incautación, para su examen, del ano del mayor retirado Aquiles Bianchi y, además, ite para prestar declaración, al Presidente del Consejo cional local, Delmiro Seoane, acusado de participar actividades antiargentinas.

BUENOS AIRES, 17. — (U. P.) — La Cancillería evelado que recientemente von Thermann pidió que rohibiera, en Argentina, el empleo de la palabra por las estaciones de radio.

La Cancillería se desentendió de esa petición al ular hoy a von Thermann sobre otros asuntos.

NO CEJA LA DEFENSA DE LENINGRADO

Un millón de obreros trabajan febrilmente en levantar nuevas defensas, mientras los alemanes envían refuerzos

MOSCU, 17. — (U. P.). — En el día de hoy no ha cedido un solo momento la resistencia presentada por los defensores de Leningrado, desde donde el corresponsal del diario "Estrella Roja" informa que la infantería soviética, apoyada por la artillería de tierra y por los grandes cañones de la flota del Báltico y destacamentos de infantería de desembarco, reconquistó una importante aldea situada en la encrucijada de dos caminos a Moscú.

Las fuerzas alemanas que se afanan por entrar a Leningrado han concentrado sus esfuerzos sobre esta localidad y actualmente está llevando allí tropas de refresco y concentraciones de artillería, tratando de volver a apoderarse de ella, pero los soldados soviéticos se mantienen firmes allí.

Agrega el corresponsal que alrededor de un millón de obreros están atareados construyendo defensas, zanjas antitanques y rodeando a Leningrado con postes de hierro, que son hundidos profundamente en tierra. La moral de los defensores es elevadísima y la lucha que se libra ha adquirido una inusitada violencia, pues los alemanes han lanzado a la batalla todo el material de guerra y hombres que tienen a su

(PASA A LA PAGINA 26)

Alemanes ejecutaron 50 servios

BUDAPEST, 17. (U. P.) —Fueron ejecutados cincuenta comunistas servios en represalia por el asesinato de un soldado alemán, según informa el diario húngaro de Belgrado "Nemzet Pjsag".

LOS DIARIOS A $ 1.-
TODOS LOS DIAS
LOS DOMINGOS A $ 1.20

Para hacer frente, en parte, al Reajuste de Sueldos, que afecta a estas Empresas en forma especial por la proporción de empleados que trabajan en ellas, y también al recargo de precios del papel, materiales y todas las adquisiciones y provisiones que ellas usan, nos hemos visto obligados a subir el precio de los diarios a $ 1.00 los días ordinarios y a $ 1.20 los domingos.

"LA NACION" "EL DIARIO ILUSTRADO"
"LA HORA" "EL MERCURIO"

...LADOS 3 DESTROYERS SUECOS FRENTE A ESTOCOLMO

...primera explosión ...odujo a bordo del ...teborg", comuni- ...se el fuego a los ... dos destructores

...HAGUE, 17 (U. P.)— ...informaciones recibidas ...agencia noticiosa oficial ...desde Estocolmo, esta ...volaron en aquel puer- ...destroyers suecos que ha- ...ados en la bahía. Dos ...se hundieron inmedia- ...y el tercero quedó ave- ...forma gravísima.

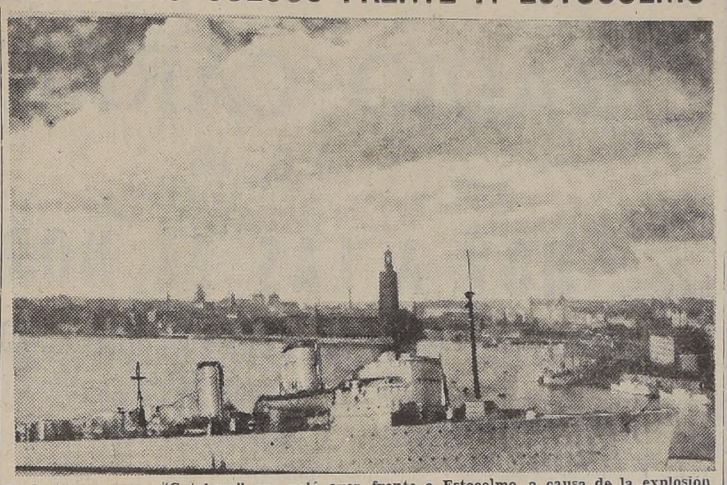
...ego inflamado cubre el ...la bahía impidiendo la ...ción inmediata del he-

...forma que las víctimas ...mísimas.

...ERTOS Y 11 HERIDOS

...COLMO, 17 (U. P.)— ...los destructores más ...de la armada sueca—el ...rg", el "Klashorn" y el ...ia" — fueron destrui- ...consecuencia de una ex- ...que se produjo hoy an- ...ecidía en la base na- ...ersgarn, en la que pe- ...31 marinos y otros 11 ...heridos.

...mera explosión se pro- ...bordo del "Goeteborg".



El destroyer sueco "Goteborg" que voló ayer frente a Estocolmo, a causa de la explosión de una de sus calderas, juntamente con otros dos destructores anclados en la vecindad. Los destroyers de la clase del "Goteborg" figuran entre los más poderosos y modernos que posee la Marina de Suecia. El "Goteborg", que desplaza 1.040 toneladas, fué terminado el año 1935.

Desde éste, el fuego se extendió al "Klashorn" hundiéndose ambos destructores. El "Klasuggla" sufrió daños graves y a pesar de los grandes esfuerzos para salvarlo, se hundió también finalmente.

LAS CAUSAS DE LA EXPLOSION

Las causas de la explosión se están investigando todavía. La suposición de que estallara una caldera del destructor "Goeteberg" toma cuerpo con la declaración de un testigo que inmediatamente después de producirse la primera explosión vió una enorme nube blanca. Por otra parte sigue sin explicación por qué estalló la caldera cuando el buque estaba anclado en el arsenal.

El almirante Aerenhverd, jefe de la flotilla que fué víctima del desastre, dirigió los trabajos de salvamento desde su buque insignia.

Los tres destructores tenían una tripulación total de 600 hombres, aunque la mitad de ellos estaba con permiso. El redactor de la United Press llegó al lugar del desastre al mismo tiempo que 15 ambulancias y los 300 marineros que volvían de su permiso.

Se recuerda que Suecia compró recientemente a Italia tres destructores para aumentar su flota hasta el nivel que se consideraba necesario en vista del peligro creciente para su neutralidad. Se cree que el tonelaje total de la flota sueca del Báltico es superior al que tiene Alemania en dichas aguas.

CARACTERISTICAS DE LAS NAVES

Tanto el "Klashorn" como el "Klasuggla" tenían un desplazamiento de 1.020 toneladas y fueron botados en 1931. El "Goeteborg" fué botado en 1935 y desplabaza 1.040 toneladas.

Todos los edificios públicos de Suecia harán ondear mañana la bandera a media asta en honor de las víctimas de la explosión. Los programas de radio de esta noche han sido modificados por medio de un anuncio especial.

El mayor desastre que habían sufrido hasta ahora las fuerzas suecas fué el del río Arama en octubre de 1940 en cuya ocasión se volcó un "ferry-boat" ahogándose 45 soldados.

Esta ha sido la segunda catástrofe en Escandinavia en la misma semana. Hace unos días un buque de municiones voló en el puerto de Helsinki causando muchas víctimas y dañando diversos edificios. Los detalles de lo ocurrido fueron tachados por la censura militar finlandesa.

NO HABRIA EXISTIDO SABOTAJE

ESTOCOLMO, 17 (U. P.) — Fuera de la lista de las víctimas las autoridades no han dado a conocer nuevos detalles respecto de las explosiones habidas a bordo de los destructores.

El redactor de asuntos navales del Dagens Nyheter, dice que los resultados de la investigación sean publicados lo antes posible, para desvirtuar los rumores de sabotaje ya que, según dice, no hay el menor indicio de que lo haya habido.

Se inclina en favor de la teoría de que la explosión de la caldera fué causada por un torpedo que estaba cargándose en el "Goteberg", ya que el oficial torpedista de dicho barco fué el único graduado del mismo que pereció.

días, no se había tenido noticias sobre la presencia de corsarios alemanes y, como se le preguntara si informaría a la prensa en el caso de producirse algún choque, respondió: "Si cogemos algún corsario, se lo haremos saber al mundo entero". Expresó además que los corsarios alemanes utilizaban, para sus correrías, las bases de Noruega y de la zona ocupada de Francia.

BUSCA DE POSIBLES BASES DE CORSARIOS

Reveló también que la marina de guerra de los Estados Unidos está efectuando una búsqueda por las islas situadas frente a la América del Sur, en demanda de posibles bases de los corsarios y que la marina "mantenía su vigilancia".

Esta declaración la hizo en respuesta a la pregunta de un reporter respecto de si se estaba haciendo algo para descubrir la presencia de bases clandestinas en las islas situadas frente a la América del Sur. "Oh — dijo — desde hace meses y meses" agregando que esta era una cuestión de seguridad en la que siempre había estado interesada la marina de los Estados Unidos y, contestando a preguntas posteriores, dijo que esa vigilancia había sido mantenida permanentemente.

No especificó islas determinadas, pero insinuó que todas las islas en que hay la posibilidad de establecer bases están ahora bajo vigilancia. Dijo que, hace mucho tiempo, circularon rumores sobre la posibilidad de bases secretas alemanas en algunas islas remotas del hemisferio occidental, y recordó que en esas noticias se mencionaban a las Antillas como posibles sedes de tales bases.

¿REDES SUBMARINAS EN LOS PUERTOS?

WASHINGTON, 17. (U. P.) — El Ministro de Marina, Mr. Frank Knox en unas declaraciones a la prensa ha anunciado que la Armada norteamericana ha preparado los planes para la colocación de redes submarinas "a la entrada de los puertos importantes de Estados Unidos y sus posesiones en los que sea aplicable este tipo de defensa".

El anuncio no especifica a ningún puerto determniado pero supónese que estarán incluídos Hawaii, Puerto Rico, y las Filipinas en vista de su importancia desde el punto de vista militar y naval.

Dijo que numerosos oficiales y hombres han sido adiestrados en San Francisco y Newport para encargarse de los depósitos de redes y maniobrar los barcos colocadores de redes.

Declaró Mr. Knox que hasta el mes de julio fueron autorizadas 2.757 bases seccionales en el Golfo de México, Antillas, Canal de Panamá, Hawaii y Filipinas, "las que habrán de funcionar y quedar terminadas en el primer año".

Las bases seccionales son establecimientos relativamente pequeños para apoyar a los buques destinados a la defensa local.

...x Knox, Secretario de ...arina de EE. UU.

...de los procedimien- ...pueden emplearse y ...empleándose en toda ...ama de defensa.

...ordar que, desde ...ra guerra mundial, han ...rrollado muchos otros ...entos, fuera del de los ...para proteger a los ...antes, y los estamos ...todos". Declinó su- ...mayores detalles al ...tratarse de secre- ...carácter militar.

...DE BARCOS ...MERCANTES

...quiso revelar si la ...guerra estaba pro- ...a los buques mercantes ...las aguas del Atlántico ...dió que los funcio- ...están estudiando la po- ...armar a los buques ...pero señaló que para ...necesitaría una acción ...y agregó que en ...él, personalmente, no ...pronunciado aun so- ...materia.

...que la escasez de ...era el factor principal ...que contemplar res- ...dotar de ellos a los ...mercantes pero recalcó ...economía del personal ...para manejar a todos ...que hubiera que ...que, en los últimos

ULTIMA HORA:

Tropas rusas entraron a Teherán

MOSCU, 18. — (U. P.). — (Urgente). — Las tropas rusas han entrado a Teherán, según lo anunciado por la radio de esta capital.

El aniversario de Chile en el Extranjero

Con diversos actos se inició la celebración del aniversario de la independencia de Chile en el extranjero

NUEVA YORK, 17. — (U. P.). — Doscientas personas estuvieron presentes en la manifestación ofrecida por la Chilean-American Association, con motivo de conmemorarse el Aniversario de la Independencia de Chile. El Embajador chileno, señor Rodolfo Michels, no pudo asistir, debido a que le retuvieron en Washington asuntos urgentes relacionados con su representación.

La Asociación cablegrafió sus felicitaciones al Presidente Aguirre Cerda. El vicepresidente, Mr. Herman Brock, pronunció un breve discurso alusivo.

El barítono chileno señor Carlos Morelli interpretó la Canción Nacional de Chile.

Entre los invitados figuraba el señor Aníbal Jara, Cónsul General de Chile en Nueva York.

LA UNION PANAMERICANA

WASHINGTON, 17. — (U. P.). — El Director de la Unión Panamericana, Mr. Leo S. Rowe, con motivo del aniversario de la Independencia de Chile, hizo hoy la siguiente declaración:

"Chile celebra el glorioso aniversario de su independencia, que ganó en 1810. La Unión Panamericana se une al Gobierno y al pueblo de esa gran nación, que conmemoran este importante acontecimiento, y los felicita por el espléndido desarrollo que han alcanzado".

EN COLOMBIA

BOGOTA, 17. — (U. P.) — Con motivo de la fiesta nacional chilena, el Instituto Sanmartiniano de Colombia dedicará mañana su "Hora de América" en honor de Chile.

El programa será radiodifundido a las 17 horas por la Emisora de Nueva Granada.

Durante el acto hablarán el presidente del Instituto maestro Baldomero Sanz Cano y el Embajador chileno señor Emilio Edwards Bello.

LOS DIARIOS ESPAÑOLES

MADRID, 17. — (U. P.). — Los diarios dedican destacados editoriales a la fiesta de la Independencia chilena 18 de septiembre.

(PASA A LA PAGINA 26)

ALEMANES AVANZAN HACIA CRIMEA

EL PODER MILITAR RUSO EN EL ORIENTE

La numeración anotada en este esquema indica los principales sectores de lucha durante los últimos días entre rusos y alemanes, a saber: 1, Leningrado; 2, Novgorod; 3, Velikie-Luki; 4, Smolensk; 5, Gomel; 6, Kiel; 7, río Dniepr, que los rusos habrían cruzado en cuatro puntos; 8, isla de Khortitse, en el Dniepr y por la región de Dniepropetravsk, reconquistada por los rusos, según Moscú, y 9, Odessa, en donde los deefnsores continúan firmes en sus posiciones.

(Correspondencia de Herman Habicht, especial para LA NACION

N. DE LA R.— Hernan Habicht, ex corresponsal de la United Press en Moscú, llegó a Shanghai después de cruzar la Siberia y de visitar el Japón. En su primera información desde un lugar en que no hay censura, Habicht describe la potencia del ejército ruso en el oriente.).

SHANGHAI, 17.— (U. P.). — Mientras sus camaradas están trabados en una guerra a muerte contra Alemania en el occidente, el Ejército Rojo de la Siberia está actualmente marcando el paso, preparándose para la invasión japonesa, que posiblemente siga a cualquier derrumbe en el occidente.

El cumplimiento de tres planes quiquenales ha permitido a las provincias marítimas de la Siberia progresar enormemente, tanto desde el punto de vista industrial como agrícola, hasta llegar a ser hoy autónomas, tanto militar como económicamente, con fuerzas de guerra que se estiman en 40 divisiones de infantería, 50 submarinos, 10 destróyers, 40 torpederos y una poderosa fuerza aérea, que protegen un frente de 2.400 kilómetros, plenamente resueltos a resistir cualquiera invasión japonesa.

Los factores que favorecen el mantenimiento de la paz son la proximidad del crudísimo invierno siberiano y la fuerza real de los ejércitos del Extremo Oriente y que no ha sido reducido. El ferrocarril transiberiano, que cuenta con doble vía en toda su extensión, con balasto de piedra, es mantenido en forma excelente desde Novosibirsk hasta Vladivostok. Los túneles, puentes y vía ductos han sido todos duplicados, con la nueva consrtucción de obras a centenares de metros de distancia de la antigua vía única, reduciendo así al mínimum el peligro de bombardeos o de ataques por paracaidistas contra ambas vías, simultáneamente.

Los funcionarios se han mostrado reservados sobre el nuevo ferrocarril de Baikal a Ronsomelsk; sin embargo, las personas bien informadas creen que la nueva línea estratégica está próxima a su término, en tanto que el otro ferrocarril y las carreteras bien pavimentadas proporcionan medios adecuados de comunicación para los elementos mecanizados.

Los siberianos, aunque frecuentemente realizan ejercicios de alarmas aéreas, como medida de precaución, en las zonas al este de Irkutsk, repetidas veces me manifestaron durante el viaje de 14 días a través

(PASA A LA PAGINA 26)

Se habría iniciado ya la invasión de la península, mientras se combate intensamente en todos los frentes

BERLIN, 17 (U. P.)— Los ejércitos al mando del general von Rundstedt que están adentrándose cada vez más al este de Ukrania están preparando nuevas victorias espectaculares, según una previsión formulada esta noche por el vocero militar germano.

Agregó que cuando se revelen detalles de estas operaciones se harán patentes los tremendos avances logrados por las fuerzas alemanas y el enlazamiento simultáneo de una proporción importante de las tropas del mariscal Budenny.

Ciertas esferas extraoficiales que generalmente están bien informadas indicaron que el principal movimiento de las fuerzas de von Rundstedt está efectuándose en dirección a Crimea. Según noticias que aparentemente son dignas de crédito, los alemanes habrían logrado hacer retroceder a los rusos en la zona del istmo de Perekop — donde Crimea está unida con el continente — y estarían comenzando la invasión de la península de Crimea desde el norte. Sin embargo, se ignora si todo el istmo ya está en poder de los germanos.

EN EL FRENTE DEL DNIEPER

Los últimos despachos de origen alemán indican que los Stukas están realizando operaciones de bombardeo sobre las posiciones soviéticas al norte de Crimea, y esto se toma como un nuevo indicio de que las tropas alemanas ya han avanzado hasta aquella zona.

Más al norte, según los informadores alemanes, von Rundstedt ha logrado conquistar y ampliar varias cabezas de puente al este del río Dnieper en las cercanías de Dniepropetrovsk y Zaporoje, hasta convertirlas en una sola y amplia base de operaciones en la orilla izquierda del mencionado río amenazando la Ukrania Oriental.

Estas operaciones se llevarían a cabo, según las esferas alemanas, a pesar de los repetidos y furiosos contrataques rusos apoyados por gran número de tanques, los que sin embargo no pudieron impedir la consolidación de las cabezas de puente. Según se informa, los alemanes están comenzando ahora el avance desde esta zona hacia la cuenca del Donets de gran importancia industrial.

IMPORTANCIA DE ESTOS MOVIMIENTOS

También ha quedado ultimado el gran movimiento de tenazas mediante el cual los alemanes trataron de enlazar a los ejércitos de von Bock y von Rundsted

(PASA A LA PAGINA 26)

G. BRETAÑA

EL REY RECIBIO A MIEMBROS DE LA MISION QUE IRA A MOSCU

LONDRES 17. — (U. P.). — El Rey recibió en audiencia en el Palacio de Buckingham a los integrantes de las misiones norteamericanas y británicas que irán a Moscú.

Durante la audiencia los delegados fueron presentados por Averell Harriman y Lord Beaverbrook que encabezan las delegaciones de sus respectivos países.

Asistentes al banquete ofrecido anoche por el Embajador de Argentina Excmo. señor don Carlos Guiraldes en honor del Ministro de Guerra de su país, general Tonazzi y al cual asistieron el Presidente de la República Excmo. señor Aguirre Cerda, los Ministros de Relaciones señor Rossetti y de Defensa Nacional señor Valdovinos, altos jefes de las Fuerzas Armadas y funcionarios de la Cancillería

Productos para las madres y niños

QUE LOS MEDICOS RECETAN

OBLEAS Lactogenina Arens

MAMADERAS Arensburg completas e incompletas

ALIMENTO Fosfatado Arens, base fosfatos

TALCO compuesto ARENS (a base de estearatos)

UNGUENTO Yodovax puro y salicilato (reemplaza al yodo en pomadas y no mancha la piel)

JABON Lisoformo, desinfectante

TABLETAS Pino-Radiol para baños

LABORATORIO ARENSBURG

A. PRAT 259 — CASILLA 3699.— SANTIAGO

Acto cívico en el Colegio Nacional.--

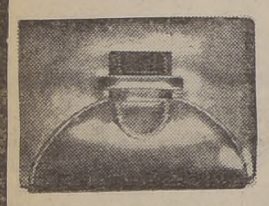
La Dirección, profesorado y alumnado del Colegio Nacional celebraron ayer el 18 de septiembre. Uno de los principales patios del establecimiento se hallaba artísticamente adornado destacándose el tricolor nacional, una valiosa fotografía del Excmo. señor Aguirre Cerda, el Estandarte de don Bernardo O'Higgins y el del Colegio.

El acto empezó con los acordes de la Canción Nacional coreada por los alumnos y público en general, seguida de una elocuente alocución por el profesor de Historia señor Enrique Gajardo, en la que hizo realzar el profundo patriotismo de los Padres de la Patria; luego después se desarrolló un programa de variedades en el que sobresalieron los himnos patrióticos correctamente coreados por los alumnos.

Este acto cívico terminó con pintorescas cuecas y tonadas, poniendo punto final una pareja de alumnos de 8 y 9 años, Juanito Steinar y Marita Rivera, que con sus pintorescos trajes de rotitos chilenos bailaron la cueca correctamente.

Uno de los números más aplaudidos en la fiesta de ayer

FABRICA de CARTERAS FINAS "BERLIN"



STO. DOMINGO 860

SUCURSAL SANTO DOMINGO 936

NOVEDADES para SEÑORAS

CARTERAS, GUANTES, CINTURONES, SOMBREROS (FABRICACION PROPIA) Y TODA CLASE DE ADORNOS FINOS

IMPORTACION DIRECTA

SALON OLIMPIA

HUERFANOS 1043

Hoy Gran Concurso de Cuecas y Swing

1.er. Premio una linda COPA DE PLATA

Actuarán el duo: MARFIL y EBANO

la cantante NINA BELTRAN

y las orquestas LORENZO D'ACOSTA y JORGE MORAGA

NINO LARDI EL REY DEL TANGO

HUERFANOS 1043

Matrimonio Calderón Gajardo-Cabrera Inostroza.-

Señorita Aída Cabrera Inostroza, cuyo matrimonio con el señor René Calderón Gajardo se efectuará hoy en la Iglesia de San Isidro a las 4 P. M.—Serán padrinos de la novia don José Santos Calderón Pérez y la señora Berta Inostroza viuda de Cabrera, y del novio, don Jorge Contardo Guardia y la señora Ema Gajardo de Calderón. Serán testigos de la novia los señores Orlando Salinas,, Marcelino Calderón, Laurentino Uribe, Rubén Locke y Eduardo Ojeda, y del novio, los señores Augusto Molina Valdés, Fernando López Poblete, Pedro Hidalgo Téllez y Edgardo Muñoz.

En honor de la señorita Myran de Souza Leao - Gracie.--

En la Embajada de Colombia, la señorita Alicia Chaux Villamil ofreció un té en honor de la señorita Myriam de Souza Leao-Gracie, con motivo de su próximo matrimonio, al que asistieron las señoritas:

Patricia Bowers, Fortune Orde, Carmen García García, Graciela de Santiago, Carmen de Santiago de Fuentes, Sara Güiraldes, Mercedes Güiraldes, María Güiralds, Esperanza Luca de Tena, María Luisa Luca de Tena, Paloma Luca de Tena, Pilar Luca de Tena, Madeleine Chian, Elenita de Castro Suárez, Josefina Larraín Errázuriz, Isabel Larraín Errázuriz, Maruja Bunster R., Silvia Sánchez B., Julieta Riesco V., Rosa María Huidobro D., María Luisa Arnolds S., Gloria Plumer Ross, Chita Guzmán, Sara Ferrari B., Marta Ross, María Lira, María Huneeus, Ivete Wilcox, Evelyn Alarcón Morris, Juanita Lecaros Izquierdo, Anita Larraín del Campo, Marta Valdés Pereira, Espíritu Antequera, María Baeza B.

MATRIMONIO.—

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Betty Castillo K., con el Teniente de la Escuela Militar, don Octavio Flores C.

Hizo la visita de estilo el señor José M. Flores Millán.

DON MARCOS ALVA ARAVENA.—

A las 18 horas de ayer falleció de existir el [illegible] caballero don Marcos Alva Aravena. El señor Alva se empeñaba un [illegible] cargo en la Dirección de Puestos Internos, [illegible] en él granjeado la [illegible] de sus compañeros y [illegible] cio de sus jefes, por su [illegible] ligencia y caballerosidad.

Los funerales se efectuarán mañana a las 10.30 horas, partiendo el cortejo de su residencia, Miraflores [illegible] en dirección del Cementerio General.

COMPRAMOS BRILLANTES

Y TODA CLASE DE PIEDRAS FINAS

HUERFANOS 1058

LADO TEATRO SPLENDID

PHILIPS

"El receptor sin rival"

PRESENTA A

AGUSTIN LARA

el célebre MUSICO-POETA mexicano

autor de NOCHE DE RONDA, FAROLITO, ORACION CARIBE, GRANADA, AMOR DE MIS AMORES, VOLVERE, VEN ACA

POR

RADIO CARRERA

C. B. 126

HOY A LAS 22 HORAS

Y en formidables programas los días 19, 20 y 21 a la misma hora

Peletería

SALATTA

OFRECE

Las últimas creaciones en modelos de

Capas zorros plateados

Boleros zorros plateados

Abriguitos zorros plateados

Zorros Blues, negros de Alaska, Martas.

PASAJE MATTE 78

DIAGONAL

Los MEJORES Muebles

MUEBLERIA "Colon"

y los mas modernos

TAPICES

Los encontrará Ud en

Av. B. O'Higgins 739-741

FRENTE AL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS.—FONO 80384

CON MOTIVO DE FIESTAS PATRIAS, EXCEPCIONAL REBAJA DE PRECIOS

VISITENOS y se CONVENCERA

ARTIC-NOVED-PARA SEÑORAS

CASA AROD

OFRECE NOVEDADES PARA SEÑORAS E N TRAJES ELEGANTES, BLUSAS Y ABRIGOS PARA LA PRESENTE ESTACION

222 - ESTADO - 222

AUTOMOVILES USADOS

AUTOS USADOS

TEATINOS TELEFONO

244 FOX 81424

SERIEDAD HONRADEZ

OLDSMOBILE 1941, 3 puertas, radio.
NASH 1940, convertible, con radio, calefacción.
FORD 1938, 60 H. P., 4 puertas.
PACKARD 1938, modelo 110, cerrado, 4 puertas, radio, calefacción.
TERRAPLANE 1935, coupé.
NASH LAFAYETTE 1935, 4 puertas, radio.
RENAULT 1937, Coupé.
FORD 1929, 2 puertas.

FACILIDADES DE PAGO

ALFOMBRAS - TAPICES

HAGA COMODO Y CONFORTABLE SU HOGAR

Visite nuestra casa que le da garantía de precio y competencia. DESDE HACE MAS DE 80 AÑOS SOMOS ESPECIALISTAS EN

Tapices y Alfombras

...amos con un experimentado personal técnico para toda trabajo de tapicería.
"LA RIOJANA" — 64 ESTADO 64

ARTICULOS PARA CABALLEROS

La Casa

J. EWART

1024 —HUERFANOS— 1024.

OFRECE EL MAS SELECTO SURTIDO EN TRAJES DE SPORT

SOMBREROS "ROBINSON"

PIJAMAS

ROPA INTERIOR, ETC.

Toda clase de artículos para Caballeros.

ARTICULOS PARA DEPORTISTAS

Füller's

ULTIMAS NOVEDADES EN

Patines

para Hockey

268 ESTADO 268

BICICLETAS

BICICLETAS AMERICANAS

PARA JOVENES Y DAMAS

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO DONDE

Robinson y Silva

HUERFANOS 1161.

CASIMIRES

CASIMIRES IMPORTADOS

OFRECEMOS EL MAS EXTENSO Y NOVEDOSO SURTIDO EN TODA CLASE DE TELAS FINAS IMPORTADAS. COLORES DE ALTA MODA Y CALIDAD GARANTIDA.

PRECIOS MUY CONVENIENTES

EMILIO DELPORTE y CIA. LTDA.

GUIA SELECCIONADA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA DEL DIARIO "LA NACION" PARA TODO CHILE

UNA FIRMA — UNA ESPECIALIDAD SELECCIONADO ENTRE LO MEJOR

EN LA EMBAJADA DEL PERU.—

El Embajador del Perú y la señora de García Salazar ofrecieron una comida en la Embajada en honor de la Delegación Peruana al Congreso de Municipalidades. Asistieron las siguientes personas:

Excelentísimo señor Juan B. Rossetti, Ministro de Relaciones Exteriores; Excmo. señor Ministro del Interior y señora de Olavarria; señor Alcalde de Santiago y señora de Pacheco señor Luis Gallo Porras Alcalde de Lima y presidente de la Delegación peruana; señor presidente del Congreso de Municipalidades y señora de González Cortés; señor Carlos José Salas y Perales, Delegado de la Municipalidad de Lima y señora Luzmila Elías de Salas; señor Carlos Alzamora, Delegado de la Municipalidad de Lima y señora María Pia Traverso de Alzamora; señor Mariano Peña Prado, Delegado de la Municipalidad de Lima y señora Paquita Benavides de Peña; señor Alejandro Correa Elías Delegado de la Municipalidad de Lima y señora Anunziata Orbegozo de Correa; señor Carlos Montero Bernales, Delegado de la Municipalidad de Lima; señor Juan Brombley, Delegado de la Municipalidad de Lima; señor Arturo Aldunate y señora; señor Mario Balmaceda y señora; señor Aldo de Castro Menoses y señora; señor Coronel Jorge Carmona; señorita Teresa Carvallo; señor Luis Carvallo S., señor Pedro Carvallo S., señor Juan Casanova Vicuña, señor Eduardo Balmaceda; señor Arturo Claro Matte, señor Ernesto Barreda y señora; señor Manuel Carpio Rivero y señora; señor Ruperto Echeverría y señora; señor Francisco Figueroa y señora; señora Elvira Gallo de Ducassi; señor Ernesto Gutiérrez y señora; señor Ricardo Guzmán Marquina y señora; señor Ramón Lecaros Matte; señor Mario Matta Echaurren y señora; señor Octavio Méndez y señora; señor Manuel de Góngora y señora; señorita Luisa Forero, señor Fernando Orrego y señora; señor Marcial Martínez y señora señor Carlos Porras y señora; señora Elena Pereira, señor Marcelo Ruiz y señora; señora Carmela Gibson de Ross; señor Luis Renard y señora; señora Blanca Figueroa de Riesco; señor Jorge Saavedra Aguero señor Luis Soler y Sra.; señor Semba Seng y señora; señora María Salinas, señor Santiago Ruiz de Tabanera; señor Alvaro Trindade da Cruz, señor Manuel Vega, señor Régulo Valenzuela y señora; señor Néstor Valenzuela y señora; señora Helen de Wessel, señor Darío Zañartu y señora; señorita Isabel Salas; señorita Carmen García.

A ESTADOS UNIDOS.—

—El 1.o de octubre se dirige a Estados Unidos la señora Elsa Bindhof de Claro.

El sábado 20 se dirigirán a Estados Unidos la señora María Benítez de Lira e hija señorita María Lira Benítez.

MONSEÑOR SIINO.—

El sábado 20 del presente se dirigirá a Ecuador Monseñor Salvador Siino, Secretario de la Nunciatura.

MANIFESTACION A SADY ZAÑARTU.—

Con motivo de su regreso de Lima, en donde Sady Zañartu realizó una interesante y fecunda labor de acercamiento espiritual entre Chile y Perú sus amigos escritores han acordado ofrecerle una manifestación de simpatía, que tendrá lugar el martes 23 del actual en los comedores de La Bahía.

Se han inscrito para esta manifestación las siguientes personas:

Samuel Lillo, Mariano Latorre, Domingo Melfi, Jerónimo Lagos, Sócrates Aguirre Ricardo Latcham, Antonio Massis, Gabriel Amunátegui, Carlos G. Nascimento, Francesco Trabal, Hernán del Solar, Héctor Fuenzalida, David Perry, Carlos Corbalán Moisés Mussa, Januario Espinosa, Benedicto Chuaqui y Carlos Yazigi.

Las adhesiones para esta manifestación que se llevará a efecto a las 21.30 horas se reciben en la Caja de la Librería Nascimento, Ahumada 125.

CAMISAS PARA CABALLEROS

GRANDES ALMACENES AV. B. O'HIGGINS 877, Martho'

OFRECE EL MAS SELECTO SURTIDO EN CAMISAS PARA CABALLEROS

CONFECCIONADAS CON EL MEJOR MATERIAL. — GRAN VARIEDAD DE COLORES DE ULTIMA MODA.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

FAB. COCHES PARA GUAGUAS

LA MUNDIAL

FABRICA de COCHES para GUAGUAS

Aerodinámicos Bombé y Rectos en varias formas, tamaños y colores.

SILLAS PLEGABLES DE PASEO — SILLAS DE COMEDOR Y ANDADORES PARA GUAGUAS — AUTOS Y VELOCIPEDOS PARA NIÑOS.

Reparaciones de coches y juguetes en general
Especialidad en tapicería, capotas y llantas de goma.

ENRIQUE MAC IVER 257

TELEFONO 31385

LECHE Y CREMA DE LECHE

LA CREMA DE LECHE

ES UN PODEROSO ALIMENTO

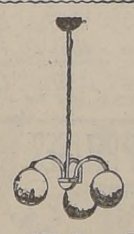
Señora:

Empléela en tortas, pasteles y postres.

CENTRAL DE LECHE "CHILE" S. A.

Pedidos: Sec. Ventas - Fono 93501

LAMPARAS ELECTRICAS



Lámparas Lámparas y más Lámparas

— EN —

"LA BANDERA AZUL"

87 — ESTADO — 87

PUERTAS Y VENTANAS

Fábrica de Puertas y Ventanas

FENIX

SAN ANTONIO 816

CASILLA 9673 - TEF. 85585

Sociedad Maderera Fénix Ltda.

El establecimiento que desde hace 20 años produce el mejor trabajo del país.

RECEPTORES

PHILIPS

EL MEJOR RECEPTOR EN ONDA CORTA Y LARGA

SOLICITE UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO

A SUS DISTRIBUIDORES OFICIALES:

MIGUEL YAIKIN y Cía. Ltda.

AHUMADA N.o 1, esq. B. O'HIGGINS

EN LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.—

El Embajador de los Estados Unidos de Norte América ofreció anoche una comida en honor de la Delegación de ese país al Congreso de Municipalidades, a la cual asistieron: Excmo. señor don Oscar Schnake, Honorable señor Rafael Pacheco Sty., señor Walter H. Blucher, señor Fletcher Bowron, señor Jacob Crane, señor Luis de Hoyos, señor Rowland Egger, señor Frank. S. Gaines, señor John F. Hassler, Dr. Frank Hava, señor Daniel W. Hoan, señor Thomas L. Holling, señor Edwards J. Jeffries, señor John J. Kennedy, Dr. Albert Lepawsky, señor E. E. McAdams, señor James Pope, señor C. E. Righ tor, señor Ladislas Segoe, señor John Cotter, señor Percy Seibert, señor J. Dawson, señor Aníbal Alfaro, señor B. Cohen, señor Horace Graham señor Feyette Flexer, señor Cecil Lyon, señor John Faust señor Biddle Garrison, señor Sheldon Mills.

ENFERMOS.—

El señor don Javier Castelblanco Echenique, que fué operado en el Pensionado Van Buren, de Valparaíso, se encuentra en estado satisfactorio.

A BUENOS AIRES.—

Por la combinación aérea de hoy partió a Buenos Aires don Arturo Moreno Labbé.

—Se han dirigido a Buenos Aires, vía Bariloche, el señor Alberto Jiménez Pinochet y señora Carmen Lagos de Jiménez.

SAINT ANDREW'S CHURCH.—

Santo Domingo 639

15th Sunday after Trinity.
8.30: Holy Communion.
11.00: Mattins y Sermon.
Tuesday September 23rd. Intercession Service at 7.15 P. M.
Rev. Mark Robinson, M. A., M. C.
Chaplain. Casilla 3693.
Telephone 40314.

IN MEMORIAM.—

Mañana viernes 19, segundo aniversario del fallecimiento de la señorita Josefina Alvarez Escobar, se oficiarán misas por el descanso de su alma en la capilla del Cementerio General a las 11 horas.

La familia

VIAJEROS.—

A Viña del Mar las siguientes personas:

Don Carlos Casanueva y señora Judith Tagle de Casanueva, Arturo Lamarca y señora Sara Barros de Lamarca, Alfredo Ureta y señora Carmen Mackenna de Ureta.

—A Lontué, la señora María Correa de Irarrázaval y su hija María de la Luz.

—A Molina, don Hernán Talavera, señora Valentina Balmaceda de Talavera y familia.

—A Quirihue partió la señora Doris Guerrero de Rentería.

—De Los Angeles ha llegado don Guillermo Jara Amigo, señora e hijita.

—De Valparaíso, la señora Alicia Infante de Banderas y la señorita Inés Banderas Gaete.

—A Talca, la señora Clementina Silva de Hudson y sus hijos Ketty, Lily y Florie

—Regresó a Colgue la regidora de la Municipalidad de Negrete, señora Carmen Infante de Díaz.

—A Colgue el señor Emilio Infante Casanueva.

—De Concepción, la señorita Herminia Jara Amigo.

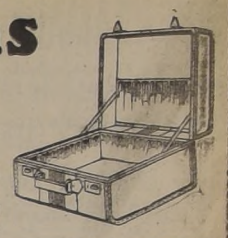
—A Los Angeles, el señor Guillermo Esquivel Padilla.

—Se encuentran en Viña del Mar las familias Balmaceda Lazcano, Cousiño Mac Iver, Villamil Barceló, Antúnez Zañartu, Peña Claro, Infante Novoa, Bascuñán Larraín, Lira Lira, Sánchez Correa, Ramírez Vial, Díaz Errázuriz, Pereira Eguiguren, Prat Echaurren, Alemparte Polhammer, Alamos Izquierdo y Reyes Izquierdo.

—Han llegado de Viña del Mar las Srtas. Delia y Leonor García Infante.

—A sus fundos se han dirigido don Hernán Eguiguren Errázuriz y señora Aida Bunster de Eguiguren; don Gustavo Errázuriz y señora Rosario Sotomayor de Errázuriz; don Paul Infante Valdés y señora Laura Huidobro de Infante.

Maletas



ESTILO AMERICANO
TELA RAYADA
LIVIANAS PARA AVIONES
COSIDAS A MANO.

OFRECE A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

"MALETERIA SUIZA"

110 — ESTADO — 110

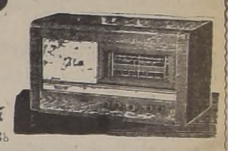
RECEPTORES

PONGA AL MUNDO AL ALCANCE DE SU MANO.....

Adquiriendo un receptor

PHILIPS

DISTRIBUIDORES OFICIALES:



Miranda y Concha Ltda.

COMPAÑIA 1042.—TEL. 82135

PARA SOMBREROS

UNICAMENTE CASA

O. MASINI

240— San Antonio —240

REFRIGERACION COMERCIAL

Una exclusividad de SANICENTRAL

SANTIAGO · VALPARAISO · CONCEPCION

SOMBREROS - CABALLEROS

Brooks

UNICO RIVAL DEL SOMBRERO IMPORTADO

EL MAS GRANDE SURTIDO DE LA TEMPORADA: 7 CLASES, DESDE LO MAS ECONOMICO HASTA LO MAS LUJOSO. EN 12 COLORES DE CLASICA ELEGANCIA

946 PORTAL FERNANDEZ CONCHA 968

ORFOR ENVIOS A PROVINCIAS-CASILLA 3684 ROYAL

TURISMO - VIAJES

CATA VIAJES A ARGENTINA

UNICA EMPRESA CON "SERVICIOS PROPIOS"

PASAJES MARITIMOS, AEREOS Y TERRESTRES A TODAS PARTES DE MUNDO

EQUIPAJES Y CARGAS

SANTIAGO. — HUERFANOS 670. — TELEFONO 30649.

VALVULAS PARA RADIOS

Las VALVULAS PHILIPS

TIPO AMERICANO

DARAN NUEVA VIDA A SU RECEPTOR

PIDALAS EN LOS BUENOS ALMACENES DEL RAMO. O POR MAYOR A:

PHILIPS CHILENA S. A.

Bellavista 0112.

MME. TAMARA
Avisa a su distinguida clientela que trasladó su Taller de Sombreros A Sto. Domingo 936, (Edificio de Carabineros) donde tiene también toda clase de NOVEDADES FINAS para señora

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
CONSULTA PERMANENTE
ATENCION HOSPITALARIA ESMERADA
Medicina y Cirugía de animales en general
PENSIONADO ESPECIAL PARA ANIMALES DE RAZA
SE HACEN CORTES PERFECTOS DE OREJAS
Avenida Providencia 265
Teléfono 45224
SANTIAGO

SAINT JAMES'S COLLEGE
DIRIGIDO POR
CHARLES M. HAMILTON
Funcionará en Avenida Bustos 2131
(a una cuadra de la Plaza Pedro de Valdivia)
Continuarán los cursos completos de Kindergarten y Preparatorias desde el Lunes 29 del presente mes.
El próximo año se reanudarán los cursos de Humanidades. La matrícula está abierta en:
Av. Pedro de Valdivia 1502, teléfono 41808

SEÑORA MORAL
EMBARAZO TODA EPOCA
TRATAMIENTOS CASOS URGENTES
GENERAL MACKENNA 1038, DEP. 1, FONO 85132

PELETERIAS MONTMARTRE
Importador directo de Pieles y Zorros
Zorros legítimos del Canadá.
Capas últimos modelos.
Boleros alta novedad.
Hechuras y Transformaciones
Trabajos Garantidos
PRECIOS BAJISIMOS
MONJITAS 860 Teléfono 87603 Casilla 943
HUERFANOS 931 Teléfono 83382 Santiago.
-O-

Sobrecamas
DE PLUMAS, LANAS Y ALGODON
CUBRECAMAS
ULTIMOS MODELOS NORTEAMERICANOS
COLCHONES DE LANA Y CRIN, COTIES
UNICA GRAN LIQUIDACION
FABRICA "STRAMWASSER"
GARCIA REYES 736
TELEF. 91522.

Asistentes a la recepción ofrecida con motivo del matrimonio de la señorita Graciela Silva G. con el señor Moisés Amon A.

ALUMNOS DEL LICEO DE LAUTARO VISITARON LA BIBLIOTECA NACIONAL

FUERON RECIBIDOS POR EL DIRECTOR GENERAL DE BIBLIOTECAS, SR. GABRIEL AMUNATEGUI

Los alumnos de los cursos superiores del Liceo Mixto de Lautaro acompañados por el Rector señor Humberto Catalán y algunos profesores visitaron ayer la Biblioteca Nacional, a fin de imponerse en detalle del funcionamiento de este establecimiento de cultura. Fueron atendidos por el Director General señor Gabriel Amunátegui y algunos jefes de Sección.

En esta oportunidad el señor Amunátegui expresó al señor Catalán y alumnos que la Dirección General de Bibliotecas veía con agrado estas visitas periódicas de alumnos de los Liceos de provincia, pues en ellas podía constatarse una demostración de inquietud intelectual lo cual encerraba la evidencia de que las instrucciones que imparten los Rectores de Liceos están encaminadas a difundir en forma amplia las bases de la cultura general.

El Rector señor Catalán expresó, asimismo, que la Biblioteca Nacional había hecho grandes beneficios a la cultura popular especialmente a las bibliotecas de las provincias, y al efecto citó especialmente el caso personal de su biblioteca a la que siempre se enviaba libros de importancia. Agregó el señor Catalán que existía en las regiones apartadas un anhelo muy creciente de cultivo intelectual por lo que el estimaba que la obra desarrollada por la Biblioteca Nacional significaba un aporte valioso en este sentido.

ALOCUCION POR RADIO DE MR. AMERY HABRA HOY A LAS 20.15 HRS.

Hoy, a las 20.15 horas chilena hablará por radio el señor Amery, Secretario de Estado para la India.

La British Broadcasting Corporation, hará esta transmisión en las ondas de 25.53, 31.32 y 31.25 metros.

Esta transmisión se repitirá en grabación a las 22.15 hora chilena del mismo día en las ondas de 25.38 y 31.55 metros, y a continuación el señor Amery hablará personalmente, en castellano, para los auditores de América Latina.

BODAS DE PLATA DEL LICEO "F. HANSSEN"

La Academia Artística "Federico Hanssen" hará su primera presentación escénica hoy a las 10.15 horas, en el Teatro Minerva, bajo los auspicios del Centro de Alumnos del Liceo del mismo nombre y en celebración de las Bodas de Plata de éste. Han sido especialmente invitados la Dirección y el cuerpo de profesores, las candidatas a "Reina de Simpatía 1941", los alumnos y familiares.

Se pondrá en escena la divertidísima comedia en un acto del celebrado actor nacional Armando Moock, "Un crimen en mi pueblo" y un selecto programa de variedades. Además la Compañía Radio-Teatral "Galvarino Villota" prestará su concurso.

GUARANI?...

INGENIERO CHILENO AGRACIADO CON BECA EN ESTADOS UNIDOS

El señor Sergio Rivera Acevedo, graduado en 1939 en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, ha sido designado por el Instituto de Educación Internacional de Nueva York para que reciba una beca ofrecida por la Universidad de Cornell, Ithaca New York, y al mismo ha sido agraciado por la Panagra con una "beca de viaje", que consiste en un pasaje gratuito, de ida y regreso, desde Santiago, de acuerdo con el programa iniciado por esta empresa hace 5 años, con el fin de fomentar e intensificar las relaciones culturales entre los países de Sud América y los Estados Unidos.

Mediante este programa, la Panagra y su compañía hermana, la Panair, conceden anualmente un pasaje, de ida y vuelta, a un estudiante de cada país de la América Latina que por sus méritos haya sido premiado por el Instituto de Educación Internacional de Nueva York para que reciba cualquiera de las diversas becas ofrecidas por Universidades norteamericanas. Con el mismo fin, tanto la Panagra como la Panair, iniciaron el año pasado un proyecto semejante, mediante el cual estudiantes norteamericanos designados por el Instituto nombrado para que estudien en Sud América, también reciban pasaje gratuito.

El agraciado con la beca otorgada a Chile para el año académico 1941-42, señor Rivera Acevedo, hizo sus estudios secundarios en el Instituto Nacional, y de ingeniería civil en la Universidad de Chile. Como estudiante en los últimos cursos trabajó en el Departamento de Hidráulica de la Dirección de Obras Públicas y realizó, conjuntamente con su compañero de curso, señora Rodríguez, trabajos topográficos en la Laguna del Laja, para estudiar la posibilidad de instalar una central hidroeléctrica. Egresó de la Escuela de Ingeniería en 1939 y desde esta fecha es ayudante ingeniero en el Departamento de Riego de la Dirección de Obras Públicas.

El joven ingeniero emprenderá viaje a los Estados Unidos en avión regular de la Panagra el 21 del presente.

DELEGACION ARGENTINA VISITA "LA NACION"

Anoche recibimos la visita de los miembros de la delegación argentina al II Congreso Interamericano de Municipalidades que se realiza en esta capital, señores Doctor Luis L. Boffi, presidente de la Comisión de Concesiones de Servicios Públicos de la Municipalidad de Buenos Aires y presidente de la delegación; señor Reinaldo Elena, miembro de la Comisión de Tránsito y del Transporte; señor Héctor Ferreyra, Secretario de la Comisión de Hacienda, Presupuestos y Cuentas y del señor Jaime C. Fort, miembro premanente del Congreso y redactor del diario "Crítica" de Buenos Aires. El señor Fort es además director del semanario "Acción Argentina".

Los distinguidos visitantes recorrieron algunas secciones de nuestro diario y se impusieron de su funcionamiento y obsequiaron al director de LA NACION un álbum gráfico de la ciudad de Buenos Aires y una publicación titulada "Verdes de la Ciudad nos Aires".

ALUMNOS DEL LICEO de ANTOFAGASTA HICIERON VISITA A NUESTRO DIARIO

En la tarde de ayer practicó una visita de cortesía a nuestro diario, una delegación de alumnos del Sexto Año de Humanidades del Liceo de Antofagasta, quienes realizan una jira de estudios por nuestra capital.—Los estudiantes recorrieron las diversas secciones de LA NACION y pudieron imponerse detenidamente de la forma cómo se edita un diario

MUSICA

LA LIRICA NACIONAL

Cuando el presidente del Sindicato de Cantantes de Chile, señor Carlos Valencia Courbis lanzó la idea de formar una Compañía Lírica a base de elementos nacionales para conmemorar con sus funciones el aniversario patrio y el Cuarto Centenario de la Fundación de Santiago, no fueron pocos los artistas y los aficionados a la ópera que miraron esta iniciativa con un gesto de no bien disimulado escepticismo. Pero las dificultades que a cada paso encontraban sus organizadores para llevar a cabo sus buenos propósitos de estímulo al arte del país, en vez de aminorar sus esfuerzos sirvieron de acicate al desarrollo de sus gestiones; y tanto fué el empeño que pusieron en la obra que muy pronto el Gobierno, la Defensa de la Raza y el Municipio ofrecieron al Sindicato su incondicional apoyo. Ya en las dos funciones realizadas hasta aquí por la Compañía Lírica Nacional, el público ha podido apreciar el resultado de tantos desvelos. Una representación como la que hicieron de la festiva obra de Donizetti, Don Pascuale, puede señalarse como un esfuerzo digno del aplauso de aquellos que comprenden a fondo el género operístico. En esa función actuaron Susana Bouquet, que encarnó el rol de Norina; Lautaro García, Emilio de Joannes y Mario Plazaola que animaron los papeles de Don Pascuale, Ernesto y doctor Malatesta, respectivamente. Todos los artistas ya nombrados, bajo la minuciosa concertación del maestro Roberto Puelma, cumplieron su cometido a plena satisfacción de la concurrencia y de los profesionales allí presentes. Como segunda función se dió la Butterfly, con un reparto que anotaba los nombres de Matilde Broders Norero, Sicard, Rogel, Dall Argine, García y Saxton. Con tan destacados elementos el éxito no se hizo esperar, y fué así como desde la primera escena, se impusieron la soprano, el tenor y el baritono en una competencia interpretativa cuyo buen efecto se hizo sentir de inmediato acusado por las prolongadas ovaciones que en todo momentos prodigaron los concurrentes al espectáculo. Esta vez, como en otras oportunidades, el maestro Juan Casanova Vicuña se mostró como un experto dominador del arte pucciniano.

El mayor mérito de la Lírica actual reside en el hecho de que se ha abierto paso venciendo mil escollos y una serie de prejuicios que la realidad constructiva muy pronto se encargará de anularlos en el olvido.

A. A.

ESTA NOCHE SE CANTA "FAUSTO" EN EL MUNICIPAL

Esta noche, en función de gala, con asistencia del Presidente de la República, Cuerpo Diplomático y delegaciones extranjeras que han venido a las festividades del Cuarto Centenario, se cantará la ópera de Gounod, "Fausto" que hace años que no se presenta en nuestra capital y que tendrá un grupo de excelentes intérpretes, en Delia Durán, Lautaro García, Oscar Ilabaca, Idilio Valdivieso, Fedora Berríos, Zunilda Carrasco y Gabriel Saxton.

Hará en esta ópera, su presentación oficial en la temporada, el cuerpo de baile integrado por señoritas de nuestra sociedad y dirigido por Doreen Young y Ludmila Grechaninoff, quienes interpretarán en el segundo acto el precioso ballet de la misma obra, conocido con el nombre de "La Noche de Valpurgis".

La orquesta será dirigida por el maestro Roberto Puelma y la parte escénica, por Humberto Arcelli.

Mañana en la noche y en función de gala, se repetirá Madame Butterfly, que junto con Don Pascuale, han constituido magníficos triunfos para sus intérpretes.

Sociedad Musical de Socorros Mútuos

En la última reunión celebrada por esta antigua colectividad de los artistas músicos, se eligió el Directorio para el período 15 de septiembre 1941 a 15 septiembre de 1942 a las siguientes personas:

Presidente, don Aníbal Aracena Infanta; vicepresidente don Guillermo Navarro; secretario, don Francisco Cordero Carrera; tesorero, don Angel Marmentini; subtesorero, don Ignacio Espinoza; directores, señora Lucila de Baeza; señora Sara Ubilla; don Arturo Melo; don Dionisio Belmar.

La secretaría de la sociedad funciona en casa de don Angel Marmentini, E. Mac Iver 192.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 18 DE SEPTIEMBRE 1941
HORA CHILENA

25.38 metros — 11.82 megs.
31.35 metros — 9.51 megs.

18.40 Anuncios en castellano y portugués.
18.45 Noticias en portugués.
19.00 Orquesta de la BBC.
19.30 Charla en castellano, por un aviador británico.
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués. Brendan Bracken.
20.15 Charla en inglés, por Mr.
20.30 Orquesta de teatro de la BBC.
21.00 Programa especial en honor de la Independencia de Chile.
21.30 Recital de piano, por Tom Bromley.
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Charla en inglés, por Mr. Brendan Bracken.
22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros

Dr. Julio Berdichesky
Enfermedades señoras
CIRUGIA
Ultratermia, Tratamientos modernos, afecciones ováricas,
MERCED 629
esterilidad. (Estudio Radiográfico).
Fono 89750

NOVIOS
ORO MACIZO, el PAR $ 98.-
DE 14 Kts.. el PAR $170.-
DE 18 Kts.. el PAR $240.-
JOYERIA Y RELOJERIA
Karmy
AHUMADA 109
SANTIAGO-VALPARAISO
DESPACHAMOS A PROVINCIA

CARTAGENA:
"Cecil Hotel" y
Hotel Biarritz
CASILLA 40 - TELEFONO 9
CARTAGENA
Reserve sus piezas para las fiestas

JOYAS RELOJES
ARTICULOS PARA REGALOS
CASA REAL
Composturas y tranformaciones de Joyas y Relojes
COMPAÑIA 1025
Frente al Teatro Real.

VESTIDOS
LANA Y SEDA
FALDAS PLISADAS
HERMOSO Y VARIADO SURTIDO. CREDITOS
CASA CADO
MONJITAS 779
2.o PISO. DEPTO. 3

"MAISON CECILE"
SAN ANTONIO 388
OFRECE SU GRAN SURTIDO DE
Tapados, Vestidos y Trajes Sastre
DE ALTA CALIDAD A PRECIOS MUY REDUCIDOS
ESPECIALIDAD EN BLUSAS DE GUSTOS REFINADOS
NO CONFUNDA:
"Maison Cecile"
SAN ANTONIO 388

CASA ROJKIND
HUERFANOS
TELEFONO
PIELES
SIEMPRE NOVEDADES
BOLEROS Y CAPAS.
MODELOS EXCLUSIVOS EN SOMBRE

¡MODERN
SU HOG
RECIBIMOS
ANTIGUOS, E
MOS MODE
La Baquet
San Diego

NOVI
ARGOLLAS de
macizas, selladas
de $ 98.00 el par.
diata.
Casa So
NUEVA YORK

En Homenaje a Fiestas Patrias
Y SOLO POR EL MES DE SEPTIEMBRE
GRAN LIQUIDACION
SOBRECAMAS DE VICUÑA
ALPACAS BLANCAS Y NEGRAS
ZORROS PLATEADOS Y NEGROS
Capas, boleros y adornos de piel en general
PELETERIA "PETIT GRIS"
CASTRO 29 — TELEFONO 68813 — AIDA PORTUGUES G.

CLINICA AMERICANA
COMPAÑIA 1579 — SANTIAGO — TELEFONOS 87211 - 61118
PENSIONADO MEDICO QUIRURGICO
ATENCION MEDICA PERMANENTE
Instituto de diagnósticos. Laboratorio Clínico. Sección de Rayos X, Fisioterapia, (Diatermia, Inductotermia, Solux, Ulvir), Electrocardiograma, etc.
HOSPITALIZACION DE ENFERMOS
Piezas de 40, 50, 60 y 70 pesos diarios

FARMACIA SANTA ANA
CATEDRAL ESQUINA SAN MARTIN
DESPACHO EXACTO DE RECETAS
ATENCION ESMERADA
RECETAS A DOMICILIO
TELEFONO 86212

Joyería y Relojería
FRANCO - INGLESA
Merced 875 - Teléfono 67504 - Santiago
Importación de joyas
Artículos para regalos
Fantasías

NEUMATICOS...
A $ 2.-- EL LITRO

¿A quién se le ocurriría comprar neumáticos por litros como si fueran gasolina?... Posiblemente a nadie. Y, sin embargo, en la fabricación de neumáticos, han entrado litros de petróleo. Los químicos de los Laboratorios SHELL han descubierto, entre otras muchas, esta aplicación del "oro negro".

Los Lubricantes ENERGINA tienen también tras ellos largos años de estudios en los mismos Laboratorios y constituyen lo más perfecto que ha obtenido en materia de lubricación.

¿CADA LITRO DE PRODUCTOS DE PETROLEO "SHELL" QUE SE EXPENDE, LLEVA CONSIGO UNA GARANTIA DE CALIDAD Y EXCELENCIA

LUBRICANTE
ENERGINA
SHELL
¡RESISTE -- RINDE -- RESGUARDA
SHELL MEX CHILE

ETODOS DE REPRESION DE LOS ALEMANES EN NORUEGA

(Correspondencia de Piet Van Buren, especial para LA NACION)

ESTOCOLMO, 17.— (Especial)— La situación que se re- stra en estos momentos en Noruega es una prueba palpable e la condenación de la administración nazi por el pueblo oruego. Los alemanes alegaron, para justificar su salvaje ersecución de los sindicatos obreros noruegos, que estaba punto de estallar la huelga general, o bien que ya había talladó, en una de las más grandes fábricas de Oslo, en la ual los obreros se quejaron de que se les había privado injus- ficadamente de su ración de leche. Como diariamente se rivan desde Noruega casi cincuenta mil litros de leche para s alemanes que están luchando en Finlandia— sin contar la e se envía a otros puntos en que también hay soldados manes—, resulta que es muy difícil que los noruegos tengan aprovisionamiento adecuado.

Durante los últimos días, la Gestapo ha practicado más de il detenciones en Oslo solamente. Según un periodista noruego que logró escapó de su país y que llegó a Estocolmo, en donde halla ahora refugiado, la huelga de treinta y cinco a cuarenta mil metalúrgicos fué la señal de partida de las más salvajes represalias de parte de las fuerzas alemanas de ocupación: un verdadero reinado del terror. En las primeras horas de la mañana siguiente al estallar la huelga, inumerables camiones llenos de soldados alemanes armados hasta los dientes recorrieron toda a ciudad de Oslo, registrando casa por casa y practicando las detenciones del caso. Las prisiones se hallan actualmente llenas a su máxima capacidad de presos, muchísimos son los casos de celdas destinadas a una sola persona en las cuales se tiene hasta dos y tres individuos.

Un caso típico de la crueldad alemana es el de haber dado en libertad un buen número de presos políticos unos pocos días antes de estallar la huelga. Inmediatamente se les detuvo otra vez, se les acusó de ser culpabels del movimiento y se les aplicaron penas muchísimo más severas aun que las anteriores.

En Skien hay también una gran intranquilidad. Los alemanes implantaron el toque de queda y multaron a la población con cincuenta mil coronas por "un número de incidentes repudiables" contra los "Quislings" y las fuerzas alemanas de ocupación. Innumerables personas han sido detenidas y se han pegado carteles en toda la localidad, en los cuales se amenaza con hacer extensivas a Skien las medidas de emergencia si la población no mejora su conducta.

Todo el pueblo sueco ha manifestado su horror por la inhumanidad de los alemanes para con los noruegos, y se han enviado muchos mensajes de simpatía.

La medida del Comisario General alemán para Noruega, Terboven, de disminuir un tanto la estrictez del estado de sitio en Oslo, se ha debido al temor de las autoridades alemanas de que se produjeran estallidos de consecuencias más graves para los nazis si dichas medidas no se rebajaban.

En realidad, toda la situación que se está desarrollando actualmente en Noruega es un indicio del estado de ánimo de los noruegos contra los alemanes y los "Quislings", o sea, los noruegos traidores y nazis, situación que raya ya en el pánico. La moral de los noruegos sigue perfectamente en alto y los nazis saben perfectamente bien que el pueblo de Noruega no merece ser apaciguado y que su antagonismo hacia los alemanes va en aumento.— PIET VAN BUREN.

RANCIA

DAKAR NO ES BASE DE UBMARINOS DEL EJE

ARGELIA, 17. — (U. P.). — oficina del general Máxime rgand ha publicado un des- ntido oficial de la versión que e que Dakar es una base ale- a de submarinos, empleada en el servicio en el Atlántico r.

Al mismo tiempo el desmenti- o oficial declara que no hay un ciudadano alemán en el Afri- Occidental francesa.

Este desmentido se refiere al uncio hecho por la British adcasting Corporation desde rmouth, que afirmaba que submarinos alemanes tenían base en Dakar con el objeto realizar ataques en contra del mercio marítimo británico con ica.

ESTADOS UNIDOS

PROCESO CONTRA ESPIAS EN N. YORK

NUEVA YORK, 17. — (U. P.). — En el transcurso del proceso contra los espías, siguió prestando declaración William Seabold, agente del contraespionaje.

Declaró que Duquesne, quien es un supuesto espía profesional dijo en febrero pasado, que Estados Unidos proyectaban enviar 30.000 hombres a Groenlandia e Islandia, en tanto que el anuncio oficial de que Estados Unidos habían decidido instalar una guarnición en Groenlandia no fue hecho hasta el mes de abril. Añadió que Duquesne había recibido de la Gestapo instrucciones para obtener datos referentes a los artefactos bélicos de Estados Unidos, tales como cohetes, y también casamatas móviles y cruceros de trinchera.

ANGLO RUSOS LLE GARON A TEHERAN

Los británicos esperan en los suburbios de la capital del Irán, la marcha de los acontecimientos políticos.— Se esperan cambios constitucionales

TEHERAN, 17. — (U. P.) — El nuevo Shah de Irán, Mohammed Riza Pahlavi, quien ayer por la tarde prestó el juramento de ley en la sesión plenaria del Parlamento, juró hoy lealtad a la Constitución, prometiendo respetar las leyes del país y reparar las injusticias cometidas. El acto del juramento a la Constitución se realizó hoy a las 4.55 p. m., nuevamente en presencia del Parlamento.

Entretanto las tropas británicas llegaron a los suburbios de la ciudad al medicdía de ayer, donde esperarán el desarrollo de los acontecimientos políticos y la llegada de las tropas rusas, cuyos destacamentos avanzados ya se han infiltrado en los suburbios de la capital.

El corresponsal de la United Press, que es el único periodista que viaja con las tropas británicas, se adelantó a éstas al llegar a la ciudad y entró anoche a Teherán, donde, a parte de la natural curiosidad y agitación que produce todo suceso, la vida se desarrolla normalmente. La policía vigila alerta en las calles de la ciudad y las dos divisiones iranias que componen la guarnición están retirandose hacia los barrios de las colias, probablemente para dejar libres los cuarteles para las tropas rusas y británicas. Frente a la Legación alemana 22 ómnibus y camiones cargan equipaje bajo el cuidado de soldados iranios.

Se han distribuído panfletos pidiendo al público que se mantenga en orden y declarando que el Gobiero está en contacto con los Gobiernos de Inglaterra y Rusia, a fin de garantizar las normales actividades en el país, expresándose a la vez que pronto terminarán todas las dificultades actuales.

SE ESPERAN CAMBIOS CONSTITUCIONALES

Se espera que se produzcan cambios constitucionales, pero no de inmediato, si bien el nuevo Shah le ha dado a entender al hacer su juramento que restituirá sus propiedades a todas aquellas personas despojadas por la fuerza.

En ninguna parte de la ciudad se ven indicios de intranquilidad. Sin embargo, se expresa que desde hace una quincena era inminente un cambio en el Gobierno o un golpe de Estado, guardándose tales actividades en el más estricto secreto, si bien en algunas esferas de la corte se podía notar cierta resistencia.

El nuevo Shah tiene 22 años de edad, es casado con una de las hermanas del rey de Egipto. Fué educado en la Escuela suiza Rosay, atendida por hijos de millonarios, y según se dice, es de tendencia democrática.

Según se revela, el ex sobera no iranio Riza Khan, dice en su nota de abdicación lo siguiente: "Como he agotado todas mis energías por mi país en los últimos pocos años, es necesario que se haga cargo del país un hombre más joven que pueda hacer algo más. Recomiendo que el príncipe hererero asuma mi lugar. Desde hoy, 25 del Charivar todo el pueblo iranio y los militares deben obedecer al nuevo Rey y prestarle la misma lealtad que a mí".

JURAMENTO DEL NUEVO SHAH

TEHERAN, 17. — (U. P.) — El nuevo Shah dió lectura a su juramento de pie bajo un palio, detrás del sillón vacío del presidente de la Cámara; luego besó al Coran y firmó su juramento con una pluma de oro.

A continuación leyó su discurso en que dijo:

"Ahora que los acontecimientos han terminado en forma satisfactoria, espero llevar a buen puerto la nave del Estado".

Pidió a los empleados públicos ser leales, advirtiéndoles que, en caso contrario, serían castigados.

La ceremonia, en total, demoró escasamente diez minutos. El discurso fué algo extraordinario, pues el procedimiento habitual se limita generalmente al juramento.

DEMANDAS DE LOS CIRCULOS PROGRESISTAS

MOSCU, 17. — (U. P.) — El corresponsal de la Agencia Tass en Teherán, informa que los esferas progresistas de dicha ciudad piden el sufragio popular, la autonomía municipal y la reducción de los impuestos.

Por su parte, el diario "Izvestia", al comentar la noticia, dice:

"Es muy pasible que la respuesta de la abdicación, sean satisfechas esas peticiones. Si así fuera, señalaría el comienzo desde el absolutismo hacia el régimen constitucional.

"No hay para qué decir que el público soviético celebra este paso progresista en la historia político-social del Irán.

"Semejante reforma vendría a robustecer la independencia y el poder del Irán.

"Se ve claramente que la intervención soviético-británica comienza a tener favorables resultados en aquel país".

Homenaje a Chile en el Uruguay

MONTEVIDEO, 17. — (U. P.) — Se realizó un homenaje a Chile destinado a agradecer el gesto chileno de erigir un monumento al literato uruguayo José Enrique Rodó.

Organizó este acto la Comisión Nacional de Homenaje a Rodó, consistiendo en un almuerzo ofrecido al Ministro de Chile, doctor Joaquín Fernández Fernández, al cual asistió el Canciller, doctor Alberto Guani, el Ministro de Instrucción Pública, doctor Cyro Giambruno y otras personalidades.

Giambruno anunció detalles relacionados con la erección de un monumento a O'Higgins como retribución del homenaje chileno a Rodó, y expresó el agrado del Presidente Baldomir por la realización de la obra. Hablaron los doctores Alejandro Gallinal y Dardo Regules y el Ministro de Chile, agradeciendo el homenaje.

Se resolvió enviar un telegrama al Canciller chileno, doctor Juan B. Rossetti, que dice así:

"La Comisión Nacional de Homenaje a Rodó realiza con la presencia del Canciller, Ministro de Instrucción Pública y otras personalidades, una demostración a Chile en la prestigiosa figura del Ministro doctor Fernández Fernández y felicita a V. E. por el acto de americanismo generoso con que el Gobierno y Parlamento de Chile han querido expresar sentimientos que recogemos con nuestra fraternal amistad."

Gobierno egipcio protestó por el ataque al Cairo

LONDRES, 17.—(U. P.).—Se estima, en esta capital, que el Gobierno egipcio ha protestado enérgicamente ante los de Alemania e Italia, en relación con la incursión aérea efectuada el lunes en la noche sobre El Cairo.

Los diarios de la mañana destacan el ataque a El Cairo de los aviones del Eje e invitan a Gran Bretaña a bombardear Roma. Pocos son los comentarios editoriales, pero, en los títulos han iniciado los redactores su campaña en favor de las represalias, recordando todos los diarios matutinos que Churchill previno al Eje que si El Cairo era bombardeado, se llevarían a cabo ataques contra Roma.

El "Daily Mirror" titula su artículo "Bombardear Roma", y luego después de reproducir la advertencia formulada por Gran Bretaña, en el mes de abril último, agrega: El "Daily Mirror" espera que el Gobierno cumplirá su palabra. El sentimentalismo no debe impedir que asestemos nuestros golpes al corazón de los fascistas italianos. Ahora debemos bombardear Roma."

El "Daily Mail" también reproduce la advertencia de Churchill, y el "Daily Express" titula su información: "¿Bombas para Roma?".—"La incursión de los aviones del Eje contra El Cairo es un desafío a la advertencia británica."

Finalmente dice el título del "Daily Herald": "El Cairo ha sido bombardeado; veremos si lo es Roma...".

De 50 millones de dólares dispondrá Rusia en EE. UU.

WASHINGTON, 17. — (U. P.)— El administrador de empréstitos federales, Jesse Jones, anunció que Estados Unidos había acordado poner a disposición de Rusia la suma de 50 millones de dólares para ayudarla a pagar los materiales de guerra adquiridos aquí.

Agregó Jones que la Defense Supplies Corporation contrató con la Amtorg Trading Company, de propiedad de intereses rusos, para la compra de 100.000.000 dólares en manganeso, mineral de cromo, asbestos y platino. La firma Amtorg deberá recibir 50.000.000 dólares antes de la entrega de los mencionados materiales, suma que será utilizada para pagar los abastecimientos de guerra rusos aquí. Dijo Jones que hoy se había adelantado la primera cuota de 10.000.000 dólares en efectivo.

Jones emitió el texto de una carta del Presidente Roosevelt referente a la transacción rusa, declarando que Rusia "necesita cambio en dólares con que poder comprar abastecimientos de guerra en Estados Unidos. Nosotros necesitamos muchos materiales críticos y estratégicos producidos en Rusia. Para ayudar a pagar los abastecimientos de guerra que quiere comprar en Estados Unidos, desearía que usted concertase la compra de la firma Amtorg de manganeso, cromo, asbestos, platino y otros artículos hasta por la suma de 100.000.000 dólares y que se le hiciesen anticipos hasta por 50.000.000 dólares sobre el precio de compra de estos materiales críticos y estratégicos, anticipos que serán usados por Rusia para pago de las compras que haga en este país".

BOLIVIA DENUNCIO UNA CAMPAÑA DE INTRIGAS INICIADAS CONTRA LA SOLIDARIDAD PANAMERICANA

(Conferencia en la Cancillería de La Paz)

LA PAZ, 17 — (U. P.).— La Cancillería puso en práctica la recomendación de la segunda conferencia de cancilleres de La Habana, informando a las cancillerías vecinas sobre asuntos internacionales y reafirmando la solaridad panamericana.

Asistieron al despacho del Canciller los embajadores de Argentina, Brasil y Chile y los ministros del Perú y Paraguay. El Canciller les dijo que se ha iniciado una campaña de intrigas contra Bolivia en los países vecinos campaña cuyo "origen conoce" y ha creído una necesidad iniciar el cumplimiento de las recomendaciones de la conferencia de La Habana reuniendo a los representantes de las naciones para informarles acerca de la marcha de los acontecimientos ingratos que interesan a Bolivia y sus vecinos. Luego les hizo entrega de una circular dirigida a los cinco países vecinos.

La circular a los países vecinos comienza así: "Esta Cancillería ha notado en el curso de las últimas semanas que se ha venido produciendo en los diferentes países limítrofes con Bolivia una campaña de intrigas que parece obedecer a los propósitos de crear desconfianza mutua y a producir un estado de confusión en la opinión de los pueblos respectivos".

Cita a continuación el texto de un diario argentino el cual destaca haber "malquerencia" entre Bolivia y Argentina, y que el mismo diario atribuía al retiro de Wendler, ministro alemán en Bolivia, a que los Estados Unidos han ofrecido a Bolivia su ayuda para que este país agrediera a sus vecinos pacíficos" La nota cita el texto de una revista chilena reclamando de maniobras en Antofagasta para amenazar a los vecinos. El Canciller cita versiones difundidas en el Perú, en que se atribuye a Bolivia una agresión contra el Perú y Paraguay.

La nota de la Cancillería termina diciendo que estos hechos están comprendidos en los acuerdos de la conferencia de cancilleres de La Habana, a fin de que los gobiernos vecinos adopten si juzgan convenientes las medidas necesarias para contrarrestar esas intrigas que no hacen sino sembrar la desconfianza entre nuestros pueblos, sirviendo así a los objetivos contrarios a la tradición de paz y espíritu democrático y a la solidaridad continental en que todas las repúblicas se hallan empeñadas en mantener con inquebrantable decisión".

Los embajadores y ministros presentes felicitaron al Canciller Ostia Gutiérrez por la iniciativa, destacando que es la primera vez que se inicia el cumplimiento de los acuerdos respecto al mantenimiento de la paz y la unión de los suscritos de La Habana.

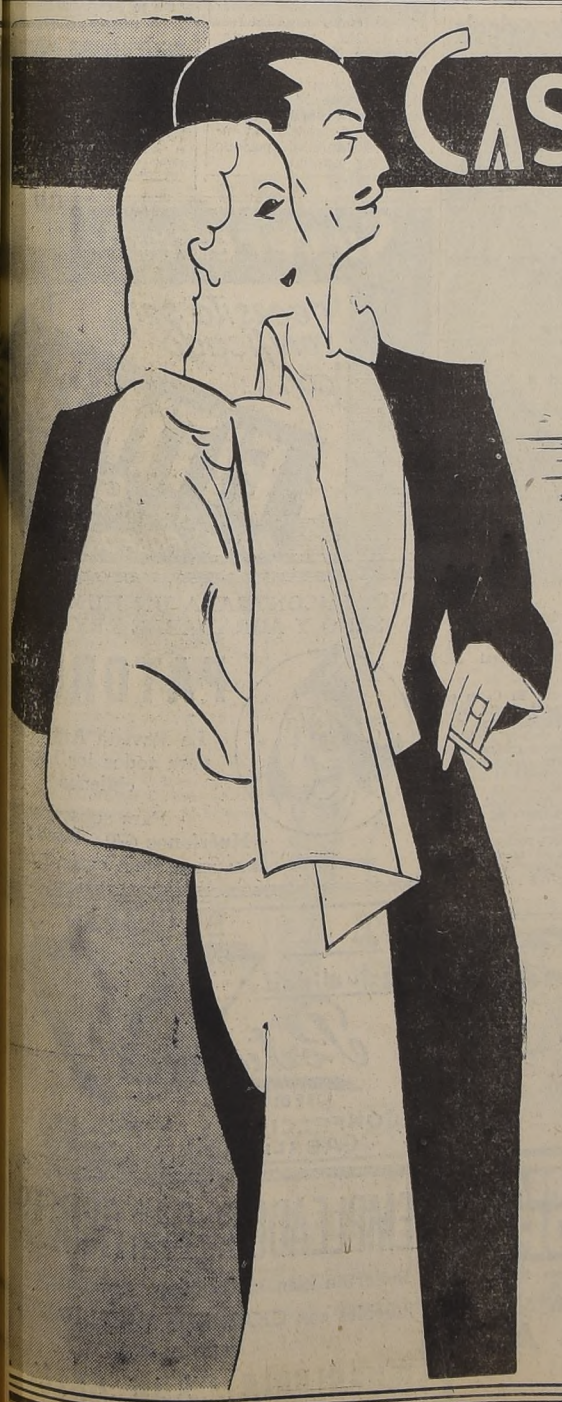
Ostria Gutiérrez ha ratificado que Bolivia sólo tiene propósitos de amistad y solidaridad con las naciones americanas, siendo ahora necesaria más que nunca la unión en la América.

Respuesta búlgara no satisface al Gobierno ruso

LONDRES, 17.— (U. P.) Según informaciones de la Agencia Tass, de Moscú, Rusia notificó a Bulgaria que su respuesta a la nota soviética referente a la concentración de fuerzas navales del Eje en los puertos búlgaros, no era satisfactoria.

Agregan que dicha notificación fué entregada por Molotov a Iván Stamenev, ministro de Bulgaria en Moscú.

Bulgaria anunció ayer haber rechazado la protesta rusa contra supuestos preparativos de las potencias del Eje para utilizar a Bulgaria como trampolín para un ataque contra el Cáucaso ruso. Bulgaria refutó la acusación y la contestó con otra, según la cual aviones rusos habrían bombardeado el territorio búlgaro y dejado caer paracaidistas sobre él.



CASINO MUNICIPAL de VIÑA del MAR

Se asocia a la celebración del aniversario patrio ofreciendo fiestas extraordinarias.

• GRILL-ROOM,
• CABARET,
• COMEDORES,
• SALAS DE ENTRETENIMIENTOS

-- JAZZ DE LA MANNA,
-- TIPICA DE A. RACCO,
-- CLASICA DE FREEMAN.

NO CEJA LA DEFENSA...

(DE LA PAGINA 21)

disposición, pero no han hecho progreso alguno.

MILES DE PERSONAS CAVAN TRINCHERAS

El escritor ruso, V. Vishnevsky, informa al diario "Pravda", desde Leningrado, que centenares de miles de habitantes de Leningrado, que participan voluntariamente de las industrias de guerra, continúan cavando trincheras en las afueras de la ciudad y se preparan a defenderla casa por casa si llegase a ser necesario.

Un comandante de pelotón, resumió la actitud de los defensores de Leningrado cuando dijo a sus tropas: "Camaradas, de aquí solamente iremos adelante o quedaremos muertos en este suelo".

Agrega el escritor que las primeras lluvias han convertido los campos, en los alrededores de Leningrado, en lodazales, lo cual combinado con el cielo siempre amenazante, hace sumamente difíciles las operaciones del aire y tierra.

En las industrias de guerra, los ciudadanos de Leningrado trabajan sin descanso, aumentando la producción desde un ciento diez por ciento hasta el 200 por ciento. El corresponsal del "Pravda" agrega: "El que desee ver realmente palpitar el corazón de Leningrado, debiera visitar esas industrias de guerra".

LA OFENSIVA DE TIMOSHENKO

Las hostilidades que se desarrollaron durante 45 días en el sector del frente, que culminaron con la victoriosa ofensiva del mariscal Timoshenko, el primero de Septiembre, por medio de la cual hizo retroceder a los alemanes a la margen occidental del río Vop, lo que permitió amenazar a Smolensk, han sido detalladas en un despacho enviado por el general Rowossovsky, quien comienza informando que a mediados de Julio la séptima división de tanques alemanes reforzada por unidades de infantería motorizada, atacaron por el flanco a Smolensk y se aproximaron a Yarthevo, sobre la carretera a Moscú, con el propósito de avanzar hacia la capital.

Después que el primer asalto fué rechazado, la máquina de guerra alemana tomó nuevamente la ofensva en los primeros días de la ofensiva en los primeros días de Agosto. Los rusos contraatacaron, deshiciéron a la división de tanques enemigos y avanzaron hasta la margen oeste del río Vop, después de los cuales los alemanes se reagruparon y planearon llegar a la carretera a Moscú, mediante un movimiento de flanqueo por Elnia, situada más al sur.

En Yarthevo los alemanes concentraron las divisiones de infantería 100, 61 y 28, y unidades mecanizadas en las alturas que dominan a Yarthevo, con la esperanza de cubrir la dirección de Smolensk y asegurar la concentración del núcleo principal de las fuerzas germanas en la región de Elnia. Mientras tanto construían un anillo de fortificaciones en las afueras de Yarthevo.

La ofensiva roja en Yarthevo, el primero de Septiembre, sorprendió e hizo frustrar las tentativas para llevar reservas a Elnia, lo cual permitió que los rusos, por medio de un ataque secundario, recapturaran esa plaza, la semana anterior, asegurando la protección al camino a Moscú.

Finalmente los rusos obligaron a los alemanes a retirarse de Yarthevo, al noroeste de Smolensk, después de una batalla de ocho días que terminó el 8 del presente, en la que perecieron decenas de miles de alemanes.

PERDIDAS NAVALES ALEMANAS

Los rusos sostienen que han rechazado dos tentativas alemanas para apoderarse de las islas Oesel en el Báltico. Las pérdidas germanas son dos cruceros, un transporte de gran tonelaje y 80 barcos pequeños, y miles de soldados.

El diario "Izvestia" da cuenta de estos éxitos rusos en el Báltico.

do "Nemzet Ujseg".

Dice que los alemanes atacaron la primera vez el 13 de septiembre, transportando sus tropas en seis barcos que eran auoyados por ocho contratorpederos y 11 torpederos. Esta primera intentona fué repelida por la artillería de costa al mando del mayor general Yeliseyev, quien ha sido últimamente ascendido a teniente general.

La batalla se inició al amanecer y duró cuatro horas. Las fuerzas aéreas navales en coordinación con la artillería de costa, hundieron a un contratorpedero, 4 transportes y a un torpedero. Un avión fué derribado y el resto de los barcos se vieron obligados a retirarse.

Los alemanes repitieron la tentativa el 14 de septiembre, concentrando un enorme número de pequeñas embarcaciones, barcazas, escampavías, goletas y aviones, en el vecino puerto de Riga. También fueron lanzados paracaidistas.

DERROTA ALEMANA

La batalla duró dos días con sus noches y terminó con la derrota de los alemanes, de los cuales aquellos que llegaron a la costa fueron barridos.

El diario "Izvestia" al comentar la lucha librada en las islas de Oesel, dice: Los barcos de guerra y los submarinos, que resguardan vigilantemente las rutas marítimas están listos para entrar en combate instantáneamente donde quiera que el enemigo use las aguas para transportar sus tropas o para atacar. Las comunicaciones marítimas del enemigo, sus puertos y sus bases, han probado por experiencia los golpes que asestan los marinos rusos.

ASCENSOS NAVALES

Stalin ha nombrado a tres nuevos vicealmirantes, a 4 contraalmirantes y el Consejo Supremo del Soviet anuncia que han sido con-

EL ANIVERSARIO DE CHILE EN EL...

(DE LA PAGINA 21)

El vespertino "Madrid", dice:

"El pasar de los días trae ahora al plano de actualidad el nombre de Chile. Mañana celebra aquel país su fiesta mayor: el "dieciocho", como popular y sencillamente se dice allí del gran día.

"La nación entera se vuelca de gozo en la fecha máxima y la ciudad, la aldea y el campo se hermanan fervorosamente al celebrar la jornada de la independencia nacional.

"El día de mañana es en Chile la afirmación vigorosa de su espiritualidad. Juntan se en aquel país — tan apretadamente unido a España por los lazos de raza, civilización y fe — raíces de una vida vieja llena de emociones entrañables y tradiciones con todo el ímpetu de un espíritu joven, abierto a las nobles audacias y a los bellos rumbos históricos.

"Una larga labor de siglos labor en que han colaborado españoles e indígenas han creado esa rica y fuerte nación que es actualmente Chile. Con ritmo progresivo viene caminando la gran República hacia metas de esplendor.

"Ciudades modernas, tierras fecundas, comunicaciones audaces a través de las cadenas montañosas más altas del mundo, intensa vida cultural son — aisladamente o en totalidad admirable — un expresivo exponente de la vitalidad profunda que llena hoy todos los sectores todas las actividades de aquel país.

"La fecha de mañana, al traer a primer término el nombre de la República hispanoamericana destaca con hondos trazos los valores espirituales y materiales de Chile y es al mismo tiempo ocasión para que aquí España testimoniemos una vez más al fraternal país una devoción que tiene raíces imborrables".

EL PODER MILITAR RUSO EN EL...

(DE LA PAGINA 21)

de la Siberia, que confiaban en que el Japón respetaría el pacto de neutralidad, pero que, sin embargo, rechazarían cualquier tentativa de invasión. Se cree en general que el próximo largo invierno siberiano, con sus grandes nevadas, que comienza a fines de septiembre, reducirá el peligro de una agresión japonesa, pues se cree que los soldados japoneses no pueden mantener una campaña activa con una temperatura de muchos grados bajo cero, en tanto que, por el contrario, el Ejército Rojo ha hecho extensas maniobras en pleno invierno, en los últimos años.

Los funcionarios soviéticos se muestran poco dispuesto a discutir los asuntos de la Mongolia Exterior; sin embargo, las frecuentes visitas a la república mongólica de funcionarios y oficiales de Moscú han indicado que hay la más estrecha cooperación entre las dos Repúblicas. Colocando las grandes fuerzas mecanizadas y aéreas de la Mongolia Soviética en la frontera de Manchukuo con la Mongolia, el Ejército Rojo podría realizar un enorme movimiento de tenazas al este de la Mongolia y al oeste de las provincias marítimas al norte de Vladivostok, amenazando así las comunicaciones japonesas en la Manchuria central y aliviando la presión del frente japonés a lo largo de la frontera del Amur.

Vladivostok es vulnerable a un movimiento de tenazas japonés, sin embargo, si bahía está protegida por redes de acero contra submarinos, en tanto que los cañones antiaéreos son claramente visibles y se tiene entendido que los rusos cuentan con una poderosa defensa en la costa.

El peligro de actividades de una quinta columna ha sido eliminado por el retiro de toda la población japonesa, coreana y china que antes era considerable.

Aunque Moscú está más lejos de Vladivostok que de Nueva York, comunicaciones modernas unen firmemente al Extremo Oriente con la Rusia europea. El corresponsal está convencido que los siberianos demostrarían igual patriotismo, abnegación y sacrificio que el Ejército Rojo y los civiles demuestran ahora contra Alemania.

HERMAN HABICHT

ALEMANES AVANZAN...

(DE LA PAGINA 21)

tedt dejando aislada a una extensa zona al este de Kiev. Al menos, esto es lo que se asegura extraoficialmente en ciertas esferas bien informadas.

Se recuerda que las brigadas "panzer" de von Bock realizaron un avance hacia el sur por medio de dos puntas de lanza a través de Gomel y Bryansk, mientras que las de von Rundtedt estaban atacando desde Kremenchug en dirección noroeste.

Si resultan ciertas las noticias del enlace de las fuerzas de ambos ejércitos al este de Kiev ello indicaría que tres cuerpos de ejército a las órdenes del mariscal Timoshenko, o sea un total aproximado de 250,000 soldados rusos, estarían encerrados en este bolsillo, y que Kiev a su vez también habría quedado finalmente cercada.

Un despacho de la Compañía de Propaganda facilitado esta noche dice que el interrogatorio de los prisioneros soviéticos ha permitido saber que los rusos habían proyectado construir una nueva línea de defensa desde Bryansk, siguiendo el río Desna hasta el punto de su confluencia con el Dnieper. La construcción debía haber empezado el 1.o de septiembre y terminado el 1.o de octubre. Para este trabajo iban a ser destinados 1.000,000 de trabajadores incluídos 150.000 especialistas y gran número de mujeres. Este plan fué frustrado, al parecer por la rapidez con que las divisiones panzer avanzaron hacia el sur.

EN EL FRENTE CENTRAL

En el frente central están en curso operaciones de la mayor importancia estratégica. Las esferas competentes aseguran que se está preparando el terreno para nuevos triunfos".

También en este frente, los Stukas alemanes están bombardeando constantemente a las posiciones soviéticas para "ablandarlas" antes de que la infantería intente el ataque contra las mismas.

LA LUCHA EN LENINGRADO Y EN EL FRENTE NORTE

La batalla de Leningrado pro sigue con la misma [illegible]. La artillería y la aviación nas están martillean[illegible] temente a la plaza mientras que las tropas que se van abriendo [illegible] tín en fortín dentro [illegible] rón de resistencia exas[illegible] el Mariscal Voroshilov combates, según las [illegible] torizadas alemanas, [illegible] blemente los más sang[illegible] toda esta guerra.

Los despachos de la [illegible] de Propaganda indican [illegible] ciudad rusa es bombar[illegible] bremente lo mismo [illegible] vía. Se reconoce que [illegible] te aún se tarde otra [illegible] días antes de que la [illegible] finalmente a manos [illegible] manes.

Las esferas alemanas [illegible] que los soviéticos ya [illegible] las espaldas pegadas [illegible] de Leningrado, por [illegible] les es imposible [illegible] hacer maniobrar a [illegible] enviar refuerzos a los [illegible] bles con suficiente [illegible]

Un despacho de la [illegible] cial D. N. B. dice que [illegible] visión mecanizada, [illegible] la Luftwaffe, logró [illegible] en un parque de los [illegible] de la ciudad, a pesar [illegible] derosa defensa enemiga [illegible] los contraataques soviéticos [illegible] yados por fuego concen[illegible] artillería y fuerzas [illegible] pesados, fueron rechaz[illegible] grandes pérdidas por [illegible] enemigo, que perdió [illegible] sus tanques más [illegible]

PRECISION DE LA AVIACION RUSA

Los últimos telegramas [illegible] Compañía de Propaganda [illegible] Leningrado indican que [illegible] librando una lucha de [illegible] días proporciones, en la [illegible] rusos están batiéndose [illegible] radamente por defender [illegible] casamata, cada fortín [illegible] obstáculo para los tanques [illegible] el fin de frenar el avance [illegible] mano. La artillería soviética [illegible] tá oponiendo una barrera [illegible] sísima y continua de fuego [illegible] ia máxima precisión, y los [illegible] rusos tienen la ventaja de [illegible] cer las distancias enemigas [illegible] hacer sus disparos.

Se indica también que [illegible] sos hacen servir de fuerte[illegible] gunos de sus tanques [illegible] medio enterrados en el [illegible] desde cuyas cúpulas [illegible] hacen fuego en todas [illegible] nes.

Prosiguen también [illegible] tes operaciones en los [illegible] Murmansk y Salla. [illegible] esferas informadas germanas [illegible] dificultades extraordinarias [illegible] terreno imposibilitan el [illegible] de tanques, por lo que [illegible] es lento, pero se indica [illegible] siblemente sea anunciada [illegible] cha próxima el cerco de [illegible] millares de soldados soviéticos [illegible] dichos frentes.

PERDIDAS DE LA AVIACION RUSA

La agencia D. N. B. [illegible] ra que entre los días [illegible] martes la flota aérea rusa [illegible] dió un total de 100 aviones, los cuales 41 fueron derribados en combates aéreos por la luftwaffe.

Actividades de la misión chilena en Caracas

CARACAS, 17.— (U. P.) —La misión comercial chilena sostuvo anoche una conferencia con los miembros de la Asociación Nacional de Comerciantes e Industriales, entre los que se incluían representantes de los Ministerios de Agricultura y Fomento, como también personalidades de las finanzas. Se trató sobre las exportaciones destinadas a Chile, y en especial sobre el cacao.

"New York Times" propone derogar la ley de neutralidad

NUEVA YORK, 17 (U. P.)— El diario "New York Times" propone la derogación de la Ley de Neutralidad, diciendo que "lo que queda de esa errada legislación sigue siendo un poderoso obstáculo para la contribución eficaz de los Estados Unidos a la victoria de la democracia".

Luego agrega: "Las prohibiciones que aun figuran en el registro de leyes siguen prohibiendo que sean armados los buques mercantes americanos, aun para fines de defensa propia, y les prohibe llevar mercaderías a Gran Bretaña a pesar de que toda nuestra política externa está basada ahora por decisión del Congreso, en el deconocimiento del hecho categórico que la defensa de Gran Bretaña, es esencial para la seguridad de los Estados Unidos".

Por su parte, el Comité de Defensa de América recomienda que los Estados Unidos reorienten su política externa en la siguiente forma:

Primero, ruptura inmediata de relaciones con Alemania;

Segundo, protección de los envíos de mercaderías, en toda su ruta, en cooperación con la marina de guerra británica;

Tercero, impedir que el Eje obtenga el control de islas del Atlántico y bases africanas;

Cuarto, empleo de las guarniciones americanas en las bases avanzadas, cuando sea necesario para la defensa de América;

Quinto, reconocimiento del Gobierno de los franceses libre como gobierno de facto para las regiones sometidas a su control, haciéndole extensivas las facilidades otorgadas de acuerdo con el programa de préstamos y arrendamientos;

Sexto, rechazar cualquier acuerdo con el Japón que signifique el sacrificio de los principios americanos en cuanto a China se refiere;

Séptimo, notificar al Japón que los Estados Unidos participaría en una acción conjunta para impedir la conquista de Singapur, Indias Orientales Holandesas, Thailandia y secciones marítimas de la Siberia; y

Octavo, control de la producción por un sólo hombre.

ITALIA

DESMENTIDO DE MYRON TAYLOR

ROMA, 17. — (U. P.). — El enviado especial del Presidente Roosevelt ante Su Santidad Pío XII, Myron Taylor, autorizó a la United Press para desmentir categóricamente la versión de que Roosevelt solicitó del Papa que declarara que la guerra contra los nazis era una guerra justa, y que el Pontífice se negó a ello.

Dijo: "Esa versión carece de base, desde el principio hasta el fin".

G. BRETAÑA

CIUDADANIA COMUN ANGLO-NORTEAMERICANA

LONDRES 17. — (U. P.). — Leslie Hore-Belisha, durante una sesión del Consejo del Partido Liberal, refiriéndose a la conversación sostenida entre el Presidente Roosevelt y el Premier Churchill, dijo: "Espero que ellas sean el preludio de una ciudadanía común con Norte América. Churchill, tuvo la idea de ofrecer a Francia una ciudadanía común; con mucho mayor razón debe hacerla con Estados Unidos.

"Si podemos reemplazar la declaración de la Independencia con la declaración de la interdependencia, colocaríamos la más firme base para la paz permanente del mundo".

Por unanimidad el Consejo del Partido resolvió dar un voto de confianza al Gobierno y apoyar los puntos tratados en la conversación del Atlántico. Se aprobó también una indicación para apresurar la ayuda a los rusos expresándose admiración por la resistencia que han opuesto las tropas soviéticas a la invasión alemana.

Estados Unidos

JUNTA DE CONTROL DE EXPORTACION

WASHINGTON, 17. — (U. P.) El Vicepresidente, Henry Wallace, anunció que la Junta de Defensa Económica, de la cual él es presidente, asumió la función de junta de control de la exportación. Al mismo tiempo dijo que estaban escaseando muchos materiales vitales.

Expresó Mr. Wallace: "La crisis internacional exige la resuelta intensificación de nuestra política de impedir los embarques a naciones dominadas por el Eje. También debemos ayudar a otras naciones en la parte del mundo que aún está libre a obtener suficientes mercaderías para mantener su economía... Esto es particularmente importante en el hemisferio occidental".

DECLARACIONES DE SIDNEY HILLMAN

INDIANAPOLIS, 17. — (U. P.) Sidney Hillman, Subdirector General de la Oficina de Direccion de la Producción, expresó en un discurso pronunciado ante la convención de obreros del caucho: "Ahora es el momento de ganar la guerra... atajar esta arremetida de matanza mecanizada y de poder mecanizado".

Señaló la urgencia de ayudar a Gran Bretaña y los aliados, o de lo contrario "quedaremos solos, una pequeña isla en el negro mar del hitlerismo, ante la alternativa de colaborar con el nazismo... o librar una lucha hasta la última trinchera por la supervivencia del territorio de las Américas".

Dijo Hillman que Estados Unidos debía suministrar a los enemigos de Hitler "bastantes aviones para obscurecer los cielos bastantes tanques para hacer temblar la tierra de Europa y Africa".

Expresó que el programa de defensa de Estados Unidos por la suma de 62.000.000.000 dólares había creado ya empleos para 4 millones de obreros y que además se necesitarán otros 2.500.000 para el próximo abril.

PROYECTO DE LEY DE IMPUESTOS

WASHINGTON, 17. — (U. P.) El Senado completó la tramitación parlamentaria y envió a la Casa Blanca a la firma del Presidente el proyecto de ley de impuestos por la suma de 3 mil 553 millones 400 mil dólares, el mayor en la historia de Estados Unidos.

Aumenta los impuestos actuales a los individuos, sociedades anónimas y muchos artículos de uso diario desde naipes a automóviles.

Se estima que creará 2.275.000 nuevos imponentes.

Se calcula que los actuales y los nuevos impuestos rendirán aproximadamente 13.000.000.000 de dólares para pagar el coste anual de la defensa, pero el Tesoro aún tendrá un déficit por lo menos de 8.000.000.000 de dólares el próximo año.

FRANCIA

SECUESTRADO HIJO DE UN CORONEL FRANCES

VICHY, 17. — (U. P.). — La policía no tenía aún esta noche ninguna pista de Manuel Heurteaux, hijo de 20 años de un alto francés de la guerra mundial y vicepresidente de la Legión Francesa, el coronel Heurteaux. El joven fué secuestrado en un automóvil desde el Trocadero el 8 de septiembre a las 8.30 P. M.

La policía no ha dado cuenta de ningún cadáver no identificado, de modo que no se cree que haya sido asesinado y aún puede estar en calidad de rehén político. Ni él ni su padre habían desempeñado ningún importante papel político. Manuel tiene un hermano en un campo de prisión alemán y tiene otros 4 hermanos.

Según la prensa parisiense, un automóvil con dos hombres se detuvo frente a un garage de propiedad del coronel Heurteaux y mostrando documentos, se declararon ser policías alemanes de la Gestapo. Tras una breve conversación, se llevaron consigo al joven. Varios días más tarde el coronel escribió al jefe militar de París, cuya investigación demostró que la Gestapo no tenía conocimiento del asunto.

LIBERACION DE PRISIONEROS ENFERMOS

VICHY, 17. — (U. P.). — El Gobierno alemán accedió a dejar inmediatamente en libertad a los prisioneros de guerra franceses que se encuentran enfermos o heridos, debiendo éstos llegar el jueves a Compiegne, procedentes de los hospitales militares alemanes. Una vez que se restablezcan serán desmovilizados.

Restablecida la normalidad en la capital egipcia

EL CAIRO, 17.—(U. P.).— El corresponsal de la United Press recorrió las zonas bombardeadas de la ciudad, encontrando a los habitantes completamente restablecidos de la alarma que les produjo la incursion de la noche del lunes. La vida en la ciudad es normal: sus hoteles, restaurantes y cabarets se ven repletos.

En El Cairo no na habido evacuación de pobladores.

El Rey Farouk visitó las regiones bombardeadas, conversando con los habitantes, en su mayor parte de las clases pobres, dirigiéndose después a visitar a las víctimas hospitalizadas.

El Ministro d elDefensa Pasiva del Egipto, Abdel Kawi Amhed Pasha, recibió el informe del perito británico agregado al Gobierno, referente a las observaciones recogidas en las zonas bombardeadas, en el que se daba cuenta de la espléndida reacción de los habitantes bajo el ataque. Se presume que este perito es un miembro del grupo que Gran Bretaña facilitó recientemente al Egipto, con el objeto de dar a este país el beneficio de la experiencia adquirida por Gran Bretaña durante los ataques aéreos.

El Ministro declaró: "El bombardeo tendrá un gran efecto sobre los musulmanes más cercanos a la ciudad, ya que ésta es el centro culteral del Islam."

Kawi señaló que El Cairo es una ciudad sagrada, tanto histórica como religiosamente, diciendo que "los tesoros históricos del Egipto son sagrados para todos los hombres civilizados."

Añadió que no sabía si habría incursiones en el futuro, pero advirtió a los habitantes que deben prepararse para lo peor, diciendo que tenía confianza en que los pobladores recibirían los bombardeos con el mismo valor y sangre fría que demostraron en la noche del lunes.

Continúan los arrestos en Oslo

ESTOCOLMO, 17.— (U. P.) — No obstante haber sido suspendido el estado de emergencia, continúan las detenciones en Oslo.

Se calcula que, diariamente, son tomadas unas cien personas y llevadas al cuartel general de la Gestapo, en la plaza Victoria.

Entre los detenidos figuraban miembros de la Corte Suprema de Noruega, así como prominentes industriales, pero posteriormente fueron dejados en libertad.

Hay muchos indicios de que la Corte Militar alemana verá varios procesos que no fueron sustentados durante el período de la ley marcial.

TECHO CALARTON MR
SUSTITUTO DEL ZINC
FABRICADO SEGUN PROCEDIMIENTO Y MAQUINARIA PATENTADOS BAJO LOS NUMEROS 8117 y 8442
LA CANAL ANGOSTA DE ESTE TECHO LE DA MUCHA RESISTENCIA Y EN CONSECUENCIA MAYOR DURACION
SE FABRICA EN PLANCHAS DE 1.15 X 0.55 DE 2.30 X 0.55 A $ 4.- Y $10.- RESPECTIVAMENTE
SE DESPACHA CONTRA REEMBOLSO
HAGA SUS PEDIDOS A
OSVALDO PINOCHET L.
CASILLA 4531 - ECUADOR 5000 - TELEF. 92089 - SANTIAGO
GONDOLA PILA A LA PUERTA
$4.- LA PLANCHA

"LA COMPETIDORA"
Paquetería y Artículos de Escritorio
Especialidad en Botonería
ISAAC USTILOVSKY
Importación directa
VENTAS AL POR MAYOR
ROSAS 988 SANTIAGO
Casilla 369 Teléfono 88441

Su cerebro necesita ser tonificado con FITINOL GEKA
BASE: FOSFORO ORGANICO

Muebleria "LA MODERNA"
MUEBLES
en madera terciada y enchapados, liquidamos por cuenta de fabricantes y particulares; no tenemos competidores por tener orden de liquidar por cualquier precio.
Consúltenos sin compromiso.
CONCEDEMOS CREDITO
SAN ANTONIO 61

UD. ENCONTRARA UN HUMORISMO SANO Y AGRADABLE LEYENDO
PATORUZ
La Revista Argentina para todos los hogares chilenos
Para subscripciones Huérfanos 670 - Fono
PRECIO DE VENTA PARA TODO CHILE:

DE INTERES PARA UD.
ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

APRENDA ESCRITURA A máquina en quince días, taquigrafía, dos meses. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos, contabilidad, redacción, ortografía. Enseñanza por profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 1030 (cerca Puente).

SASTRERIA SALAZAR: CAballeros, niños. Extenso surtido corte elegante. precios incompetibles ¡Visítela; Avda. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad) ¡Precios excepcionales durante este mes!

INFANTILISMO, ATROFIAmiento genital, Anomalías curadas rápidamente. Métodos Dr. Dayet. Clínica moderna. Av. Viel 1308 esquina calle Santiago. Tranvías 5-19.

CASA TORO: REPARACIONes de bicicletas. Repuestos en general. Ejército 727 Fono 82809.

¡¡OCASION VENDO!! FIERro techo, madera, materiales demolición, puertas, ventanas, mamparas, galerías, nuevas usadas, baratas. San Diego 743.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISta!!! Para pinturas, desabolladuras soldaduras oxigeno. Consulte únicamente a Troncoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798.

AVISE UD. EN "LA NACION"

Compre su RADIO PHILIPS o BICICLETA Con GRANDES FACILIDADES de PAGO en AHUMADA Nº 1 esq. B. O'HIGGINS

NOVIOS
ARGOLLAS DE ORO
Garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde $ 98 el par
CASA SOSTIN - Fabrica de Argo
NUEVA YORK 66 - NO CON. UNDIR
Gran liquidación de relojes - Regalamos boletos de Lotería
Remitimos a provincias — Garantía — Seriedad — Rapidez

FABRICA de CORBATAS LA EUROPEA
Ultimas novedades en corbatas finas
VENTAS POR MAYOR
Sucursal: BANDERA 507
E. MYSIOR A.
NATANIEL 143
TELEFONO 66018 — CASILLA 4729
SANTIAGO

¿Se le desprende o se mueve o cae su DENTADURA POSTIZA?
FIXODENT, un polvo especial para sujetar las dentaduras postizas, las sujeta firmemente en la boca. No se mueven, mueven ó caen. FIXODENT no tiene ninguna sensación pegajosa. Es neutro (no-ácido). No agria la boca. Combate el "olor a dentadura postiza" y el aliento. Obtenga FIXODENT en su farmacia.

de actualidad Portugués V
BASCUÑAN 46
CREDITOS
CONFECCIONES FINAS PARA CABALLEROS Y NIÑOS.

EMPLEADOS PARTICULARES
Inviertan bien su reajuste, adquiriendo muebles con GRANDES FACILIDADES de pago en la
MUEBLERIA "SAN ANTONIO"
SAN ANTONIO 53

...IGUE LA OFENSIVA DE LA R. F. A.

...rlsruhe, Le Havre y la planta industrial de Mazingarbe fueron los principales blancos

...NDRES, 17 (U. P.)— El ...erio del Aire ha comuni... que la Real Fuerza Aérea ...noche a Karlsruhe y otros ...s de la Alemania Occi... y agrega que "quedaron ...o muchos incendios". ...o fueron bombardeados ...eles de Le Havre. Ningún británico se perdió en ...peraciones.

...emente fidedigna se dice que ...ron muchas las fuerzas ...das en esta ocasión debi... se cree, al estado del ...

...cambio, esta tarde, pode... formaciones de aviones de ...rico, escoltados por apa... de caza, cruzaron el canal ...ección al norte de Francia, ...ando una hora más tarde ...de visitar, al parecer, las ...s industriales del País de ...

...s de las 5.30 P. M., otra ...ón de máquinas de bom... y de combate cruzó la ...rancesa, al sur de Calais ...nó 45 minutos más tarde.

Anteriormente, constantemente habían ido aparatos de combate sobre la costa francesa, en grupos de dos y tres máquinas.

Respecto de la actividad del enemigo, de anoche, sobre Gran Bretaña, un comunicado conjunto de los ministerios del Aire y de la Seguridad Interna anuncia:

"Un pequeño número de aviones enemigos voló sobre el interior de la isla durante la noche, en su mayor parte, sobre el este de Inglaterra. Las bombas arrojadas en diferentes puntos no causaron daños, ni se sabe de bajas. Un avión enemigo de bombardeo fué destruido"

ATAQUE A MAZINGARBE

LONDRES, 17 (U. P.)— El Ministerio del Aire, ha informado que dos escuadrillas de "Blenheims", escoltadas por gran número de cazas atacaron esta tarde la planta y central eléctrica de Mazingarbe, cerca de Béthune.

"Se vió que las bombas daban en el blanco y que se producían grandes incendios. Los cazas enemigos no pudieron impedir el ataque, sabiéndose que seis de ellos fueron destruídos por nuestros aparatos. Nosotros perdimos un "Blenheim" y siete cazas".

La planta de Mazingarbe tiene gran importancia ya que posee baterías de hornos de coke, una destilería de alquitrán, una estación de fuerza térmica y también una planta para la producción de amoníaco sintético, gasolina, alcohol, benzol, metanol y éter.

El primer ataque comenzó alrededor de las 2.45 P. M. y caían las primeras bombas cuando ya la segunda ola de "Blenheims" estaba lista para soltar su carga.

"Pareció que se producían explosiones continuas sobre el conjunto de los edificios. Se vió que un gran incendio tomaba cuerpo en la parte central de la planta, donde las bombas hicieron volar a varios grandes edificios. También se produjo un violento incendio en un gran depósito".

AVIONES INGLESES DERRIBADOS

BERLIN, 17 (U. P.)— La D. N. B. anuncia que 15 aviones Spitfire fueron derribados por los aparatos alemanes de combate y un Bristol-Blenheim por la artillería antiaérea durante las encarnizadas batallas que se libraron esta tarde sobre la costa del canal y en la que los alemanes perdieron dos aviones.

Informa también, que en la noche del martes al miércoles, aviones germanos de bombardeo atacaron los objetivos militares de la zona de la costa del mar Caspio, logrando causar serios perjuicios.

Las formaciones de bombarderos han continuado también, con éxito, sus ataques a las concentraciones de tropas en el frente norte y a la marina mercante en los mares árticos.

En el sur de Ucrania poderosas formaciones continuaron atacando, durante todo el día martes, las concentraciones de tropas y columnas motorizadas, destruyendo 320 camiones, además de averiar a otros vehículos motorizados.

GOBIERNO BULGARO COMPRARIA BARCOS DE GUERRA ITALIANOS

Habría solicitado a Turquía autorización para que estos crucen los Dardanelos en dirección al Mar Negro

ANGORA, 17, (U. P.)— Han renacido los rumores referentes a la venta de naves de guerra italianas a Bulgaria, diciéndose que el Ministro de Bulgaria, Kiro Kiroff, habría gestionado el sábado en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Turquía el paso a través de los Dardanelos de una unidad que comprendería ocho destróyeres, un submarino, tres lanchas torpederas y un torpedero.

No se ha obtenido confirmación en fuentes turcas, en tanto que los diplomáticos italianos y búlgaros han desmentido la noticia.

Se reveló que dos meses atrás los más altos círculos militares turcos replicaron a sondeos diplomáticos, con la declaración categórica de que jamás se permitiría semejante pasada de barcos.

En fuente dignas de fé, se dice que la Embajada británica consultará mañana, en forma extrooficial, al Ministerio de Relaciones Exteriores, aprovechando simultáneamente la oportunidad para declarar que los británicos se niegan absolutamente a considerar a los búlgaros otra cosa que beligerantes. Según el punto de vista británico, el paso de naves de dicho país, sería una violación de la Convención de Montreaux.

En círculos británicos se ha ridiculizado la pretensión de neutralidad de Bulgaria, pretendiendo bombardear semejantes "barcos neutrales" en donde quiera que se encuentren, y señalando que necesariamente deberán ser tripulados por alemanes o italianos, en vista de la carencia de elementos búlgaros preparados.

Su presencia en el Mar Negro neutralizaría a la flota turca, dando al Eje la posibilidad de luchar contra la armada rusa.

En los círculos militares mejor informados se tiene entendido que los alemanes disponen actualmente en el Mar Negro de 19 lanchas torpederas, embarcadas desde Alemania; cinco submarinos completos; tres en construcción; tres destróyeres rumanos, de los cuales, dos construídos por los británicos, son de primera clase, además de diversos barcos pequeños provenientes de las flotas rumanas y búlgara. Rusia, por su parte cuenta con un acorazado anticuado, tres cruceros, 12 destroyers, 30 submarinos modernos y 12 muy anticuados.

El III Reich se apercibe para el próximo invierno

LONDRES, 17.—(U. P.) — El Ministro de Hostilidades Económicas, Hugh Dalton, declaró en un discurso pronunciado en un almuerzo, que Alemania estaba recogiendo frenéticamente trapos viejos de lana y algodón en los territorios ocupados, "para uniformes que cubran la desnudez y defiendan del frío a los soldados alemanes, que estarán pasando de día y de noche en las áreas de Rusia devastadas ante el invasor, temperaturas de varios grados bajo cero".

A pesar que la prensa ha estado últimamente impaciente y escéptica de las alegaciones gubernamentale., tocante a las escasez alemana, Dalton sostuvo que éstas son de vital importancia en una larga guerra, ya que el bloqueo de Alemania es ahora virtualmente completo. Con el ataque a Rusia "la Europa alemana sólo puede producir hoy 1/6 del consumo de caucho en tiempo de paz, menos de la mitad del consumo de petróleo en tiempo de paz, sólo 1/5 de las necesidades de lanas en tiempo de paz, 1/60 del consumo de algodón y 1/30 del consumo de níquel en tiempo de paz. Alemania está ahora más eficazmente bloqueada que antes".

Señaló Dalton que, a consecuencia del ataque a Spitzbergen, ahora Alemania tiene que transportar carbón de Silesia para las fábricas noruegas "por la ruta marítima más vulnerable, donde hallará aviones británicos y posiblemente submarinos británicos en acecho".

MAYORES REPRESALIAS ANUNCIAN AUTORIDADES ALEMANAS EN PARIS

Han amenazado con tomar rehenes de toda las clases de la población parisiense si continúan los atentados

VICHY, 17.—(U. P.)— Los alemanes han publicado avisos, en los que amenazan con tomar rehenes "de entre todas las categorías de la población parisiense" si continúan los atentados contra los elementos militares alemanes.

El anuncio ha sido hecho en la prensa y por medio de carteles, a raíz de la ejecución de diez rehenes fusilados ayer. Dice: "Si continúan los atentados, las autoridades de ocupación tomarán represalias en cantidades cada vez mayores y los rehenes no serán escogidos exclusivamente entre los comunistas, sino que de todas las categorías de la población de París".

El suboficial alemán que fué herido en una estación del ferrocarril subterráneo de París, en la noche del lunes, falleció anoche, por lo que se esperan nuevas ejecuciones en represalia. La prensa de París ha revelado detalles del atentado, diciendo que el lunes, a las 10.15 P. M., en la estación de Chateau D'Eau del ferrocarril subterráneo, cerca de la estación Oriente, en medio de las tinieblas del obscurecimiento de la ciudad, se acercó un auto a la acera, manteniendo su motor en funcionamiento. Pocos minutos más tarde, el oficial subía la escala desde el subterráneo, y los terroristas hicieron fuego en el momento en que llegaba al nivel de la calzada. El automóvil desapareció inmediatamente en la obscuridad. El único testigo del atentado fué una mujer, que también desapareció. La policía ha publicado avisos en las primeras páginas de los diarios, requiriendo su testimonio y prometiéndole protección. El suboficial alemán fué alcanzado por dos balas.

Se ha sabido que la policía alemana arrestó al senador Marcel Cachin, comunista veterano, en Rennes, después de que la vigilancia a que se le había sometido reveló que había reanudado sus actividades políticas. Después de haber recibido M. Cachin a varios visitantes comunistas con los cuales sostuvo largas entrevistas, y después de encontrarse que servía de intermediario para el envío y la recepción de instrucciones terroristas, fué arrestado y encarcelado en Rennes, donde es prisionero de los alemanes, y no de los franceses.

Siguen las grandes maniobras militares en EE. UU.

NEW YORK, 17 (U. P.). — Ha continuado el desarrollo de las grandes maniobras en el estado de Luisiana y regiones vecinas, con participación del mayor número de tropas visto hasta ahora en La Unión.

Los corresponsales de la United Press que acompañan a los Ejércitos "azules" (de la defensa), y "rojos" (atacante), dan cuenta en sus despachos de la marcha de las actividades en la siguiente forma:

"Con el 2.o ejército (azul): Este ejército lanzó 200 paracaidistas, 30 kilómetros de la línea "roja", equipados con ametralladoras livianas y pesadas, morteros, pistolas, rifles y granadas. Quince aviones de caza "rojos" no pudieron impedir la maniobra, que fué llevada a cabo por 13 aviones transportes fuertemente escoltados por máquinas de combate.

Con el 3.er ejército (rojo): Las unidades atacantes han empleado tanques, pero en forma que contrasta con el progreso metódico de las columnas blindadas alemanas como el corresponsal las vió operar el Yugoeslavia.

Debido a ello, al caer la noche de ayer, el ejército "azul" había bloqueado completamente a los tanques "rojos". Estima el corresponsal que la maniobra hecha por los tanques del ejército atacante se parece a una acción de las antiguas fuerzas de caballería intentado un movimiento de flanco, pero que permite al enemigo disparar con ventaja de sus fuerzas defensivas.

Los alemanes emplean sus tanques para penetrar en un frente establecido, después de un reconocimiento adecuado, para intentar rodear y destruir las fuerzas ya concentradas en un sector determinado.

Los huelguistas dejaron sin luz a Kansas City, EE. UU.

KANSAS CITY, 17.—(U. P.).— La metrópolis del medio-oeste y sus alrededores, con una población de más de 500,000 habitantes, quedó a obscuras durante cuatro horas, cuando los operarios de la Empresa de Luz, en una vuelta sin aviso previo, cerraron las llaves de la corriente eléctrica, tres minutos antes de la medianoche, y luego se retiraron.

Todo el funcionamiento de la ciudad depende de la corriente eléctrica cortada y hay también amenaza de escasez de agua.

El gobernador del estado ordenó la movilización de un batallón de la guardia metropolitana, al mismo tiempo que hacía encarcelar al jefe de la huelga y hacía restablecer parcialmente el servicio.

Grandes fuerzas de policía fueron destacadas para rodear a la planta de energía eléctrica, pero, si bien había frente a la misma un piquete de 22 huelguista, éstos no trataron de impedir que entrasen rompehuelgas al establecimiento. A las 2.52 A. M. ya se había generado energía suficiente para los servicios de hidráluca, alumbrado público y de los hospitales, y después, poco a poco, fué restablecido el servicio en los distritos residenciales. Millares de ciudadanos, por estar durmiendo, no se dieron cuenta de lo ocurrido.

La huelga se produjo a raíz de una larga disputa en que estaban implicados la Federación Obrera Americana y un sindicato independiente, sin que nada hubiera indicado que se había llegado al punto de ruptura.

La huelga fué proclamada a pesar de la recomendación del Departamento Nacional de Conciliación en el sentido de que todas las partes que actuaban en la disputa permitieran que la cuestión fuera resuelta, "sin interrupción de los servicios".

ALEMANIA

EX MINISTRO ALEMAN SE AHORCO EN SU PRISION

BERLIN, 17. — (U. P.). — Se sabe de fuentes generalmente fidedignas que el ex Ministro de Hacienda alemán, doctor Rudolf Hilferding fué hallado ahorcado en la celda de una prisión en un lugar de la Francia ocupada.

Hilferding residía en Francia desde el comienzo del régimen nazista y fué sorprendido allí por la invasión alemana y arrestado. Se tenía entendido que había sido libertado, pero mantenido en constante vigilancia, y más tarde vuelto a arrestar.

Destacado político social-demócrata, Hilferding fué Ministro de Hacienda en el primer gabinete de Stresemann en agosto de 1923 como también, en el gabinete de Hermann Mueller de 1928-29.

OSORNO

63 MUERTOS EN UN ACCIDENTE FERROVIARIO

TOKIO, 17. — (U. P.). — Se ha sabido ahora que hubo 63 muertos y 67 heridos cuando el expreso de Shimonoseki a Tokio chocó contra la parte trasera de un tren que iba a Kioto. El expreso arremetió contra el otro tren que estaba detenido en la estación de Aboshi, en la línea principal de la red del oeste de Japón.

Este accidente ferroviario se considera el más grande habido hasta ahora.

CASA BANK y CIA.
ESMERALDA 889 Teléfono 74673
SANTIAGO
Fábrica de ropa hecha.
Confecciones finas para caballeros, jóvenes y niños
Ventas al por Mayor y Menor
Precios especiales para vendedores ambulantes

MUEBLES
ALTA CALIDAD
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
MUEBLERIA "CONFORT"
SANTO DOMINGO 865

ESTA INCREIBLE VACUMATIC
Garantizada por el Contrato Vitalicio de Parker,
ELIMINA PARA SIEMPRE LOS ACHAQUES DE LAS PLUMAS

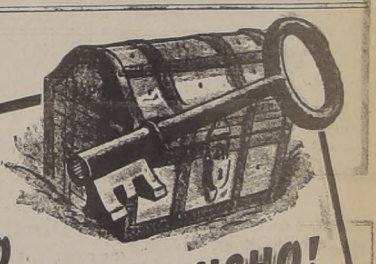
NO SE AGOTA LA TINTA INESPERADAMENTE... Muchas plumas se secan de repente cuando más se las necesita. ¡Pero la Parker Vacumatic! La Televisión Total de la Parker permite ver siempre el nivel de la tinta.
VENTAJA REVOLUCIONARIA: SE LLENA CON UNA SOLA MANO... Mientras otras plumas son difíciles de llenar bien "a dos manos", el aspirador de la Parker se maneja fácilmente con un solo dedo. La Parker Vacumatic tiene cerca de dos veces más espacio para la tinta que las plumas anticuadas.
NO RASPEA NUNCA... Ahora puede Ud. contar para siempre con la suavidad de seda de la Vacumatic. La fabulosa flexibilidad de la pluma de oro fino de 14 quilates—con la punta de osmiridio—está garantizada para toda la vida por un Contrato Vitalicio. ¡Pida que le muestren esta increible pluma Parker!
Punta suave como la seda. Todas las Plumas Parker tienen la pluma de oro de 14 quilates, con la punta de osmiridio.
Parker VACUMATIC
El "Rombo Azul" de Parker representa nuestro Contrato Vitalicio con el comprador, que le garantiza la reparación de toda avería de la pluma (salvo perdida o daño intencional). Para cubrir gastos, franqueo y seguro, se hará un pequeño recargo de $ 15.—
En Venta en los Mejores Establecimientos del Ramo 12-125
Plumas con Rombo Azul, $ 450.— $ 400.— Otras, desde $ 70.—
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:
CURPHEY & JOFRE LTDA.
SANTIAGO: Ahumada 200. VALPARAISO Esmeralda 999.

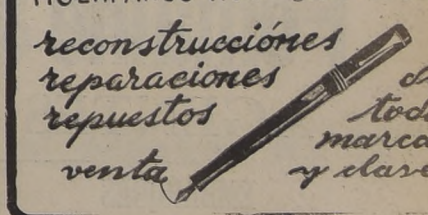
PRUEBE UD.
ESTA MAQUINA EN SU PROPIO TRABAJO...

Este nuevo modelo de sumadora Underwood-Sundstrand es eléctrico, silencioso y portátil. Se ofrece con dos capacidades, 9 y 10 columnas, ambas con Resta Directa y Totales Automáticos.
EL NUEVO MODELO AERODINAMICO Y MAS SILENCIOSO.
La atención del operador se concentra sobre el trabajo, pues el teclado sencillo permite la operación "al tacto". Este es uno de los secretos de la gran rapidez de la Underwood-Sundstrand.
Véala Ud. y convénzase.
UNDERWOOD - SUNDSTRAND
MAQUINAS SUMADORAS.
Bandera 135.-DAVIS y CIA.-Casilla 693
SANTIAGO

LAS VALVULAS

PHILIPS
TIPO AMERICANO
Daran NUEVA VIDA A SU RECEPTOR
PIDALAS EN LOS BUENOS ALMACENES DEL RAMO O POR MAYOR A
PHILIPS CHILENA S.A. BELLAVISTA 0112


¡YA NO TARDARÁ MUCHO!
VEEDOL
MOTOR OIL

Clínica Plumas Fuente
FEDERICO BERGOFFEN-TECNICO
CASILLA 704 - FONO 81860.
HUERFANOS 1106 - SANTIAGO.
reconstrucciones reparaciones repuestos venta

de todas marcas y clases

PRUEBE LA HOJA
SAHARA GOLD
CON FILO CONCAVO
ES LA MEJOR
En venta en todas partes

CASILLA 109. V A L P A R A I S O TELEFONO N.o 4427

VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR CELEBRAN CON BRILLANTES ACTOS EL ANIVERSARIO NACIONAL

A las 8 horas de hoy se inician las fiestas programadas por las autoridades civiles y militares.— Encendido fervor patriótico impera en todos los sectores porteños y viñamarinos

LOS PROGRAMAS QUE SE DESARROLLARAN

Valparaíso y Viña del Mar, han demostrado en múltiples oportunidades cuan grande es el fervor patriótico y el civismo de todos sus habitantes y los actos programados para celebrar el aniversario de nuestra Independencia Nacional, permitirán una vez más, comprobar esa verdadera virtud de porteños y viñamarinos, que han rendido siempre culto de amor a la Patria.

Los actos oficiales y los programas populares que se realizarán en estas ciudades alcanzarán un esplendor extraordinario, dado el interés y entusiasmo que se aprecia en todas las esferas de este puerto y el vecino balneario.

Las tropas harán presentaciones tanto en Valparaíso como en Viña del Mar, ante las respectivas autoridades, número que dará oportunidad para exteriorizar a nuestras instituciones armadas el sincero afecto del pueblo chileno.

LOS PROGRAMAS

A continuación damos a conocer los programas a realizarse en esta ciudad y en Viña del Mar, en celebración del 131.o aniversario de nuestra Independencia.

El programa oficial de festejos confeccionado por la Intendencia comenzará a desarrollarse hoy, a las 8 horas, con una salva mayor de 21 cañonazos de las baterías de los barcos de guerra fondeados en la bahía y también por la batería de saludo del cuartel N.o 1 A. S. P.

Momentos después se izará el pabellón nacional en la Intendencia, con los honores de ordenanza, acto a cargo de la tropa del Regimiento de Infantería N.o 2 Maipo, y los buques de guerra y mercantes surtos en la bahía, lucirán empavesados completos.

En las naves de guerra y reparticiones navales de Valparaíso, se izará la bandera y despues un oficial pronunciará una alocución patriótica, dando a conocer los puntos más importantes y sobresalientes de nuestra independencia.

A las 10.30 horas, se dirá una misa de campaña en la Plaza de la Victoria, la que será oficiada por el capellán de la Armada señor Ramón Velásquez, secundado por el capellán de la Armada, señor Julio Barrientos

Las autoridades se situarán en el lugar que se ha indicado en un croquis especial del recinto y se ha fijado también ubicación a las tropas navales y militares de la guarnición.

Terminada la misa de campaña un miembro del Instituto de la Historia, dará lectura al acta de la independencia.

DESFILE DE LAS TROPAS

A continuación, las tropas desfilarán por secciones ante las autoridades de la provincia, que se situarán en la escalinata del edificio en construcción de la catedral de Valparaíso, para en seguida hacer un recorrido por las principales calles de la ciudad al son de aires marciales.

Las tropas estarán al mando del coronel señor Augusto Wagner y formarán así: Escuela Naval, Escuela de Pilotines, Regimiento "Escuelas", Regimiento "Escuadra', Regimiento de Defensa de Costa y Regimiento de Infantería N.o 2 'Maipo'.

A las 12 horas habrá una salva mayor de 21 cañonazos de las baterías del acorazado Almirante Latorre y del Cuartel Silva Palma.

Los números siguientes son.

18.30 horas: Nuevamente salva mayor mayor de 21 cañonazos, arriar la bandera del edificio de la Intendencia con los honores correspondientes, y arriar el empavesado de los buques.

19 horas. Recepción en la Intendencia, ofrecida por el primer mandatario de la provincia en honor de las autoridades ejecutivas y administrativas, jefes de las fuerzas armadas, cuerpo consular e invitados especiales.

A la misma hora, las bandas de músicos de la guarnición tocarán retretas especiales en los diversos paseos de la ciudad.

21.30 horas. Despliegue de proyectores por los buques de la escuedra y reparticiones del Apostadero Naval.

Estos despliegues serán dirigidos por el buque jefe de la escuadra activa.

MAÑANA

El día 19 el programa consulta los siguientes actos oficiales:

8 horas.—Izamiento de medio empavezado en los buques surtos en la bahía.

18.30 horas.—Arriar el medio empavezado y en la noche nuevamente despliegue de proyectores por el "Latorre" y reparticiones navales del Apostadero Naval de Valparaíso.

22.30 a 23 horas.—Homenaje radial de la Armada por medio de su sección de acción patriótica en la Radio Cooperativa Vitalicia.

El 20, a las 9.30 horas, habrá regatas populares en la bahía, con participación de elementos de la Armada y civiles.

EN VIÑA DEL MAR

El programa de Viña del Mar es el siguiente:

Salvas el día 18 de Septiembre.

7.30 horas.—La banda del Regimiento Coraceros y el Orfeón Municipal recorrerán las calles de la ciudad, tocando aires marciales.

8 horas.—Reparto de golosinas y vestuario a los escolares.

10 horas.— Gran ceremonia patriótica en la Plaza de la Bandera, frente a la Casa Consistorial, con asistencia de autoridades civiles, militares, eclesiásticas, Cuerpo de Bomberos, organizaciones obreras, instituciones deportivas, liceos, escuelas públicas, particulares y brigadas de boy scouts.

12.30 horas.—Cocktail de honor, ofrecido por la Municipalidad de Viña del Mar a las autoridades y veteranos del 79, en el hall de la Casa Consistorial.

11 horas.—Almeurzo a los veteranos del 79.

14 horas.—Festival deportivo en el estadio del Tranque, Carmelo y Praga v. República (división de honor).

Centro América v. Municipal (división de honor).

Premios.—Habrá cuatro premios.

22 horas.—Fuegos artificiales en la calle Dos Norte, al lado sur del Casino Mcnicipal.

22.30 horas.— Gran festival de baile en el Balneario de Caleta Abarca.

1) Concurso de "¿Qué te dijo?" Habrá tres premios para los ganadores.

2) Concurso de cuecas, con premios a la mejor pareja.

Reparición de globos y serpentinas.

El baile será amenizado por la orquesta de Willie Damke.

DIA 19:

Salvas.

9 horas.—Competencia de basketball por eliminación, entre los equipos de honor afiliados a la Asociación Viña del Mar.

14 horas.— Circuito pedestre Viña del Mar, para todo competidor. Esta. prueba se iniciará a las 11 horas y el punto de partida será frente a la Casa Consistorial. Habrá tres premios.

11-12.30.—Festival de bandas en la Plaza J. Francisco Vergara.

14.30 horas.—Carreras a la chilena en la cancha del Maravillar.

14 horas.—Estadio del Tranque: torneo ciclista y atlético.

A NUEVA YORK E INTERMEDIOS

	Salida	Llegada
M|N "COPIAPO" . . .	1.o Oct.	20 Oct.
M|N "IMPERIAL" . .	15 Oct.	3 Nov.
M|N "ACONCAGUA"	29 Oct.	17 Nov.

Cía. Sud-Americana de Vapores

SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 — TELEFONO 80239

MARTINEZ, VELASCO Y CIA.

Casa fundada en 1865

IMPORTACION - EXPORTACION

FRUTOS DEL PAIS
FORRAJES
VINOS "MARVEL"
ACEITE DE OLIVA "MARVEL"
SACOS VACIOS "SILA"
HILOS DE CAÑAMO
SEGUROS EN GENERAL

DIRECCIONES:

Valparaíso: Blanco 809 — Casilla 108-V.
Santiago: Teléfono 84475 — Casilla 3768
Dirección Telegráfica: "MARVEL"

Fontaine & Salvo Ltda.

AGENTES MARITIMOS

EMBARQUES y DESCARGAS
DESPACHOS DE ADUANA
SEGUROS

FLETES MARITIMOS
TRANSPORTES TERRESTRES
REPRESENTACIONES

Santiago-Valparaíso-San Antonio

EL MUSEO MUNICIPAL DE BELLAS ARTES DE V. DEL MAR FUE INAUGURADO AYER

El Intendente de Valparaíso, Alcalde de Viña del Mar, artistas y numeroso público concurrió al significativo acto de ayer en el Palacio de Bellas Artes viñamarino

A un significativo acto, que congregó a las autoridades porteñas y viñamarinas, artistas, intelectuales y un selecto público, dió lugar ayer tarde el acto de inauguración del Museo Municipal de Bellas Artes, de Viña del Mar, plantel que ocupa la ex "Quinta Vergara", hermosa propiedad adquirida recientemente por la Corparación viñamarina, en cumplimiento a una cláusula del contrato de concesión del Casino.

LA CEREMONIA

Como se recordará al adquirirse la ex "Quinta Vergara" sus propietarios hicieron entrega de una valiosa colección de cuadros que sirvieron de base a la creación del Museo que ayer se inauguró oficialmente.

Presidieron ese acto el Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac Iver y el Alcalde de Viña del Mar, doctor Eduardo Grove Vallejo, anotando, entre los asistentes, a los ex Alcaldes de Viña del Mar, señores Manuel Ossa S. M.; Ernesto Ewertz, Gustavo Fricke; al regidor de Valparaíso, don Jorge Gandara Escobar; al Director del Departamento de Bellas Artes de la I. Municipalidad, don Victoriano Lillo; a profesores de los distintos cursos que se ofrecen en el Palacio de Bellas Artes al Sr. Joaquín Escudero, a conocidas damas de la sociedad viñamarina y porteña artistas, intelectuales, periodistas, etc. etc.

LA INAUGURACION

El Director del Departamento Muncipal de Bellas Artes, don Victoriano Lillo, en nombre del Alcalde, pronunció el discurso inaugural.

CONDECORACION

En seguida, el Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, en representación del Supremo Gobierno, hizo entrega de la Condecoración "Al Mérito" en el grado de Caballero que el ha conferido el Ejecutivo, al pintor húngaro, señor Rodolfo Pintye, en reconocimiento a la vasta obra de arte que ha realizado para dar a conocer las bellezas de nuestro país en sus magníficos cuadros.

El Intendente puso de relieve la personalidad artística del pintor húngaro y luego de colocarle la insignia y entregarle el diploma correspondiente, lo estrechó en cordial abrazo.

El señor Rodolfo Pintye agradeció este homenaje al Gobierno de nuestro país en emocionadas frases, diciendo que era esa condecoración el más valioso alicien te que ha podido encontrar en su carrera artística.

UN BUFFET

Terminado el acto inaugural que se realizó en la sala en que están colgadas las más valiosas telas del Museo, se ofreció a las autoridades y demás asistentes, en uno de los salones del Palacio, un exquisito buffet.

Los invitados hicieron los más elogiosos comentarios con respecto al significado que tiene para Viña del Mar la inauguración del Museo que, sin duda, será a cortó plazo el centro predilecto de los artistas, intelectuales y de los artistas y forasteros ávidos siempre de captar aquellas impresiones que dicen relación con la cultura y espíritu artístico de las ciudades o países que visitan.

FELICITACIONES

El Alcalde de Viña del Mar, doctor don Eduardo Grove, fué objeto de cordiales y efusivas felicitaciones por esta ejecutiva de dotar a Viña de un magnífico Palacio de Bellas Artes, que viene a acrecer el prestigio que nuestro balneario ha logrado conquistarse en el mundo

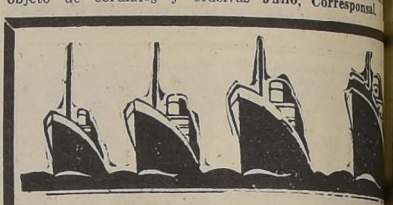
PINTOR HUNGARO FUE CONDECORADO

GRAN BRILLO PARA ALCANZAR CELEBRACION DE FIESTAS PATRIAS

LLAY LLAY, 17 — El entusiasmo se apreciaba en todos los habitantes de esta ciudad para celebrar el 131.o aniversario de la Independencia Nacional.

En esta ocasión, como en años anteriores, participarán en los actos oficiales todos los cuerpos de Carabineros, autoridades, Cuerpo de Bomberos, Escuelas, Clubes de Exploradores y diversas instituciones sociales y deportivas.

El programa elaborado tiene atrayentes números de entretenimiento popular, por lo que las festividades prometen alcanzar al mayor brillo. **Julio, Corresponsal.**



GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO A NUEVA YORK

Próximas salidas de Valparaíso:

"SANTA ELENA", Septiembre 20 a las 13 horas
"SANTA CLARA", Octubre 4 a las 13 horas
"SANTA LUCIA", Octubre 18 a las 13 horas
"SANTA ELENA", Noviembre 1.o a las 13 horas

Escalas: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa y Cristóbal.

INFORMES:
GRACE y Cía. (Chile), S. A.
SANTIAGO
HUERFANOS 1189 — TELEFONOS 63142-68696

VAPOR AL NORTE:

"VIÑA DEL MAR

ATRACADO AL SITIO "B"

Saldrá de Valparaíso el Domingo 21 de Septiembre a 12 horas, para: Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

NOTA IMPORTANTE: Los pasajes adquiridos en Santiago para tomar buque en Valparaíso, ya sea hacia el Sur o hacia el Norte y que sean pagados al contado en dinero efectivo, darán derecho al pasajero a viajar gratis desde Santiago a Valparaíso (salvo para San Antonio).

Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado

Oficina Fletes y Pasajes
Hall Estación Puerto
Casilla 105-V
Teléfono 3149
VALPARAISO

Departamento Marítimo
Agustinas 1686
Casilla 9067
Teléfono 90736
SANTIAGO

"LA AUSTRAL"

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES, SOCIEDAD ANONIMA

CAPITAL PAGADO	$	4.000,000.00
FONDO DE RESERVA (COMPLETO)	"	2.000.000.00
FONDO DE EVENTUALIDADES	"	900,000.00
RESERVA DE REVALORIZACION DE BIENES RAICES	"	326,654.37
RESERVA DE FLUCTUACIONES DE VALORES	"	863,289.04
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS	"	255,010.79
CAPITALES REPRESENTATIVOS DE PENSIONES ACCIDENTES	"	26,035.20
RESERVA DE RIESGOS EN CURSO	"	831,373.90
CAPITAL Y RESERVAS	$	9.202,363.30

DIRECTORIO

Presidente	Don	MAURICIO BRAUN
Vice-Presidente	"	FRANCISCO CAMPOS TORREBLANCA
Director-Propietario	"	TOMAS S. BOYD
Director-Propietario	"	JUAN A. SCHMIDT
Director-Propietario	"	CHRISTOPHER PETTERSEN
Director-Propietario	"	RODOLFO HOLCK
Director-Propietario	"	FRANCISCO CAMPOS MENENDEZ
Gerente General	"	JESUS VEIGA ALONSO
Sub-Gerente	"	MANUEL ALVAREZ SUAREZ

CONSEJO LOCAL DE VALPARAISO

Presidente	Don	JUAN BLANCHARD
Vice-Presidente	"	HECTOR BRAUN GUEVARA
Consejero	"	ALFREDO LEWIN
Consejero	"	ALFONSO CAMPOS MENENDEZ
Consejero	"	FERNANDO CABEZAS D.
Gerente	"	ANTONIO PEREZ NAVARRO
Sub-Gerente	"	GUILLERMO MANSILLA BIZE

OFICINA MATRIZ: PUNTA ARENAS, Calle Pedro Montt esq. O'Higgins 1001 (Edificio propio). — Casilla N.o 146, Teléfono N.o 172

OFICINA EN VALPARAISO: Calle Blanco N.o 709, Casilla N.o 668, Teléfono N.o 7136

OFICINA EN SANTIAGO: Calle Moneda N.o 973, Oficina N.o 830, Casilla N.o 8007. Teléfono N.o 61283

Direcciones Telegráficas: "AUSTRAL"..

Los restos del ex Embajador en Londres, señor Octavio Señoret, llegaron ayer a este puerto a bordo del "Santa Elena"

Se le rindieron los honores correspondientes a General de División y hoy serán sepultados en el Cementerio N.o 1

DELEGACION DEL PARTIDO RADICAL LOS RECIBIO

A bordo del turbo-eléctrico "Santa Elena" de la flota de la Grace Line, que llegó de amarradas a este puerto, fueron recibidos al país los restos del ex Embajador de nuestro país en Gran Bretaña, don Octavio Señoret Silva, que falleció hace algún tiempo en Lisboa.

Al desembarcarse la urna que contiene los despojos del que fuera un distinguido jurisconsulto, político y diplomático, trajes de Ejército y de la Armada al mando del comandante, Ju... le rindieron los honores correspondientes a General de División.

Además, las baterías del Fuerte "Silva Palma" rindieron honores lanzando una salva de 17 cañonazos.

LAS AUTORIDADES

Esperaron el desembarco de los restos del señor Señoret Silva, en el sitio N.o 3 de los malecones, el Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, acompañado de su Secretario, don Jorge Valenzuela Borgoño; el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Julio Allard; el Alcalde de Valparaíso, don Abelardo Contreras Núñez; el Subdelegado de Viña del Mar, don Oscar Garretón; el Comandante del Aportadero Naval, contralmirante, don Juan A. Rodríguez; el Comandante de la Guarnición Militar, coronel don Julio Silva; parlamentarios radicales, dirigentes y miembros de ese Partido y numerosos amigos del extinto y de su familia.

A LOS PADRES FRANCESES

La urna fué trasladada a la Iglesia de los Padres Franceses donde se oficiará una Misa, a las 9 horas y en seguida sus restos serán sepultados en el Cementerio N.o 1 de este puerto.

En el camposanto usarán de la palabra, en nombre de la Junta Central Radical, el senador don Aníbal Cruzat Ortega; el Alcalde de Valparaíso, don Abelardo Contreras, en nombre de la ciudad; el señor Luis Arc... Torres, por la Asamblea Radical y la Junta Provincial del Partido Radical.

LOS BRITANICOS TIENEN SOLO UN LEMA: SACRIFICARLO TODO POR LA PATRIA FRENTE A LOS ENEMIGOS

ESA ES LA IMPRESION CON QUE REGRESA LA ESPOSA DEL EX EMBAJADOR DE CHILE EN LONDRES, SRA. CARMEN VIAL DE SEÑORET

Como informamos en estas mismas columnas, regresó ayer al país, acompañando los restos de su esposo, la señora Carmen Vial de Señoret, quien vivió en Londres mientras se desenvolvían trágicos episodios de la conflagración que asola al continente Europeo.

Con la amabilidad que caracteriza a la distinguida dama y luego de excusarse de que su estado de ánimo no le permitiera explayarse como lo hubiera deseado, nos expresa que jamás podrá olvidar el espíritu de entereza de los londinenses, quienes, pese a todas las contingencias de la guerra, de los incesantes bombardeos, con sus incendios, etc., conservan una calma y fortaleza de ánimo, realmente ejemplares.

"Allí, cualquiera que haya podido comprobar el espíritu de los ingleses, deberá convencerse, como están ellos convencidos, de la más absoluta certeza de que Gran Bretaña ganará la guerra".

SACRIFICARLO TODO

Hay una sóla idea común en este momento en Inglaterra parece ser un lema que todos cumplen exactamente, sin vacilaciones: "Sacrificarlo todo por la patria".

Me tocó presenciar el bombardeo del 16 de abril, considerado como el más intenso de toda la guerra por los destrozos que causó y verifiqué en esa oportunidad que, aún en las más dolorasas circunstancias, se impone la serenidad y calma de los británicos que les permite reaccionar rápidamente.

La organización de sus servicios es formidable y todo funciona perfectamente, terminó diciéndonos nuestra gentil informante, señora Carmen Vial vda. de Señoret Silva.

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO: Mat. Vermut y noche: "Camino de Zanzibar".
VICTORIA: Mat. vermut y noche: "El, ella y el otro".
COLON: Mat., vermut y noche: 'La dama de las camelias".
REAL: Mat., vermut y noche: 'El cura gaucho".
IMPERIO: Mat., vermut y noche: "Canción de recuerdo" — Estudiantes rítmicos.
RIVOLI: Mat., vermut y noche: 'Yo quiero ser bataclana".
MUNICIPAL (Viña): Mat., vermut y noche: "Ciudadano".
OLIMPO (Viña): Mat., vermut y noche: 'Entre dos luces".
RIALTO: (Viña): Mat., vermut y noche: "Casa de los cuervos".
IRIS: Mat., vermut y noche: 'Tuya seré".
CONDELL: (Continuado): 'Cuatro madres" — 'La reina del patín".
VELARDE: Mat., vermut y noche: 'Pasos en obscuridad".
MUNDIAL: Mat., vermut y noche: "La batalla" — "Quien soy yo".
PALACE: Mat., vermut y noche: "Si yo fuera rica".
CHILE: Mat., vermut y noche: "Muelles de San Francisco" y "Garras siniestras", 4.a.
ODEON: Mat., vermut y noche: "La chiquita Nelly Kelly".

S. A. MARITIMA CHILENA

PROXIMAS SALIDAS

"AYSEN" 1.o DE OCTUBRE. 12 HORAS. SITIO "A" GUAYAQUIL e INTERMEDIOS

"MAIPO" 4 DE OCTUBRE. 19 HORAS. SITIO "A" IQUIQUE e INTERMEDIOS

INFORMES: Blanco 582 — Teléf. 7351 — VALPARAISO
EN STGO.: Cía. Sud Americana de Vapores — Agustinas 1109
Cía. Transportes Unidos — Agustinas 1042

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:

SANTA ELENA, de Nueva York.
ANGOL, de Arica.

Hoy:

ARAUCO, de Callao.
HUELLELHUE, de Coquimbo.

Mañana:

AYSEN, de Guayaquil.
SANTA ELENA, de S. Antonio.

SALIDAS

Ayer:

ANTOFAGASTA, para Río Janeiro.
SANTA ELENA, para San Antonio.
HUELEN, para Coquimbo.
ALFONSO, para Coquimbo.

Hoy:

NO HAY LLEGADAS.

Mañana:

ANGOL, para Buenos Aires.
HUELLELHUE, para Coquimbo

Mauricio Hochschild y Cía. Ltda.

Chile - Bolivia - Perú - Argentina - Brasil

MINERALES -- METALES - -AZUFRE

Oficina en Valparaíso

PRAT 779-CASILLA 78-V.-TELEFONO 7521

Dirección Telegrática: "HOCHSCHILD"

SOCIEDAD ASTILLEROS DE "LAS HABAS" LIMITADA

Propietaria del Dique "VALPARAISO" con capacidad para levantar Buques hasta de 4,500 toneladas de peso

OFICINA PRINCIPAL

Avenida Errázuriz Esquina Clave -- Casilla N.o 536 -- Teléfono N.o 3255
Dirección Telegráfica: "DIQUES" -- Valparaíso

MAESTRANZA EN "LAS HABAS" - AVENIDA ALTAMIRANO N.o 1099
TELEFONO: N.o 3815

TRABAJOS DE MECANICA, CALDERERIA HERRERIA, COBRERIA, FUNDICION, CARPINTERIA, SOLDADURAS ELECTRICA Y AUTOGENA

POR ORDEN DEL MINISTRO SEÑOR MEWES DETENIDOS AYER VARIOS MIEMBROS DEL PARTIDO NAZISTA

ENTRE ELLOS, FIGURA EL JEFE DEL GRUPO LOCAL DE TEMUCO, DON OTTO BENEWITZ, QUIEN FUE CONDUCIDO A VALDIVIA

TEMUCO, 16. — Las diligencias que se efectúan en diversas partes del país acerca de las actividades nazistas se han extendido a nuestra ciudad, de acuerdo con algunas órdenes de Investigaciones impartidas por el Ministro sumariante don Humberto Mewes.

En efecto, en las últimas horas de ayer, los servicios policiales de Temuco detuvieron al señor Otto Benewitz, jefe del grupo local del Partido Nacional Socialista Alemán, allanándole, además, su domicilio. En la mañana de hoy, los servicios de Investigaciones desarrollaron una activa labor, que dió por resultado las detenciones de los señores Bruno Roeschmann, doctor Eitel Kaim, doctor Emilio Renner, Otto Reinicke y otros más, cuyos nombres no nos fué posible obtener. Sin embargo, las personas indicadas, que son chilenas, quedaron en libertad, momentos después.

Por otra parte, en las primeras horas de hoy se efectuó un allanamiento al local en que está instalada la mercería "La Herradura", de la firma Masamann y Cía. Ltda., diligencia que no dió resultado positivo alguno.

El jefe de grupo Otto Benewitz y Juan Mertens, debidamente incomunicados, fueron llevados a la cercana estación de Padre Las Casas para ser embarcados en el tren local con destino a Valdivia, para ser puestos a disposición del Ministro señor Mewes.

Los detenidos van acompañados del abogado don Enrique Poblete, familiares y algunos amigos. — EL CORRESPONSAL.

DECLARADO REO

ANTOFAGASTA, 17.—Después de declaraciones prestadas ante el Juez subrogante del Segundo Juzgado señor Víctor Ortiz Castro, el ciudadano alemán señor Germán Gubernatis Schibb, uno de los doce alemanes detenidos en esta ciudad a raíz del exhorto del Ministro sumariante de la Corte de Apelaciones de Valdivia que conoce del proceso contra los nazis, ingresó en la cárcel a las 11 horas de hoy. El señor Gubernatis será enviado a Valdivia. — EL CORRESPONSAL

SANTIAGO

INAUGURACION DEL CAMPO DE DEPORTES DEL CLUB LAS BRISAS

MAIPU, 17. — El Club Social y Deportivo Las Brisas efectuará hoy 18 la inauguración de su campo de deportes, ubicado en Camino de Melipilla, frente a la Estación de Maipú, confeccionándose el siguiente programa:

9.30. — Presentación de todos los componentes del Club Deportivo Brisas.

9.45. — Izamiento del pabellón nacional y de la bandera del Brisas.

10. — Carrera de 50 metros planos de infantiles de ocho a doce años de edad.

10.10. — Carrea de 80 metros planos para juveniles de 13 a 16 años de edad. Premio una medalla de plata.

10.45. — Salto largo para infantiles, con impulso. Premio una medalla de plata.

11. — Salto largo, con impulso, para adultos. Premio una medalla de plata.

11.45. — Carrera de precisión, 50 metros planos, para juveniles de 12 a 16 años de edad. Premio cinco pesos.

11.30 a 12. — Juegos jocosos para infantiles y juveniles, con premios de diez y cinco pesos.

14.30. — Partida de football entre el Deportivo Ferroviario Alameda y el Brisas F. C., tercera serie.

15.20. — Partida de football semifondo entre el Deportivo Ferroviario Alameda y el Brisas F. C.

15.30. — Interesante partida de rayuela entre el Deportivo Ferroviario Alameda y el Club Brisas.

16.30. — Partida de fondo entre los equipos de football del Deportivo Ferroviario Alameda y el Deportivo Brisas, en disputa de once medallas de plata, donadas por el señor Isaías Rabinovich.

EL CORRESPONSAL

ACTOS PATRIOTICOS SE EFECTUARAN HOY EN BELLA VISTA

BELLA VISTA. — Con diversos actos organizados por la Municipalidad de La Florida será celebrado en este pueblo el 131.o aniversario de nuestra Independencia Nacional.

En la mañana del jueves 18 se oficiará una misa de campaña, con asistencia de las autoridades y pueblo en general.

A las 10 horas se efectuará un acto patriótico, organizado por la Escuela Mixta número 282 y que promete resultar brillante.

A las 15 horas se llevará a cabo la inauguración del Estadio Municipal, durante el cual se disputará un premio donado por el Alcalde de la Comuna entre diversos clubs de foot-ball de la localidad.

Se pondrá término a las fiestas del 18 con un gran baile familiar.

EL CORRESPONSAL

ACCIDENTE DEL TRABAJO EN FABRICA DE JABON

BELLA VISTA, 17. — En la fábrica de jabón que existe en este lugar ocurrió ayer un grave accidente al estallar una caldera. Resultaron con heridas graves los obreros señores Juan de Dios Ortiz y Oscar Navarro.

El primero de los nombrados fué trasladado al Hospital Barros Luco y el segundo, con graves quemaduras en la cara, a la Casa de Socorros de Puente Alto.

EL CORRESPONSAL

MALLECO

UN CARABINERO Y UN MALEANTE MURIERON EN UNA REFRIEGA

VICTORIA, 17. — Trágicamente terminó una reyerta provocada por varios maleantes en el vecino pueblo de Cura Cautín al intervenir los carabineros para reprimir sus desmanes.

En efecto, los carabineros fueron recibidos a balazos por los maleantes, resultando, a consecuencia de ello, herido de gravedad el cabo señor Julio Villarroel, quien falleció momentos después.

También murió el hechor Darío Fuentes Márquez.

Se encuentra prófugo Silva Tapia, sindicado como acompañante de Fuentes. Carabineros han seguido activamente en su búsqueda.—Padilla, Corresponsal.

ÑUBLE

ÑUBLE EROGO FONDOS SUFICIENTES PARA LA COMPRA DE UN AVION

CHILLAN, 17. — El Tesorero del Comité Pro Aviación Civil, don Manuel Quittnar, puso el sábado en manos del señor Intendente una letra extendida a nombre de Su Excelencia el Presidente de la República por el total de 60.187,37 pesos, que fué el resultado de la colecta realizada en el departamento de Chillán.

El total en la provincia asciende a la suma de 86.594,52 pesos.

El resultado general es halagador, pues se ha alcanzado a reunir más de la suma necesaria para la compra de un avión de instrucción.

EL CORRESPONSAL

Servicios de carga y de pasajeros al exterior y en el país

COMPAÑIAS QUE FORMAN LA ASOC. NACIONAL DE ARMADORES

Compañía Sud Americana de Vapores – Haverbeck y Skalweit – Compañía Chilena de Navegación Interoceánica – Sociedad Anónima Marítima Chilena – Martínez Pereira y Cía. Ltda. – Roberto Cordero Watters (Sucesores de Fontbona y Cordero Ltda.) – Rafael Torres y Cía. S. A. C. – Tyrer y Cía. – Compañía de Muelles de la Población Vergara. – Compañía Carbonífera y Fundición Schwager.

ASOC. NACIONAL DE ARMADORES

PRAT 772 – VALPARAISO – TELEFONO 7416

EN LA MUNICIPALIDAD SE ENTREGO AYER MEDALLAS A CARABINEROS CON VEINTE AÑOS DE SERVICIOS

Se realizó una sesión solemne que fué presidida por el Intendente, el Director de Carabineros y altas autoridades.— Discursos del Alcalde, del Regidor señor Ugarte y del Coronel Benavides.— Un cocktail

Durante la sesión solemne que se llevó a efecto en la mañana de ayer en la Municipalidad de Santiago, se desarrolló una brillante ceremonia durante la cual se hizo entrega de las medallas por veinte años de servicios ininterrumpidos a numerosos suboficiales y miembros de la tropa del Cuerpo de Carabineros de Chile.

El acto se vió prestigiado con la asistencia del Intendente de la Provincia, señor Ramón Vergara Montero; del Director de Carabineros, general don Oscar Reeves Leiva; del Prefecto Jefe de Santiago, coronel don Fernando Délano Soruco; del Prefecto del Tránsito, coronel, don Julio Benavides; altos jefes del Cuerpo de Carabineros, regidores e invitados especiales.

HABLA EL ALCALDE

Abrió la sesión el Alcalde de Santiago, don Rafael Pacheco Sty, quien, en un breve discurso, destacó la labor que desarrollan los carabineros, al resguardar en toda época y sometidos a todos los rigores, la vida y la propiedad de la población, y el orden público.

Citó casos en los cuales los carabineros han dado muestras de su abnegación y espíritu de sacrificio en el desempeño de sus funciones.

Finalmente, elogió la labor que ha desarrollado el Director General, señor Reeves, mediante la cual la institución se encuentra en un excelente pie y constituye uno de los orgullos de Chile.

PALABRAS DE DON ROGELIO UGARTE

El regidor, señor Rogelio Ugarte Bustamante, pronunció en seguida el siguiente discurso:

"Carabineros de Chile:

Todavía me permite la suerte estar una vez más con vosotros en un acto como el de hoy, que viene repitiéndose todos los años desde aquel día en que, como Alcalde y en representación de la ciudad de Santiago, cúpome instituir para vosotros un distintivo honorífico por años de servicios.

Las agrupaciones humanas llegan a constituir en sí grandes valores superiores de evolución y de progreso, sólo cuando desarrollan sus actividades dentro del orden, de ese orden que responde al justo equilibrio entre los deberes y los derechos. Y digo esto, porque no es orden en verdad, la inactividad o la sumisión por el acto coercitivo de una resolución caprichosa de autoridad, divergente del bien común, que divorcia esa autoridad con la conciencia pública. El orden debe corresponder a la armonía social defendida firme y enérgicamente de toda acción dañina, grande o pequeña, y en este sentido la intervención de la fuerza, atendiendo a la naturaleza humana, es de una necesidad permanente, imprescindible. Pero cuando la fuerza está colocada sabiamente en el curso de un cometido y ejercita su función con capacidad y eficiencia, entonces se reviste del más alto valor propiciatorio del progreso y del bien y vive en el reconocimiento, la gratitud y el cariño de todos y de cada uno de los ciudadanos.

Me complace declarar que las fuerza de Carabineros de Chile con su organización derivada de su constante perfeccionamiento y con la capacitación de sus hombres, jefes y subordinados, ha llegado a esa circunstancia de bondad a que me he referido, y es por eso que la nación entera tiene depositada en ella su confianza en cuanto al mantenimiento del orden y a la defensa de los intereses y las vidas de todos.

Las instituciones, cualesquiera que ellas sean, son como el término medio de los individuos que las constituyen. Así, en la consideración que tenemos por la institución de los Carabineros de Chile, apreciamos también a cada uno de sus hombres y con sentido humano justipreciamos su vida de esfuerzo, de trabajo, de abnegación, de sacrificio y de bien y comprendemos lo que significa sumar años y años en la entrega de una existencia entera a la obra meritísima del carabinero. Ante los peligros y las acechanzas criminales y los rigores mismos del trabajo, sabemos de su valor y de toda su contextura psíquica.

Este distintivo honorífico por años de servicios que el pueblo de Santiago por intermedio de su autoridad comunal acuerda a los Carabineros de Chile no es un pago ni es un premio: es un sello de reconocimiento y una expresión cariñosa de gratitud, que señala a los que han tenido larga constancia en el ejercicio de una noble misión.

¡Carabineros de Chile, distinguidos con este acto, en vosotros saludo a vuestra institución, con el fervor patriótico que en estos días de recuerdo de nuestras glorias experimentamos todos los chilenos"!

LA CEREMONIA

Acto seguido, se fué haciendo entrega a los suboficiales y carabineros de las condecoraciones por veinte años de servicios.

Participaron en esto cada una de las autoridades que concurrieron al acto, quienes felicitaron cordialmente a los servidores públicos premiados.

AGRADECE EL CORONEL BENAVIDES

Terminada la ceremonia, el coronel, don Julio Benavides. En una elocuente provisación, agradeció el homenaje que significaba la entrega de las condecoraciones a los carabineros que cumplían 20 años de servicios. Agregó que el Cuerpo de Carabineros de Chile estaba siempre dispuesto a servir a la colectividad y que sus jefes estaban siempre atentos a su creciente progreso.

UN COCKTAIL

Cerca de mediodía, el Alcalde, señor Rafael Pacheco, ofreció un cocktail a los asistentes a la ceremonia, especialmente invitados a los suboficiales y carabineros condecorados.

MAS DE 10,000 PERSONAS VISITARON AYER LA EXPOSICION OFICIAL DE AVICULTURA

No menos de diez mil personas visitaron en el día de ayer la gran Exposición Oficial de Avicultura organizada por la Asociación Chilena de Avicultura, en el Institución de Humanidades.

La gran cantidad, buena distribución y excelente calidad de los ejemplares expuestos, ha captado enormemente el interés de los visitantes.

El Departamento de Selección correspondiente a la Central de Ventas que mantiene la Asociación para la distribución de sus productos, funciona en el mismo local y en ella se expenden al público huevos a precios excepcionalmente bajos en cajas de cartón encarrujado con casilleros individuales.

Igualmente se expenden al público huevos fritos a la paila a precios muy bajos, con el objeto de estimular el consumo de este artículo alimenticio de primer orden.

En el día de ayer siguió el Jurado distribuyendo las recompensas acordadas en este torneo y a continuación publicamos una parte de la lista de premios, en la que destacan los grandes premios, que han recaído en los más aventajados criadores, como los señores Celerino Concha, Eleodoro 2.o Durán, Criadero La Granja del señor Severino Pazos. Una alta distinción ha cabido a este último, en atención a que obtuvo dos premios de la Corporación de Fomento a la Producción, por haber presentado el mejor lote de reproductores Rhode Island Red.

gallina

CONFLICTO OBRERO DE CIA. MINERA DE TALTAL HA SIDO SOLUCIONADO

Mediante la intervención personal del Jefe del Departamento de Inspección de la Dirección General del Trabajo, señor Alfredo Bañados, ayer quedó solucionado el conflicto colectivo suscitado entre la Cía. Minera de Taltal y el personal de obreros, quienes permanecían en huelga legal desde hacía tres meses.

En el convenio suscrito se establecen numerosos beneficios a favor del personal, como por ejemplo: Se eleva de $ 2 a $ 4 por día trabajado la bonificación a los obreros, la cual se pagará para los casos de días feriado, indemnización por accidentes del trabajo, etc., aumenta la tarifa para la extracción minerales a los "piriquineros", mantiene la asignación familiar, la Cía. se compromete a mejorar a su personal la contratación de trabajo, etc., etc.

Este convenio pone término a la huelga legal en que se encontraban los obreros, quienes reanudarán sus labores de inmediato.

Las bases de este acuerdo favorecen a más de 200 obreros, tendrán una duración de un año y si el convenio no fuere denunciado por cualquiera de las partes, con un aviso previo de 60 días, se entenderá prorrogado por un nuevo período.

LUMBAGO CIATICA

Estos son dos de los muchos padecimientos denominados en conjunto "Diatesis Artrítica." En ciertos casos una de las causas de ellos es el deficiente funcionamiento de los riñones, que no eliminan como deben los desechos y substancias nocivas de la sangre.

Las Píldoras De Witt contienen, entre otros ingredientes de reconocido valor, las yerbas Pichi y Buchú. Estos son diuréticos que ayudan a los riñones a eliminar del organismo los desechos venenosos, contribuyendo así a la restitución del estado normal y terminación de los dolores.

Las legítimas Píldoras De Witt se encuentran en venta, desde más de 50 años, en las farmacias de todas partes del mundo, envasadas en cajas blancas impresas en azul y oro.

Píldoras DE WITT (M.R.)

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos medicinales de Pichi, Buchú, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

Segunda convención nacional del radicalismo jóven se inaugurará hoy en la ciudad de Concepción

DECLARAN EL PRESIDENTE DEL PARTIDO, SR. GERONIMO MENDEZ, Y EL PRESIDENTE NACIONAL DE LA JUVENTUD, DON DESIDERIO ARENAS — DELEGACIONES DE TODO EL PAIS

Será inaugurada en el Teatro de Concepción la segunda Convención Nacional de la Juventud Radical de Chile, que se celebra bajo los auspicios del Comité Ejecutivo.

La Convención, que es la segunda desde que la J. R. tiene estructura propia, agrupará en el radicalismo joven de todo el país, ya que ninguna agrupación deja de estar representada.

El presidente de la Juventud Radical, don Desiderio Arenas, dará una detallada cuenta de las actividades en la directiva de la organización.

También será motivo de un amplio estudio todo lo relacionado con las Finanzas de la J. R., porque la fálta de medios económicos ahoga muchas iniciativas.

Finalmente los Estatutos y Reglamentos de la Juventud Radical serán objeto de una severa revisión para llenar los vacíos que la experiencia ha dejado sentir y para adecuarlos más a tono con las exigencias actuales de una buena organización. La mayoría de las agrupaciones comunales se ha preocupado muy especialmente de este problema.

LA SESION INAUGURAL

La sesión inaugural, que se efectuará hoy en la mañana, habrá de la palabra destacados miembros de la J. R. y altos dirigentes del Partido, que han sido invitados especialmente a esta Convención.

El programa de esta sesión estará sujeto al siguiente orden:

1.o Discurso del presidente del Ejecutivo Provincial de Concepción, señor Leocadio Vera;

2.o Discurso del presidente nacional, señor Desiderio Arenas Aguilar;

3.o Discurso del presidente del Partido, señor Jerónimo Méndez;

4.o Discurso de uno de los diputados de la J. R.;

5.o Discurso de un convencional en representación de la Zona Norte;

6.o Discurso de un convencional en representación de la Zona Central;

7.o Discurso de un convencional en representación de la Zona Sur.

Todos estos discursos serán radiodifundidos al país por medio de una cadena de broadcasting.

PERIODICO DE LA JUVENTUD RADICAL

El Comité Ejecutivo Nacional ha logrado dar realidad a una de las aspiraciones más sentidas de la organización, cual era tener un periódico oficial del radicalismo joven de Chile. En efecto, ayer ha aparecido a la circulación el número, segundo de este periódico denominado "J. R.", que trae un selecto material de lectura.

En este mismo periódico se informa en detalle respecto del alcance de esta Convención y se consignan opiniones y declaraciones de alta importancia de prestigiosos dirigentes y personalidades políticas del Partido, como don Florencio Durán, don Juan Antonio Ríos, don Rudecindo Ortega etc., y de todos los diputados de la Juventud Radical.

NOTICIAS DE CONCEPCION

Hemos recibido las siguientes de nuestro corresponsal:

CONCEPCION, 17. — La Comisión organizadora de la Convención Nacional de la Juventud Radical, ha ultimado los preparativos para la asamblea inaugural que se efectuará mañana jueves a las 10.30 horas, en el Teatro Central.

El Comité Ejecutivo Provincial y comisiones designadas por el Centro Femenino Radical tendrán a su cargo la atención de los numerosos delegados del norte y sur del país, que ya han llegado en gran número.

A este acto concurrirán delegaciones de algunas provincias cercanas a la nuestra, como ser: Ñuble, Maule, Bío-Bío, Arauco y Cautín. Numerosas delegaciones de Talcahuano, Tomé, Lota, Coronel, Florida, Nipas, Coelemu y Yumbel.

Las sesiones plenarias se celebrarán en el local del Club Radical, en el siguiente orden: Primera sesión plenaria el día 19 de septiembre, de 10 a 13 horas; en ella el presidente nacional de la Juventud Radical, señor Desiderio Arenas, dará cuenta, en una memoria, de la labor realizada por el Consejo y por el Comité Ejecutivo Nacional; la Convención se pronunciará en la misma sesión sobre la cuenta rendida. Segunda sesión plenaria el día 20, de 10 a 13 horas. Tercera sesión plenaria, el día 20, de 18 a 21 horas, y cuarta sesión plenaria y de clausura, el día 21, de 10 a 13 horas.

En cada sesión plenaria la última media hora se dedicará a incidentes.

Las sesiones de comisiones se celebrarán en el siguiente orden: el día 19, de septiembre, de 15 a 19 horas, y de 21 a 24 horas; el día 20 de septiembre, de 15 a 17.30 horas.

El quórum de las sesiones plenarias será un tercio de los convencionales. Si quince minutos después de la hora fijada para la convocatoria, no se reune quórum, la sesión se puede celebrar con el número que asista.—(El Corresponsal).

TODOS LOS MINISTROS DEJARAN EN LIBERTAD DE ACCION A S. E. PARA RESOLVER LA CRISIS

Los Señores Del Pedregal, Godoy y del Río, que son apolíticos, se reunieron ayer con este objeto. — Los dos últimos serán reemplazados por miembros del Partido Radical.— Al Ministerio del Interior irá don Guillermo Labarca.— Don Raúl Puga volverá de Agricultura a Justicia

MINISTERIOS EN QUE NO HABRA CAMBIOS

Durante el día de ayer hubo escaso movimiento en los círculos políticos y parlamentarios, a causa de que la mayoría de los senadores, diputados y dirigentes políticos se ausentó de Santiago, para pasar en provincias las Fiestas Patrias. No obstante, se comentó con animación la salida del señor Arturo Olavarría del cargo de Ministro del Interior, aceptada por el Presidente de la República en un documento que ha sido estimado como una prueba del mayor afecto.

Los comentarios versaron también sobre la amplitud que pueda tener la crisis ministerial y, especialmente, sobre su trascendencia política. A este último respecto, se cree que la renuncia del señor Olavarría ha facilitado enormemente el acercamiento del Partido Radical al Presidente de la República, ya que su presencia en el Ministerio era considerdaa como el mayor escollo en las gestiones de entendimiento; pero, al mismo tiempo, ha surgido la cuestión de si el radicalismo se conformará con reconquistar una sola de las Carteras ministeriales que servía, lo que no correspondería —se dice— ni a la importancia política del Partido Radical ni a la influencia que desea tener en la Administración.

HABRA RENUNCIA TOTAL

Buscando mayores informaciones sobre este particular, logramos saber en círculos generalmente bien informados que la renuncia del Gabinete sería total. A este acuerdo habrían llegado los diez Ministros de Estado que permanecen en sus cargos, a fin de que el Presidente de la República tenga la libertad de acción necesaria para resolver la crisis.

Los mismos círculos nos han informado que, a pesar de esta renuncia colectiva, no habría cambios de personas en los Ministerios de Relaciones Exteriores, de Hacienda, de Defensa, de Trabajo, de Tierras, de Fomento y de Salubridad, pues continuarían en sus cargos los señores Rossetti, del Pedregal, Valdovinos, Pradenas, Meriño, Schnake y Allende. El actual Ministro de de Agricultura, señor Raúl Puga, volvería al Ministerio de Justicia. Ministro del Interior sería nombrado, con la mayor seguridad, el señor Guillermo Labarca, actual Director de la Caja de EE. PP. y Periodistas. Finalmente, al Ministerio de Educación volvería don Juan Antonio Iribarren; y para servir el de Agricultura sería nombrado otro miembro del Partido Radical.

REUNION DE TRES MINISTROS APOLITICOS

Las informaciones precedentes se han confirmado en parte con una reunión que celebraron ayer los Ministros de Hacienda, de Justicia y de Educación, señores Guillermo del Pedregal, Domingo Godoy y Raimundo del Río.

Esta reunión se efectuó a las 12.30 horas, en la oficina del Ministro de Justicia, y aunque los participantes guardaron reserva sobre lo tratado, se tuvo conocimiento de que consideraron detenidamente la situación producida con la renuncia del señor Olavarría. Habría sido especialmente considerado el hecho de que ellos, en calidad de amigos personales de S. E. el Presidente de la República, reemplazaron a los miembros del Partido Radical que ocupaban aquellas Carteras, y lo habrían relacionado con la posibilidad de que este Partido vuelva a asumir responsabilidades en el Gobierno, con nuevos representantes en el Gabinete. Finalmente, habrían resuelto renunciar el lunes próximo, a fin de dejar en libertad de acción a S. E.

UNA CASA RADICAL PARA COMUNA DE SAN MIGUEL

La Asamblea Radical de San Miguel ha resuelto promover la realización del viejo anhelo de sus miembros, de contar con una casa radical, dentro de esa comuna. Para este efecto, ha designado la siguiente comisión:

Señor Dalmiro R. Cañas S. presidente; señora Olga Iturra de Drago, secretaria; señor Domingo Ulloa B., tesorero; señora Margarita Encina de Aranda, Director; señor Mario Zamorano, director; señor Nicolás Bascur, director; señor Santos Aybar, director; señor Joaquín Contreras, director; señor Bonifasio Aretxabala, director y señor Samuel Vilches, Recaudador.

El presidente y demás miembros de la Comisión han iniciado sus trabajos con todo interés y es de esperar que los asambleístas y simpatizantes responderán generosamente cuando se les solicite su cuota. Se estudia también, la manera de obtener fondos con el mismo objeto por medio de Kermesse, baile, etc.

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL

En Santiago, a las catorce horas del día diecisiete de Septiembre de mil novecientos cuarenta y uno, se reunió la Junta Electoral, bajo la presidencia del señor don Urbano Marín y con asistencia, además, de los señores don Fernando Rodríguez Pinto, don Julio Guzmán García, don Anselmo Palma Santa María y del secretario que subscribe, Eulogio Rubio Flores.

Tomó conocimiento de las excusas presentadas por los señores Heriberto Romero Miranda y Walter Wilmans Quezada y acordó rechazarla por estar presentadas fuera del plazo legal.

Se levantó la sesión.

(Firmados): Urbano Marín.— F. Rodríguez Pinto.— J. Guzmán García.— A. Palma Santa María.— E. Rubio F., secretario.

EE. PARTICULARES EXPRESAN SU GRATITUD AL SENADOR SR. TORRES

El senador don Isauro Torres ha recibido las siguientes comunicaciones:

Sindicato Profesional de Profesores Particulares de Valparaíso: "Hemos recibido regocijados su atenta comunicación fecha 22 de agosto, en respuesta a nuestra nota que con anterioridad le remitiéramos.

Agradecemos muy sinceramente la delicada atención que su señoría ha tenido para con nuestro Sindicato, y la defensa que ha hecho de las justas aspiraciones de nuestro gremio, de la cual nos hemos impuesto detalladamente por la prensa.

En el hogar de los Profesores Particulares, en nombre de su señoría se pronuncia con gratitud y respeto y esta Secretaría, según acuerdo del Directorio y haciéndose eco del sentir de nuestros colegas, suplica a su señoría se sirva aceptar la expresión del reconocimiento sentido de los maestros particulares de Valparaíso.

Quedamos de su señoría como S. S.— (Fdo.): Alejandro Pérez F., presidente. — (Fdo.): Humberto Figueroa F., secretario".

Sociedad Socorros Mutuos de Choferes "Manuel Montt":

"La Sociedad de Choferes "Manuel Montt" y por ende, del gremio en general a través del país, nos hacemos un deber en hacer llegar a su distinguida persona nuestros más sinceros y calurosos agradecimientos por la cooperación silenciosa y efectiva en pro del bienestar de nuestro numeroso gremio, al contribuir en la forma que lo hizo para que se nos considerara dentro del sueldo vital y la asignación familiar durante el debate del proyecto de mejoramiento de los empleados particulares que tanta falta nos hacía".

Además, de las siguientes partes:

Sindicato Empleados Schwager, Sindicato Empleados Cooperativa Ferroviaria de Concepción, Sindicato Empleados del Banco Italiano de Valparaíso, Sindicato de Empleados Particulares de Linares, Personal de la Compañía Alaska, Sindicato de Profesores de Educación Particular de Santiago, Sindicato de Empleados de la Caja del Seguro Obligatorio de Valparaíso y Aconcagua, Empleados Particulares de Lautaro, Sindicato Profesional de Choferes de Industrias y Comercio de Valparaíso y Viña del Mar, Sindicato Empleados Caja Seguro Obrero de Talca, Director de "El Atacameño".

De Valparaíso:

"Empleados establecimientos cooperativa y similares reunidos asamblea general felicitamos honorable senador Isauro Torres por proyecto gratificaciones que nos favorece y enviamos toda nuestra adhesión moral a tan justa causa.

El Comité Cooperativas".

De Chillán:

"Sindicato Caja Seguro Ñuble agradece sinceramente todos sus sacrificios, preocupaciones y tenacidad fin nosotros gozaremos beneficios Ley Empleados Particulares. — Lizama, presidente. — Giulucci, secretario.

Asamblea Radical rechazó renuncia del vicepresidente

Anoche celebró sesión ordinaria la Asamblea Radical de Santiago, presidida provisoriamente por el Dr. Héctor Pacheco Pizarro, actuando de Secretarios los señores Armando Artigas y Rosauro Barrientos.

Después de prestar juramento varios nuevos asambleístas, se pasó a dar cuenta de comunicaciones de la H. Junta Central Radical relacionada con la formación de nuevas asambleas dentro de la Comuna de Santiago, en cuyo debate tomaron parte varias asistentes, acordándose invitar, para una próxima reunión a los delegados de la Junta Central, miembros de la Asamblea.

A continuación se dió cuenta de una comunicación del Ministro de Defensa Nacional, don Carlos Valdovinos en la que ocusa recibo de la nota de condolencia de la Asamblea con motivo del sensible fallecimiento de dos de sus hijos.

En seguida se dió a conocer la mesa directiva del Grupo Funcional Radical de la Caja de Seguro Obligatorio, que preside don Bolívar Aparicio.

La asamblea entró a cononer la renuncia presentada en la sesión anterior por el primer vicepresidente don Rosemberg Mieres, dando lugar a un animado debate en el que tomaron parte numerosos asambleístas, predominando la idea de que al señor Mieres por haber renunciado, no le afectaba la censura a la mesa en la sesión anterior. A este respecto, después de agotada la discusión, el presidente accidental señor Pacheco, consultó a la sala si procedía ponerla en votación, dando resultado afirmativo, motivo por el cual, se puso en votación, siendo rechazada por enorme mayoría. El señor Mieres pasó a presidir.

Por último el secretario accidental, don Armando Artigas, presentó la renuncia de su cargo, en virtud de que un grupo de correligionarios lo llevan como candidato a la presidencia de la Asamblea, renuncia que fué aceptada, nombrándose en su reemplazo a don José Sepúlveda Carrasco.

PARTIDO DEMOCRATICO

CENTRO DE PROPAGANDA AVELINO CONTARDO.— El martes en la noche y bajo la presidencia del señor Benjamín Cabezas, celebró sesión.

Se dió cuenta que están sesionando en el local de la Secretaría, el Sindicato Industrial Peña Hnos., la Unión de Comerciantes Minoristas de San Miguel y el Club de Deportes Alerta.

Se pasó a elegir el nuevo Directorio del Centro el que quedó constituido como sigue:

Presidente, Benjamín Cabezas D.; vicepresidente, Guillermo Vitroel A., secretario, Luis Ochoa Briones, tesorero, Benjamín Olivares; bibliotecario, Lupercio Inostroza, directores, Amador 2.o Quezada, Juan Restelli, Julio Miranda y Juan Tassara.

Se acordó que el Directorio habrá de sesionar todos los días jueves a las 21 horas y los primeros viernes de cada mes la asamblea. En la sesión del próximo jueves se designarán las comisiones respectivas.

Hoy, a las 21 horas se llevará a efecto, un baile familiar en la pista del Club, ubicado en San Ignacio 2541.

FERIA-EXPOSICION AVICOLA

Organizada por la

Soc. Nac. de Avicultura y Apicultura

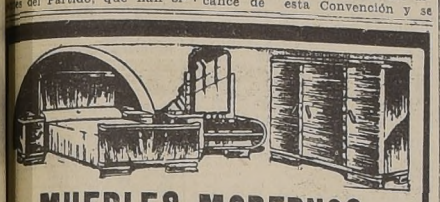
y patrocinada por el señor Ministro de Agricultura. Funcionará del 14 al 24 de Septiembre, de 8 a 12 1|2 y de 2 1|2 a 8 P. M. en el

LICEO N.o 5 DE NIÑAS

AV. BERNARDO O'HIGGINS 264

Toda persona que tenga aves finas y sanas puede exponerlas en la feria para su venta al público

Aproveche esta primera feria para vender sus productos y hacer sus adquisiciones



MUEBLES MODERNOS

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CASA GARODINSKY

Pn. PABLO 3164 - Telef 91120 - Stgo

MUEBLERIA ROSENBLATT

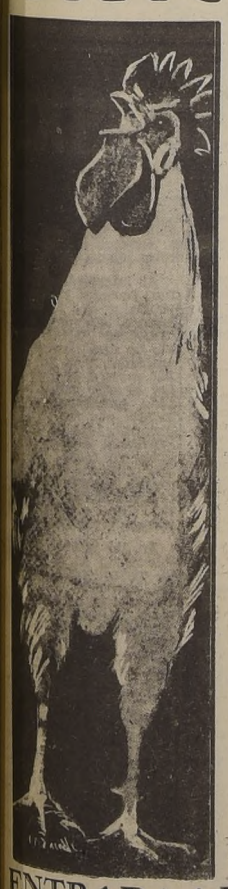
M. C. R.

Liquida efectivamente con 30 % de descuento

POR REFORMA DEL LOCAL

AVDA. BDO. O'HIGGINS 1160

EXPOSICION OFICIAL DE AVICULTURA



ORGANIZADA POR LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES, EN EL LOCAL DEL INSTITUTO LUIS CAMPINO, ALAMEDA ESQ. DE LIRA.

Sigue Abierta

Exhibición de los más notables conjuntos de Aves, Pavos, Gansos, Patos, Faisanes y Conejos, en sus distintas razas y variedades.

Gran conjunto de canarios y pájaros ornamentales.

Criadoras funcionando, llenas de miles de pollitos de distintas razas.

Vea cómo se selecciona y se clasifican los huevos por medio de máquina mecánica y a la luz.

Venta especial de huevos frescos y de primera, envasados en elegantes cajas con casilleros en cartón corrugado, obsequiados por la Sociedad Nacional Productos de Papel, al precio de $ 6.20 la docena.

Exhibición de maquinarias e implementos avícolas.

EN EL RESTAURANTE que funciona en el local de la Exposición, cómase un clásico par de huevos a la paila, fritos en aceite, por sólo $ 1.60.

ENTRADA A LA EXPOSICION $1.00

ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES

Oro, Joyas, Brillantes, Platino Plata, Monedas

ANTIGUAS, COMPRAMOS, SUPERANDO CUALQUIERA OFERTA

BANDERA 72

PARA EL CAMPO Y LA CIUDAD

PHILIPS

MODELO 664 "CUECA", de la SERIE AMERICA 1942. Superheterodino para acumulador de 6 volts, 6 válvulas con etapa de amplificación de radiofrecuencia. Altoparlante de 200 mm. Sintonía de extrema precisión. Alta sensibilidad. Tres gamas de onda.

IDORES OFICIALES PHILIPS PARA SANTIAGO:

ROBINSON y SILVA — Huérfanos 1161

MIGUEL YAIKIN y CIA. LTDA. — Ahumada N.o 1

IMPORTADORA FISK — Avenida B. O'Higgins 1498

MIRANDA y CONCHA — Compañía 1042

ARTURO OMEGNA — San Diego 222

Cómo la colectividad israelita ha contribuido al progreso de Ch

ANTE TODO: CHILENOS

Al amparo de nuestras leyes el extranjero encuentra en Chile una segunda patria, en la cual desarrolla su trabajo, constituye su hogar, y se identifica finalmente con la idiosincrasia y anhelos nacionales. Tales características las reúnen en alto grado los miembros de la colectividad israelita, que siempre se han demostrado respetuosos de nuestra legislación y de las autoridades del país, y que han puesto al servicio de la chilenidad su espíritu de esfuerzo y laboriosidad, contribuyendo así al incremento de la riqueza nacional, y, por ende, al progreso de la República.

Se tilda a los judíos, tan injustamente perseguidos y vilipendiados en otros países, de desarraigados y exclusivistas. El ejemplo que ofrecen los israelistas de Chile es un rotundo mentís para tal especie. Su esfuerzo ha levantado e impulsado numerosas industrias que, de otra manera, habrían continuado en la inacción o en un estado rudimentario de progreso. Sus hijos descuellan en las actividades profesionales, y es así cómo se pueden contar entre sus descendientes a distinguidos facultativos, farmacéuticos, abogados de nota, ingenieros y arquitectos sobresalientes, pedagogos, músicos, etc.

De esta manera se identifican plenamente con las características nacionales, y aportan el contingente de sus condiciones de sobriedad y de constancia para el trabajo a la formación de una raza mejor para el futuro.

EN BENEFICIO DE SUS SEMEJANTES

La colectividad israelita de Santiago desarrolla una vasta labor en beneficio de la sociedad, y no ha habido iniciativa de bien público a la cual no haya contribuido con largueza y entusiasmo. Mantiene diversas obras permanentes de Beneficencia. Entre ellas cabe destacar el **POLICLINICO PUBLICO**, ubicado en la calle Ñuble 1020, que constituye uno de los servicios de asistencia social más eficientes en su género y que bien puede enorgullecer a esa colectividad.

Administrador actual del POLICLINICO es la señorita Dora Markelevich. Administrador honorario de la institución es el señor Bernardo Zavelev, a cuyos desvelos y acción tesonera, durante 12 años, se debe en gran parte el estado de eficiencia que ostenta. Prestan sus servicios en el, médicos, dentistas y estudiantes de medicina. El médico-jefe es el Dr. Marcos Cohn.

El POLICLINICO fué fundado en 1922, y representa el fruto de los afanes de la Asociación de Jóvenes Israelitas, institución que, venciendo no pocos obstáculos, logró realizar sus altruistas propósitos. En este lapso de 19 años ha realizado una fecunda labor, que le ha granjeado el reconocimiento de miles de personas de escasos recursos, que encontraron en el establecimiento una atención solícita y desinteresada.

Según la Estadística del POLICLINICO, en el primer año, o sea en 1922, se atendieron 8.247 enfermos. En el año 1940, 15.571, y en el transcurso de los 19 años corridos, un total de 198.312 enfermos. De este total, el 95 o/o no pertenece a la colectividad israelita.

DIRIGENTES Y COLABORADORES

Entre Presidentes de la A. J. I., Administradores del Policlínico y Médicos Jefes, se han contado destacados miembros de la colectividad, que han descollado en el campo de las ciencias.

EL NUEVO POLICLINICO

En mayo de 1937 se constituyó un Comité formado por miembros de la Asociación de Jóvenes Israelitas y algunos médicos judíos, con el objeto de iniciar una campaña para la construcción de un nuevo edificio, ya que el local de la calle Ñuble se hace estrecho para atender el número creciente de pacientes, y tampoco tiene capacidad para instalar nuevos servicios, de cuyo instrumental ya se dispone. Este comité no ha desmayado un instante en sus propósitos, y mediante funciones de beneficio, bailes y colectas entre los miembros de la colectividad, ha reunido las sumas necesarias para adquirir un predio, primero, y para iniciar los trabajos de construcción, después. Es necesario destacar la labor infatigable que les ha cabido en esta campaña a los doctores Abraham Wainstein, Moisés Brodsky, Marcos Kleiman, y señores Bernardo Zavelev, Enrique Cambi, Abraham Ratinoff y Pablo Kleiman, y Sacha Covo, quienes no han omitido esfuerzo para obtener el éxito deseado.

COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA

El 27 de agosto de 1939 se colocó la primera piedra del nuevo Policlínico, en el predio de la calle Nataniel 1558, lo que dió lugar a una lucida ceremonia. Fué padrino el profesor Finkelstein, pediatra de fama mundial, y suscribieron el Acta los señores Bernardo Zavelev, administrador; Abraham Monastirsky, presidente de la A. J. I., y el Dr. Marcos Cohn, Médico-Jefe del Policlínico. El acta lleva también la firma de S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda.

1.o—En el estrecho hall un grupo de enfermos espera ser atendido. 2.o—La Sección Estadística, recoge los datos para hacer la correspondiente historia clínica de cada enfermo. 3.o—La Sección Medicina General ,atiende diariamente numerosos casos de personas modestas que acuden en busca de atención gratuita que en forma solícita le proporciona el personal de la policlínica. 4.o—el doctor Marcos Kaffman, radiólogo, preparando a un enfermo en la salla correspondiente a esta especialidad. 5.o—La Sección Cirugía menor, funciona en un estrecho recinto, inadecuado para para la atención de los innumerables enfermos que acuden diariamente. 6.o—Edificio en construcción de la nueva policlínica modelo israelita, ubicado en un populoso barrio del sector Matadero, en la calle Nataniel 1558 ,cuya fiesta de su primer tijeral se efectuó el 14 del presente

El Comité de la A. J. I., ha proseguido incansablemente sus afanes para que la obra en que está empeñado sea pronto una bella realidad, y ha sido secundado con todo entusiasmo por los miembros de la colectividad a través de todo el país.

UN ESTABLECIMIENTO MODELO

Los planos del nuevo POLICLINICO han sido confeccionados por los distinguidos arquitectos Sres. Enrique Cambi y Sacha Covo, asesorados por los Srs. Abraham Ratinoff y Pablo Kleiman y constituyen una brillante demostración del talento y capacidad técnica de sus autores. Constará de dos pisos y un subterráneo. En el primero funcionarán las secciones: Medicina de Niños, Rayos X, Ginecología, Vías Urinarias, Fisioterapia, Medicina interna, Pediatría, Operaciones, Curaciones, Ojos, y los Servicios de Estadística.

En el segundo piso, se han ubicado los pabellones de Nariz y Garganta, Neurología, Laboratorio, Dentística, Inyecciones, Oficina del Médico-Jefe y una vasta Sala de Conferencias y Biblioteca.

En el subterráneo funcionarán la Lavandería, Bodega, Esterilización y Carbonera.

Como puede apreciarse, el Establecimiento será uno de los más completos en su género y cada Sección estará dotada de equipos e instrumentales que constituyen la última palabra de la ciencia médica. Continuarán al frente de cada sección, reputados facultativos, destacados en su especialidad, y que representan la mejor garantía de una eficaz atención.

Recientemente se colocaron los tijerales para dar pronto término a los trabajos de construcción.

OTRAS OBRAS

Aparte de las labores que hemos mencionado, también le ha cabido al POLICLINICO participar y ayudar a las siguientes labores: Gran cruzada de la Salud del año 1924; Campañas de Beneficencia, desarrolladas a favor de la Asistencia Pública; Veladas Sanitarias con participación de la Dirección General de Sanidad (en los Teatros Esmeralda, Imperial, Franklin) y Círculo Israelita; Ayuda a la Biblioteca del Hospital San José, Pabellón 2; Atención y Certificados médicos a la Asociación de Basketball de Chile; Ayuda a los Policlínicos de la Liga de los Derechos del Hombre; Ayuda a las víctimas del Terremoto del Surt, etc.

La Dirección del Policlínico está especialmente agradecida de los Médicos y estudiantes ajenos a la colectividad que, conjuntamente con ellos, han luchado en el transcurso de los 19 años que lleva de vida.

La Asociación de Jóvenes Israelitas se ha ganado el reconocimiento de todos por sus nobles y altruistas afanes, y es de esperar que ellos sean coronados por el más franco éxito. No está lejano el día en que el nuevo POLICLINICO alce sus esbeltas y armoniosas líneas, como un exponente del fervor y espíritu de solidaridad humanos que inspiró a sus iniciadores.

LA OFICINA JURIDICA GRATUITA DE LA ASOCIACION DE JOVENES ISRAELITAS

Otra de las obras que manifiesta el espíritu [illegible] comprensión social [illegible] ciación de Jóvenes [illegible] la OFICINA JURÍDICA GRATUITA, que mantiene desde hace 11 años.

Esta oficina proporciona jurídica a todos general, a las personas destos recursos sin origen, raza o religión mente, está dirigido gado-jefe señor [illegible] por el Administrador honorario Talesnick, [illegible] merece los más sinceros y como también a aventajados estudiantes derecho, que colaboran do elementos no sólo también han querido cooperación a la tan altruista obra.

La Oficina no sólo apoyo técnico, sino atención más esmerada sonas que carecen de recursos les costas judiciales tos, incluso el papel y demás elementos para sas.

Esta oficina, como dicho, es otra de las realizaciones de la Jóvenes Israelitas, de eficiencia se debe parte, al celo [illegible] Presidente de la institución abogado don Enrique es tarea fácil mantener vicio semejante por tades que es preciso sacrificios de todo [illegible] impone. Otras instituciones pretendido establecer jurídicas permanentes esfuerzos no han sido Solamente el Servicio tencia Judicial que [illegible] legio de Abogados, por el Estado, y que privilegio de poder defendidos, ha podido Tal antecedente da ve y subraya la labor debido afrontar los raelitas.

En los archivos de existen numerosas cartas conocimiento en que digentes testimonian por habérseles defendido sus intereses ante nales de Justicia.

La Oficina atiende Huérfanos 1233, y clase de asuntos civiles, del Trabajo y tivos.

El Policlínico y la Jurídica, que tienen prueba en esa labor, obras que la Asociación venes Israelitas [illegible] con justo orgullo, y tran cómo ellos cumplen teres para con la

Es un ejemplo que ce, digno de ser imitado

LA VERDAD SOBRE LA ULTIMA INMIGRACION JUDIA A CHILE

Frente a las innumerables publicaciones tendenciosas que se han hecho respecto al valor de la última inmigración Judía a Chile, cabe señalar que los guarismos que se exponen a continuación, demuestran que la verdad es muy diferente a la ficción que ciertos elementos interesados en desprestigiar a los judíos pretenden establecer como artículo de fe.

Las autoridades chilenas y las organizaciones judías locales que les prestaron socorro, concuerdan en fijar en 12.000 el número de personas de todas edades y ambos sexos que han llegado a Chile desde el año 1933, a raíz de la persecución nazi-racista, en Alemania y países ocupados por su ejército.

Por otra parte, las publicaciones oficiales de la Dirección General de Estadística consignan un porcentaje de 22,1 o/o de chilenos ocupados en actividades industriales. Mientras tanto, un censo minuciosamente efectuado entre los refugiados últimamente establecidos en el país, comprueba que el 30 o/o de sus 3.000 cabezas de familia, se dedican a las industrias, ocupando un mínimo de 4.315 empleados y obreros chilenos en 817 establecimientos censuados. Esta cifra estadística demuestra que son profundamente erróneas todas las apreciaciones contrarias y emitidas sin conocimiento de causa, ya que el propio porcentaje de 30 o/o es aun superior al de 21 o/o que la Estadística oficial de Chile asigna a los extranjeros en general, dedicados a la industria. Queda en pie, de consiguiente, la premisa de que dichos refugiados son altamente productivos y en mayor escala que muchos otros sectores. Cabe agregar que los técnicos que estaban entre ellos, han traído al país una serie de innovaciones que han permitido implantar fabricaciones hasta ahora desconocidas, como ser, en algunos ramos de ropa hecha fina para señoras, delantales, colchones, vidrio, planchas económicas, adornos de moda, material eléctrico, etc., que antes se importaban de otros países.

En la agricultura, donde según la estadística oficial chilena, trabaja el 37,8 o/o de la población chilena y el 10,8 de la población extranjera, los judíos, con unas 200 familias radicadas en un total de 3.000 llegadas al país con la última inmigración, representan cerca del 7 o/o y tienen tendencia a aumentar, a medida que se les abren nuevas posibilidades. Nadie ignora que el problema de la colonización agrícola en Chile recién ha sido abordado con decisión, y es perfectamente comprensible que los nacionales hayan recibido la preferencia en su resolución. Sin embargo, no está de más señalar que los judíos se dedican a varias ramas agropecuarias en San Bernardo, La Cisterna, Isla de Maipo, San Felipe, Temuco, La Unión, Coquiao (Chiloé), etc.

Poseedores de un alto nivel cultural, estos "nuevos chilenos" —como ellos mismos se denominan— llevan una vida pacífica y laboriosa, y si entre ellos hay algunos intermediarios que por razones de edad o circunstancias imprevistas, se han visto impedidos a ganar el sustento en labores comerciales, no parece equitativo achacar a todo su conglomerado, gran productor de riqueza nacional, un calificativo que peca por injusto, como toda generalización basada en escasos factores individuales. Nadie debe olvidar que la industria de países como Gran Bretaña y Palestina y la agricultura de esta última comarca y de Argentina, Canadá, etc., han recibido un inmenso desarrollo gracias a la incorporación de elementos judíos. Aquí mismo, en Chile, un estudio desapasionado de la situación, permite constatar que ningún refugiado judío ha constituído una carga para el Estado y sus organismos de solidaridad social. Son exclusivamente organizaciones filantrópicas judías que los sostienen durante los primeros tiempos de estada, y en tal concepto, han ingresado al país miles de dólares, que han servido para tonificar nuestra economía.

Todo el dinero que gana el refugiado judío queda en nuestro país. Por de pronto, resulta casi imposible calcular la cuantiosa suma de nuevos impuestos que recibe ahora el Fisco por diversos conceptos en los rubros de la renta de todas categorías, bienes raíces, intereses, cifra de negocios, impuesto a la producción, amén de los 200 pesos que ingresan cada 2 años por "carnets de extranjería", o sea, unos 100.000 pesos mensuales.

Si se calcula que cada inmigrante tiene un desembolso mínimo de 600 pesos por gastos mensuales de subsistencia (alimentación, vestuario, luz, arriendo, etc.), se llega a la conclusión de que la economía general se favorece con un nuevo aporte mensual de $ 7.200.000, o sea, $ 86.400.000 al año, cifra que representa una verdadera inyección de nuevos valores a la economía de Chile, aprovechando así a todos los sectores no judíos de la población.

Conviene, pues, al justipreciar esta cuestión, no caer nunca en una injusta xenofobia irrazonada, y mucho menos, que el hombre de la calle repita las aserciones interesadas y desprovistas de fundamentos de elementos que, con la implantación de odios raciales en Chile, sólo tienden a desintegrar la nacionalidad. Es imposible prescindir del hecho de que la discriminación religiosa o racial acompaña siempre al ideario totalitario, y resulta infinitamente perniciosa, especialmente en países que, al igual que los de nuestro continente, necesitan imperiosamente extender sus perspectivas de crecimiento económico, explotar sus ingentes recursos naturales, independizarse de la importación de productos extranjeros manufacturados y recibir periódicamente, nuevos elementos de riqueza, trabajo y cultura para elevar su standard de vida en el concierto mundial de las naciones.

La última inmigración judía, al reunir tales requisitos, es beneficiosa en alto grado para Chile.

DECLARACION DE APOLITICISMO DEL COMITE REPRESENTATIVO DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE CHILE

Con motivo de las tentativas hechas por algunas personas o agrupaciones que en los últimos tiempos han pretendido mezclar a la colectividad israelita de Chile en movimientos de determinado alcance político, el Ejecutivo del COMITE REPRESENTATIVO DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE CHILE ha reiterado, hace pocos días, la declaración que se estampa en el artículo fundamental de sus estatutos, la que reza como sigue: "El Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile, en su calidad de único personero de las sociedades judías del país, es un organismo de carácter netamente apolítico, tanto en el orden local como en lo nacional e internacional; mantiene y hará mantener dicha posición, y no dejará, por motivo alguno, que tal prescindencia sea quebrantada, por lo cual desautoriza con anticipación a toda persona, grupo o sociedad que pudiese usar indebidamente la representación colectiva israelita en asuntos relacionados con la política nacional chilena, dejando constancia de que los judíos chilenos, por nacimiento o naturalización, que gocen de derechos cívicos nacionales o municipales, actúan siempre bajo su responsabilidad individual".

DOS PALABRAS PREVIAS

A pesar de desarrollarse en nuestra capital y en las principales ciudades de provincias, las múltiples actividades de la colectividad israelita de Chile son poco conocidas y se ignora generalmente que sus veinte mil componentes llevan una vida fecunda en exteriorizaciones culturales, sociales, societarias, benéficas, educacionales, religiosas, periodísticas, agrícolas, juveniles y deportivas.

Asimismo, pocas veces ha sido dado a conocer el valioso aporte de los judíos residentes en el terreno industrial, agropecuario, comercial y profecional.

A reparar esta lamentable omisión, obedece la rápida encuesta que hemos hecho al respecto y cuyas conclusiones nos complacemos en resumir en estas columnas, a modo de homenaje a la laboriosidad de un conglomerado que se siente totalmente incorporado a la sociabilidad chilena, comparte sus destinos y en el día de hoy se identifica con el hálito patriótico del glorioso aniversario de nuestra Independencia.

40 AÑOS DE JUDAISMO CHILENO EN SU SEGUNDA EPOCA

A principios del siglo XX, habían transcurrido dos etapas esenciales en la inmigración judía arribada a Chile. La primera tuvo su mayor auge en la época colonial, remontándose al período en que Pedro de Valdivia trajó consigo a varios conquistadores de sangre semita, entre los cuales se destacaron Bartolomé Flores y Lisperguer y, posteriormente cuando miles de judíos, apremiados en sus existencias y bienes por la Inquisición de Lima, llegaron a nuestro país en busca de tranquilidad y formaron entroncamientos fundidos estrechamente en los orígenes de nuestra nacionalidad. Durante los siglos posteriores y en especial en el último, no fué de mayor consideración este aporte étnico que ha sido minuciosamente estudiado por el historiador José Toribio Medina.

En cambio, desde los primeros años de este siglo, inicióse la llegada de israelitas procedentes de Rumania, Rusia, Polonia, Yugoeslavia y Alsacia, que constituyeron la tercera capa que bien podría calificarse como la vanguardia de la actual colectividad, ya que sus hijos y nietos, definitivamente incorporados a la chilenidad, han sido los primeros en asentar las bases societarias de su vida de conglomerado asimilado a la idiosincracia del país.

La cuarta etapa se diseñó a fines de la guerra de los años 1914 al 1918, y tuvo su arranque en la expatriación de muchos refugiados de los países de la Europa Oriental y Central, víctimas de las persecuciones raciales instigadas por intransigentes sostenedores del zarismo, o gobernantes de nuevas nacionalidades creadas por el Tratado de Versailles y que desconocieron las obligaciones que habían contraído para con sus minorías.

Finalmente, la última y quinta inmigración principió en el año 1933 y se intensificó en los años 1938 y 1939. Sus componentes procedieron de Alemania, Austria, Checoeslovaquia, Hungría y Rumania y parece innecesario recordar los motivos de sus doloroso peregrinaje, ya que están frescos en la memoria del público.

La actual población judía de Chile se calcula en 20.000 almas, de los cuales el grupo "aschkenazi" o sea de lengua materna "idish", cuenta con 8.500 representantes; el grupo "Sefardi" (balcánicos de habla español-arcaico) suma cerca de 1.500 y, finalmente, el grupo "Alemán" (de la última inmigración), se calcula en 10-12.000 personas. Estos datos han sido comprobados con censos perfectamente establecidos y pueden considerarse como definitivos.

Al igual que todos los demás núcleos étnicos de Chile, con excepción de aquel que reside en la región austral, los judíos viven en mayor número en la provincia de Santiago y tienen también comunidades más pequeñas esparcidas en las principales ciudades, de las cuales pueden citarse: Copiapó, La Serena, San Felipe, Los Andes, Valparaíso, Rancagua, Chillán, Concepción, Temuco, Cunco, Valdivia, La Unión, Puerto Montt, Ancud y Punta Arenas.

En una población total de 5.013.539 habitantes, según censo nacional del 28 de noviembre de 1940, forman una agrupación étnica de 0,40 o/o en todo Chile. De ellos, cerca de la mitad son residentes mayores de 15 años en el país, nacidos aquí y nacionalizados. No pueden, pues, considerarse por ningún concepto como "colonia extranjera" sino como elementos en vía de completa identificación con la chilenidad, afirmación que se comprueba fehacientemente con su aporte a las más variadas actividades de la nación.

Colectividades judías de provincias

En Valparaíso, La Serena Rancagua, Concepción y Temuco las colectividades israelitas se han organizado para fines de beneficencia y solidaridad social desde muchos años atrás. También, los núcleos de Copiapó, San Felipe, Cunco, Valdivia y Puerto Montt, han respondido al llamado de altruismo que les indicó un generoso impulso de cooperación y han formado agrupaciones que laboran silenciosamente por el progreso cultural de sus socios y del ambiente.

Su último gesto de vinculación con Chile, fué asociarse el mes pasado, a la gran Colecta Nacional O'Higgins, entregando directamente sus óbolos pro "ALAS PARA CHILE", a los comités departamentales y provinciales auspiciados por S. E. el Presidente de la República.

El rabinato oficial de la colectividad israelita

El Rabinato Oficial de la Colectividad Israelita de Chile, sostenido por las principales instituciones judías, se fundó para responder a las necesidades espirituales del culto mosaico.

Lo desempeña con brillo el eminente teólogo, Rabino, señor Ilya Magüenzo, que es a la vez presidente de la Liga Hebrea. Brillante poliglota, el señor Magüenzo, se ha dedicado a una intensa labor de difusión cultural, filológica y religiosa entre jóvenes y adultos.

El sector que engloba la última inmigración judía a Chile, cuenta también con algunos directores espirituales de mucho prestigio.

EL "INSTITUTO HEBREO" COOPERA A LA FU EDUCACIONAL DEL ESTADO

Incuicando, en idioma castellano, el sentimiento de chilenidad y es do conforme a programas fiscales

Un grupo de alumnos del "Instituto Hebreo", que ha sido declarado "cooperador a la F cacional del Estado" e imparte la instrucción en nuestro idioma patrio

El "Instituto Hebreo" ocupa en la calle Copiapó N.o 747 un espacioso edificio de 2 pisos, rodeado de un enorme patio embaldosado, con un jardín a la calle.

Desde 10 años, pasan por sus aulas miles de niños de ambos sexos, que se van incorporando con éxito a los establecimientos secundarios y universitarios de la República.

Más de 200 alumnos acuden a sus clases y una gran cantidad de ellos son hijos de los inmigrantes judíos llegados al país durante los últimos años.

Mientras visitábamos el local, nos llamó la atención sus risueñas caras de "gringuitos" y constatamos que han ido adaptándose rápidamente al nuestro ambiente nacional, llegando a hablar nuestro idioma patrio a la perfección. Sus vocecitas infantiles entonan gallardas y alternativamente la Canción Nacional chilena como si hubiesen nacido en ésta su nueva patria.

Al averiguar pormenores sobre el funcionamiento del establecimiento, la dirección nos documentó gentilmente y es así que pudimos constatar que se sostiene gracias a la generosa ayuda del "Círculo Israelita" y otras instituciones judías de la capital, amén de cuantiosas donaciones de un particular, que le han permitido adquirir el edificio en que desarrolla sus actividades altamente educacionales. La instrucción es gratuita y se ajusta a los programas fiscales del Ministerio de Educación Pública de Chile, organismo que declaró hace varios años que el "Instituto Hebreo" es "cooperador a la función educacional del Estado", por cuyo motivo se le ha asignado una cuota anual a modo de subvención.

La enseñanza es proporcionada en castellano. Los idiomas "idish" y hebreo son auxiliares y se enseñan como el inglés o el francés en los liceos fiscales.

Los cursos incluyen los grados preparatorios y un Kindergarten para los niños de corta edad.

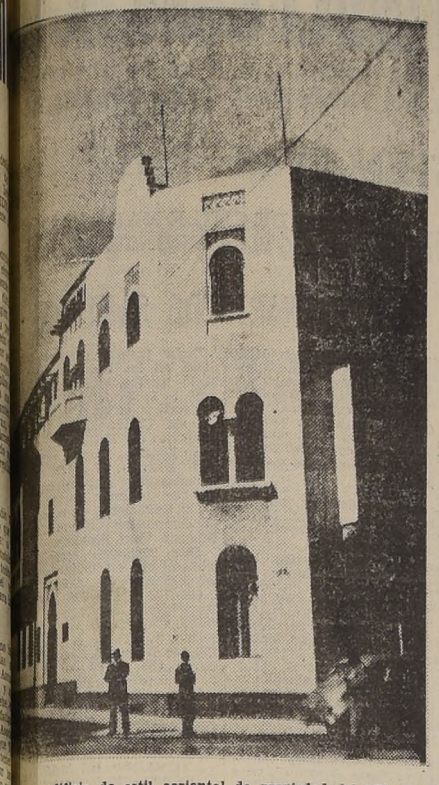
Al interrogar a varios nos, tomados al azar, constatar que la cordialidad que lleva a "Instituto Hebreo" pervir de ejemplo a muentidades, pues los alumnas saben a la perfección tra historia patria y nido, anualmente, menes, que son sorpor delegados de la Provincial Escolar, las notas en todas las Los mencionados dejado estampados respectivos libros, enalrecen verdaderamente abnegado profesorado.

En los últimos años mantenido en el recinto, cursos nocturnos, tos, del cados especialos adultos arribados desde Alemania, aprendido rápidamente castellano y se han a la vida nacional tad, trabajo y cariño.

La obra chilenizadora "Instituto Hebreo" tiene via la labor de las fiscales, no por ser deja de ser valiosa preparar nuevas de niños chilenos de cia judía, en que en de respeto mutuo aprenden a sentir mente, importantes engrandecimiento de chilena.

Hoy, 18 de Septiembre, "Instituto Hebreo" más grande de nuestras méritos patrias con literario, dedicado a memoria de los Padres Patria, y una exhibición de todos los alumnos al cual—según se manifestado—quedan invitadas las personas que asistir el día, en Copiapó las 11 de la mañana.

ENTIDADES JUDIAS LOCALES DE CARACTER SOCIAL



...moso edificio de estil oriental de propiedad del "Círculo Is-...ita" de la capital y que abriga a numerosas instituciones judías locales

...mero en importancia de los ...os societarios que forman ...colectividad israelita de ...a es el CIRCULO ISRAE... fundado el 17 de mayo ...921, que cuenta con más de ...socios en nuestra capital y ...un hermoso local propio ...calle Serrano esquina de ...bacá. Cuenta con biblioteca, ...nagoga, mausoleo social, ...urante, salones sociales, etc. ...berga numerosas entidades ...rales y juveniles.

...gran salón de actos es ...ntemente ocupado por ve... teatrales, deportivas, edu...nales, etc., y en muchas ...siones, ha sido generosamente ...ido a la disposición de en... obreras, culturales, etc.

...judías.

...Círculo Israelita alienta y ...a todas las iniciativas del ...mé Representativo de la ...ctividad Israelita de Chile, ...ta también la colonización ...ola judía, el "Instituto He... de la Sociedad de Damas ...itas de Beneficencia "La ...nechora", la prensa israe... una caja de préstamos de ..., etc.

...sidente del Directorio es el ...r Salomón Sack. Secretario ...ñor León Gomberoff. Cuen... 15 directores.

...ue en importancia al an... r, la COMUNIDAD IS...LITA SEFARADI DE SAN...GO que se fundó el 25 de ...o de 1933 y congrega cente... de judíos de origen "se...di" (ascendencia ibérica). ...cal propio de la calle Santa ...el ofrece todas las como...des del caso, desde la bi...teca hasta el servicio del ...

Presidente del Consejo Directivo de la C. I. S., es el señor Elías Pérez y secretario general, el señor Enrique Testa A. Numerosos directores y colaboradores cooperan a sus laboriosas tareas.

La Sociedad Cultural Israelita "BNE JISROEL", se creó hace 2 años y agrupa a los judíos de la última inmigración en su mayoría de habla alemana. Desde hoy, funciona en un local de la calle San Diego, que se inaugura en esta fecha, como homenaje a las festividades patrias del país que acogió a estos "nuevos chilenos", que mantienen un boletín informativo propio, en que se dan a conocer, periódicamente, reseñas históricas chilenas, que coadyuvan a su identificación con nuestro ambiente nacional.

En los diferentes barrios de la capital funcionan varias sociedades culturales, entre las cuales pueden citarse: el Centro de Cultura "MAX NORDAU" y la Sociedad Israelita "HERZL-BIALIK" (Estación San Pablo), la Sociedad "LAZARO KAFMAN-JOSE TRUMPELDOR" (Matadero), y el Centro "NAUM SOKOLOW" (Independencia), que poseen locales en que se practica el culto y se ofrecen a menudo veladas de difusión literaria.

Finalmente, se ha formado, hace algún tiempo, la "SOCIEDAD JUDIOS DE HABLA HUNGARA", que vincula a los ciudadanos magyares residentes, bajo el signo de la unión solidaria, propiciando también como las anteriores, un estrechamiento de vínculos con la sociabilidad chilena.

LA CULTURA JUDIA EN CHILE

...ensa vida cultural caracte... a la colectividad israelita ...nte. Constantemente, se ...an actos literarios, musi... artísticos, deportivos, etc., ...iones teatrales, ya sea en ...n salón de actos del Círcu...relita o en los teatros de la ...al.

...bien llegar de vez en cuando ...pañías teatrales que presen... las mejores obras de los ...es literatos judíos en idio... "idish" o hebreo, como Sha... Asch, Peretz, etc., y actores ...ecordemos como Morris Sch..., Ben Amí, etc., que dan ...conocer también las joyas del ...o universal.

...el seno de la colectividad, ...LIGA HEBREA (BRIT ...) difunde el conocimiento ...idioma y literatura en hebreo, ...ma que ha vuelto a ser la ...gua corriente de los 600.000 ...adores judíos de Palestina; ...INSTITUTO HEBREO orga... veladas escolares y depor...as; el INSTITUTO CIEN...FICO JUDIO, lleva al públi... el conocimiento de la litera... en "idish", lengua natal ...os que han nacido en la Eu... Central; las Bibliotecas del ...culo Israelita y de la ...munidad Israelita Se...adí de Santiago se de...an a prestar libros en castella... constituyéndose así en eficien... cooperadores de la Biblioteca ...

Nacional de Chile; la "ASOCIACION DE AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD HEBREA DE JERUSALEN, EN CHILE", difunde las publicaciones del primer plantel universitario del Cercano Oriente y la JUVENTUD organiza a menudo actos patrióticos en que se rememoran las glorias nacionales chilenas.

Por su parte, el periódico "MUNDO JUDIO", se refiere en todas sus ediciones a los problemas del momento y colabora a todas las campañas culturales y benéficas de la colectividad israelita residente.

Una opinión del senador, Dr. Gustavo Girón

En unas de las sesiones que siguieron a su ingreso a la corporación, el Senador por Santiago y eminente profesor universitario, Dr. Gustavo Girón, dijo las siguientes palabras:

"En América hay exceso de tierras y riquezas, no son muchos los sufrimientos; en otras partes sobran los sufrimientos y faltan tierras, y medios de subsistencia.

"Los que vengan que lo hagan en son de paz, y los recibiremos con los brazos abiertos.

"Es necesario un inmenso movimiento espiritual que lleve por encima de las fronteras estos ideales y los haga prender en todos los corazones.

"Para ello las universidades de América, y las juventudes, tienen la palabra".

Breves consideraciones sobre el culto judío

La doctrina religiosa judía es muy simple y su enunciado ocupa pocas líneas. Es una disciplina que impregna o moldea una vida entera. Es una religión de la familia, como del individuo, de la humanidad, como también, de la patria. A la vez enseñanza, ley y fe, es intelectual, moral y sentimental. Se relaciona con las cosas del corazón y del alma. Racionalismo y misticismo, operaciones discursivas del pensamiento y motor espontáneo de la conciencia, se afrontan y se combinan a través de la Biblia y del Talmud.

Es ante todo, una norma ética de vida que podría encerrarse en el milenario Decálogo de los 10 mandamientos mosaicos que a su vez, forman la base del cristianismo.

Las formas exteriores de la religión judía, se agudizan anualmente, durante las grandes fiestas tradicionales a las cuales acuden millares de fieles para celebrar Rosch Haschaná (Año Nuevo), Kipur (Día de Ayuno o del Perdón), Sukkoth (Fiesta de las cosechas), Januca (fiesta de las luminarias del Templo), Purim (Fiesta de los niños), Pesaj (Festividade de la Libertad), y otras de menor alcance. En las últimas décadas, han sido incorporadas como verdaderas fiestas tradicionales, el día 2 de noviembre, aniversario de la "Declaración Balfour" y la fecha conmemorativa del fallecimiento de los próceres judíos modernos, Teodoro Herzl y Jaime N. Bialik.

Este año, la celebración del Año Nuevo Judío, regidos por el calendario lunar, se inicia en la víspera del día primero del mes de Tichri 5.702, era bíblica, o sea, el domingo 21 del mes en curso. Funcionarán sinagogas en todos los locales israelitas de la capital y provincias, dedicándose siempre la primera oración, por la felicidad de Chile y de sus gobernantes.

Entidades deportivas y juveniles judías

La más antigua de las instituciones juveniles judías del país es la "ASOCIACION DE JOVENES ISRAELITAS", fundada el 7 de octubre de 1928, por fusión de cuatro entidades entonces existentes. Funciona en el Círculo Israelita y mantiene las secciones Hogar, Policlínica, Oficina Jurídica, Intermedia, Deportes, Cultura y Sionismo.

La preside el señor Enrique Testa A.

En otras columnas, nos referimos extensamente a la POLICLINICA PUBLICA ISRAELITA MODELO y a la OFICINA JURIDICA GRATUITA, instituciones juveniles dedicadas íntegramente al pueblo chileno.

Hace dos años, se fundó el CENTRO JUVENIL SIONISTA "KIDMA", que tiene por fines esenciales la educación y cultura física de sus asociados.

Sus métodos pedagógicos son muy semejantes a los del scoutismo. Lo preside el señor Norbert Meyer.

Las señoritas de la colectividad judía, que también militan en las dos sociedades arriba citadas, se han agrupado especialmente en una institución denominada "AGRUPACION JUVENIL WIZO" que colabora a las actividades de la "AGRUPACION FEMENINA WIZO", dedicada al cuidado de las necesidades "de la madre y del niño". Son presididas por la señorita Alegre Israel.

Federación Sionista de Chile

Fundada el día 20 de septiembre de 1919, al término del Primer Congreso Judío de Chile, la Federación Sionista de Chile representa el movimiento de apoyo a la causa sionista, o sea la restauración de un Hogar Nacional Judío en Palestina para los judíos europeos perseguidos o que a él acudan voluntariamente, y cuenta con numerosos centros afiliados. Tiene numerosos departamentos y comisiones de trabajo, como ser: Organización, Educación, Cultura y Propaganda, Prensa, Juventud, etc.

Celebra anualmente congresos nacionales y mantiene desde 8 años el periódico semanal "Mundo Judío".

Presidente de la Federación Sionista de Chile desde varios períodos, es el señor Samuel Goren. Secretario, el señor Matías Shapiro. Tiene un Comité Ejecutivo de 14 miembros y un Consejo Directivo que incluye delegados de los diversos sectores colectivos de Santiago y provincias.

Durante largos años asumió la representación colectiva, encontrándose ahora afiliado al "Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile" para todos aquellos asuntos que no son del resorte sionista.

EL COMITE REPRESENTATIVO DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE CHILE

En una rápida entrevista que nos concedió el Jefe Secretaría del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile, señor Robert Lévy, este antiguo dirigente y colega nuestro en las lides periodísticas desde el año 1920, nos manifestó que dicha entidad se fundó el 13 de mayo de 1940, haciéndose cargo de las labores del ex "Comité Central de la Colectividad Israelita de Chile".

El Ejecutivo es presidido por el Presidente del Círculo Israelita, señor Salomón Sack, asesorado por el secretario, señor León Gomberoff, el tesorero, señor Isidoro Dimant y 10 directores, que, en conjunto con numerosos colaboradores, representan a todos los sectores colectivos. Es una federación o delegación de las más importantes sociedades judías del país, acume la representación interna y externa de la colectividad, con excepción de los asuntos sionistas, coordina sus actividades y defiende el prestigio del conglomerado ante las autoridades y la opinión pública.

Es totalmente apolítico y propicia constantemente la completa identificación de los judíos con los destinos nacionales chilenos y el estrechamiento de los lazos de solidaridad y simpatía que existen entre judíos y no-judíos en el seno de la chilenidad, procurando siempre elevar el nivel espiritual y moral de los judíos del país a los efectos de su total incorporación a la cultura del país.

El Ejecutivo de este Comité ha tomado interesantes iniciativas que tienden a fomentar la colonización agrícola judía, su mayor productivización y la implantación de una disciplina colectiva voluntariamente aceptada como norma de adhesión a las obras de interés general. Es así que cabe señalar que el Comité Representativo auspició en los últimos tiempos, llevando a feliz término, las siguientes iniciativas: Aporte de la colectividad judía a la "Pascua del Niño Pobre" desde su iniciación; Aporte de la misma a la Colecta pro-creación de una Colonia Cordillerana para los Hijos de los Carabineros; Apoyo a refugiados pobres; Aporte de 150.000 pesos a la Colecta Nacional O'Higgins 1941 pro Aviación Civil de Chile ("ALAS PARA CHILE"); contribución a la misma colecta 1940, pro Talleres Nacionales del Lisiado, Inválido, etc.; subvención mensual a la Escuela-Hogar San Martín desde su fundación; contribución a las colectas de la Protectora de la Infancia; Apoyo económico a las Colonias Escolares auspiciadas por Roxane en Reñaca; Obsequio colectivo de 100.000 pesos pro Señalización luminosa automática del tráfico en Santiago, con motivo de la celebración del IV Centenario de la fundación de nuestra capital, etc., etc.

LOS JUDIOS DE CHILE COMO FACTORES DE PROGRESO CULTURAL y ECONOMICO

Los lazos que mantienen los judíos con el exterior son de exclusivo carácter familiar y cultural. Sus actividades en el país carecen de toda relación con intereses de otros países o Estados. La ambición más acariciada del israelita es convertirse en ciudadano del país en que ha visto nacer sus hijos.

El judío no es ave de paso que viene a enriquecerse y, tras una vida mezquina dedicada al lucro, vuelve a su tierra de origen llevando consigo los capitales amasados. Al contrario, forma aquí su hogar, implanta industrias, adquiere propiedades urbanas y agrícolas, invierte dinero en acciones fabriles, mueve establecimientos comerciales, se establece en el campo, cumple con sus obligaciones tributarias y da trabajo a millares de sus conciudadanos —no-judíos. No tiene motivo ni deseo alguno para regresar a su tierra de origen, que ha sido muchas veces ingrata para él y no piensa más que en labrar aquí un hogar de paz y felicidad, retribuyendo con generosa lealtad la fraternal acogida que se le ha brindado. Jamás formará una "minoría" peligrosa y siempre será un elemento dispuesto a cooperar a la grandeza nacional.

Comprueban estas afirmaciones los datos estadísticos referentes a la participación de los judíos en la industria chilena. Unicamente, en Santiago, han creado más de un millar de establecimientos, cuya producción alcanza a cerca de 300 millones de pesos, ocupando más de 12.000 empleados y operarios chilenos, cuyos salarios se calculan en 35 millones de pesos, y pagando al Fisco más de 10 millones de pesos en impuestos. Abarcan numerosos ramos, entre los cuales los más importantes son los siguientes: Tejidos de lana y seda, muebles, ropa hecha, camisas, drogas y laboratorios, impermeables, corbatas, pieles, guantes, bakelitas, galalith, carteras, imprentas, botones, cajas de cartón, catres, cinturones, conservas, cueros, espejos, fundiciones, hilados, jabón, joyas celuloide, sobrecamas, colchones sommieres, elásticos, huinchas metálicas, tintorerías, baldosas, cerámica, mecánica, artículos eléctricos, letreros, fotografías, productos químicos, específicos, alfombras, papeles, goma, juguetes, vestidos de hombre y mujer, sombreros, delantales, calzazado, farmacia etc., etc. Muchas de estas industrias son completamente nuevas y han permitido a Chile prescindir de ciertas importaciones que hasta ahora influían en la baja de nuestra moneda.

En la agricultura, el aporte judío no es de tanta consideración y esto tiene su explicación lógica en las dificultades inherentes a esta rama de la economía nacional, que requiere una larga espera de los primeros resultados materiales, adaptación climatérica, etc., e ingentes capitales iniciales, de los cuales carecían muchos de los refugiados, ya que fueron despojados de sus bienes antes de salir de los países en que impera la persecución racial. Sin embargo, venciendo un sinnúmero de obstáculos, cerca de 200 familias judías labran la tierra en las provincias de San Tiago, Temuco y Chiloé, dedicándose al trigo, alfalfa, chacarería, lechería, crianza de cerdos, etc.

En el comercio, muchos judíos se dedican a esta legítima actividad, abierta a todos los nacionales y extranjeros que viven en el país, y sus negocios pequeños y grandes, contribuyen poderosamente al incremento de los recursos tributarios del Gobierno, habiendo logrado, por otra parte, abaratar muchos artículos de primera necesidad, como consecuencia lógica de la competencia.

En las profesionales liberales, numerosos abogados, médicos, agrónomos, ingenieros, profesores, músicos, artistas, periodistas, farmaceúticos, han dado cima a brillantes estudios secundarios y universitarios, consagrándose a estas enaltecedoras actividades inherentes al sistema social vigente.

También actúan muchos ciudadanos judíos en los diversos partidos políticos de raigambre democrática, que se disputan el favor de la opinión pública y sus diversos modos de apreciar en qué forma debe labrarse el progreso del país, demuestra que comprenden perfectamente que el trato igualitario que nuestro Gobierno da a todas las personas de honrados propósitos, les impone el deber de con ciencia de preocuparse de la felicidad común.

Resumiendo esta ligera reseña, no es difícil afirmar que hombres de la talle del profesor Alejandro Lipschütz, doctor Koref, doctor Horwitz, doctor Natalio Berman; Angel Faivovich, doctor Israel Drankin, Abraham Schweitzer; Dr. Stutzin; Dr. Abraham Wainstein, Enrique Camhi, Elías Albala, Volodia Teitelbaum, Benjamín Cohen, Víctor Tevah, Alberto Waissbluth, doctor Luis A. Banat, Gil Sinay, doctor Isaac Baisman, Víctor Robinovich, Roberto Lévy, doctores Kaplan, Smulewicz, doctor Finkelstein, Américo Albala, Pablo Kleiman, etc. etc. citados al azar entre centenares de profesionales ,investigadores, artistas, periodistas, etc., constituyen un importante aporte cultural a Chile y honran indudablemente a la colectividad judía residente, por cuanto son dinámicos factores de la grandeza nacional chilena.

PRENSA JUDIA EN CHILE

Sería muy largo relatar las diversas etapas de la prensa judía en Chile, pero el espacio de que se dispone no lo permite.

Actualmente, se publican el Boletín Oficial de la WIZO (agrupación femenina el quincenal "NUEVA EPOCA" de la Asociación de Jóvenes Israelitas y el BOLETIN OFICIAL del Centro "KIDMA", todos en castellano.

El órgano principal de la colectividad judía, es el semanario en castellano "MUNDO JUDIO", que se fundó en el año 1935 y que ha aparecido sin interrupción, bajo varias direcciones, desde aquella época. Sus redactores principales son los señores Robert Lévy y León Alterman, siendo director el señor Abraham Maldavsky y subdirector, el señor Elías Arón.

"MUNDO JUDIO", tiene un servicio permanente cablegráfico mundial sobre asuntos judíos y consagra sus páginas al estudio de todos aquellos asuntos locales e internacionales que en estos momentos, puedan interesar a sus numerosos lectores.

Epilina

ALIVIA CONVULSIONES, HISTERISMO, PALPITACIONES

Base: Extracto cerebral bromurado

LA MEJOR LECHE PASTEURIZADA

Vende la:

CENTRAL DE LECHE "CHILE" S. A.

Organización chilena 100 o/o

Capitales chilenos

Orientados por chilenos

SEGUROS GENERALES

MARIO DELPINO D.

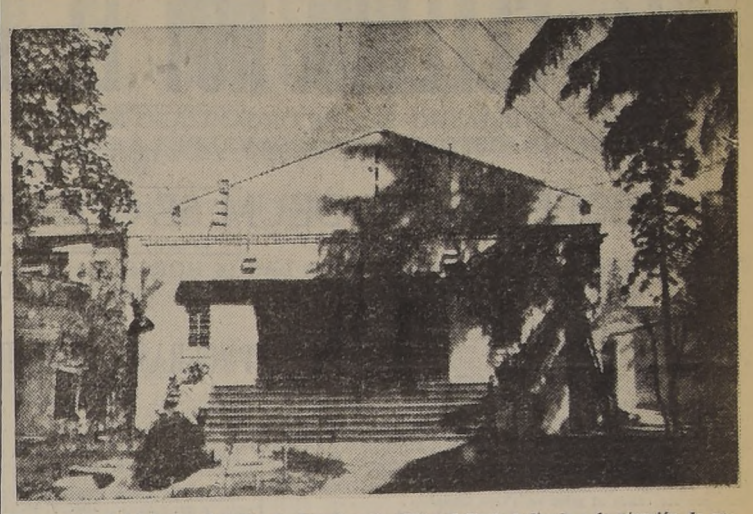
AGENTE

CIA. SEGUROS "LA CHILENA CONSOLIDADA"

COCHRANE 799 — TELEFONO N.o 7758 — CASILLA 323

VALPARAISO

ENTIDADES BENEFICAS ISRAELITAS



El nuevo local del Centro Israelita de Beneficencia "Bicur Joilim", dedicado a la atención de enfermos y menesterosos

Es curioso anotar que la beneficencia, que suele ser definida como "obra de amor hacia el prójimo", se llama en idioma hebreo: "Zedek" o Justicia, significando así la OBLIGACION de practicar una caridad equitativa al semejante, con el objeto de fomentar el bienestar de los desheredados de la fortuna.

En esta verdadera reparación de las injusticias del Destino, ocupan un lugar preferente las sociedades judías "Centro Israelita de Beneficencia BICUR JOILIM", que tiene su sede en edificio propio de la Avenida Matte N.o 624, bajo la presidencia del señor Manuel Wurgaft, y distribuye atención médica, farmacéutica, alojamiento a inmigrantes, etc., sin distingos raciales o religiosos. Asimismo, la Sociedad Israelita "JEVRA KEDISCHA" posee un cementerio en la comuna de Conchalí y entierra gratuitamente a las personas de escasos recursos. Es presidida por el señor Salomón Schlimoff.

Por su parte, las señoras que forman la "Sociedad de Damas Israelitas de Beneficencia "LA BIENHECHORA", presididas por la señora Ana S. de Weinstein, otorgan ayuda constante a todas las mujeres y enfermas que soliciten sus servicios de solidaridad social, dándoles consejos y proveyendo a su rehabilitación por medio del trabajo, previo informe de sus visitadoras sociales benévolas.

El "Comité Israelita de Socorros CISROCO" es el organismo que vigila por la mantención de los refugiados pobres, y el Comité "HICEM" provee a los requisitos de la inmigración durante los períodos en que se permite la entrada de refugiados raciales en nuestro país.

En general, todas las sociedades judías existentes tienen una sección especial de beneficencia masculina y femenina, atención médica y farmacéutica y caja de préstamos de honor. Algunas se ocupan de conseguir trabajo a los escasos cesantes que golpean a sus puertas.

BIBLIOGRAFIA

"ECONOMIA Y FINANZAS"

Se encuentra en circulación el N.o 59 de esta revista de estudios económicos, que dirige el prestigioso financista don Daniel Arnanet.

Según nos hemos impuesto, este número de septiembre presenta un interesante programa de estudios de actualidad, tanto nacionales como extranjeros, de cuyo sumario indicamos los siguientes temas:

Sueldos, tributos y costos de la vida, por Daniel Armanet.— Situación del oro después de la guerra, por R. A. Bryce.— El nuevo orden nazi, por Daniel Silva.— Rumbos recientes que han tomado los servicios públicos en América Latina, por Edwin D. Ford.— Comentarios bursátiles, por Ricardo Irarrázaval.— Costo de los armamentos.— Maderas chilenas.— Notas del continente.— Cuadro comparativo de composición de diversos alimentos con la leche.— Situación del mercado ganadero.— Entradas fiscales percibidas.— Informaciones del mercado interno.

EL TERCER NUMERO DE REVISTA DE EDUCACION

Con el número 3 de la Revista de Educación, que acaba de salir a luz, entra esta publicación en una nueva etapa de progreso que habla muy en alto de los propósitos que inspiran a su dirección.

Su selección de lectura y grabados forma un conjunto apreciable de material técnico-pedagógico, y constituye un laudable esfuerzo en pro del adelanto y perfeccionamiento de nuestro sistema educacional. En cuanto a su presentación gráfica, nada tiene que envidiar a las mejores revistas técnicas que se editan en el Continente.

Damos a continuación el sumario de este número:

Reformemos el liceo (editorial); El fracaso de la enseñanza, por Germán Gaete Pequeño; Visitando los museos de Santiago, por Clara L. Cid de Chamorro; Recíprocas influencias de las literaturas estudiadas en el liceo, por Maggie Kraup de Gómez; Clase inicial de lectura en francés, por E. Martínez Chibbaro; Principios armónicos en el arte, por Enrique Gerlau; Salvación de la juventud y de la raza, por M. Salas Marchán; Impresiones de un viaje al Japón, por Ana Hunt de Gutiérrez; Formación del profesorado primario, por Oscar Bustos A.; Psicología de la adolescencia, por Domingo Barnés; La educación del adolescente, por Amanda Labarca H.; Valor social de la educación del deficiente mental, por José L. Flores; Algunas consideraciones sobre el folklore de la provincia de Bío-Bío, por Virginia Rodríguez Rivera; Don Valentín Letelier, por Luis Galdames; Himno "A O'Higgins" (premiado), por Nicanor Parra; La operación de medir en la enseñanza de las matemáticas, por Oscar Marín M.; Nuevas investigaciones sobre la evolución orgánica, por José Navarro T.; Don Quijote y el Reino de Chile, por el Pbro. Jacinto Núñez Barbosa; Antología Poética de González Prada, por Julio Saavedra Molina; Los libros, noticias y decretos del Ministerio de Educación.

LA COLONIZACION AGRICOLA JUDIA EN CHILE

Objeto de preferente atención de los organismos israelitas de Chile, ha sido siempre el asunto de la colonización agrícola, siendo satisfactorio constatar que la Caja de Colonización Agrícola de Chile, le ha prestado su más amplia cooperación.

Desde mucho tiempo atrás quedó formada la "Sociedad Israelita de Colonización Agrícola" (S. I. C. A.), bajo la presidencia del señor León Arensburg, fusionándose posteriormente con la respectiva comisión del Círculo Israelita, que ahora trabaja en colaboración con el Ejecutivo del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile y el Comité "CISROCO".

Los primeros trabajos de establecimiento de agricultores, chacareros, apicultores, etc., se han iniciado bajo los mejores auspicios, existiendo florecientes colonias cerca de la capital, en la provincia de Cautín y en la Isla Grande de Chiloé.

Actualmente, se está gestionando la creación de una entidad por acciones que recibirá también, el concurso financiero de una organización filantrópica norteamericana y podrá así abordar de lleno el difícil problema de la colonización que muchos candidatos al retorno a la tierra esperan ansiosamente sea resuelto a la brevedad con toda la amplitud que se merece.

ACUERDOS TOMADOS POR CONSEJO DE LA CORPORACION DE FOMENTO

SE RELACIONAN CON LA REFORESTACION, EL TURISMO, LA MINERIA Y LA CREACION DE CENTRALES ELECTRICAS

En la mañana de ayer celebró sesión ordinaria el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, presidido por el señor Ministro de Hacienda don Guillermo del Pedregal, con asistencia del Ministro de Agricultura y de la mayoría de los señores consejeros.

El Consejo adoptó los siguientes acuerdos:

1.o Formar una Sociedad de Forestación con el señor Enrique Zañartu Prieto, para plantación y explotación de bosques de pinos insignes en su fundo "Colicheu Norte", ubicado en la provincia de Concepción. La Sociedad tendrá un capital de $ 13.000.000 aproximadamente, y durará 35 años.

Luego de detenidos estudios que al respecto ha efectuado la Corporación de Fomento, ha concluido por convenir en la Sociedad referida, por cuanto su finalidad encuadra perfectamente dentro de los Planos de Fomento de la Producción que se ha trazado para el año en curso y, en especial, dentro de su política forestal, acerca de la cual, últimamente, se han dictado normas específicas para el mejor desarrollo de la forestación en las zonas más apropiadas del país.

2.o De acuerdo con las finalidades consignadas para el acuerdo anterior, se celebrará también un contrato de Sociedad Forestal con don Alberto Cóllao Daroch, para forestar con pinos insignes el fundo "Santa Emilia", de propiedad del señor Daroch y que será aportado a la Sociedad con una dotación completa de 150 regadores del Río Laja. El capital de la Sociedad será de 3 millones 726.400 pesos y su duración de 32 años.

3.o Subscribir hasta $ 1.100.000 en acciones preferidas de la Sociedad Manganesos de Atacama S. A., y otorgar un préstamo a la misma Sociedad por $ 700.000 para trabajos de reconocimiento, preparación y explotación de sus yacimientos de manganeso, ubicados en el departamento de Freirina, provincia de Atacama.

4.o Poner a disposición de la Caja de Crédito Minero la suma de $ 351.841.80 para que esta Institución realice las obras destinadas al aprovisionamiento de agua potable del centro minero de Inca de Oro, ubicado en el departamento de Copiapó.

5.o El Consejo de la Corporación, con fecha 15 de enero del presente año, encomendó al señor vicepresidente ejecutivo de la Institución que solicitara las propuestas respectivas para el suministro y montaje de dos unidades hidro-eléctricas con sus accesorios en la Central "El Abanico", la que estará ubicada en el Laja Alto, aguas arriba del pueblo de Antuco. Está destinada a abastecer de energía a las zonas de Concepción, Chillán y Los Angeles.

En su sesión de ayer, el Consejo acordó aceptar la propuesta para el suministro de los dos primeros grupos de 21.500 KVA cu., subestación elevadora de voltaje y equipo auxiliar para la Central "Abanico", presentada por la International Machinery Co., hasta por la suma de US $ 1.270.000. Asimismo, se invertirán $ 65.000.000 m/c., o su equivalente en dólares, en obras de ingeniería civil, maquinarias e instalaciones de la Central y en la construcción de la población para sus obreros y empleados.

6.o Consecuente con su política de fomento turístico, la Corporación acordó ayer formar una Sociedad de Responsabilidad Limitada para construir y explotar hoteles en el Circuito turístico Paguipulli - Pirihueico - Calafquén - Neltume, la Sociedad tendrá un capital social de $ 600.000.

7.o Finalmente, se acordó formar una Sociedad con participación de la Compañía de Transportes Unidos S. A., del señor Adolfo Figueroa de la Jara y de la Corporación de Fomento de la Producción, destinada a construir y explotar hoteles y refugios en los alrededores del Lago Riñihue. La Sociedad tendrá un capital social de $ 700.000, de los cuales 300.000 pesos corresponden al aporte que efectúa la Corporación.

VARIOS DIRECTORES DE HOSPITALES SE DESIGNARON AYER

En la sesión efectuada ayer por la Junta Central de Beneficencia, se acordaron los siguientes nombramientos de directores de los establecimientos que se indican:

Del Hospital San José, el doctor Juan Eduardo Pastene; del Hospital El Salvador, doctor Rogelio Erazo; del Preventorio San Luis, el doctor Raúl Matte; del Insituto del Radium, doctor Leonardo Guzmán; del Dispensario San José, el doctor Francisco Landa, y del Hospital de Curicó, el doctor Emilio Silva.

CERRO SANTA LUCIA

TERRAZA CAUPOLICAN

GRANDES BAILES DE FIESTAS PATRIAS: 18, 19, 20 Y 21 DESDE LAS 6 DE LA TARDE HASTA LAS 2 DE LA MADRUGADA

GRAN ORQUESTA — ILUMINACION FANTASTICA

PRECIO POPULAR

CHILE CELEBRA HOY EL 131.º ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

CON INMENSO ENTUSIASMO SE HAN ORGANIZADO NUMEROSOS ACTOS OFICIALES Y DE INSTITUCIONES PARTICULARES, PARA CONMEMORAR LA FECHA MA... MA DE NUESTRA HISTORIA, ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION DE LA PRIMERA JUNTA DE GOBIERNO.— EL PUEBLO SE HA PREPARADO JUBILOSAMENTE... PARA CONCURRIR A LOS FESTEJOS DEL 18 DE SEPTIEMBRE

SOLEMNE TE DEUM SE OFICIARA HOY EN LA CATEDRAL CON ASISTENCIA DE S. E.

EN LA PLAZA BULNES SERA IZADA A LAS 10 HORAS LA GRAN BANDERA NACIONAL DONADA POR LA COLONIA JAPONESA.— EL BANCO DE CHILE HARA ENTREGA A LA CIUDAD DE UN PUENTE SOBRE EL MAPOCHO, UBICADO ENTRE LAS CALLES RECOLETA Y LORETO.— ALOCUCION PATRIOTICA FRENTE AL MONUMENTO DEL GENERAL BULNES

Con el tradicional entusiasmo de todos los años, numerosísimas instituciones públicas y particulares se han venido preparando para conmemorar dignamente el día máximo de nuestra República, el 18 de Septiembre, en que Chile celebra el 131.o aniversario de su existencia como nación libre.

Se han confeccionado para esta fecha, números oficiales que revestirán especial lucimiento, a los cuales se han agregado diversos festejos, organizados como celebración del IV Centenario de la capital. A todos estos festejos, hay que añadir el júbilo inmenso con que el pueblo de Chile recibe el aniversario de su patria, reviviendo los días gloriosos de nuestra historia, en que, al influjo de los más cálidos sentimientos patrióticos, y de los sagrados emblemas de nuestra nacionalidad, vuelca su alegría ruidosa por las calles al grito de ¡Viva Chile!

El Gobierno ha puesto en ello especial dedicación. Empeñado en una campaña de "chilenidad", destinada a exaltar las figuras de nuestra historia y a infundir el amor a Chile en todos los chilenos, no ha escatimado esfuerzos para obtener en estos días, una ferviente manifestación del cariño que sienten por esta tierra todos los que la pueblan.

Algo que hace a las fiestas del 18 totalmente diferentes a otras que celebramos, es su carácter abiertamente popular. Es la fiesta del trabajador que hinca su pala en nuestras tierras, que laboriosamente moldea los metales extraídos de nuestras minas, que cuidadosamente elabora los productos de nuestra industria, entregando a ello sus jornadas y sus fuerzas. En estos días, el pueblo despierta su alegría desbordante y optimista.

El gran número de actos netamente populares insertados en el programa, no excluye los festejos oficiales que la tradición ha consagrado, tales como el Te Deum en la Catedral la Parada Militar, las carreras del 20, etc.

Contribuirá poderosamente al realce de la conmemoración del aniversario, la presencia en nuestro país, del Ministro de Guerra de la República Argentina, general Tonazzi y la delegación que lo acompaña, invitados especialmente por nuestro Gobierno, como asimismo el hecho de encontrarse en Chile numerosas delegaciones de regidores de distintas nacionalidades americanas, que han concurrido al II Congreso Interamericano de Municipios. Los ilustres visitantes que Chile ha tenido la honra de ver en estos días, han sido especialmente invitados a los principales actos en celebración de la independencia del país.

PROGRAMA DE HOY

Numerosos actos contempla el programa que se desarrollará hoy día, destacándose entre ellos, el Te Deum que se efectuará en la Catedral de Santiago, el izamiento de la bandera donada por la colectividad japonesa, en la Plaza Bulnes, la entrega de un puente sobre el Mapocho, y otros cuyo detalle daremos a continuación.

EL TE DEUM

A las 11 horas, se efectuará en la Iglesia de La Catedral, el solemne Te Deum que se oficiará en homenaje a las Fiestas Patrias al cual concurrirán el Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, los Ministros de Estado, altos jefes del Ejército, la Marina y la Aviación, los jefes de las Misiones diplomáticas acreditadas en nuestro país, y distinguidas otras personalidades.

Con el fin de rendir los honores militares correspondientes a S. E. el Presidente de la República, en su ida a la Catedral y en el regreso a la Moneda, la superioridad militar ha dispuesto que a las 10.15 horas de hoy, formen en la Plaza de Armas y en trayecto a la Catedral, unidades de los siguientes regimientos: Escuela Militar, un Batallón de la Escuela de Ingenieros Militares; el Regimiento Tren N.o 2 y el Regimiento de Infantería N.o 1 Buin.

El Escuadrón de Escolta de S. E. estará formado por el Regimiento Cazadores.

Asistirá al Te Deum la siguiente delegación de militares, vestidos con sus uniformes de Parada:

Gral. Div. D. Alfredo Portales Mourgues, Insp. Inf. y Unid. And.

Gral. Brig. D. Luis Soza Cerna, Dir. Reclto. e Instr. de las Res.

Gral. Int. D. Juan Cajardo Miranda, Jefes Depto. Adm. y Aquis.

Coronel D. Víctor Labbé Vidal, Director Hospital Militar.

Coronel D. Héctor Ovalle Aldunate, Cuartel Maestre Div. Cab.

Cornl. Sand. D. Flaviano Meza Olva, del Depto. de Sanidad.

Tte. Corl. D. Pablo Iturriaga Reyes, Jefe Secc. Insp. Inf.

Tte. Corl. D. Elías Ducaud Ugarte, de la Dir. Mat. Guerra.

Mayor D. Orlando Jacobelli Poblete, de la Dir. Mat. Guerra.

Capitán D. Oscar Erbetta Vacaro, Ayte. Insp. Inf. y U. And.

Desde las 8 horas de ese día se suspenderá el servicio de tranvías y automóviles por la calle Ahumada.

EN LA PLAZA DE ARMAS

Despeje: Desde las 8 horas se prohibirá todo estacionamiento en las siguientes calzadas:

Moneda, desde Ahumada hasta Teatinos; Ahumada, desde Moneda hasta Catedral; Puente, desde Catedral hasta Santo Domingo; Plaza de Armas, en todos sus costados; Catedral, de Plaza de Armas a Bandera; Bandera, desde Compañía a Catedral; y, Compañía, de Plaza de Armas a Bandera.

Circulación: Los carruajes de Gobierno, diplomáticos, autoridades, invitados, etc., etc., deberán encauzar por las vías de acceso corrientes a Ahumada.

Estacionamiento: Se hará en la Plaza de Armas, en el siguiente orden: coches de Gobierno, coches diplomáticos, coches de autoridades y de invitados.

Regreso de carruajes: Lo harán por Ahumada, pudiendo desviar en Compañía hacia Bandera, para continuar por estas calles a la Avenida Bernardo O'Higgins.

Tranvías por Ahumada: Desde las 8 horas se suspenderá el servicio que pasa por Ahumada, para cuyo efecto la Compañía adoptará las medidas correspondientes; como, asimismo, todo servicio de autobuses y microbuses.

Tranvías, autobuses y microbuses Catedral: Se suspenderá este servicio a la llegada y regreso de S. E. el Presidente de la República, o sea, durante el desarrollo de la ceremonia.

Tránsito Catedral: Quedará suspendida toda circulación en la Plaza de Armas y Catedral, hasta Bandera, desde las 9.30 horas, hasta el término de la ceremonia.

"BANDERA DEL 4.o CENTENARIO"

Con motivo de las Fiestas Patrias, el Ministerio de Defensa Nacional, ha dispuesto que sea izada el día 18 a las 10 horas, la Bandera del 4.o centenario— obsequio de la Colonia japonesa residente — en la Plaza Bulnes. Una Batería con la Banda del Regimiento "Maturana", rendirá los honores de ordenanza. Todo el personal que sirve en el Ministerio, asistirá a este acto a las órdenes del capitán don Guillermo Jara Ibáñez.

EN EL MONUMENTO A BULNES

Inmediatamente después, el teniente don Juan Forch Petit de la dotación del Ministerio de Defensa, dictará una alocución patriótica, sobre la Independencia Nacional, al pie del Monumento al general "Bulnes".

Se han dictado las disposiciones pertinentes, a fin de que se instalen alto-parlantes necesarios en los alrededores de la Plaza "Bulnes", para que el público que asista a este acto patriótico, pueda escuchar con facilidad la interesante alocución.

PUENTE SOBRE EL MAPOCHO

Otro de los números importantes de las festividades de hoy, lo constituye la inauguración de un puente sobre el Río Mapocho, que ha sido construido por el Banco de Chile, frente al grupo de edificios de Departamentos que posee esta institución en la Avenida Santa María entre Recoleta y Loreto.

La ceremonia de la entrega de dicho puente a la ciudad, se efectuará a las 9.30 horas, y hablará por la Comisión del IV Centenario, su presidente, don Rogelio Ugarte.

OTRAS FESTIVIDADES

Publicamos a continuación una lista de diversos números oficiales y particulares que están programados:

Días 18 y 19.— Programa por el Parque Circo IV Centenario en la calle Teatinos frente a Moneda.

Días 18 y 19. —Programa deportivo de la Sociedad Socorros Mutuos Adelanto Local de la Población Avenida Matta. Se disputarán premios donados por la Comisión IV Centenario.

Día 18.— 8.30 horas: Reparto de mercaderías a los pobres en la Casa Gath y Chaves. Este acto será extraordinario en homenaje al IV Centenario.

9.30 a 18.30 horas: Programa del Club Deportivo Recoleta, a base de basketball, hockey en patines, ciclismo, motocicleta, rayuela, pedestrismo, ajedrez y damas, veladas artísticas, tenis, carreras a la chilena, etc. Se disputarán diversos premios IV Centenario.

10.30 horas: Iniciación del campeonato de patinaje, organizado por la Asociación de Santiago, y con participación de Viña del Mar, Valparaíso, Concepción, Talcahuano y San Felipe. Se disputarán premios donados por la Comisión IV Centenario.

12 horas: Inauguración del local de la Unión de Tipógrafos.

15 horas: Fiestas organizadas por la Comisión en los Asilos de Ancianos de Carmen 1200 y San Pablo 3776.

16 horas: Fiesta para los huérfanos del Asilo de la Misericordia, calle San Diego.

Día.— 18.— 17 horas: Fiesta en la Población de los Tranviarios organizada por el Sindicato

20.30 horas: Transmisiones de música típica en las Plazas Chacabuco, Bogotá, Los Moteros, Yungay y Avenida Matta con San Diego.

Días 18 al 20.— Fiestas en el barrio Matadero, organizadas por el Comité de Vecinos. Representará a la Comisión el regidor don Santiago Poblete.

Días 18 al 21.— Campeonato deportivo de los obreros municipales. Asistirá en representación de la Comisión el regidor señor Desiderio Bravo.

CLUB HOGAR INDEPENDENCIA

En celebración del 131.o aniversario de la Independencia Nacional, el Club Hogar Independencia de la Defensa de la Raza, ha preparado el siguiente programa de festejos para el día de hoy:

9 horas.—Izamiento del pabellón nacional, solemnizado con el Himno patrio, tocado por una banda y coreado por miembros de la institución.

9.30 horas.—Partidos de fútbol, en la cancha Roberto del Río, entre los equipos infantil, juvenil y cuarta especial del Club Hogar Independencia y los equipos correspondientes del Club Deportivo Flecha del Sur.

Habrá concurso de barras de ambos sexos.

14.30 horas.—Partidos de basketball. Jugarán tres equipos masculinos y uno femenino del Club Hogar Independencia con los respectivos del Club Deportivo Mecánica, de la Cía. Chilena de Electricidad.

Habrá concurso de barras de ambos sexos.

En los partidos de fútbol y basketball se disputarán juegos de medallas, obsequiados por el directorio del Club Hogar.

21 horas.—Acto patriótico cultural, en que actuará el conjunto coral de la institución. Entrega de los premios a los vencedores de los torneos deportivos y medallas al mejor compañero, elegido por los componentes de las secciones femenina, fútbol, natación, basketball, ping-pong excursionismo y ajedrez.

22.30 horas.—Baile social.

PATRONATO SANTA FILOMENA

Con motivo de celebrarse nuestro aniversario patrio, los Jóvenes de la Acción Católica ofrecen el siguiente programa:

1.o.—El jueves 18, a las 15 horas, se llevará a efecto la visita a los enfermos del Hospital San Juan de Dios, con reparto de víveres y revistas, continuando con un atrayente programa de variedades.

2.o.—A las 18 horas una función social, para las familias del barrio. Se proyectará una hermosísimo película y actualidades.

3.o.—El viernes 19 se efectuará la tradicional romería a la Inmaculada del Cerro San Cristóbal. Se invita en especial a todos los socios de las instituciones del Patronato, a la Santa Misa y Comunión que se celebrará a las 9 horas.

CENTRO INFANTIL "CRUZ TRES"

Como en años anteriores, el Centro Infantil de Ayuda Mutua "Cruz Tres", celebrará nuestro aniversario patrio con una once-comida, en el local de su secretaría, Andes 3544, dedicada a sus niños-socios que se han distinguido por su buena conducta, buenas acciones, espíritu de aseo, demostraciones de compañerismo y humanidad etc., de acuerdo con el plan cultural desarrollado por el Centro.

Han contribuido gentilmente al mejor éxito de esta festividad: la Cía. Frutera Sud Americana Fca. de Chocolates Gloria y Cía., Central de Leche "Santiago", Cía. Industrial Imola, Central de Leche "Torreblanca", Barraca "Matucana", panaderías: Magallanes, Gloriosa etc.

CIRCULO PATRIOTICO

Hoy 18, a las 11.30 horas se rendirá homenaje a los Padres de la Patria, colocando ofrendas florales en sus respectivos monumentos.

Mañana 19, a las 10 horas, sesión solemne, y velada matinal en el Teatro Valencia. Habrá también cine; se pasará la cinta "Luces de Barriada", cedida por la Compañía Cinematográfica "Columbia P. F."

EN COLOMBIA

Para la celebración del aniversario nacional, el 18 de Septiembre, el Instituto San Martiniano, formado por distinguidos elementos colombianos y argentinos residentes en Bogotá, y el Instituto Colombo-Chileno de Cultura; institución análoga que cuenta con los chilenos han preparado dos horas de radiodifusión en homenaje a nuestro país.

La primera de ellas, acordada por el Instituto San Martiniano, tiene el muy interesante programa siguiente:

Discursos del maestro don Guillermo Valencia, ilustre estadista, senador y afamado hombre de letras de Colombia; del maestro don Baldomero Sanín Cano, eminente escritor y político de este país; del Embajador de la República Argentina Excmo. señor Alberto M. Candioti, y del Embajador chileno.

La parte musical comprenderá música chilena y los himnos nacionales de Colombia, Chile y Argentina.

La emisión será dada por la estación "Nueva Granada", de 4 a 5 P. M., hora colombiana. Características: transmisión por onda corta; 6,160 kilociclos; banda de 49 metros.

La radiodifusión a cargo del Instituto Colombo-Chileno de Cultura, comprenderá los números que siguen:

Discursos del doctor Ricardo Sánchez Ramírez, presidente del Instituto Colombo-Chileno, prestigioso escritor y periodista y ex Ministro de Chile; del celebrado poeta colombiano, don Eduardo Carranza; del señor don Carlos Puyo Delgado, brillante periodista y secretario del Instituto Colombo-Chileno, y del Embajador de Chile.

La música de esta segunda radiodifusión pro Chile, del día, estará a cargo de la Orquesta Sinfónica de Bogotá, y ejecutará escogidos aires chilenos.

Esta emisión será efectuada por la estación "Radiodifusora Nacional", de 9.15 a 10.15 P. M., hora colombiana. Características: transmisión por onda corta; 9,655 kilociclos; banda de 31 metros.

PROGRAMA ESPECIAL DE LA BRITISH BROADCASTING

Con motivo del aniversario Nacional, la B. B. C. transmitirá el 18 de septiembre de 21 a 22, horas chilena, un programa especial dedicado a Chile.

Dicho programa que se irradiará en las ondas de 31.55 metros, será como sigue:

21 a 21.20 Hora Chilena. Dramatización de la Independencia de Chile; 21.20 a 21.30 Mensajes del Embajador chileno en Londres, Excmo. señor Manuel Bianchi, y de la Broadcasting Corporation, dos por el Himno Nacional; a 22: Selecciones de temas del compositor chileno Alberto Pianista Tom Bromley.

Este programa especial será transmitido en onda larga por las siguientes estaciones:

CB 130 y CB 960 Radio Americana, Santiago; CB 1... Radio Carrera, Santiago; CB 1... Radio S. I. A. M., Santiago; CB 138 Radio El Mercurio, Santiago; CB 64 Radio La Voz de Recreto, Viña del Mar; y algunas más, por: Radio Frontera de Temuco. Radio Antofagasta y Radio La Voz del Norte de Coquimbo.

NUMEROS DE MASAS

Día 19.— 10.30 horas: Ejecución de los grabados de Pedro Humo, obsequio de la colonia japonesa. Hablará, por la Comisión, el regidor don Carlos Flores.

10 a 18 horas: Programa del Club Deportivo Recoleta, con se de campeonatos de basketball, hockey, ping pong, basketball, rayuela, damas y gran velada artística. Se disputarán premios donados por la Comisión IV Centenario.

18.30 horas: Diagnóstico y Orquesta de Cámara de la Escuela Normal de Chillán, en el Teatro Municipal.

19 horas: Sesión solemne de los Alcaldes de América, en el I. Municipalidad. Hablará el presidente de la Comisión, don Rogelio Ugarte.

21 a 23 horas: Audición de bandas en los siguientes cines: Matta con San Diego, Chacabuco y Plaza los Moteros.

EN QUINTA NORMAL DIA 18

7 horas: Embanderamiento general de la Comuna.

9 horas: Entrega bandera monumento en Plaza Garín.

9.30 horas: Inauguración de la Feria de Entretenimientos.

10 horas: Presentación de las Escuelas Grupo 187.

(PASA A LA PAG. ...)

PROGRAMA ELABORADO EN CELEBRACION DE LAS FIESTAS PATRIAS Y DEL IV CENTENARIO DE SANTIAGO

GRAN RECEPCION OFRECE HOY S. E.

Con motivo del Aniversario de la Independencia nacional, S. E. el Presidente de la República Excmo. señor Aguirre Cerda, ofrecerá en la tarde de hoy, de 19 a 21 horas, una gran recepción en los salones de la Casa Presidencial, a la cual han sido invitados altos funcionarios del Gobierno Senadores y Diputados, miembros del Cuerpo Diplomático residente. Jefes de las Fuerzas Armadas y distinguidas personalidades.

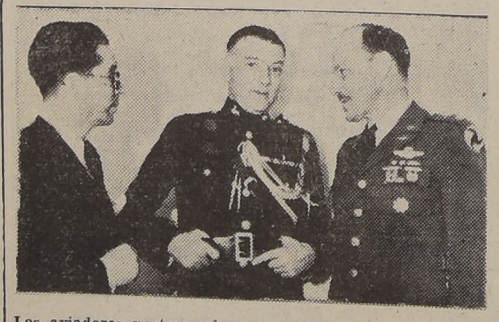
SIMBOLO DE SERVICIO
son los perros de San Bernardo

Los famosos perros de San Bernardo, son los mejores auxiliares del viajero en las peligrosas alturas alpinas, cuando las tempestades invernales son el azote de las caravanas. Con una fortaleza y una energía admirables, realizan los más hermosos servicios en favor del hombre.

Por espacio de muchos años, la organización TRES MONTES ha realizado un perfecto servicio al público, poniendo a su alcance los mejores tipos y las más excelentes calidades de Café, Té y Yerba Mate. Y no se limita a mantener la alta calidad de sus productos, sino que sirve al consumidor con toda dedicación, mediante los numerosos depósitos y subdepósitos con que cuenta en las grandes ciudades y en todas partes del país.

Tres Montes

DOS AVIONES DE LA FUERZA AEREA DE LOS ESTADOS UNIDOS LLEGARON AYER



Los aviadores norteamericnaos conversan con un representante de LA NACION

A las 11 horas de ayer llegaron a la Escuela de "El Bosque" dos aviones tipo B. 18 de la Fuerza Aérea norteamericana comandados por el Coronel Mr. Willian R. Sveeley, a quien acompaña una tripulación de cuatro oficiales y cuatro hombres de tropa. Trae como pasajeros cinco oficiales de Ejército Norteamericano que visitan e inspeccionar las oficinas de los Agregados Militares a la Embajada de los Estados Unidos de América.

Los aviadores permanecerán en nuestra capital durante todos los días de las festividades patrias.

La Superioridad de la Fuerza Aérea de Chile ha ordenado que un oficial de la aviación se ponga a las órdenes del Comandante Sr. Sweeley durante su permanencia en Santiago.

El siguiente es el personal de las fortalezas que comanda el teniente Coronel señor Sweeley: Teniente coronel señor John W. Thomason, capitanes, señores Samuel G. Gurney, W. M. Adams; L. W. Sweetster; tenientes, señores Harold A. Bullock; Daniel J. Sweeney; Ernest N. Ljunggren; oficiales, señores Joseph A. Toluse; Vivian W. Vaillancourt; Oscar S. Peterson y Joseph M. Prohaska.

En una entrevista que sostuvimos en la tarde de ayer con el coronel señor Sweeley, nos manifestó que posiblemente partiría a Buenos Aires el 22 del presente, de donde seguirá a Asunción, Río de Janeiro, Panamá y Miami.

CASA TRUMPER
IMPORTACION DIRECTA —::— DEPOSITO DE SEDAS
BANDERA 660
TELEFONO 61531 —::— CASILLA 1032
ESPECIALIDAD EN TOCUYOS
LIENZOS, CREAS, LANAS, ETC.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

PARA CORBATAS
—Y—
CAMISAS
SOLO
"LA EUROPEA"
Fábrica: BANDERA 3...
Ventas por Mayor y Menor

Baile Swing en el
SALON OLIMPIA
HUERFANOS 1043
DE 5 A 9 Y DE 11 A 3
DOS ORQUESTAS Y VARIEDADES

CAMISERIAS DEL PAIS
Aumenten su prestigio vendiendo CAMISAS PARIS. También hacemos confecciones perfectas con popelinas del comerciante.
FABRICAS UNIDAS DE CAMISAS
DE SAMUEL GOREN
SAN PABLO 2541. — TELEFONO ...
CASILLA 5533

SASTRERIA LA BUENOS AIRES
M. C. R.
ULTIMAS NOVEDADES EN CASIMIRES PARA LA PRESENTE ESTACION
HECHURAS EN TRABAJO FINO
PRECIOS BAJOS
SAN ANTONIO 376 — FONO 31494

TOSTADURIA LA COSTARRIQUEÑA
MATUCANA 782
Teléfono 91263
ABARROTES Y FRUTOS DEL PAIS
POR MAYOR Y MENOR
Reparto a domicilio

EL CONTROL DE CAMBIOS ES EL REGULADOR DE NUESTRA ECONOMIA

Su funcionamiento, su objetivo y su relación con nuestro comercio exterior.-Los problemas económicos que ha planteado la actual guerra y los estudios y medidas que ha tomado la Comisión de Cambios Internacionales a fin de adaptar nuestra vida económica a las nuevas realidades

La Ley que creó el Con- de las Operaciones de mbios fué promulgada el de Julio de 1931, con el ero 4.975, cuyos vacios y eficiencias fueron subsana- posteriormente con la N.o 5.107, de Abril de 32, que estableció la ac- Comisión de Cambios rnacionales.

efecto, la Comisión Cambios tuvo su ori- en la crisis de 1931, ando se advirtió la ur- ia de crear un orga- mo que contrarrestase las rísimas consecuencias rvadas de un desenvolvi- nto desfavorable de nues- comercio exterior y de súbita y creciente emi- ión de capitales. Había rrido en esa oportuni- una grave crisis de ca- ter político, financiero y netario. Las medidas que adoptaron no produjeron esultado esperado, lo que igó a la creación de este anismo.

ETIVOS DE LA CO- SION DE CAMBIOS

Como decimos, el objetivo la Comisión de Cambios rnacionales es muy vas- y de vital importancia en stra vida económico-fi- ciera. Así la Ley de l de 1932 entrega a este anismos todo lo relativo a compraventa de toda cla- e monedas y oro en cual- ra de sus aspectos, car- de créditos, cheques, gi- letras órdenes telegrá- o documentos que im- en traslado de fondos a e o de Chile al exterior.

oda persona natural o dica que desee realizar tramitación de cambios quirir divisas, tiene que entar una solicitud es- , la que estará clasifi- según el objeto de la ción, de acuerdo con la iente disposición: a) ma as primas, para la In- ria Nacional; b) artícu- de primera necesidad; rogas y específicos; d) nación de otras merca- s; e) derechos de adua- f) gastos fiscales y repar nes gubernativas; g) os y reservas técnicas; maquinarias, herramien- y repuestos; i) viajes,

De conformidad con el 6.o de la expresada ley, Comisión de Cambios tie además el control de las portaciones y sólo auto- la de aquellos produc- que no afectan al consu- interno y siempre que se garantías a su satisfac- de que su valor líquido retornado al país en rcaderías o instrumentos cambios internacionales.

La Comisión ha propendi- primordialmente; al uilibrio de nuestra Balan- de Pagos, al entonamien- del valor de nuestra mo- a y a mantener además, tipo fijo de cambio para entar nuestro comercio erior y evitar especula- nes en las importaciones indispensables. Ha res- gido las autorizaciones importar productos vengan a competir con ilares de fabricación na- l, y entre otras iniciati- cabe recordar por ejem- sus acuerdos con el Mi- terio de Hacienda y Ofi- de Lavaderos de Oro a de procurar divisas exi- , para conceder auto- rizaciones en las importa- ciones de artículos suntua- rios, previamente la obten- ción de cambios a base de oro de lavaderos.

X

COMO SE DESARROLLA EL COMERCIO EXTE- RIOR

La Comisión de Cambios Internacionales aclara ac- tuaciones que en forma ten- denciosa se ha pretendido en algunas oportunidades plantear al Gobierno, en desconocimiento de leyes que rigen el comercio exte- rior. En efecto, se ha hecho copioso caudal de una pre- tendida escasez de divisas, tratandose de especular con hipotéticos desequilibrios en nuestra balanza comercial. El comercio exterior se ri- ge, como es sabido, por sis- temas denominados: Comer- cio Libre, Comercio de Com- pensaciones y Comercio de Trueque.

El Comercio Libre consis- te en que las divisas prove- nientes de las exportaciones a ciertos países, pueden uti- lizarse para adquirir merca- derías en cualquier otro país. El Comercio de Com- pensación, por el contrario, restringe esta libertad, de modo que las divisas origi- nadas por ventas nuestras en algún país sólo pueden retornar en mercaderías procedentes de ese mismo país. Y con relación del Co- mercio de Trueque, es que las importaciones que Chile efectúa desde ciertos países, no pueden cancelarse sino con divisas provenientes de la venta de productos chile- nos efectuada en esos mis- mos países.

LO QUE SUCEDE EN LA PRACTICA

La Comisión de Cambios, vigilante y atenta siempre al desarrollo de nuestra vi- da industrial, por satisfacer las necesidades de todos aquellos artículos de prime- ra necesidad para el consu- mo del pueblo, se ha visto precisada a atender de pre- ferencia estas solicitudes, cumpliendo hasta ahora la difícil misión de no ocasio- nar una paralización de nuestra industria o una es- casez en aquellos rubros ali- menticios.

Hay que tomar en cuenta que en la práctica las firmas vendedoras no aceptan los pagos escalonados, sino que el pago inmediato y total al momento de la internación. En estas circunstancias a ve- ces es imposible material- mente a la Comisión atender la demanda con la rapi- dez requerida por el comer- cio; pero en ningún caso ella ha sido un obstáculo para la internación de mer- caderías autorizadas por la Comisión y que puedan ser cubiertas con alguna pos- terioridad.

SITUACIONES DERIVA- DAS DE LA GUERRA

En cuanto al Control de Exportaciones, la Ley seña- la a la Comisión de Cambios la función de controlar el valor de los productos ex- portados, con el objeto de evitar la salida, sin retorno, de capitales del país. Y es por eso que todo exportador debe garantir en una for- ma efectiva el retorno to- tal, ya sea en divisas o en mercaderías del valor de sus exportaciones.

Edificio de la Comisión de Cambios Internacionales, en Agustinas esquina Amunátegui

Miembros de la actual Comisión de Cambios Internacionales

La Comisión de Cambios Internacionales está formada por siete miembros que designa el Presi- dente de la República. Estos siete miembros son:

Don Arturo Riveros Alcaide, Presidente.
Don Alberto Baltra Cortés, Vicepresidente.
Don Horacio Hevia Labbé.
Don Guillermo Labarca Hubertson.
Don Cayetano Vigar Fontecilla.
Don Jorge Wachholtz Araya.
Don Benjamín Jiménez Salinas.

Departamentos en que se dividen las oficinas de la Comisión de Cambios Internacionales

Para su funcionamiento, las Oficinas de la Comi- sión de Cambios Internacionales, se dividen en:

1.—Departamento de Importación.
2.—Departamento de Exportación.
3.—Departamento de Cambios.
4.—Departamento Técnico.
5.—Departamento de Contabilidad.
6.—Departamento de Estadística.
7.—Departamento Administrativo.
8.—Secretaría General.

Coordina la labor de estos Departamentos, de acuerdo con las directivas de la Comisión, un Con- tralor General.

Para Chile, el Comercio de Exportación a Europa era de una gran importancia por cuanto comprendía todos aquellos rubros de la industria agrícola que es, al fin y al cabo, la más neta- mente conquistar en Euro- pa una situación espectable y cada vez de mayores ex- pectativas.

Entre esos países compra- dores se distinguía Alema- nia, que llegó un momento a tomar el cincuenta por cien- to de nuestras exportaciones, de preferencia vinos, frutas, lentejas, manzanas, cera, miel de abejas, arvejas, fre- joles, maderas, lanas, cueros, tripas, manganeso, salitre, azufre etc.

Hoy día la situación es distinta. Chile tiene cerrado el mercado europeo, excep- to Gran Bretaña, quedando sólo un gran país en Amé- rica, los EE. UU., con capa- cidad para hacer frente a un intercambio; pero exis- ten para los efectos de la absorción de nuestra export- tación dos inconvenientes de gran peso.

Primero, la similitud de producción entre ambos paí- ses, por lo cual Estados Uni- dos no necesita de nuestros productos agropecuarios: Segundo, el precio de sus productos de exportación (para los efectos del trueque que tiene que producirse) es muy alto, comparándolo con los precios de la exportación europea. Y esto se debe al elevado standard de ida nor- teamericano que, lógica- mente, encarece los costos de producción.

HACIA LA CONQUISTA DE OTROS MERCADOS

Ha venido preocupando a la Comisión el estudio de las posibilidades de encon- trar nuevos mercados para nuestras exportaciones por- que, a través de las faculta- des que le da la Ley, puede aprovecharlos en una forma práctica, desviando hacia ellos las exportaciones.

Hoy día es de gran interés este estudio por cuanto, co- mo ya se ha dicho repetida- mente carecemos de los mer- cados que hasta ahora se abastecían con parte impor- tante de nuestros produc- tos.

Es, pues, en el mismo Con- tinente donde debemos en- contrar bases para un más sólido intercambio comer- cial.

Los esfuerzos internacio- nales de los últimos tiempos vienen a confirmar nuestra aseveración, por cuanto no es visible aun el desenlace de la guerra europea, y a causa de ello han cambiado enormemente para nosotros las modalidades que regían nuestro comercio exterior. Una política franca, activa, de parte de nuestro S. Go- bierno hacia tal finalidad, es la que nos lleva muy bien encaminados, habiéndose encontrado, según es posi- ble verificar, igual senti- miento de cooperación en todos los países de Centro y Sud América.

Pero es necesario solucio- nar antes algunos proble- mas que hagan posible esta idea, a saber: el problema arancelario, aduanero, y el problema flete y transpor- tes. La Comisión de Cam- bios, por su parte, estudia- rá las estadísticas de im- portación y exportación de los países sudamericanos, y espera ofrecer conclusiones de gran interés para nuestra economía, pues parece ab- surdo que países, muchas veces limítrofes, importen mercaderías de otros con- tinentes y olviden que Chile puede ofrecerles estos mis- mos rubros en mejores con- diciones. Así, por ejemplo, para no citar otros, tenemos el ejemplo del Paraguay, que bebe vinos franceses y abona sus campos con sali- tre, que importa desde Ita- lia...

El contacto directo que la Comisión mantiene con el comercio e industrias nacio- nales, le permite apreciar sus necesidades, como al mismo tiempo las posibili- dades de orientar práctica- mente la exportación a mer- cados que nos son necesa- rios. Es así como hoy este organismo está empeñado en un estudio retrospectivo, que permitirá saber con preci- sión el desarrollo que ha tenido la exportación y la forma en que pueden ser aprovechadas ciertas condi- ciones ventajosas.

Al propio tiempo, por este trabajo de estadística la Co- misión desea llegar a esta- blecer un cálculo de divisas que permita orientarle en una forma matemática. Ade- más, la Comisión de Cambios Internacionales ha empren- dido el trabajo de establecer la Balanza de Pagos de Chi- le. Esta Balanza de Pagos tendrá capital importancia para determinar la orienta- ción que debemos dar a nuestra economía en gene- ral. Es mediante dicha Ba- lanza de Pagos como es po- sible apreciar en conjunto la situación económica de un país.

EL FUNCIONAMIENTO DEL CONTROL

Solamente pueden presen- tar y tramitar solicitudes de importación aquellas perso- nas o instituciones que es- tán inscritas en el Registro que para el efecto lleva di- cho organismo, y que en el año actual tiene mil tres- cientas setentas firmas re- gistradas.

Es preciso, pues, la pre- sentación de una solicitud, previa a toda tramitación en la Comisión. En seguida el comerciante pide el envío de la mercadería de su ven- dedor extranjero, y, en su oportunidad, en esta misma presentación se le aprueba la cobertura de los cambios necesarios. Ello es posible realizarlo bien cuando la mercadería sale del exterior, cuando llega al país o al tratarse de un caso de con- signación.

En algunas ocasiones fir- mas comerciales han recla- mado por escasez de divisas para cubrir sus importacio- nes. Cuando esto ocurre, la Comisión procede a distri- buir los cambios entre los peticionarios tomando en cuenta la importancia de la mercadería y el hecho de que ésta se halle internada o se encuentre en aduana.

Todo lo antecedente es, como es fácil advertir, con- secuencia de la situación mundial, pues ha sido nece- sario desviar nuestra impor- tación europea a Estados Unidos de Norte América y al Japón, en circunstancias que estos países no han au- mentado sus compras en la misma proporción.

El Control de las opera- ciones en general está su- peditado al organismo de- nominado "Comisión de Cambios Internacionales", compuesto de un Consejo Directivo de 7 miembros. Los miembros de ella desig- nan a su vez al vicepresi- dente que debe reemplazar al Presidente en su ausen- cia. La Comisión funciona con la mayoría de sus miem- bros y ha delegado sus fa- cultades en una Subcomi- sión de tres de ellos, que procede de acuerdo con las normas que aquella le seña- la. También con la aproba- ción del Presidente de la República nombra Comisio- nes Locales compuestas de 3 personas que proceden en la misma forma que la Subco- misión.

COMO SE OBTIENEN LAS DIVISAS LLAMADAS DE PROPIA DISPONIBILI- DAD

A los muchos problemas que ha debido abocarse la Comisión hay que citar aquellos que tienden a la obtención de las divisas.

Es preciso indicar, por ejemplo, la forma en que la Comisión obtiene las di- visas llamadas de Disponi- bilidades Propias.

Ellas tienen su origen: a) del oro de lavaderos; b) de divisas que no representan el retorno de exportaciones y que pueden ser sueldos en monedas extranjeras, divi- dendos, intereses o rentas derivadas de inversiones fuera del país. Este tipo de cambio se utiliza en pagar importaciones que en gene- ral representan elementos fuera del alcance de las cla- ses necesitadas, como son los artículos suntuarios o no in- dispensables, automóviles, máquinas fotográficas, elé- tricas, de afeitar, radios, cosméticos, juguetes mecá- nicos, encajes finos, etc.

De modo que quedan afec- tos a este tipo de cambio las divisas solicitadas por per- sonas que viajan al extran- jero.

La Comisión también apli- ca el sistema de licencias y cuotas de importación para ciertos productos en protec- ción de la industria nacio- nal y a la necesidad de eco- nomizar divisas.

CHILE CELEBRA HOY...

(DE LA PAGINA 34)

horas: Reparto de golosi- y fiestas populares.
horas: Inauguración del , y números de banda.
horas: Carreras a la chile-

horas: Carreras de cintas.
horas: Carrera pedestre cir- Tropezón.
horas: Inauguración de los
horas: Fuegos artificiales y rera de Antorchas.

DIA 19

horas: Diana por las bandas
9 horas: Entretenimientos, juegos de destreza y sorpresas.
10 horas: Carreras ciclistas.
11 horas: Kimbana ciclista.
12 horas: Visita a las rama- das con premios a la mejor presentada.

14 horas: Iniciación Campeo- nato de rayuela.

15 horas: Gran kimkana auto- movilística con un premio para cada prueba.
18 horas: Gran concurso de cuecas.

DIAS 20 Y 21

8 horas: Diana y salvas.
9 horas: Entretenimientos po- pulares.
10 horas: Campeonato atlético con diversas pruebas.
11 horas: Carreras ciclistas pa- ra damas, infantiles y adultos.
14 horas: Finales campeonato de rayuela.

15 horas: Finales de las ca- rreras de caballos.
16 horas: Concursos de jine- tes y premios al mejor caballo.
18 a 21 horas: Bailes en Plaza Garín, amenizados por la ban- da y repartición de premios.

EN EL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Damos a continuación el pro- grama con que la conferencia de San Juan de Dios del Círculo So- cial del Patronato de Santa Fi- lomena, celebra las Fiestas Pa- trias, en unión de la Sociedad de San Juan de Dios, en el Hospital del mismo nombre, hoy 18 de septiembre, a las 15 horas.

Se iniciará el programa con elevación de globos y algunos juegos artificiales.

PRIMERA PARTE

1.— Canción Nacional por los alumnos de la Escuela del Patro- nato, coreada por todos los asis- tentes.
2.— Discurso de ofrecimiento de la fiesta por el ex presidente de la Conferencia, don Carlos Zamorano.
3.— Canto por el alumno don Víctor Cáceres.
4.— Viva el Tricolor, recita- ción por el alumno don M. Ara- ya P.
5.— Romanza por la señorita María Villarreal.
6.— Monólogo cómico por el aplaudido artista señor Ibarra.
7.— Gloria, Victoria, coro por los alumnos de la Escuela.

SEGUNDA PARTE

1.— A la Bandera, recitación por el alumno J. Soto R.
2.— Tonados por la señorita María Ravanal.
3.— Variedades, por el señor Ibarra e hijo.
4.— Himno de los Legionarios.
5.— Match de box por jóvenes de la Acción Católica del Patro- nato.
6.— Concurso de cuecas, con premios.
7.— Homenaje a la Rvda. Ma- dre Superiora del Hospital y a sus dignísimas hermanas de la caridad cooperadoras.
8.— Discurso final por Monse- ñor Casanueva, Capellán de la Conferencia.

Durante el desarrollo del pro- grama, se distribuirán por los miembros de ambas institucio- nes, a los enfermos y empleados del Hospital, los 400 paquetes de obsequios, consistentes en azú- car, cigarrillos, té, caramelos, frutas, etc.

Contribuyen para los gastos de esta fiesta, las siguientes Ca- sas Comerciales:

Bombonería Serrano, Hucke Hnos., Sederías Manón, Casa Juana de Arco, Calzado Mingo, Calzado Orlando, El Precio Fi- jo, Mercería Francesa, Merce- ría Americana, Relojería Tic Tac, Casa Hiaño y Mercería Americana.

HOMENAJE DE LOS CURSOS BREVES

El alumnado de los Cursos Breves del Departamento de Ex- tensión Cultural de la Univer- sidad de Chile, con motivo de la celebración de nuestro 131.o aniversario de la Independencia Nacional, organizó una simpá- tica velada, que se desarrolló en la tarde de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chi- le.

Concurrieron los jefes de este servicio de la Universidad y se desarrolló un interesante progra- ma literario-musical, a cargo de los mismos alumnos.

ACTO PATRIOTICO EN LA ESCUELA N.o 6

La Escuela de Hombres N.o 6 ubicada en Lord Cochrane 638, rendirá, a las 9 horas de hoy, un homenaje a los Padres de la Patria, con motivo de nuestro 131.o aniversario Nacional.

El programa que se desarrolla- rá es el siguiente:

1, Canción Nacional; 2, Charla alusiva; 3, Aguita fresca, coro; 4, Composición; 5, Canto; 6, Mo- nólogo; 7, Canto; 8, Declama- ción; 9, Canto; 10, Recitación; 11, El rodeo, canto; 12, Recita- ción; 13, Canto y 14, El excursio- nista, Coro.

DON GUILLERMO FELIU CRUZ SE DIRIGE HOY A MENDOZA Y B. AIRES

HA SIDO INVITADO A AMBAS CIUDADES, EN DONDE DICTARA UN CICLO DE CONFERENCIAS DE CARACTER HISTORICO

El catedrático de la Universidad de Chile don Guillermo Feliú Cruz, partira en la mañana de hoy en un avión de la Panagra, hacia Mendoza y Buenos Aires.

En ambas ciudades, el señor Feliú Cruz desarrollará una serie de conferencias de carácter histórico, patrocinadas por diversas instituciones que lo han invitado a realizar esta jira, dado el prestigio de que goza como profundo investigador de la historia americana.

El señor Feliú, es profesor de "Historia del Derecho Constitucional", en la Universidad de Chile, y profesor de Historia del Pedagógico. Es además, redactor de LA NACION.

En Argentina, el señor Feliú Cruz goza de un bien cimentado prestigio, adquirido a través de diversos viajes que ha realizado al vecino país, en los cuales ha dictado numerosas conferencias que han sido muy elogiosamente comentadas.

S. E. fué invitado a un banquete en la Emb. de España

EL EXCMO. SR. LUCA DE TENA INVITO AL CANCILLER DURANTE LA AUDIENCIA DIPLOMATICA

A la recepción semanal que otorga el Canciller a los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado ante La Moneda, concurrieron los Embajadores de Colombia, España y Estados Unidos, y los Ministros de Francia y Yugoeslavia.

Todos estos diplomáticos trataron de asuntos de interés para sus respectivos países, abordando asimismo la situación europea en relación con Sud América.

Después de estas entrevistas, el Embajador de España, Marqués de Luca de Tena pasó a la Presidencia de la República, a entrevistarse con el Jefe del Estado, a fin de invitarlo al banquete que se realizará en la Sede de esa representación el 12 de octubre próximo, con ocasión del Día de la Raza.

A este banquete concurrirán todos los diplomáticos sudamericanos acreditados ante La Moneda.

PELICULA SOBRE INGENIERIA SE PASARA HOY EN LA U. DE CHILE

Una de las figuras más brillantes con que cuenta la delegación de Estados Unidos que está participando en las reuniones del Segundo Congreso Interamericano de Municipios, es el Dr. James P. Pope, senador de la gran nación del norte, que ostenta, además, el cargo de Director de la Autoridad del Valle del Tennessee, una de las obras de ingeniería más grandes que se han realizado en la historia del mundo. El senador señor James P. Pope trae consigo una película sonora y en tecnicolor, que muestra en forma admirable las siete represas que se construyeran en el río Tennessee y sus tributarios, así como también desfilan en forma panorámica las diferentes industrias relacionadas con la defensa nacional y que aprovechan la energía eléctrica generada por esta obra gigantesca.

Esta película será pasada hoy en la mañana a las 10.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

La mesa directiva del Congreso nos encarga invitar a todos los ingenieros y arquitectos que se interesen por esta clase de obras.

Ministro paraguayo don José Dahlquist llegó ayer a Stgo.

FUE RECIBIDO EN LA ESTACION POR EL JEFE DEL PROTOCOLO

El nuevo Ministro del Paraguay en Chile, don José Dahlquist, llegó a Santiago, habiendo hecho su viaje por vía Bariloche.

En la Estación Alameda fué saludado por el Jefe del Protocolo, don Fernando Orrego Vicuña.

La presentación de credenciales del señor Dahlquist es posible que se haga en el curso de la semana venidera.

EL CANCILLER BRASILEÑO SEÑOR ARANHA VISITARA NUESTRO P

AYER QUEDO CONCERTADA ESTA VISITA Y SE EFECTUARA EN NOVIEMBRE.—EL SR. ROSSETTI TENDRIA EL PROPOSITO DE RETRIBUIRLA

Según informaciones obtenidas ayer, estamos en situación de anunciar que ha quedado concertada, luego de algunas gestiones preliminares la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil Excmo. señor Osvaldo Aranha, a Chile:

Posteriormente, pudimos confirmar esta noticia en forma oficial, y se nos agregó que la visita del señor Aranha, se realizaría posiblemente a principios de noviembre.

Esta visita, no tiene ningún motivo particular, y obedece solamente a un deseo de estrechar aún más las ya muy cordiales relaciones que existen entre ambos países, al mismo tiempo que al propósito de estudiar conjuntamente algunos problemas de orden internacional que son comunes a ambas naciones y en general a los países hispano americanos.

SERIA RETRIBUI

El Canciller señor ... tiene también el ... de corresponder a ... ta, y a su vez realiza ... teriormente un viaje ... sil, siendo posible ... también oficialmente ... nos Aires y Montevideo.

Como puede apreciarse ... ha iniciado un ... gran actividad diplomática en el que destacan la que realiza el Ministro de Relaciones Exteriores argentino, General Cantilo, la visita que realizará a nazzi; la visita que realizará dentro de algunos días a nuestro país el Canciller colombiano, señor Lleras Restrepo, y la de Mesa y ésta de que hoy día.

El resultado perseguido ... un afianzamiento de la ... ción de Sud América ... los problemas que debe ... lar.

LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA TRABAJA EN PRIMERA FILA POR LA INTEGRAL SOLUCION DEL PROBLEMA AGRARIO DE CHILE

El 3 de Abril de 1939 se expuso y fué aprobado por el Consejo de la Caja de Colonización Agrícola el nuevo plan destinado a fomentar la colonización en nuestro país, de acuerdo con las tendencias económico-sociales sustentadas por el Gobierno de S. E., don Pedro Aguirre Cerda.

Casi dos años y medio han transcurrido desde entonces, en el curso de los cuales, sorteando dificultades, incomprensiones y aún ataques malévolos, se ha cumplido parte de dicho programa, de acuerdo con las posibilidades económicas con que ha contado la institución.

Los datos que siguen, tomados de las estadísticas de Diciembre de 1940, demuestran lo hecho por la nueva dirección de la Caja de Colonización en menos de dos años de actividad y la comparación con lo realizado en los 10 años anteriores que ha vivido dicha entidad. Ellos son la mejor demostración del dinamismo y concepción que orientan la tarea de subdividir el gran latifundio improductivo para entregarlo al genuino productor agrícola: el campesino pobre, el mediero y el pequeño propietario.

Desde 1929 a 1938 se adquirieron 392.000 hectáreas de terrenos para colonias, y desde 1939 a 1940, 173.000 hectáreas, o sea, en el primer período un promedio de 39.200 hectáreas por año, y en el segundo, 86.500 hectáreas por año.

Hasta Diciembre de 1940 la Caja ha formado 60 colonias subdivididas en 1.955 parcelas de colonos y 73 de servicios comunes. En esa misma fecha, se encontraban en etapa de organización, 29 colonias más, con posibilidades de subdividirlas en otras 1.500 parcelas. El promedio anual de parcelas preparadas en los años 1929-38, fué de 138, y en el período 1939-40, de 287, o sea, que se ha producido en el último lapso un aumento de 110 o/o con respecto a los 10 años anteriores.

No menos importante es destacar que en los dos últimos años se ha instalado en las colonias en formación, a cerca de 1.500 familias de campesinos pobres, los cuales, como medieros, están adquiriendo los recursos económicos y la preparación técnico-agrícola moderna, para hacerse luego parceleros. Se abre así la puerta de su independencia económica a los auténticos trabajadores de la tierra, los mismos que en otra forma habrían continuado sufriendo la tradicional pobreza del campesino chileno.

La radicación de colonos muestra cifras no menos expresivas que las anteriores, pues ella ha aumentado en un 208 o/o sobre el período anterior.

Entra, también, en la nueva política colonizadora, la prestación de una efectiva ayuda a los colonos ya instalados, con lo cual no se hace sino proteger el efectivo éxito del plan colonizador. No queda ahora el colono abandonado a su propia suerte o a las contingencias de una buena o mala cosecha. Con el crédito, debidamente controlado, se da impulso efectivo al trabajo agrícola, se orienta una moderna explotación de la tierra y se va a la creación de centros de producción destinados a regular los mercados respectivos. No se ve ahora el fenómeno del parcelero que, agotado su pequeño capital en los trabajos iniciales, debe conformarse con una explotación deficiente, llegando hasta la descapitalización y el fracaso total. Los préstamos concedidos a los parceleros en el período 1929-38 sumaron $ 9.000.000, y en los años 1939-40, alcanzaron a $ 14.000.000. Hay, pues, un crecimiento cuantitativo que guarda la relación de uno a siete, entre el primero y segundo períodos, respectivamente.

La política de reforestación del país, que auspicia el Supremo Gobierno, tiene uno de sus principales puntales en la Caja de Colonización. Sus viveros cuentan en la actualidad con más de 5.000.000 de árboles, siendo el plan respectivo, el más importante de los que se cumplen por instituciones dependientes del Estado. En 7 años se completará la plantación de 4.000 hectáreas con 16.000.000 de árboles.

La organización de Cooperativas Agrícolas, disposición de la ley hasta hace poco postergada en su cumplimiento, ha recibido el impulso consiguiente. Se formaron en los años 1939 y 1940 diecisiete cooperativas, con más de 600 socios, en total, y capitales que suman $ 1.500.000. La creación de Centros de Producción encontrará en estas cooperativas sus mejores bases.

Finalmente, colocando en igual plano de importancia el trabajo social-campesino y el trabajo técnico-agrícola, para no sólo mejorar la producción, sino también las condiciones de vida y la calidad de ciudadanos-activos, de nuestros campesinos, un Servicio especial ha tomado a su cargo la tarea de impulsar el primero de dichos objetivos. La higiene, la nutrición, la salud, la lucha contra las enfermedades de trascendencia social y el alcoholismo, son trabajos que merecen especial dedicación. Varias colonias cuentan con servicios médicos pagados por la Caja y en muchas otras, funcionan Postas del Seguro Obrero. En materia educacional, la alfabetización del niño y del adulto, se ha traducido en la construcción y reparación de 27 escuelas, en la creación de 27 escuelas nocturnas y vespertinas, en la organización de 28 pequeñas bibliotecas de colonias y en la organización y funcionamiento de una Misión Cultural Campesina, dotada de un ómnibus con cine sonoro, exposición de figuras de cera, affiches, biblioteca, etc., la cual, a cargo de un profesor, un médico, una visitadora social y un Inspector de Bienestar, desarrolla una eficiente cruzada educadora y de auxilio social, en favor de los más pobres de los habitantes de nuestros campos.

La economía familiar campesina es igualmente encauzada en forma que ella represente un incremento de los recursos de los colonos. Sus esposas, hijas y demás familiares, son invitados permanente a trabajar en la explotación de pequeños colmenares, gallineros, cría de porcinos, gusanos de seda, etc.

"TIERRA CHILENA", la revista oficial de la Caja, resume estos trabajos, dando a los colonos y campesinos, en general, nutridas informaciones sobre los trabajos que deben cumplir, sobre cultura general, divulgaciones técnicas y otros temas.

Tal es, sucintamente, la labor que cumple la Caja de Colonización Agrícola, institución que, una vez dotada de los capitales que necesita para desarrollar su amplio plan, y con la base de la experiencia adquirida y la capacidad de trabajo de que ha dado muestras, está llamada a resolver uno de los principales, sino el mayor, de los problemas de la economía nacional: el de la explotación racional, más allá de los intereses privados, de los ubérrimos campos chilenos.

DELEGACION DEL 6.o AÑO DEL LI... DE LA SERENA VISITO "LA NACIO...

Una delegación de alumnos del 6.o año del Liceo de La ... en jira de estudios por Santiago, visitó ayer LA NACION. ... delegación viene presidida por el profesor-jefe de los ... señor Barack Canut de Bon, y la integran los señores Ab... Auger Ugarte, Luis Budinich Saavedra, Raúl Larraguibel ... lobos, Mario Bertolino Dinamarca, Raúl Bitrán Nachar, ... Miranda Rodríguez, Germán Pinto Ortiz, Eulogio Cerda ... Jorge Valero de Castro, Carlos Cortés Ramírez y Héctor ... lifaud Argandoña.—La delegación recorrió las diversas dep... cias de nuestro diario, en compañía de uno de nuestros re...

MEMORANDUM SOBRE EL PETROLEO BRASILEÑO

El Ministro de Fomento ha recibido, por intermedio del Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Marcelo Ruiz Solar, un memorándum que trata acerca del petróleo brasileño y su exportación a los diversos países sudamericanos.

El documento en referencia es de gran importancia e interés, pues se abarcan en él los diversos aspectos, tales como los precios, condiciones de colocación, calidad del producto, etc. etc.

EL INTENDENTE EN ACTOS PATRIOTICOS

A las 10.30 horas de ayer, el Intendente de la Provincia, señor Ramón Vergara Montero acompañado de su ayudante, teniente de Carabineros, señor Franklin Troncoso, visitó la Escuela Hogar San Martín, donde se verificó un acto patriótico.

En esta acasión pronunció un discurso el coronel, señor Carlos Garfias Prado, Director de la Escuela, quien se refirió a la labor de reeducación que desarrolla el plantel a su cargo como asimismo a la importancia histórica de nuestra efemérides nacional.

En seguida los visitantes acompañados de los profesores de la Escuela, visitaron las diversas secciones del establecimiento, imponiéndose de las condiciones en que viven los alumnos allí asilados.

En seguida el Intendente se dirigió a la Municipalidad, en cuyo Salón de Sesiones, se efectuó el acto de entrega de medallas donadas por años de servicios por la Corporación municipal a miembros del Cuerpo de Carabineros. En esta oportunidad recibieron medallas de plata por 20 años de servicio en la Institución y dos consecutivos en Santiago, el coronel señor Julio Benavides; el comandante, señor Pedro Díaz Vargas y numerosos carabineros de fila.

Ofreció las medallas en un conceptuoso discurso al Alcalde señor Rafael Pacheco Sty y agradeció en nombre de los favorecidos, el coronel, señor Benavides.

Después de este acto, el Intendente se dirigió al Hogar de los Veteranos del 79, en Carmen 339, donde se verificó un almuerzo ofrecido por el dirigente de esa institución, señor José M. Morandé.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

CARLOS EISSMANN VARAS

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 5 P. M.; el cortejo partirá desde su casa habitación, García Reyes N.o 125.

La familia

PREPARATIVOS PARA EL CONGRESO JUVE... PROSIGUEN CON EXIT...

Prosiguen con entusiasmo los preparativos para la ... del Congreso de la ... Chilena, que organizan ... sentantes de diversas ... dades políticas y soci... país.

En la última sesión ... por el Directorio Provi... Congreso, se tomó ... desarrollo de los trab... organización en pro... esta capital.

En esta ocasión se dio ... magnífica manera como ... mités organizadores de ... Valparaíso han llevado ... bajos de organización ... ma como ha procedido ... elección de los delegados.

Las comisiones designadas para la recepción de trabajos, los concursos alusivos al Congreso, dieron cuenta de ... recibido numerosos ... originales de Himno, ... ventud Chilena. Por otra ... te se informó de la ... prestada por numerosos ... deportivos de esta ... favor del éxito del Con...

SASTRERIA
EL CREDIT... NUEVO
SAN PABLO ...
CASIMIRES NACIONALES E IMPORTADOS
INMENSO SURTIDO
TERNO...
SOBRE MEDIDA
CONFECCION...
PARA
CABALLEROS
Y
NIÑOS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
ENTREGA INMEDIATA
SECCION ESPECIAL PARA
SEÑORAS
EN
TRAJES SAST...
SAN PABLO ...

El mejor surtido en Muebles de Oficina
MUEBLERIA O'HIGGINS
AVDA. B. O'HIGGINS 11...